

# SUBOTIČKI EGZODUS

SPIŠAK IMENA ČLANOVA  
ISELJENICI ZA IZRAEL  
JEVREJSKA OPŠTINA SUBOTICA





**JEVREJSKA OPŠTINA SUBOTICA**

**SUBOTIČKI EGZODUS**

**SPISAK IMENA ČLANOVA - ISELJENICI ZA IZRAEL  
JEVREJSKA OPŠTINA SUBOTICA**

**DOKUMENTACIJA RADI PREGLEDA KULTURNO-UMETNIČKI PREDMETA (1948)  
DOKUMENTACIJA RADI ODOBRENJA KOMPLETNOG INVENTARA (1951)**

Projekat odobren za finansiranje naučno-istraživačkih  
Projekata i izdavanje publikacija u vezi sa Holokaustom  
i drugim zločinima nacista i njihovih saradnika za 2019. Godinu  
Projekat odobren od SJOS

**AUTOR**

**Novkov Marija**





1948. 49

SRBIJA

~~SERBIA~~

SRBIJA

BACHA TOPOLA

VALEVO

BEGRAB

NIS

PANČEVO

PRISTINA

BELA CRKVA

VRBAS

SOMBOR

SENTA

SUBOTICA

NOVI SAD

ŽEMUN

BEČEJ

VRŠAC

| KOVAČICA |

| LOVČENAC |

**ALIJA - ISELJENICI ZA IZRAEL (decembar 1948-januar 1949)  
JEVREJSKA OPŠTINA SUBOTICA**

| RB  | PREZIME I IME         | GODINA<br>ROĐENJA | ZANIMANJE | ADRESA       |
|-----|-----------------------|-------------------|-----------|--------------|
| 1.  | Adler Henrih          |                   |           |              |
| 2.  | Adler Jelisaveta      |                   |           |              |
| 3.  | Adler Aleksandar      |                   |           |              |
| 4.  | Adler Viktorija       |                   |           |              |
| 5.  | Adler Regina          |                   |           |              |
| 6.  | Adler Bela            |                   |           |              |
| 7.  | Balaž Jene            |                   |           |              |
| 8.  | Balaž Paula           |                   |           |              |
| 9.  | Beno Tibor            |                   |           |              |
| 10. | Beno Margita          |                   |           |              |
| 11. | Baš Karlo             |                   |           |              |
| 12. | Baš Ibolja            |                   |           | Bačka Topola |
| 13. | Baš Žuža              |                   |           | Backa Topola |
| 14. | Bek Leopold           |                   |           |              |
| 15. | Bek Vera              |                   |           |              |
| 16. | Bek Mirko+(307)       |                   |           |              |
| 17. | Bek Lea               |                   |           |              |
| 18. | Bek Đorđe             |                   |           |              |
| 19. | Bek Jelisaveta+((316) |                   |           |              |
| 20. | Bek Mikša             |                   |           |              |
| 21. | Bek Zora              |                   |           |              |
| 22. | Bek Jene              |                   |           |              |
| 23. | Bek Marta             |                   |           |              |
| 24. | Benedek Jovan         |                   |           |              |
| 25. | Berger Jovan          |                   |           |              |
| 26. | Berger Ana            |                   |           |              |
| 27. | Berger Gavro          |                   |           |              |
| 28. | Berger Desidar        |                   |           |              |
| 29. | Binder Antonija       |                   |           |              |
| 30. | Blau Vilim            |                   |           |              |
| 31. | Blau Piroška          |                   |           |              |
| 32. | Blau Ivan             |                   |           |              |
| 33. | Boroš Ružica          |                   |           |              |
| 34. | Boroš Nikola          |                   |           |              |
| 35. | Boroš Jelena          |                   |           |              |
| 36. | Boroš Jelisaveta      |                   |           |              |
| 37. | Brajner Ladislav      |                   |           | Bačka Topola |
| 38. | Brajner Boriška       |                   |           | Bačka Topola |
| 39. | Braun Margita         |                   |           | Horgoš       |
| 40. | Braun Andrija         |                   |           | Horgoš       |
| 41. | Braun Šarlota         |                   |           | Horgoš       |
| 42. | Braun Ladislav        |                   |           |              |
| 43. | Breder Irena          |                   |           |              |
| 44. | Breder Mirjana        |                   |           |              |
| 45. | Breder Ana            |                   |           |              |
| 46. | Buhvald Viktor        |                   |           | Bačka Topola |

|     |                      |              |
|-----|----------------------|--------------|
| 47. | Buhvald Jelena       | Bačka Topola |
| 48. | Buhvald Antonija     | Bačka Topola |
| 49. | Buhvald Natalija     | Bačka Topola |
| 50. | Buhvald Bela         | Bačka Topola |
| 51. | Cilcer Stevan        |              |
| 52. | Copf Ružica          |              |
| 53. | Daskalović Ana+(318) |              |
| 54. | Daskalović Ivan      |              |
| 55. | Dajč M. Andrija      |              |
| 56. | Dajč Eva             |              |
| 57. | Dajč Judita          |              |
| 58. | Dajč Ladislav        |              |
| 59. | Dajč Ana             |              |
| 60. | Dajč Kata            |              |
| 61. | Dajč Martin          |              |
| 62. | Dajč Barbara         |              |
| 63. | Dajč Ana             |              |
| 64. | Dajč Ervin           |              |
| 65. | Dajč Simo            |              |
| 66. | Dajč Rudolf          |              |
| 67. | Dohan Jelena         |              |
| 68. | Dohan Ana            |              |
| 69. | Donat Artur          |              |
| 70. | Donat Hermina        |              |
| 71. | Donat Kornelija      |              |
| 72. | Edeliman Gizela      |              |
| 73. | Engel Mirko          |              |
| 74. | Engel Bela           |              |
| 75. | Engel Jusip          |              |
| 76. | Engel Tibor          |              |
| 77. | Engel Geza           |              |
| 78. | Engel Lili           |              |
| 79. | Engel Noemi          |              |
| 80. | Engelman Ela         |              |
| 81. | Engelman Ana         |              |
| 82. | Engelman Gizela      |              |
| 83. | Engelsman Pavle      |              |
| 84. | Engelsman Irma       |              |
| 85. | Engler Magda+(315)   |              |
| 86. | Engler Pavle         |              |
| 87. | Engler Aleksandar    |              |
| 88. | Engler Julijana      |              |
| 89. | Erdeš Reže           |              |
| 90. | Ereš Aladar +(311)   |              |
| 91. | Ereš Ela             |              |
| 92. | Ereš Alisa           |              |
| 93. | Ereš Ervina          |              |
| 94. | Ereš Žiga            |              |
| 95. | Ereš Etel            |              |
| 96. | Ferber Judita        |              |
| 97. | Ferber Jelisaveta    |              |
| 98. | Fišer S.Josip+(310)  |              |

|      |                           |              |
|------|---------------------------|--------------|
| 99.  | Fišer Suzana              |              |
| 100. | Fišer Katarina            |              |
| 101. | Fišer Vilim               |              |
| 102. | Fišer Jelisaveta          |              |
| 103. | Fišer Aleksandar          |              |
| 104. | Fišer Markus              |              |
| 105. | Fišer Jelena              |              |
| 106. | Fišer Jelisaveta          |              |
| 107. | Fišer Andrija             |              |
| 108. | Fišer Mihajlo+(308)       |              |
| 109. | Fišer Aleksandar          | Bačka Topola |
| 110. | Fleš Bela                 | Bačka Topola |
| 111. | Fleš Magda                | Bačka Topola |
| 112. | Frajned Julija            |              |
| 113. | Frajned Olga              |              |
| 114. | Frank Josip               |              |
| 115. | Frank Flora               |              |
| 116. | Frelih Franjo             |              |
| 117. | Frelih Jelena             |              |
| 118. | Frelih Ladislav           |              |
| 119. | Fridlender Filip          | Bačka Topola |
| 120. | Fridlender Julijana       | Bačka Topola |
| 121. | Frid Eva                  |              |
| 122. | Fridman M, Alfred         | Kanjiža      |
| 123. | Fridman Edit              | Kanjiža      |
| 124. | Fridman Mirko             | Kanjiža      |
| 125. | Fridman Marko             |              |
| 126. | Fridman Reže              |              |
| 127. | Frojdinger Ernest         |              |
| 128. | Frojdinger dr.Regina      |              |
| 129. | Gabor Pavle               | Bačka Topola |
| 130. | Gabor Gizela              | Bačka Topola |
| 131. | Gabor Eva                 | Bačka Topola |
| 132. | Gams Pavle                |              |
| 133. | Ginc Herman               |              |
| 134. | Ginc Blanka               |              |
| 135. | Gins Janka                |              |
| 136. | Glazer Eduard             |              |
| 137. | Glid Ladislav             |              |
| 138. | Glik Anica                |              |
| 139. | Goldberger Margita        |              |
| 140. | Goldner Regina            |              |
| 141. | Goldner ing. Tibor+((314) |              |
| 142. | Goldner Hana              |              |
| 143. | Goldner Andrija+(323)     |              |
| 144. | Goldner Eva               |              |
| 145. | Goldner Ema               |              |
| 146. | Gonda Edo                 | Bačka Topola |
| 147. | Gonda Julijana            | Bačka Topola |
| 148. | Gonda Vladislav           | Bačka Topola |
| 149. | Grin Beno                 | Bačka Topola |
| 150. | Grin Ilonka               | Bačka Topola |

151. Grin Judita
152. Gros Nikola
153. Grosberger Rene
154. Grosberger Ervin
155. Grosberger Jolan+(327)
156. Grosberger Mirjana
157. Grosberger Mavro+(313)
158. Grosberger Lea
159. Grosberger Sali
160. Gusman Ida
161. Gusman Paula
162. Gusman Matija
163. Gusman Ana
164. Gusman Marija
165. Gusman Noemi
166. Gutman Lajoš
167. Gutman Jelisaveta
168. Hajduška S. Evgenije
169. Hajduška Matija
170. Hajduška Ruža
171. Hajduška Margita
172. Hajduška Olga
173. Hajduška Stevan
174. Hajon A. Simo
175. Hajon Franciska
176. Hajon Aliksandar
177. Hajsler J.Gustav
178. Hajsler Ema
179. Hajsler Ivan
180. Hajsler Tomislav
181. Hartman Josip
182. Han Andrija+(325)
183. Han Teresija
184. Hauer Majer
185. Hauer Fani
186. Heler J. Mirko+(317)
187. Heler Kara
188. Heler Ana
189. Heler Josip
190. Heler Suzana
191. Herman Ernest
192. Herman Kornelija
193. Herman Livija
194. Hiršer Vilma
195. Hiršer Ela
196. Holender Arpad+(321)
197. Holender Marijana
198. Horvat Eva
199. Horvat Klara
200. Horvat Mirko
201. Hetenji Eva
202. Ingus Aleksandar+(322)

|      |                        |              |
|------|------------------------|--------------|
| 203. | Ingus Elvira           |              |
| 204. | Jelinek Ljudavit+(320) |              |
| 205. | Jelinek Paola          |              |
| 206. | Kalman Stevan          | Kanjiža      |
| 207. | Kalman Imre            | Kanjiža      |
| 208. | Kalman Boriška         | Kanjiža      |
| 209. | Kalman Tomislav        | Kanjiža      |
| 210. | Kabiljo Aron           |              |
| 211. | Kabiljo Eva            |              |
| 212. | Kaufman Franjo         |              |
| 213. | Kemenj Desider         |              |
| 214. | Keresi S.Ivan          |              |
| 215. | Keresi Barbara         |              |
| 216. | Keresi Edita           |              |
| 217. | Kerfel Leopold         |              |
| 218. | Kertes Josip           | Kanjiža      |
| 219. | Kertes Rozalija        | Kanjiža      |
| 220. | Kertes Josip           | Kanjiža      |
| 221. | Kertes Marija          | Kanjiža      |
| 222. | Kertes Tibor           |              |
| 223. | Kiš Suzana             |              |
| 224. | Kiš Magda              |              |
| 225. | Klopfer Roza           |              |
| 226. | Klopfer Andrija        |              |
| 227. | Klopfer Teresija       |              |
| 228. | Kon Ferenc             | Kanjiža      |
| 229. | Kon Eta                |              |
| 230. | Komor Vera             |              |
| 231. | Kolb Julijana          | Bačka Topola |
| 232. | Kornštajn Lidija       |              |
| 233. | Kornštajn Aleksandar   |              |
| 234. | Kraus Šimon+(305)      |              |
| 235. | Kraus Julija           |              |
| 236. | Kraus Ruža             |              |
| 237. | Kraus Irma             |              |
| 238. | Kraus Jovan            |              |
| 239. | Kraus Žužana           |              |
| 240. | Kraus Berta            |              |
| 241. | Krebs Marta            |              |
| 242. | Krebs Rene             |              |
| 243. | Lang Franjo            |              |
| 244. | Lebović Zoltan         |              |
| 245. | Lederer Tomislav       |              |
| 246. | Lederer Jelisaveta     |              |
| 247. | Lederer Arpad          |              |
| 248. | Lederer Velimir        |              |
| 249. | Lenard Hedi            |              |
| 250. | Lendvai Karlo          | Bačka Topola |
| 251. | Lendvai Đula           | Bačka Topola |
| 252. | Levi Judita            |              |
| 253. | Litman Ana             |              |
| 254. | Litman Jovan           |              |

255. Lusting Klara  
 256. Lusting Suzana  
 257. Majster Dora  
 258. Nemenji M. Đorđe  
 259. Nemenji M. Aniko  
 260. Nemenji Ivan  
 261. Pal Bela  
 262. Pal Jelisaveta  
 263. Pal Ivan  
 264. Partoš Eugen+(309)  
 265. Partoš Jelisaveta  
 266. Peći Stjepan  
 267. Peći Mia  
 268. Peći Ljubomir  
 269. Preseburber Adela  
 270. Preseburber Katarina  
 271. Rajs Marija  
 272. Rives Mirko  
 273. Rives Piroška  
 274. Rives Tomo  
 275. Rona Andrija+(312)  
 276. Rona Marta  
 277. Rona Aurel  
 278. Rona Barbara+(324)  
 279. Rosenfeld Iren  
 280. Rosenfeld Vera  
 281. Rozemberg Adolf  
 282. Rozemberg Kata  
 283. Rozemberg Irena  
 284. Rot I. Aleksandar  
 285. Rot Josefina  
 286. Rot Vera  
 287. Sekelj Magda  
 288. Sigeti A. Franja+(326)  
 289. Sigeti Lili  
 290. Sigeti Ester  
 291. Singer Karlo  
 292. Slovak Rozalija  
 293. Slovak Rihrd  
 294. Slovak Tomas  
 295. Slovak Gertrud  
 296. Slovak Jovan  
 297. Sonenfeld Jovan+(304)  
 298. Sonenfeld Kornelija  
 299. Sonenfeld Mirko  
 300. Sonenfeld Jovan  
 301. Sonenfeld Kativa  
 302. Spicer Salom  
 303. Spicer Katalin  
 304. Spicer Klara  
 305. Spicer Vera  
 306. Spicer Franjo

Bačka Topola

Bajmok  
Bajmok

|      |                        |              |
|------|------------------------|--------------|
| 307. | Šalaš Jakov            |              |
| 308. | Šalaš Margita          |              |
| 309. | Šalaš Đorđe            |              |
| 310. | Šalaš Ladislav         |              |
| 311. | Šefer Žuža+(319)       | Bajmok       |
| 312. | Šefer Andrija          | Bajmok       |
| 313. | Šenfeld Karolina       | Bačka Topola |
| 314. | Šenfeld Iren           | Bačka Topola |
| 315. | Švajger Lajčo+(330)    |              |
| 316. | Švajger Jelisaveta     |              |
| 317. | Štajn Gizela           |              |
| 318. | Štajn Andrija          |              |
| 319. | Štajn Tibor            |              |
| 320. | Štajn Serena           |              |
| 321. | Štajn Zoltan           |              |
| 322. | Štajnjner Marija       |              |
| 323. | Štern Nikola           |              |
| 324. | Štern Marija           |              |
| 325. | Štern Ivan             |              |
| 326. | Štern Ilona            | Horgoš       |
| 327. | Štern Matija           | Horgoš       |
| 328. | Štern Milan            |              |
| 329. | Štern Milan            |              |
| 330. | Štern Žuža             |              |
| 331. | Štraus Nikola          |              |
| 332. | Štraus Ana             |              |
| 333. | Štraus Stevan          |              |
| 334. | Štraus Franja ud.      |              |
| 335. | Štraus Jovan           |              |
| 336. | Štraus Zlata           |              |
| 337. | Terek Ela              |              |
| 338. | Vajs Ladislav          |              |
| 339. | Vajs Jelena            |              |
| 340. | Vajs Ana               |              |
| 341. | Vajs Mirko             |              |
| 342. | Vajs Nermina           |              |
| 343. | Vajs Flora             |              |
| 344. | Vajs Đeno              |              |
| 345. | Vajnštajn J. Vladislav |              |
| 346. | Vajnštajn Jelena       |              |
| 347. | Vajnštajn Olga         |              |
| 348. | Vajda Rosa             |              |
| 349. | Varadi Tibot           |              |
| 350. | Vilhajam E.Mirko       |              |
| 351. | Vilhajam Kata          |              |
| 352. | Vilhajam Ladislav      |              |
| 353. | Nemenj Aniko           |              |
| 354. | Nemenj Ivan            |              |
| 355. | Kon Aleksandar         | Kanjiža      |
| 356. | Kon Eržebet            | Kanjiža      |
| 357. | Poljakov Zavel         |              |
| 358. | Šlezinger Terezija     |              |



|      |                      |       |
|------|----------------------|-------|
| 359. | Ajnhorn Marija       | Ada   |
| 360. | Ajzenštajn M.Aron    | Senta |
| 361. | Ajzenštajn Zlata     | Senta |
| 362. | Ajzenštajn Bela      | Senta |
| 363. | Ajzenštajn Bernart   | Senta |
| 364. | Ajzenštajn Ela       | Senta |
| 365. | Berger Marko         | Ada   |
| 366. | Berger Estera        | Ada   |
| 367. | Brajer M.Andor       | Senta |
| 368. | Brajer Anuška        | Senta |
| 369. | Brajer Marjana       | Senta |
| 370. | Brajer Marko         | Senta |
| 371. | Brajer A. Bela       | Senta |
| 372. | Brajer Tereza        | Senta |
| 373. | Brajer Robert        | Senta |
| 374. | Brajer Rozalija      | Ada   |
| 375. | Brajer Gizela        | Ada   |
| 376. | Brandajs Jelena      | Ada   |
| 377. | Dajč L.Arnold        | Senta |
| 378. | Dajč Regina          | Senta |
| 379. | Dajč Judita          | Senta |
| 380. | Farkaš A.Emanuel     | Ada   |
| 381. | Farkaš Olivera       | Ada   |
| 382. | Farkaš Đorđe         | Ada   |
| 383. | Farkaš Juda          | Ada   |
| 384. | Farkaš Mira          | Ada   |
| 385. | Fišer A.Ignjat       | Senta |
| 386. | Fišer Lea            | Senta |
| 387. | Fišer Flora          | Senta |
| 388. | Fišer Pavle          | Ada   |
| 389. | Fišer Adela          | Ada   |
| 390. | Frenkl S.Nandor      | Ada   |
| 391. | Frenkl Jelisaveta    | Ada   |
| 392. | Frenkl Tomislav      | Ada   |
| 393. | Frenkl Matija        | Ada   |
| 394. | Frenkl Margita       | Ada   |
| 395. | Frenkl Fanika        | Ada   |
| 396. | Frenkl Ela           | Ada   |
| 397. | Friman Boris         | Senta |
| 398. | Fuks H.Andrija       | Senta |
| 399. | Fuks Sari            | Senta |
| 400. | Fuks Gizela          | Senta |
| 401. | Geleman Nikola       | Senta |
| 402. | Gins Šimon           | Senta |
| 403. | Gottfried A.Đorđe    | Senta |
| 404. | Gottfried Ruža       | Senta |
| 405. | Gottfried Aleksandar | Senta |
| 406. | Gottfried Imre       | Senta |
| 407. | Gottfried Julijana   | Senta |
| 408. | HauerJosef           | Senta |
| 409. | Hauer Helena         | Senta |
| 410. | Hauer Đurđinka       | Senta |

|      |                   |       |
|------|-------------------|-------|
| 411. | Hauer Šalomon     | Senta |
| 412. | Hauer Rosa        | Senta |
| 413. | Hauer Ester       | Senta |
| 414. | Hauer Bela        | Senta |
| 415. | Hauer Aron        | Senta |
| 416. | Hauer Hedviga     | Senta |
| 417. | Hauer Valerija    | Senta |
| 418. | Heler I.Jakob     | Ada   |
| 419. | Heler Eva         | Ada   |
| 420. | Heler Edita       | Ada   |
| 421. | Heler S.Ladislav  | Mol   |
| 422. | Heler Margita     | Mol   |
| 423. | Heler Julijana    | Mol   |
| 424. | Henig Regina      | Senta |
| 425. | Holo Andrija      | Senta |
| 426. | Jakobović Boris   | Ada   |
| 427. | Kap Mira          | Ada   |
| 428. | Kap Mirko         | Ada   |
| 429. | Kap Ljubica       | Ada   |
| 430. | Klein Josip       | Senta |
| 431. | Klein Johana      | Senta |
| 432. | Kraus A.Išo       | Ada   |
| 433. | Kraus Klara       | Ada   |
| 434. | Kraus Ruben       | Ada   |
| 435. | Lupu J.Vilim      | Ada   |
| 436. | Lupu Edita        | Ada   |
| 437. | Lupu novorođenče  | Ada   |
| 438. | Miler I.Julijana  | Ada   |
| 439. | Minc Marton       | Senta |
| 440. | Minc Fani         | Senta |
| 441. | Minc Lajoš        | Senta |
| 442. | Neuman Aladar     | Senta |
| 443. | Niderman Erna     | Senta |
| 444. | Finto Vera        | Senta |
| 445. | Polak Šimon       | Senta |
| 446. | Polak Judita      | Senta |
| 447. | Rošer J.Stevan    | Senta |
| 448. | Rošer Marijana    | Senta |
| 449. | Rošer Spaso       | Senta |
| 450. | Rošer Jovan       | Senta |
| 451. | Rozentvajg Mirko  | Senta |
| 452. | Rozentvajg Lili   | Senta |
| 453. | Salaj Aleksandar  | Mol   |
| 454. | Salaj Klara       | Mol   |
| 455. | Singer Hana       | Senta |
| 456. | Simon Jožef       | Senta |
| 457. | Simon Cecilija    | Senta |
| 458. | Šalomon Lea       | Senta |
| 459. | Širman Jene       | Senta |
| 460. | Širman Olga       | Senta |
| 461. | Šlezinger Flora   | Mol   |
| 462. | Šlezinger Salamon | Senta |

|      |                     |       |
|------|---------------------|-------|
| 463. | Šterk Kalmar        | Senta |
| 464. | Štern Rudolf        | Senta |
| 465. | Štern Klara         | Senta |
| 466. | Štern Ida           | Senta |
| 467. | Štern Klara         | Senta |
| 468. | Štesel Mikša        | Senta |
| 469. | Štesel Šarlota      | Senta |
| 470. | Taub Đeno           | Senta |
| 471. | Vajs Imre           | Ada   |
| 472. | Vajs Magdalena      | Ada   |
| 473. | Vajner Julija       | Senta |
| 474. | Valiman M.Tibor     | Ada   |
| 475. | Valiman Ida         | Ada   |
| 476. | Valiman Ivan        | Ada   |
| 477. | Valiman Karmela     | Ada   |
| 478. | Vamoš Endre         | Senta |
| 479. | Vamoš Irena         | Senta |
| 480. | Vamoš Đorđe         | Senta |
| 481. | Veinberger Gizela   | Senta |
| 482. | Veinberger Gizela   | Senta |
| 483. | Weinberger Cecilija | Senta |
| 484. | Weinberger Ružica   | Senta |
| 485. | Wiener Erne         | Senta |
| 486. | Ziger Lipot         | Senta |
| 487. | Ziger Jolan         | Senta |

1949

SRBIJA 2243

2231

BEOGRAD

KOSOVSKA

MITROVICA

PRISTINA

SUBOTICA

NOVI SAD

PANČEVO

PARAČIN

ADA

APRTIN

SENTA

BEĀA PALANKA

NIS

RENJANIN

~~BAČKA~~

PERUĆIJSKO SĀLO

BAČKA

TOPOLA

VAĀJEVO

ŠNEDERĀVO

ŠĀEMUN

SOMBOR

VEL. KIRINDĀR

HORGOS

BEČEJ

BAJKOK III C

VRŠAC III

MOL III

KANJIŽA III II 2

BAJKOK SVETOLAZEVO III / 4

ŠABAC III

SVILAJNAC I

SID III / 4

TREČA III

BOGOJEVO SEĀLO I

FERISĀTI III HRVATSKA

RAKONICĀ (KROZJECI) III 3

SRBOBRAN I

NOVA PAĀZOVA I

ŠĀDA III HRVATSKA

VUČEJE KOD LESKOVCA I

NOVI PAĀZAR III III

PIROT III

IRIG I

**ALIJA-ISELJENICI ZA IZRAEL (08.05.1949.)  
JEVREJSKA OPŠTINA SUBOTICA**

| RB  | PREZIME I IME       | GODINA<br>ROĐENJA | ZANIMANJE     | ADRESA            |
|-----|---------------------|-------------------|---------------|-------------------|
| 1.  | Araštajn Mirko      | 1900              | tkač          | Jukićeva 33       |
| 2.  | Araštajn Amalija    | 1902              | domaćica      | Jukićeva 33       |
| 3.  | Arnštajn Stevan     | 1926              | tkač-majstor  | Jukićeva 33       |
| 4.  | Avramović Avram     | 1892              | drž.službenik | Jukićeva 49       |
| 5.  | Avramović Gizela    | 1898              | domaćica      | Jukoćeva 49       |
| 6.  | Balaš Mojsije(SSSR) | 1893              | obučar        | Perčićeva 1       |
| 7.  | Balog Margita       | 1928              | student       | Bedalićeva 2      |
| 8.  | Balog Olga          | 1932              | učenica       | Bedalićeva 2      |
| 9.  | Banjai Kolomon      | 1896              | limar         | Tolstojeva 14     |
| 10. | Banjai Klara        | 1906              | domaćica      | Tolstojeva 14     |
| 11. | Baš Đorđe           | 1936              | učenik        | Sijenkijevića 6   |
| 12. | Berger Julije       | 1875              | trgovac       | Braće Majera 6    |
| 13. | Berger Zlata        | 1878              | domaćica      | Braće Majera 6    |
| 14. | Berger Tibor        | 1914              | službenik     | Matka Vukovića 1  |
| 15. | Berger Katarina     | 1921              | službenik     | Matka Vukovića 1  |
| 16. | Berger Andrija      | 1947              | dete          | Matka Vukovića 1  |
| 17. | Bergl Aleksandar    | 1904              | električar    | Fra Jaše trg 9    |
| 18. | Bergl Franjo        | 1910              | šofer         | Karadjordjev put  |
| 19. | Birman Magda        | 1925              | statističar   | Tolstojeva 4      |
| 20. | Blau Mirko          | 1896              | mašinista     | Aljabinova 8      |
| 21. | Boroš Bela          | 1901              | službenik     | Sijenkijevića 8   |
| 22. | Boroš Iren          | 1903              | domaćica      | Sijenkijevića 8   |
| 23. | Boroš Ervin         | 1938              | učenik        | Sijenkijevića 8   |
| 24. | Braun Aladar        | 1910              | trg.putnik    | Antunovićeva 7    |
| 25. | Braun Ana           | 1922              | krojačica     | Antunovićeva 7    |
| 26. | Braun Antun         | 1908              | berberin      | Frankopanska 35   |
| 27. | Braun Herman        | 1901              | radnik        | Zagrebačka 14     |
| 28. | Braun Roza          | 1889              | krojašica     | Zagrebačka 35     |
| 29. | Brumer Mirko        | 1898              | bombončija    | Šenoina 12        |
| 30. | Brumer Andrija      | 1914              | student       | Topnička 11       |
| 31. | Brumer Alena        | 1921              | student       | Topnička 11       |
| 32. | Brumer Pavle        | 1904              | optičar       | Topnička 11       |
| 33. | Brumer Jelisaveta   | 1904              | domaćica      | Topnička 11       |
| 34. | Brumer Marta        | 1948              | dete          | Topnička 11       |
| 35. | Čilag Nora          | 1925              | činovnik      | Petefi Šandora 2  |
| 36. | Dajč Ernestina      | 1875              | domaćica      | Carinarska 11     |
| 37. | Dajč Margita        | 1907              | domaćica      | Carinarska 11     |
| 38. | Dajč Judita         | 1947              | dete          | Carinarska 11     |
| 39. | Eibenšic Aleksandar | 1901              | službenik     | Matije Gupca 46   |
| 40. | Eibenšic Marija     | 1902              | domaćica      | Matije Gupca 46   |
| 41. | Ekštajn Edit        | 1920              | krojačica     | Zagrebačka 6      |
| 42. | Engel Marija        | 1875              | domaćica      | Felogijeva 3      |
| 43. | Erenfeld Gavra      | 1923              | tkač          | G.Draošina 1      |
| 44. | Erenji Ladislav     | 1919              | službenik     | Beogradski put 36 |
| 45. | Erenji Zorica       | 1927              | domaćica      | Beogradski put 36 |
| 46. | Erenji Jelena       | 1947              | dete          | Beogradski put 36 |
| 47. | Fajer Judita        | 1928              | službenik     | Braće Radića 60   |

|     |                   |      |             |                    |
|-----|-------------------|------|-------------|--------------------|
| 48. | Fajer Ruža        | 1902 | službenik   | Braće Radića 60    |
| 49. | Farkaš Žuža       | 1933 | učenica     | Karađorđev put 72  |
| 50. | Feldeš Gizela     | 1897 | kuvarica    | Tolstojeva 3       |
| 51. | Firedi Jovanka    | 1890 | poslastičar | Matka Vukovića 8   |
| 52. | First Alisa       | 1928 | daktilograf | Matije Gubca 21    |
| 53. | First Geza        | 1896 | službenik   | Matije Gubca 21    |
| 54. | First Margita     | 1901 | domaćica    | Matije Gubca 21    |
| 55. | Fišer Albert      | 1901 | nameštenik  | Štrosmajeva 6      |
| 56. | Fišer Serena      | 1904 | domaćica    | Štrosmajeva 6      |
| 57. | Fišer Hava        | 1931 | učenica     | Štrosmajeva 6      |
| 58. | Fišer Ester       | 1933 | učenica     | Štrosmajeva 6      |
| 59. | Fišer Judit       | 1930 | učenica     | Štrosmajeva 6      |
| 60. | Fišer Đura        | 1934 | učenik      | Zmaj Jovina 8      |
| 61. | Fišer Eva         | 1936 | učenik      | Zmaj Jovina 8      |
| 62. | Fišer Ladislav    | 1902 | službenik   | Kizurova 44        |
| 63. | Fišer Margita     | 1910 | krojačica   | Harambašićeva 12   |
| 64. | Fišer Marton      | 1904 | službenik   | Štrosmajereva 6    |
| 65. | Fišer Mavro       | 1866 | privatnik   | Braće Radica 60    |
| 66. | Fišer Mirko       | 1903 | sajdžija    | Zmaj Jovina 12     |
| 67. | Fišer Olga        | 1907 | domaćica    | Zmaj Jovina 12     |
| 68. | Fišer Andrija     | 1947 | dete        | Zmaj Jovina 12     |
| 69. | Fišer Rahel       | 1928 | službenik   | Harambašićeva 12   |
| 70. | Fišer Ruža        | 1915 | radnica     | Kuhačeva 14        |
| 71. | Fišer Đorđe       | 1910 | radnik      | Kizurova 44        |
| 72. | Fišer Margita     | 1911 | peglarica   | Kizurova 44        |
| 73. | Fišer Jelena      | 1910 | domaćica    | Markovićeve 23     |
| 74. | Fišer Fodor Gavro | 1945 | dete        | Markovićeve 23     |
| 75. | Fodor Mirko       | 1903 | konzerv     | Gorička 6          |
| 76. | Fodor Antonija    | 1910 | domaćica    | Goročka 6          |
| 77. | Fridman Ivan      | 1914 | strugar     | Zmaj Jovina 19     |
| 78. | Fridman Jelena    | 1917 | domaćica    | Zmaj Jovina 19     |
| 79. | Fišel dr.Manojlo  | 1867 | lekar       | Zmaj Jovina 3a     |
| 80. | Fišel Berta       | 1875 | domaćica    | Zmaj Jovina 3a     |
| 81. | Flajšer Đeno      | 1913 | zanatlija   | Kuhačeva 2         |
| 82. | Flajšer Ruža      | 1925 | domaćica    | Kuhačeva 2         |
| 83. | Flajšer Geza      | 1947 | dete        | Kuhačeva 2         |
| 84. | Flajšer Roza      | 1881 | domaćica    | Kuhačeva 2         |
| 85. | Frank Katarina    | 1907 | domaćica    | Matije Gubca 11    |
| 86. | Frank Rut         | 1939 | dete        | Matije Gubca 11    |
| 87. | Fridenštajn Ede   | 1903 | zlatar      | Karađorđev put 72  |
| 88. | Gemeri Mikša      | 1894 | penzioner   | Sijenkijevićeva 14 |
| 89. | Gemeri Kornelija  | 1906 | crtičica    | Sijenkijevićeva 14 |
| 90. | Gerson dr.Josip   | 1891 | nadrabin    | Zmaj Jovina 3a     |
| 91. | Gerson Olga       | 1896 | domaćica    | Zmaj Jovina 3a     |
| 92. | Glid Margita      | 1921 | daktilograf | Ž. Zrenjanina 39   |
| 93. | Glid Pavle        | 1905 | činovnik    | Trg Okt. Rev. 21   |
| 94. | Glikatal Bela     | 1891 | domaćica    | Put Jug.armije 48  |
| 95. | Gutman Margita    | 1876 | domaćica    | Matije Gubca 4     |
| 96. | Halbror Izabela   | 1904 | domaćica    | Fra Jaše trg 5     |
| 97. | Hamoš Klara       | 1905 | činovnica   | Matka Vukovića 6   |
| 98. | Han Ladislav      | 1930 | glumac      | Cvijićeva 21       |
| 99. | Han Julije        | 1900 | Internat    | Miloš Obilića 4    |

|      |                       |      |              |                   |
|------|-----------------------|------|--------------|-------------------|
| 100. | Han Marija            | 1915 | domaćica     | Miloš Obilića 4   |
| 101. | Hauer Bela            | 1907 | stolar       | Matije Gubca 11   |
| 102. | Hauer Ana             | 1912 | domaćica     | Matije Gubca 11   |
| 103. | Herel Jolan           | 1898 | krojačica    | Matka Vukovića 1  |
| 104. | Herman Matija         | 1890 | službenik    | Felegijeva 2      |
| 105. | Herman Adela          | 1896 | štrikerka    | Felegijeva 2      |
| 106. | Hirš Agnes            | 1930 | učenica      | Maksima Gorkog 8  |
| 107. | Hiter Arpad           | 1890 | službenik    | Matije Gubca 4    |
| 108. | Hiter Lujza           | 1903 | domaćica     | Matije Gubca 4    |
| 109. | Hiter Tomislav        | 1936 | učenik       | Matije Gubca 4    |
| 110. | Hiter Tibor           | 1932 | učenik       | Matije Gubca 14   |
| 111. | Horvat Andrija        | 1907 | trgovac      | Felegijeva 6      |
| 112. | Horvat Irma           | 1883 | domaćica     | Felegijeva 6      |
| 113. | Horvat Mihajlo        | 1904 | dentita      | Felegijeva 6      |
| 114. | Horovic Ignjac (1952) | 1898 | profesor     | Štrosmajerova 22  |
| 115. | Horti Alader          | 1891 | građ.ing.    | Maksima Gorkog 8  |
| 116. | Horti Jelena          | 1899 | domaćica     | Maksima Gorkog 8  |
| 117. | Kadelburg Mikša       | 1896 | knjigovođa   | Trumbićeva 18     |
| 118. | Kadelburg Šarlota     | 1899 | domaćica     | Trumbićeva 18     |
| 119. | Kadelburg Ivan        | 1931 | učenik       | Trumbićeva 18     |
| 120. | Kadelburg Marta       | 1928 | službenik    | Trumbićeva 18     |
| 121. | Kemenj Irena          | 1897 | domaćica     | Petefi Šandora 2b |
| 122. | Kesler Andrija        | 1922 | službenik    | Aljabinova 14     |
| 123. | Kesler Judita         | 1923 | krojačica    | Aljabinova 14     |
| 124. | Kiš Elemer            | 1903 | agronom      | Majšanski put 55  |
| 125. | Kiš Gizela            | 1915 | domaćica     | Majšanski put 55  |
| 126. | Kiš Eden              | 1939 | učenik       | Majšanski put 55  |
| 127. | Kiš Josip             | 1877 | agronom      | Majšanski put 55  |
| 128. | Kiš Stela             | 1883 | domaćica     | Majšanski put 55  |
| 129. | Kiš Tibor             | 1926 | nastavnik    | Trg Okt. Rev. 30  |
| 130. | Kiš Eva               | 1928 | student      | Trg Okt. Rev. 30  |
| 131. | Klopfer Aleksandar    | 1897 | vinogradar   | Skadarska 2       |
| 132. | Klopfer Ruža          | 1910 | krojačica    | Skadarska 2       |
| 133. | Komor Eli             | 1905 | službenik    | Trumbićeva 18     |
| 134. | Komor Julije          | 1893 | zanatlija    | Matija Gubca 6    |
| 135. | Komor Vita            | 1921 | domaćica     | Matija Gubca 6    |
| 136. | Kon Andrija           | 1913 | advokat      | Ž.Zrenjanina 16   |
| 137. | Kon Jelena            | 1891 | domaćica     | Ž.Zrenjanina 16   |
| 138. | Kon Mirko             | 1910 | službenik    | Trg Okt. Rev. 28  |
| 139. | Kon Suzana            | 1910 | krojačica    | Trg Okt. Rev. 28  |
| 140. | Kon Eva               | 1946 | dete         | Trg Okt. Rev. 28  |
| 141. | Kop Pavle             | 1928 | student med. | G.Drapšina 19     |
| 142. | Konštajn Julije       | 1906 | maš.bravar   | Dulićeva 41       |
| 143. | Konštajn Ruža         | 1913 | domaćica     | Dulićeva 41       |
| 144. | Konštajn Pavle        | 1937 | učenik       | Dulićeva 41       |
| 145. | Kovač Roži            | 1904 | službenik    | Prvomajska 11     |
| 146. | Kunec Jelisaveta      | 1885 | domaćica     | Usporedna 1       |
| 147. | Kunec Kata            | 1910 | radnica      | Usporedna 1       |
| 148. | Lang Bela             | 1894 | službenik    | Kuhačeva 14       |
| 149. | Lang Zlata            | 1902 | domaćica     | Kuhačeva 14       |
| 150. | Lang Hedviga          | 1923 | učenica      | Kuhačeva 14       |
| 151. | Lang Jene             | 1892 | staklar      | Ž.Zrenjanina 46   |

|      |                            |      |               |                     |
|------|----------------------------|------|---------------|---------------------|
| 152. | Lang Izabela               | 1898 | domaćica      | Ž.Zrenjanina 46     |
| 153. | Lang Tibor                 | 1921 | mehaničar     | Štrosmajerova 6     |
| 154. | Lang Lili                  | 1925 | krojačica     | Štrosmajerova 6     |
| 155. | Lenderer Jelena            | 1906 | službenik     | Šenoina 12          |
| 156. | Lendjel Magda              | 1905 | službenik     | Felegijeva 3        |
| 157. | Leipnik Mirko              | 1905 | pozlatar      | Tolstojeva 29       |
| 158. | Leipnik Jelisaveta         | 1921 | domaćica      | Tolstojeva 29       |
| 159. | Leipnik Samuel             | 1903 | maš.bravar    | Ilirska 10          |
| 160. | Leipnik Ida                | 1910 | domaćica      | Ilirska 10          |
| 161. | Leipnik Tibor              | 1933 | učenik        | Ilirska 10          |
| 162. | Levental Aleksandar        | 1916 | farbar        | Matije Gubca 11     |
| 163. | Levental Katarina          | 1927 | domaćica      | Matije Gubca 11     |
| 164. | Levental Ivan              | 1948 | dete          | Matije Gubca 11     |
| 165. | Levi Janka                 | 1891 | domaćica      | Sudarevićeva 66     |
| 166. | Liht Andrija               | 1898 | krojač        | Vojvođanska 11 a    |
| 167. | Liht Margita               | 1913 | domaćica      | Vojvođanska 11 a    |
| 168. | Liht Matija                | 1915 | pom.insp.     | Mikićev put 66      |
| 169. | Liht Lili                  | 1916 | službenik     | Mikićev put 66      |
| 170. | Lipkovic Evgen             | 1898 | službenik     | Trg Okt. Rev. 21    |
| 171. | Majerović Avram            | 1900 | službenik     | Beogradski put 26   |
| 172. | Majerović Kristina         | 1910 | krojačica     | Beogradski put 26   |
| 173. | Miler Ladislav             | 1909 | moler         | Češka 25            |
| 174. | Miler Julijana             | 1916 | domaćica      | Češka 25            |
| 175. | Miler Marija               | 1941 | učenica       | Češka 25            |
| 176. | Miler Jelisaveta           | 1896 | službenik     | Engelsova 10        |
| 177. | Mittler Andrija            | 1920 | metal-druker  | Prvomajska 10       |
| 178. | Mittler Magda              | 1923 | krojačica     | Prvomajska 10       |
| 179. | Mittler Beata              | 1948 | dete          | Prvomajska 10       |
| 180. | Manhajm Karlo              | 1897 | krojač        | Sijenkijevićeva 20  |
| 181. | Manhajm Jelisaveta         | 1913 | domaćica      | Sijenkijevićeva 20  |
| 182. | Manhajm Marija             | 1947 | dete          | Sijenkijevićeva 20  |
| 183. | Merkler Sigmund            | 1884 | limar         | Sijenkijevićeva 20  |
| 184. | Merkler Elvira             | 1892 | domaćica      | Sijenkijevićeva 20  |
| 185. | Morgenatern Margit         | 1899 | daktilograf   | Štrosmajeva 22      |
| 186. | Monastirski Georgije(1951) | 1891 | magacioner    | Braće Majera 6      |
| 187. | Monastirski Rozalija(1951) | 1900 | domaćica      | Braće Majera 6      |
| 188. | Nađ Stevan                 | 1909 | službenik     | Put Jug.arm,38      |
| 189. | Nađ Margita                | 1917 | domaćica      | Put Jug.arm,38      |
| 190. | Najfeld Božidar            | 1896 | službenik     | Matije Gubca 21     |
| 191. | Najfeld Olga               | 1898 | domaćica      | Matije Gubca 21     |
| 192. | Najfeld Eva                | 1921 | službenik     | Matije Gubca 21     |
| 193. | Najfeld Vojislav           | 1894 | knjigovezac   | Jugovića 8          |
| 194. | Najfeld Elza               | 1903 | domaćica      | Jugovića 8          |
| 195. | Najhaus Josip              | 1881 | privatnik     | Trg Okt. Rev. užben |
| 196. | Najhaus Judita             | 1893 | domaćica      | Trg Okt. Rev. 12    |
| 197. | Najhaus Alisa              | 1928 | službenik     | Trg Okt. Rev. 12    |
| 198. | Patkai Aleksandar          | 1892 | prof.muzi.    | Petefi Šandora 3    |
| 199. | Patkai Jelena              | 1895 | prof.muzi.    | Petefi Šandora 3    |
| 200. | Presburger Andrija         | 1906 | uprav.restor. | Nova kolonija7      |
| 201. | Presburger Katarina        | 1913 | domaćica      | Nova kolonija7      |
| 202. | Piliš Jelisaveta           | 1896 | domaćica      | Matka Vukovića1     |
| 203. | Pfajfer Adela              | 1907 | bolničarka    | Manjlovićeva 6      |



|      |                    |      |              |                   |
|------|--------------------|------|--------------|-------------------|
| 204. | Raić Špicer Neli   | 1903 | priv.čin.    | Matije Gubca 30   |
| 205. | Rajs Ela           | 1892 | domaćica     | Maksima Gorkog 8  |
| 206. | Rajs Dragutin      | 1923 | domaćica     | Maksima Gorkog 8  |
| 207. | Rajh Đorđe         | 1911 | službenik    | Ž.Zrenjanina 10   |
| 208. | Rajh Đorđe         | 1911 | službenik    | Ž.Zrenjanina 10   |
| 209. | Rajh Margita       | 1920 | službenik    | Ž.Zrenjani        |
| 210. | Ribar Đorđe        | 1926 | dekorater    | Matka Vukovića 7  |
| 211. | Robiček Ivan       | 1910 | drž.čin.     | Mandićeva 2 a     |
| 212. | Robiček Klara      | 1918 | krojačica    | Mandićeva 2 a     |
| 213. | Robiček Judita     | 1947 | dete         | Mandićeva 2 a     |
| 214. | Rozencvajg Pavle   | 1908 | činovnik     | Praška 6          |
| 215. | Rozencvajg Irena   | 1909 | domaćica     | Praška 6          |
| 216. | Rozencvajg Ljubica | 1932 | učenica      | Praška 6          |
| 217. | Rot Kata           | 1910 | radnica      | Manojlovićeva 6   |
| 218. | Ruf Đorđe          | 1929 | učenik       | Maksima Gorkog 13 |
| 219. | Ruf Ivan           | 1930 | učenik       | Maksima Gorkog 13 |
| 220. | Ruf Ana (1950)     | 1909 | domaćica     | Maksima Gorkog 13 |
| 221. | Ruf Katica (1950)  | 1937 | učenik       | Maksima Gorkog 13 |
| 222. | Ruf Josip (1950)   | 1896 | bombončija   | Maksima Gorkog 13 |
| 223. | Šateles Andrija    | 1909 | službenik    | Trg Ćirila i M.19 |
| 224. | Šateles Edita      | 1917 | domaćica     | Trg Ćirila i M.19 |
| 225. | Šateles Đorđe      | 1947 | dete         | Trg Ćirila i M.19 |
| 226. | Šefer Josip        | 1915 | bravar       | Lole Ribara 7     |
| 227. | Šefer Barbara      | 1912 | domaćica     | Lole Ribara 7     |
| 228. | Sebešćan Evgen     | 1882 | konstruktor  | Trg L.Nešića 4    |
| 229. | Sebešćan Evgen     | 1892 | domaćica     | Trg L.Nešića 4    |
| 230. | Šehter Jelena      | 1921 | domaćica     | I.Milutinovića 36 |
| 231. | Šehter Matilda     | 1945 | dete         | I.Milutinovića 36 |
| 232. | Šehter Katarina    | 1928 | student      | Prvomajska 11     |
| 233. | Šehter Šalamon     | 1900 | službenik    | Prvomajska 11     |
| 234. | Somere Josip       | 1930 | učenik       | Tolstojeva 6      |
| 235. | Seleši Katarina    | 1914 | činovnik     | Felegijeva 2      |
| 236. | Soneberg Lajčo     | 1900 | službenik    | Štrosmajerova 20  |
| 237. | Sonenberg Anica    | 1914 | daktilograf  | Štrosmajerova 20  |
| 238. | Šmil Vojislav      | 1925 | satar        | Horgoški put 4e   |
| 239. | Šmil Jelisaveta    | 1922 | domaćica     | Horgoški put 43   |
| 240. | Špicer Đuro        | 1919 | student med. | G.Drapšina 19     |
| 241. | Špicer Mira        | 1924 | krojačica    | G.Drapšina 19     |
| 242. | Sporer Klara       | 1905 | službenik    | Aljabinova 13     |
| 243. | Štiglic Ela        | 1897 | činovnik     | JVO Aljabinova 13 |
| 244. | Štrajzinger Marija | 1909 | službenik    | Prvomajska 11     |
| 245. | Šugar Margita      | 1908 | kozmetičar   | Moskovska 6       |
| 246. | Šugar Edita        | 1929 | student      | Moskovska 6       |
| 247. | Švicer Jelena      | 1900 | krojačica    | Oetrfi Šandora 2  |
| 248. | Švicer Vladislav   | 1903 | advokat      | Fra Ješe trg 3    |
| 249. | Švicer Irena       | 1908 | radnica      | Fra Ješe trg 3    |
| 250. | Švicer Julija      | 1947 | dete         | Fra Ješe trg 3    |
| 251. | Švimer Ana         | 1894 | domaćica     | Badalićeva 2      |
| 252. | Švimer Jelisaveta  | 1915 | službenica   | Badalićeva 2      |
| 253. | Tarkai Vera        | 1910 | službenik    | Petefi Šandora 22 |
| 254. | Tarkai Tibor       | 1935 | učenik       | Petefi Šandora 22 |
| 255. | Tarkai Marta       | 1939 | učenica      | Petefi Šandora 22 |

|      |                |      |              |                    |
|------|----------------|------|--------------|--------------------|
| 256. | Tener Barbara  | 1909 | radnica      | Zmaj Jovina 2      |
| 257. | Tener Đorđe    | 1932 | učenik       | Zmaj Jovina 2      |
| 258. | Tener Bea      | 1939 | učenica      | Zmaj Jovina 2      |
| 259. | Telč Andrija   | 1926 | student the. | Čtosova 10         |
| 260. | Ungar Vojislav | 1926 | student      | Trg Okt. Rev. 10   |
| 261. | Ungar Vera     | 1927 | student      | Trg Okt. Rev. 10   |
| 262. | Ungar Eva      | 1948 | dete         | Trg Okt. Rev. 10   |
| 263. | Vadman Stevan  | 1894 | staklar      | Matije Gubca 5     |
| 264. | Vajs Andrija   | 1884 | zemljoradnik | Bački vinog. 537   |
| 265. | Vajs Irena     | 1901 | domaćica     | Bački vinog. 537   |
| 266. | Vajs Berta     | 1879 | domaćica     | Šenoina 12         |
| 267. | Vajs Lili      | 1903 | službenica   | Sijenkijevićeva 6  |
| 268. | Vajs Alis      | 1936 | učenica      | Sijenkijevićeva 6  |
| 269. | Vajs Marija    | 1893 | domaćica     | Pavlovačka 6       |
| 270. | Vajs Nikola    | 1904 | tačnar       | Ž.Zrenjanina 37    |
| 271. | Vajs Ruža      | 1907 | domaćica     | Ž.Zrenjanina 37    |
| 272. | Vajs Ženi      | 1876 | domaćica     | Matije Gubca 21    |
| 273. | Vig Ladislav   | 1908 | službenik    | G.Dimitrova 12     |
| 274. | Vig Jelisaveta | 1913 | fotograf     | G.Dimitrova 12     |
| 275. | Vig Marija     | 1937 | učenica      | G.Di9mitrova 12    |
| 276. | Vajs Samuel    | 1896 | trg.pom      | Sijekijevićeva 24  |
| 277. | Vajs Irma      | 1922 | krojačica    | Sijenkijevićeva 24 |

#### BAČKA TOPOLA:

|      |                      |      |
|------|----------------------|------|
| 278. | Adam Đorđe           | 1914 |
| 279. | Adam Ilona           | 1934 |
| 280. | Altman Đorđe         | 1919 |
| 281. | Altman Jelisaveta    | 1926 |
| 282. | Altman Marija        | 1945 |
| 283. | Altman Đorđe         | 1947 |
| 284. | Ber Jelisaveta       | 1910 |
| 285. | Ber Ruža             | 1915 |
| 286. | Buhvalt Bela         | 1906 |
| 287. | Daič Teresia         | 1912 |
| 288. | Frenkel Koloman      | 1911 |
| 289. | Frenkel Marta        | 1923 |
| 290. | Frenkel Jelisaveta   | 1946 |
| 291. | Goldnahr Roza        | 1899 |
| 292. | Haler Nikola         | 1906 |
| 293. | Haler Livija         | 1915 |
| 294. | Haler Nataša         | 1948 |
| 295. | Lederer Ernest       | 1901 |
| 296. | Lederer Piroška      | 1919 |
| 297. | Lederer Mirjana      | 1948 |
| 298. | Miler Dr. Aleksandar | 1901 |
| 299. | Miler Valerija       | 1915 |
| 300. | Palfi Ilona          | 1908 |
| 301. | Sirteš Mirko         | 1919 |
| 302. | Sirteš Magda         | 1924 |
| 303. | Sirteš Judit         | 1947 |
| 304. | Šlezinger Gizela     | 1922 |
| 305. | Vajs Dr. Martin      | 1902 |

**KANJIŽA:**

|      |                  |      |
|------|------------------|------|
| 306. | Sekereš Mikloš   | 1911 |
| 307. | Sekereš Borbela  | 1916 |
| 308. | Sekereš Đula     | 1946 |
| 309. | Sekereš Klara    | 1949 |
| 310. | Ungar Maćeš      | 1915 |
| 311. | Ungar Klara      | 1923 |
| 312. | Ungar Šandor     | 1946 |
| 313. | Ungar Agneš      | 1949 |
| 314. | Vajnberger Lenka | 1909 |
| 315. | Vig Andraja      | 1905 |
| 316. | Vig Kata         | 1910 |
| 317. | Vig Laslo        | 1917 |
| 318. | Vig Katalin      | 1913 |

**SENTA:**

|      |                      |      |
|------|----------------------|------|
| 319. | Adlerštajn Adolf     | 1897 |
| 320. | Adlerštajn Ana       | 1897 |
| 321. | Adlerštajn Ružica    | 1906 |
| 322. | Adlerštajn Jelena    | 1927 |
| 323. | Bergel Ladislav      | 1908 |
| 324. | Bergel Eva           | 1922 |
| 325. | Bergel Beata         | 1944 |
| 326. | Bergel Jovan         | 1949 |
| 327. | Berger Jolan         | 1926 |
| 328. | Binenfeld Aladar     | 1910 |
| 329. | Binenfeld Vilma      | 1912 |
| 330. | Binenfeld Šandor     | 1948 |
| 331. | Brunet Piroška       | 1914 |
| 332. | Brunet Jelisaveta    | 1911 |
| 333. | Brunet Regina        | 1886 |
| 334. | David Julija         | 1947 |
| 335. | David Nikša          | 1903 |
| 336. | David Marija         | 1916 |
| 337. | David Karlo          | 1949 |
| 338. | Hiršl Dr. Aleksandar | 1892 |
| 339. | Hiršl Jelisaveta     | 1905 |
| 340. | Holo Dr. Deneš       | 1883 |
| 341. | Holo Jelisaveta      | 1899 |
| 342. | Holo Đorđe           | 1920 |
| 343. | Libling Aleksandar   | 1906 |
| 344. | Libling Magda        | 1912 |
| 345. | Miler Ana            | 1913 |
| 346. | Polak Zoltan         | 1887 |
| 347. | Polak Alfred         | 1928 |
| 348. | Polak Edita          | 1931 |
| 349. | Radoc Jovan          | 1930 |
| 350. | Radoc Vladislav      | 1928 |
| 351. | Rothauzer Ernest     | 1895 |
| 352. | Rothauzer Eržebet    | 1911 |
| 353. | Seneš Dr. Andrija    | 1889 |
| 354. | Seneš Irena          | 1896 |

|      |                      |      |
|------|----------------------|------|
| 355. | Šlezinger Lajoš      | 1891 |
| 356. | Šlezinger Jelisaveta | 1903 |
| 357. | Šlezinger Pavle      | 1932 |
| 358. | Šlezinger Đorđe      | 1929 |
| 359. | Štark Marija         | 1896 |
| 360. | Vig Ružica           | 1887 |
| 361. | Volf Imre            | 1894 |
| 362. | Volf Tereza          | 1904 |
| 363. | Volf Đorđe           | 1902 |
| 364. | Volf Toma            | 1928 |
| 365. | Volf Dr. Pavle       | 1916 |
| 366. | Volf Alisa           | 1918 |
| 367. | Volf Eva             | 1945 |

**BAJMOK:**

|      |            |      |
|------|------------|------|
| 368. | Šefer Đura | 1922 |
|------|------------|------|

**MOL:**

|      |           |      |
|------|-----------|------|
| 369. | Bek Karlo | 1907 |
|------|-----------|------|

1950.

SRBIJA

193

|                    |  |          |
|--------------------|--|----------|
| BEOGRAD            |  | 55       |
| NOVI SAD           |  | 20       |
| SUBOTICA           |  | 92       |
| KOVIN              |  | 3        |
| BELA CRKVA         |  | 5        |
| MOL-SENTA          |  | 1        |
| BĀČEJ              |  | 5        |
| PANĀEVO            |  | 13       |
| SOMBOR             |  | 6        |
| BAC. TOPOLA        |  | 1        |
| PARAĀIN            |  | 1        |
| BRIBEVAC           |  | 1        |
| ZRENJANIN          |  | 3        |
| <del>BELISĀE</del> |  | 3        |
|                    |  | HRVATSKA |
| KRASUJEVAC         |  | 1        |
| ĀAĀAK              |  | 1        |
| ZEMUN              |  | 1        |
| LESKOVAC           |  | 1        |

**ALIJA-ISELJENICI U IZRAEL 1950  
JEVREJSKA OPŠTINA SUBOTICA**

| RB  | Prezime/ime roditelja/ ime | godište | Grad-Subotica |
|-----|----------------------------|---------|---------------|
| 1.  | Baron /Herman/ Matilda     | 1887    |               |
| 2.  | Birman /Mihajlo/ Andrija   | 1911    |               |
| 3.  | Birman Zlata               | 1914    |               |
| 4.  | Birman /Andrija/ Mihajlo   | 1948    |               |
| 5.  | Engel /Benjamin/ Marija    | 1876    |               |
| 6.  | Fajer /Henrih/ Ruža        | 1902    |               |
| 7.  | Gotesman /Nikola/ Tibor    | 1917    |               |
| 8.  | Gotesman Margita           | 1919    |               |
| 9.  | Gotesman /Tibor/ Miroslav  | 1940    |               |
| 10. | Gotesman Mirko             | 1947    |               |
| 11. | Hamoš /Leo/ Klara          | 1905    |               |
| 12. | Hutter Ljubica             | 1904    |               |
| 13. | Hutter Mirjana-Elza        | 1936    |               |
| 14. | Kaufman Mirjana            | 1947    |               |
| 15. | Kemeny Terezije            | 1878    |               |
| 16. | Kerteš Lajčo               | 1887    |               |
| 17. | Kon /Beno/ Jelisaveta      | 1912    |               |
| 18. | Kon /Mirko/ Stevan         | 1942    |               |
| 19. | Lendjel /Bene/ Magda       | 1905    |               |
| 20. | Nagy /Matije/ Eva          | 1905    |               |
| 21. | Pfajfer/ Aleksandar/ Adela | 1907    |               |
| 22. | Rajs /Borislav/ Bojana     | 1924    |               |
| 23. | Singer /Aladar/ Eva        | 1898    |               |
| 24. | Špicer /Henrik/ Andrija    | 1907    |               |
| 25. | Špicer Izabela             | 1911    |               |
| 26. | Špicer /Andrije/ Julija    | 1948    |               |
| 27. | Špicer /Andrije/ Tomaš     | 1949    |               |
| 28. | Švarc /Alfred/ Martin      | 1908    |               |
| 29. | Švarc /Herman/ Šarlota     | 1881    |               |

1951.

Srbija 439

|                  |  |
|------------------|--|
| BEograd          |  |
| NOVI SAD         |  |
| SENOBOR          |  |
| ROMA             |  |
| <del>BRNO</del>  |  |
| KRISTO           |  |
| SUBOTICA         |  |
| SRENSKA KARLOVAC |  |
| BEČEJ            |  |
| ZEMUN            |  |
| ZRENJANIN        |  |
| KRUSEVAC         |  |
| APATIN           |  |
| VRŠAC            |  |
| TRSTENIK         |  |
| KRBAS            |  |
| DELA CRKVA       |  |
| BIS              |  |
| ADA              |  |
| BAČKA TOPOLA     |  |
| STARA PAZOVA     |  |
| ARANDJELOVAC     |  |
| ŠNEDEREVO        |  |
| IVANICA          |  |
| VALJEVO          |  |
| BAČKA PALANKA    |  |
| MORGOŠ           |  |
| PANČEVO          |  |
| PARAČIN          |  |
| STARA PAZOVA     |  |
| ČONOPLJA         |  |

**ALIJA-ISELJENICI U IZRAEL maja 1951**  
**JEVREJSKA OPŠTINA SUBOTICA**

| RB  | Prezime/ime roditelja/ ime       | godišće | Zanimanje  | Adresa            |
|-----|----------------------------------|---------|------------|-------------------|
| 1.  | Aronyi/ Jakov/ Irena (469)       | 1884    | služ.      | Tolstojeva 14     |
| 2.  | Jovanović / Eugen/ Jelisaveta    | 1950    | dete       | Tolstojeva 14     |
| 3.  | Avramović/ Josip/ Avram (470)    | 1892    | služ.      | Jukićeva 49       |
| 4.  | Avramović/Josip/ Giza            | 1898    |            |                   |
| 5.  | Balaž/ Armin/ Eugen (471)        | 1886    | služ.      | Lenjinov Park 10  |
| 6.  | Balaž/ Armin/ Ilma               | 1890    |            | Lenjinov park 10  |
| 7.  | dr.Balog/ Salamon/ Ernest (472)  | 1899    | lekar      | Badalićeva 2      |
| 8.  | Balog/ Salamon/ Julija           | 1905    |            |                   |
| 9.  | Banjai/ Šandora/ Josip (473)     | 1903    | služ.      | Matije Gubca 65   |
| 10. | Baš/ Jakov/ Josip (474)          | 1890    | zanat.     | Sienkićeva 6      |
| 11. | Baš/ Josip/ Đorđe                | 1906    |            |                   |
| 12. | Dajč/ Jakob/ Tibor (475)         | 1906    | bravar     | Carinska 11       |
| 13. | Dajč/ Jakob/ Marija              | 1907    |            |                   |
| 14. | Dajč/ Tibor/ Judita              | 1947    | dete       |                   |
| 15. | Erenfrajd/ Geza/ Mira (476)      | 1927    | služ.      | Rupublikanska 7   |
| 16. | Erenfrajd/ Adolf/ Ruža (476)     | 1896    | domaćić    | Rupubli           |
| 17. | Fišer/Vilim/Margita (477)        | 1910    | krojačica  | Bašićeva 12       |
| 18. | Gal/Samoja/ Regina (478)         | 1909    | modistk.   | I.Milutinovića 14 |
| 19. | Heht/ Jakob/ Mihajlo (479)       | 1883    | trgovac    | Ukrajinska 4      |
| 20. | Heht/ Jakob/ Marija              | 1881    |            |                   |
| 21. | Herc/Jovan/Helena (480)          | 1874    | domaćica   | Felegijeva 3      |
| 22. | Jelinek/Mihajla/Zoltan (481)     | 1922    | dentista   | Braće Majera 6    |
| 23. | Jelinek/ Grigorija/ Sarafina     | 1925    |            |                   |
| 24. | Jelinek/ Zoltan/ Mihajlo         | 1947    |            |                   |
| 25. | Kalmar/Mirko/Đorđe (482)         | 1923    | student    | Majakovskog 1     |
| 26. | Kalmar/Vilim/Jolan (482)         | 1903    | služb.     | Majakovskog 1     |
| 27. | Kalmar/Mirko/Pavle (482)         | 1933    | učenik     | Majakovskog 1     |
| 28. | Kovač /Sigmund/Ruža (483)        | 1904    | domaćica   | Prvomajska 11     |
| 29. | Krishaber/Mihajlo/ Kata (484)    | 1914    | domaćica   | Fra Jaše 5        |
| 30. | Krishaber-Hovan Marija           | 1946    | dete       |                   |
| 31. | Lakičević/David/Jelisaveta (485) | 1920    | službenica | Štrosmajereva 16  |
| 32. | Lakičević/ Milvije/ Đorđe        | 1943    | dete       |                   |
| 33. | Nadj/ Mirko/ Eva (487)           | 1927    |            | I.Senoa 18        |
| 34. | Nadj/ Matija/ Jelena (488)       | 1905    |            | I.Senoa 18        |
| 35. | Poka/ Ljudeviti/ Antun (489)     | 1926    | služb.     | Z.Ugarnice 371    |
| 36. | Poka/ Ljudeviti/ Marta           | 1931    |            | Z.Ugarnice 371    |
| 37. | Poka/ Antun/ Gizela              | 1949    |            | Z.Ugarice 371     |
| 38. | Rot/ Aleksandar/ Hari (491)      | 1927    |            | Prvomajska 15     |
| 39. | Silard/ Nandor/ Tibor            | 1932    |            |                   |
| 40. | Singer/ Deside/ Djordje (492)    | 1926    | bombon     | Kaićeva 27        |
| 41. | Singer/ Deside/ Terezija         | 1924    |            | Kaićeva 27        |
| 42. | Singer/ Đorđe/ Tomislav          | 1949    |            | Kaićeva 27        |
| 43. | dr.Slezinger/ Vilim/ Mirko (493) | 1898    | lekar      |                   |
| 44. | Slezinger/ Herman/ Vera          | 1919    |            |                   |
| 45. | Sosberger/ Jakov/ Emil (494)     | 1893    | apotekar   | N.Kujundžića 6    |



|                                |      |
|--------------------------------|------|
| 46. Sosemberg Ana              | 1910 |
| 47. Sosemberg/ Emil/ Petar     | 1936 |
| 48. Sosemberg/ Emil/ Andrija   | 1938 |
| 49. Štejn/ Marko/ Herman (495) | 1889 |
| 50. Štejn/ Marko/ Berta        | 1892 |

#### HORGOŠ:

- |                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| 1. Lovinger /Josip/Ljubica (496) | 1900 učitelj |
|----------------------------------|--------------|

#### ADA:

- |                              |      |
|------------------------------|------|
| 1. Heler/ Ignjat/ Jelisaveta | 1906 |
| 2. Najberger/ Mor/ Aranka    | 1868 |

#### BAČKA TOPOLA:

- |                              |      |
|------------------------------|------|
| 1. Buhvald/ Emil/ Bela       | 1906 |
| 2. Katarivan/ Naim/ Albert   | 1916 |
| 3. Katarivan/ Naim/ Ela      | 1921 |
| 4. Katarivan/ Albret/ Sara   | 1947 |
| 5. Katarivan/ Albret/ Gizela | 1949 |

|                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| BAČKA<br>TOPOLA | 2                  |
| VRBAS           | 2                  |
| ZRENJANIN       | 1                  |
| BEOGRAD         | ### ### ###     19 |
| RUMA            | 1                  |
| SUBOTICA        | ## 5               |

**ALIJA-ISELJAVANJE ZA IZRAEL juli 1952  
JEVREJSKA OPŠTINA SUBOTICA**

| RB                   | Prezime/ime roditelja/ime   | godišće                   | SUBOTICA |
|----------------------|-----------------------------|---------------------------|----------|
| 1.                   | Gutman/Danila/ Marta        | 1931                      |          |
| 2.                   | Gutman Gizela               | 1949                      |          |
| 3.                   | Lehnean/ Josip/ Ivan        | 1927                      |          |
| 4.                   | Horovic/ Simon/ Ignec       | 1898 - na spisku iz 1949. |          |
| 5.                   | Morgenštern/ David/ Margita | 1899                      |          |
| <b>BAČKA TOPOLA:</b> |                             |                           |          |
| 6.                   | Beneš Bela                  | 1912                      |          |
| 7.                   | Beneš Rozalija              | 1934                      |          |

|         | YLA             | SRAJZA | CS   | BGO (22m) | LOJ  | NS  | SLL | PR. |
|---------|-----------------|--------|------|-----------|------|-----|-----|-----|
| 1948-49 | <del>3214</del> | 1578   | 457  | 422       | 994  | 372 | 288 | 73  |
| 1949.   | 3833            | 2229   | 919  | 814       | 1139 | 530 | 288 | 14  |
| 1950.   | 489             | 189    | 72   | 66        | 117  | 26  | 17  | -   |
| 1951.   | 901             | 526    | 285  | 258       | 241  | 71  | 56  | -   |
| 1952/I  | 111             | 30     | 19   | 19        | 11   | -   | 5   | -   |
| 1952/II | 70              | 25     | 19   | 19        | 6    | -   | 2   | -   |
| 1948-52 | 8618            | 4517   | 1765 | 1598      | 2508 | 999 | 686 | 216 |

# SUBOTIČKI EGZODUS

## KRETANJE ČLANSTVA JEVREJSKE OPŠTINE SUBOTICA 1944-1951

Razvoj jevrejske zajednice u Subotici je bio u ekspanziji narocito izražen od polovine XIX veka pa do početka II svetskog rata u svim oblastima,pogotovo u obrazovnju, zdravstvu, zanatstvu, industriji, trgovini, kulturi i dr.

### BROJ ČLANOVA JEVREJSKIH OPŠTINA DO 1940 god.<sup>1\*</sup>

| Rb. | Mesto          | broj članova |
|-----|----------------|--------------|
| 1.  | Ada            | 350          |
| 2.  | Bačka Topola   | 303          |
| 3.  | Bajmok         | 129          |
| 4.  | Čantavir       | 71           |
| 5.  | Horgoš         | 32           |
| 6.  | Kanjiza        | 174          |
| 7.  | Mali Iđoš      | 39           |
| 8.  | Mol            | 100          |
| 9.  | Senta          | 1.448        |
| 10. | Stara Moravica | 96           |
| 11. | Subotica       | 5.488        |

<sup>1\*</sup> Arhiv Jevrejskog istorijskog muzeja (AJIM) kutija broj 905

Broj članova upisanih u opštine nije bio istovetan broju Jevreja na području Jevrejske Opštine Subotica kao ni u ostalim teritorijama bivše Jugoslavije. Broj ukupnog jevrejskog stanovništva je bio znatno veći, a razlozi su bili različiti ali najviše zbog spoljnopolitičke situacije,nacizma...porodice nisu želele da budu upisane u spiskove jevrejskih opština.

Ukupan broj Jevreja u samoj Subotici je bio 6.105 na početku II Svetskog rata i nažalost okupatori su znali ko i gde se nalazi.Odmah se počela hapšenja,streljanja... U prvoj polovini 1942.uvedena je radna obaveza za sve muškarce od 21-48 godina i odvođenja na prisilan rad uglavnom na tri geografska prostranstva:

- na okupirana područja Sovjetskog Saveza
- na područja matične Mađarske
- u Borskom rudniku

Cilj robovskog rada Jevreja je bilo njihovo fizičko uništenje.

Preostalih 3.500 subotičkih Jevreja su u noći između 25 i 26 aprila 1944. sprovedeni u geto a 16 juna 1944. rano u zoru stanovnici geta su postrojani,odvedeni na stanicu,saterani u stočne vagone,koji su zatim blombirani, i prebačeni u sabirni logor u Bačalmašu,odakle su ih Nemci većinom sprovedli u zloglasni Aušvic.

10 oktobra 1944.grad Subotica je oslobođen i polako su se vraćali malobrojni preživeli Jevreji, logori su se oslobađali kako je napredovala Saveznička armija , početkom 1945 tako da je do maja iste godine u Suboticu se vratilo 1057 subotičkih Jevreja od predratnih 6.105 .Surovi hitlerizam odneo 5.040 života(žrtve Holokausta iz Subotice).

U Subotici je od oslobođenja obnovljen rad Jevrejske opštine na čijem je čelu bio dr Bela Singer . Ona je nastojala da se sa što više pažnje dočeka,smesti i reši goruća pitanja preživelih povratnika iz zarobljeničkih logora,logora smrti,radnih jedinica,demobilisanih boraca i dr.Među njima su bili veoma retki koji nisu izgubili celokupnu porodicu,gotovo svu rodbinu i većinu poznanika i prijatelja.

Vratila su se i deca bez roditelja i rodbine,neki sa jednim roditeljem ili nekom rodbinom.

**Tabela brojnog stanja u jevrejskim opštinama pre organizovanih alija:**

| Jevrejska opština     | 30.08.1946. | 02.02.1948. | Razlike |
|-----------------------|-------------|-------------|---------|
| Subotica              | 1.065       | 981         | -84     |
| Bačka Topola          | 82          | 70          | - 7     |
| Kanjiža               | 50          | 30          | -20     |
| Bajmok                | 34          | 27          | - 7     |
| Horgoš                | 28          | 21          | - 7     |
| Senta 256(Ada+Mol 71) | 327         | 190         | -137    |

2<sup>o</sup>D,Perera

Razlike u broju članstva nastao je kao posledica unutrašnje migracije ka većim centrima najčešće zbog stručnosti i potrebama obnove,neke zbog promene sredine,školovanja,sirotište i dr.

Prilikom povratka kuće su im bile nastanjene i postepeno su u njima dobijali pripadajući prostor,postepeno su dobijali posao, u najvećem broju službenički,deca su nastavila školovanje,polako se fizički oporavljali...ali gubitak porodice,bračnog druga,dece,braće,sestara,roditelja i prijatelja ostavio je duševnu prazninu.

14 maja 1948 godine proklamovana je nova država Izrael koja je u izvesnom psihološkom smislu došla kao nešto što će ispuniti životnu prazninu nastalu kao posledica jevrejske katastrofe- Holokausta.

Osnivanje jevrejske nacionalne države pokrenulo je zbližene preostale jevreje u Subotičkoj Jevrejskoj Opštini da donesu odluku za iseljenje kao jasno izraženo osećanje povezanosti sa sopstvenom nacijom ,nadom u bolji i sigurniji život ...

Jugoslovenska vlada je među prvima priznala državu Izrael i omogućila slobodan izbor Jevrejima da li žele da žive u Jugoslaviji ili dobrovoljno odu u Izrael.Osnovna pravila i način izvođenja iseljavanja utvrđivao je Savez ,a pri Izvršnom odboru je formirao Komisiju za iseljavanje u državu Izrael. U Subotičkoj Jevrejskoj Opštini formiran je štab za organizaciju sa zadatkom da pruže neophodna uputstva i pomoć članstvu u pripremama za iseljenje od Prijave Ministarstvu unutrašnjih poslova radi dobijanja otpusta iz državljanstva iz Beograda i potom lično sa dokazom o svom jevrejskom poreklu, dobiju konačno rešenje za iseljenje. Svi koji su se prijavili za iseljenje morali su obaviti lekarski pregled i u Subotici je oformljena tročlana lekarska komisija.

Iseljenici su od imovine mogli poneti ručni prtljag u prve dve alije težine koju mogu sami nositi,a od treće ograničeno na 20 kg spakovano u kofere,denjke,bale,ruksage....nisu mogli nositi novac,nakit...a mogli su poneti slike koje nisu imale umetničku vrednost po odluci komisije a stvari za pokućanstvo su pakovane u sanduke i liftvane i bile su ograničene kubaturom kako su bile prijavljene.

Pripreme kod prvog iseljavanja su bile obavljene za četiri meseca i subotičani su krenuli u novembru i decembru 1948,organizovano vozom do Zagreba gde je bio sabirni centar i produžili do luke Rijeka,u Bakar u brodove Radnik, Kefalos, Artis...doplovili u luku Haifa gde su prihvaćeni i raspoređeni od strane Sohnuta.Alije su nastavljene juna 1949,mart 1950,maj 1951,juli 1952 godine.

Putovanje brodom je bila dobro organizovana ,bilo je puno mladih i dece tako da su se vodilo ra;una o ishrani,zdravlju,igri i pesmi,veselili su se novom životu i bili spremni da se uhvate u koštac sa svim teškoćama i izazovima koje pred njih postavlja perspektiva izgradnje novog života. Naravno bilo je onih koji se nisu najbolje snašli ali povratak je bio skoro nemoguć, jer pri dobijanju otpusta iz državljanstva svi iseljenici su bili u obavezi da potpišu i izjavu kojom su se odricali svojih nekretnina koje su imali u Jugoslaviji.

Jevrejske opstine koje su postojale na spisku 1940 god. a posle iseljavanja u Izrael pripale su Jevrejskoj opštini Subotica i to Bačka Topola, Čantavir, Kanjiža, Stara Moravica,

Senta, Bajmok, Horgoš, Ada, Mol, Mali Idoš jer u većini mesta nema ni jednog Jevreja ili jedna, dve porodice.

U Izrael su došli dobrovoljno, spremni da izgrade svoju budućnost i budućnost nove domovine.

U novoj domovini su zajedno sa ostalim doseljenicima stvarali od pustinje plodnu zemlju, gradili fabrike, gradove, puteve... i stvorili zemlju koja je jedna od najrazvijenijih u svetu u svim sferama nauke, tehnologije, tehnike, poljoprivrede, turizma, obrazovnju i dr.

#### BROJ ČLANOVA JOS-a

|             |     |
|-------------|-----|
| 1948 godine | 981 |
| 1950 godine | 643 |
| 1951 godine | 410 |
| 1952 godine | 403 |
| 1958 godine | 441 |
| 1964 godine | 363 |

331/II/48.  
23. novembra 8

**FREDMET:** Molbe Jevreja iz Subotice  
kojima mole dozvolu za prenos  
umetničkih stvari u državu  
Izrael

KOMITETU ZA KULTURU I UMETNOST PRI VLADI FNRJ

BEOGRAD.

Prema telefonskom naredjenju Komiteta za kulturu i umetnost pri Vladi FNRJ, upravnik Vojvodjanskog muzeja u Novom Sadu je pod brojem 1644 od 22. novembra o.g. odredio stručnu komisiju za pregled umetničkih dela Jevreja iz Subotice, koja nameravaju da prenesu u državu Izrael. Tu komisiju sačinjavaju: Pavle Jeftić, asistent konservator, Jovan Sevdic, restaurator iz Novoga Sada i Dr. Mirko Sulman, kustos Gradskog muzeja u Subotici.

Pomenuta komisija je otputovala u Suboticu i sa Dr. Mirkom Sulmanom održala prethodnu konferenciju, a potom saznala šta je uradjeno u Subotici dosada, po pitanju pregleda imovine Jevreja kulturno-umetničke prirode.-

Komisija je odmah pristupila radu, prema datim uputstvima, a po istom postupku kao što je bilo u Novome Sadu.

U prilogu se dostavljaju molbe :

- 1) Matije Gusmana iz Subotice pod br. 303
- 2) Jovana Sonnenfeld " " " " 304
- 3) Sims Krausa " " " " 305
- 4) Mirka Revesa " " " " 306
- 5) Mirka Beka " " " " 307
- 6) Mihajla Ficar " " " " 308
- 7) Eugena Partos " " " " 309
- 8) Jospa Fiser " " " " 310
- 9) Aladara Eros " " " " 311
- 10) Andrije Rona " " " " 312
- 11) Mavre Grosbergera " " " " 313
- 12) Tibora Goldner " " " " 314
- 13) Magde Engler " " " " 315
- 14) Jelisavete Bek " " " " 316
- 15) Mirka Meler " " " " 317
- 16) Ans Daskalovic " " " " 318
- 17) Zuze Sefer " Bajmoka " " " 319
- 18) Ljudevita Jelinek iz Subotice " " " " 320
- 19) Arpada Holender " " " " 321
- 20) Aleksandra Ingus iz B. Vinograda " " " " 322
- 21) Andrije Goldner " Subotice " " " 323
- 22) Barbare Rona " " " " 324
- 23) Andrije Man " " " " 325
- 24) Franje Sigeti " " " " 326
- 25) Jolanke Grosberger " " " " 327
- 26) Miko Montilja iz Sombora " " " " 328
- 27) Emila Goldnera " Subotice " " " 329
- 28) Lajos Svajgera " " " " 330



Iz priloženih 28 zapisnika vidi se da Komisija nije nasla dela od umetničke vrednosti, koja bi mogla biti stavljena pod zaštitu države, pa stoga predlaže Komitetu za kulturu i umetnost, da izda rešenje prema kojima moliloci -Jevreji iz Subotice-mogu preneti navedena umetnička dela u državu Izrael.

Moli se komitet da ozvanicena i potpisana rešenja izvoli dostaviti Foverenistvu za prosvetu GNO-a u Subotici a molbom da ih preda molilocima.

Molbe su napisane u dva primerka, od kojih je jedan primerak, taksiran sa 10.-dinar, zadržan za arhivu Gradskog muzeja u Subotici, a drugi primerak, taksiran sa 30.- din. u neponistivim taksnim markama, se dostavlja Komitetu.

S.F. -S.N.

ČLANOVI KOMISIJE :

Carle M. Joffic

(Pavle Joffic)

J. Ivan Sevdic

(Jovan Sevdic)

Dr. Mirko Sulan

(Dr. Mirko Sulan)



Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

  
National Council of Educational Research and Training  
**GNAP/11/13/1**  
**23.XI.331**  
SUBOTIA

*Singh M. 11/2000*  
*Subotia*  
*Subotia*  
*Subotia*  
(cont. 11/2000)



Gradskom Upravi

Urednik

Dolepotpisani vojvode izdaju u državu Izrael molim da se odobriva odnosenje sledeće slike:

- 1. /Kodri: /Lina/ farbanost sa uljem: vel. 13/16
- 2. /ROMER ANTO: Metva prirodna/ /ode/ farbanost sa uljem 60/80
- 3. /German Linot: upade žene, farbanost sa uljem: vel. 14/19
- 4. /German: Halice u dvoristu, farbanost sa uljem: vel. 20/23
- 5. /nepoznato: Jevrejski učitelj, farbanost sa uljem 24/33
- 6. " Mali piliće, farbanost sa uljem: vel. 40/32
- 7. /Pecljator: Ušenica, farbanost sa uljem, 36/45
- 8. /Anđel: Arhiepiskop, farbanost sa uljem, 32/38

S.P.-S.M.  
Subotica, 24. Novembra 1946.

Jusman Matija  
Subotica  
Preradovićeve ul. 78

*Jusman Matija*

*Stjepan Matija*

GRADSKI MUZEJ

Broj 303

1940 g.  
u SUBOTICI

Z A P I S N I K

sastavljen dana 24-og novembra 1940.god.u prostorijama Jevrejske vero-  
isповедne opštine u Subotici.

Predmet: GUSMAN MATIJA iz Subotice, ~~Prava/Prava/Prava~~ Preradoviće-  
va-ulica broj 7, koji dozvolu za prenos slike u državu Izrael.

ČLANOVI KOMISIJE : PAVLE JEVTIĆ, asistent konzervator, JOVAN SEVDIĆ  
restaurator i dr. IRKO VUKMAN, upravnik Gradskog muzeja u Subotici oiredjci  
ni odlukom Javnika Vojvođjanskog muzeja br.1644 od 22 novembra o.g.

Matija Gusman iz Subotice molí, da mu se izda dozvola radi prenosa  
umetničkih slika u državu Izrael..

Te slike su sledeće:

1. MORIŠ : Pejsaz /luka/, ulje 13 x 16
2. ROŠEK ARPAD : Vrtva priroda, /vošće/, ulje 60 x 80 cm.
3. HERMAN LIPOŠ : Kupaće bene, ulje 14 x 19
4. HALMAN : Pilišće u dvoriš-tu, ulje 20 x 23
5. Neoznati Autor : Jevrejski učitelj, ulje 24 x 33
6. Neoznati Autor : Mali pilišće, ulje 40 x 32
7. PERLEUTER : Učenica, rezbarija 30 x 45
8. BALAZ : ZEMLJORADNIK, linoleum 32 x 38

Mišljenje Komisije: Članovi Komisije su pregledali gore pomenu-  
te slike na posledjini istih stavili broj delovodnog protokola i rečni  
broj pisca, zatim udarili štambilj radskog muzeja u Subotici i utvrdili  
da slike **NEMAJU UMETNICKU VREDNOST** pa predlažu Komitetu, da se molíocu  
izda tražena dozvola za prenos navedenih slika u državu Izrael.

Taksa od 40.-dinara je naplaćena i 10.-din. je poništena na molbi  
a 30.-din. u neponištenim taksenim markama dostavlja se u prilogu ovog za-  
pisnika.

ČLANOVI KOMISIJE :

*Pavle Jevtić*  
Pavle Jevtić

*Jovan Sevdic*  
Jovan Sevdic

*Dr. Sulman Virko*  
Dr. Sulman Virko.



Prošeta: SONENFELD JOVAN iz Subotice, Petrograđska ul. 13.  
zoli, da mi se izvrši predložena slika.

GRATSKOM MUZEJU

SUBOTICA



Prošeta: SONENFELD JOVAN iz Subotice, Petrograđska ulica br. 13.  
zoli, da se izvele u državu izraelu slika, da mi se odobri izvoz sledećih slika:

1. Neoznati Autor: Mosanski motiv / tri boginje od kojih dvojica se hrane/ ulje, veličine 85 x 55 cm.
2. Lereš : Opat : ruski portret ulje veličina 85 x 54 cm.
3. Larko : Pejzaž / oblake na pet drveta/ ulje veličine 85 x 75 cm.
4. Anadi Ševi Ilaš: Enterijer / kabin sa foteljom i planinom/ ulje 85 x 70
5. Olan Šender: Utrva priroda / cvet i vode/ ulje vel. 40 x 60
6. Sentpeli : Šeške kuće, ulje veličine 18 x 35
7. Perkaš : Zimski motiv / led ulice sa jednom ženom/ veličine 20 x 40 cm.
8. Neoznati Autor: Seljački kuća sa konjima, ulje vel. 20 x 35
9. Neoznati Autor: Seljak u ulom, ulje vel. 22 x 22 cm.

Sret. Galijevu - oboda narodu !

*HEAT*  
*[Signature]*

GRADSKI MUZEJ

Broj 304

14X1 1968 g.  
u SUBOTICI

*[Handwritten signature]*



## Z A P I S N I K

sasta ljen dana 24. nov. 1948. u prostorijama Jevr. Verodispovedne opštine u Subotici.

Predložak: SCHENFELD JOVAN iz Subotice, Petrogradska 13. moći dozvoći u za prenos slika državu Izrael.

Članovi komisije: PELE JEFTIĆ asistent konzervator, JOVAN SEVDIĆ RESTAURATOR i Dr. Sulca Mirko, upravnik Gradskog muzeja u Subotici određeni od ukom Upravnika Vojv. djanskog muzeja br. 1644 od 22. novembra o.g.

Schenfeld Jovan iz Subotice, molio, da mu se izda dozvola radi prenosa umetničkih slika državu Izrael.

Te slike su sledeće:

1. Nepoznati autor: Besnački motiv (tri besanaca od kojih dvojica se hrane), ulje, veličine 35x55 cm.
2. Terak Olca : Ženski portret, ulje, veličine 35x55 cm.
3. Arko : Pejzaz (obala reke sa 5 drveća) ulje, veličine 65x75 cm.
4. Aradi Edvi Ilcs: Entenjer (kamin sa foteljom i plahinom) ulje 50x70.
5. Olah Sandor: Mrtva priroda (cvetice i voće) ulje vel. 40x60
6. Sontpali : seoska kuća, ulje, veličine 42x35
7. Farkas : Zimski motiv (deo ulice sa jednom ženom) veličine 29x40 cm.
8. Nemet : Seljačka kuća sa konjima, ulje vel. 20 x 35
9. Nepoznati autor: Seljak sa lulom, ulje vel. 32 x 32 cm.

MISLIJENJE KOMISIJE : Članovi komisije su pregledali gore pomenute slike, na po odjini istih stavili broj delovodnog protokola i redni broj spiska, zatim udarili stambilj Gradskog muzeja u Subotici i utvrdili, da slike NEMAJU UMETNIČKU VREDNOST, pa predlažu Komitetu, da se moliocu izda tražena dozvola za prenos navedenih slika u državu Izrael. Taksa od 30.-din, je naplaćena i 10 din. je ponistena na molbi, a 30.-din. u neponistenim taksem markama dostavlja se u prilogu ovog zapisnika.

S.F. - S.N.

ČLANOVI KOMISIJE :

*J.*  
Pele Jęftić

*J.C.*  
Jovan Sevdic

*M.*  
Dr. Mirko Sulca

predmet: KRAUS SIMON iz Subotice, braće Radića-ul. 12  
koli, da mu se izvrši predložena slika.

GRADSKOM MUZEJU

SUBOTICA



Potpisani KRAUS SIMON molim da se igram u državu Izrael, te molim, da  
se izvrši predložena slika kako bi iste mogao predeti u Izrael.

1. Slike : Fotografije / slika koja treba biti veličine 22 x 33.

*[The following text is mirrored bleed-through from the reverse side of the document and is largely illegible due to being upside down and faint.]*

*[Handwritten signatures and stamps on the document:]*  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



GRADSKI MUZEJ

Broj 305

24 XI

1948

u SUBOTICI

Z A P I S N I K

sastavljen dan a 20 nov. 1948 god. u prostorijama Jevr, veroisnovedne

opštine u Subo tice: KRAUS SIMO Brace hadica 122  
Predmet: ~~Slikovni materijal~~ iz Subotice, ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~  
mo li dozvolu za prenos sli ka u drzavu Izrael.

Član o vi komi sije: PAVLE JEVILC, asistent konzervator,  
JOVAN SEVIJIC, restaurator i Dr. MIRKO SULMAN, upravnik Gradskog muzeja  
Subotici, o drljeni odl ukaom Up ravnika Vo jvodjansko g muzeja br. 16  
o d 22 nov. o.g.

KRAUS SIMO ~~Marija Guran~~ iz Subotici mo li, da mu se izda dozvola  
radi oren o senja umetnicki h slika u drzavu Izrael.

Te sli ke su sl edece:

1. Sz u le: Enterijer/ Zena koja cita/ ulje, 58 x 68

MIS LJENJE KOMISIJE: Č l anovi ko misije su pregledali go  
po p odu te sli ko. n a e to l edjin i istih stavili broj 241 avodnog prole  
i redni broj oisen, zatir udarili s ta, bilj Gradskog muzeja u Subotici  
utvrdili, da slike NEVAJU UMETNICKU VREDNOST, na predlažu Komitetu, da  
moliocu izda tražena dozvola za prenos navedenih sli ka u drzavu Izrael.  
Taksa od 40 din. je naplaćena. 10 din. je ponitena na mo  
a 30 din. u neponištenim taksama markama dostavlja se u prilogu ovog  
zapisnika.

ČLANVI KOMISIJE:

*Jovan U. Jevtic*

avie Jevtic

*Jovan Sević*

Jovan Sević

*Dr. Mirko Sulman*  
Dr. Mirko Sulman







REPUBLIKA SOCIJALISTIČKA JUGOSLAVIJA

006

1212

1010822,4

Komitetu za umetnosti pri Vlasti F.R.J.

B e o g r a d

Potpisani koji žele da se iseli u crzvu izrael, molim da se o'obri izvez 7/so'nam/kem.slika:

| R.br. | Ime autora   | Sadržaj sa blizom ozna-<br>ma                         | Tehnička izra'na | Dimenzije |
|-------|--------------|---|------------------|-----------|
| 1.    | Nepoznat     | Dva helmska 'ocaku<br>/je'na iavajki,je'ne<br>'o'oko/ | uljena slika     | 18x26     |
| 2-    | Nepoznat     | Tiroelski 'e'ok/je'ne 'e'oko/                         | uljena           | 18x24     |
| 3     | Nepoznat     | Dva 'e'ocaku/helmsku/                                 | uljena           | 18x26     |
| 4     | Nepoznat     | /V.B. ?/Sarajevska uli'na<br>sliku/ku'ca iz Sarajeva/ | uljena           | 29x41     |
| 5     | Nepoznat     | Devoj'ica/portret/                                    | uljena           | 18x24     |
| 6     | Nepoznat     | Devoj'ica/portret/                                    | uljena           | 18x24     |
| 7     | Juhasz Gyula | Stari jevrej/jevraj<br>keji se meli bog/              | uljena           | 24x33     |

S.f.S.n!

Subotica, 24. novembra 1948.

11219

Parto' Logar

Parto' Rvcan

Predmet: Kolba Reves Mirko iz Sub. Petefisera-ul. 4  
zudi pregleda slike

Grafskom Muzeju

Subotica.



Potpisani Reves Mirko, iz Subotice Petefi-  
ulice broj 4. molim da se iselim u drzevu Izrael, pa molim, da mi se izvo-z 12 komada slika kako sledi:

1. Djurković: Vodenica, ulje veličine 84 x 70 cm.
2. Neoznati Autor: Sunski pejzaž ulje veličine 50 x 70 cm.
3. Sik : Kuće, ulje veličine 57 x 43 cm.
4. Gilice : Sunski pejzaž, bakrotisk veličine 34 x 24
5. Neoznati autor: Cikaš, bakrotisk 34 x 24 cm
6. Herman Lipot : Sena, koja se oblači, tuš 29 x 22 cm.
7. Salgo : Prikupljanje sena, bakrotisk 22 x 33
8. Halmoš : Saonice, bakrotisk 24 x 34 cm.
9. Perlmuter : Sena, bakrotisek 24 x 30 cm.
10. Sabo : Mrtva priroda /ruke/ ulje vel. 23 x 20 cm.
11. Kraus : Sunski pejzaž / drva/ vel. 26 x 36 cm.
12. Brodčani : Bura, bakrotisek veličine 45 x 33 sm.

Iaksu u iznosu od 40. -dinara prilazem.

Smrt fašizmu - Sloboda narodu !

Reves Mirko

GRADSKI MUZEJ

Broj 307

194 g.

u SUBOTICI

Z A P I S N I K

sastavljen dana 24. nov. 1948 g. u prostorijama Jevr. veroisp. opštine u Subotici

Predmet: Bek Mirko iz Subotice moli dozvolu za prenos slika u državu Izrael.

Članovi komisije: Pavle Jeftić, asistent konzervator, JO VAN SEVDIC, restorator i Dr. MIRKO SULMAN, u pravnik Gradskog muzeja/ u Subotici, odobrenje i odluku moravnik a Vo j vođa nskog muzeja br. 1844 od 22 nov. g.g.

Bek Mirko iz Subotice mli, da mu se izda dozvola radi prenosa umetničkih slika u državu Izrael.

Te slike su sledeće:

1. Cerhalmi: Predavacice cveta, ulje, 48 x 65
2. Pugi: Putto, ulje, 78 x 60

Članovi komisije su pregledali gore pomenut slike, na poleđjini istih stavili broj delovodnog protokola i redni broj slike, zatim udarili pečat Gradskog muzeja u Subotici i utvrdili, da slike NEMAJU UM ETNIČKU VREMNOST, pa predložu Komitetu, da se moliocu izda tražena dozvola za prenos navedenih slika u državu Izrael.

Uak sa od 40. din. je naplaćena i 10. din. je poništeno, na molbi a 30. din. u neponištenim taksnim markama dostavlja se u prilogu ovog zapisnika.

ČLANOVI KOMISIJE

Pavle Jeftić

Jo van Sevdic

Dr. Sulman Mirko



Predmet: Bek Irko, iz Subotice moli, da mu se izvrši  
pregled slike



GRADSKOM M

Subotica

21.11.48

U prijedlogu prijavitelja, **Bek Irko**, molim gornji slovo, da mi se  
izvoli pregledati slike, posredstvom državnog muzeja u Beogradu i zadržati  
bilo koje poneti sa sobom.

1.-Cerhalmi: ulje, prodavacica sveca, 480 x 650

U slučaju prijavitelja, **Bek Irko**, molim gornji slovo, da mi se  
izvoli pregledati slike, posredstvom državnog muzeja u Beogradu i zadržati  
bilo koje poneti sa sobom.

*Irko*

Subotica, 24.XI.1948 g.

U slučaju prijavitelja, **Bek Irko**, molim gornji slovo, da mi se  
izvoli pregledati slike, posredstvom državnog muzeja u Beogradu i zadržati  
bilo koje poneti sa sobom.

GRADSKOM M

*Irko*

21.11.48

*J.C.*

GRADSKOM M

CHRASTAVI BOZANO

S u b s t i t u c i j a

**Zavru izraael, molim, Petpisazi, ked  
Zavru izraael, molim, Petpisazi, ked  
Zavru izraael, molim, Petpisazi, ked  
Zavru izraael, molim, Petpisazi, ked  
Zavru izraael, molim, Petpisazi, ked**

**Serzaj se blizez oznakem: "Edmoe"  
Serzaj se blizez oznakem: "Edmoe"  
Serzaj se blizez oznakem: "Edmoe"  
Serzaj se blizez oznakem: "Edmoe"  
Serzaj se blizez oznakem: "Edmoe"**

**Tehnicka izrasa: U. Ulyu  
Tehnicka izrasa: U. Ulyu  
Tehnicka izrasa: U. Ulyu  
Tehnicka izrasa: U. Ulyu  
Tehnicka izrasa: U. Ulyu**

**90X60  
90X60  
90X60  
90X60  
90X60**

**S. F. - U. N. I.  
S. F. - U. N. I.  
S. F. - U. N. I.  
S. F. - U. N. I.  
S. F. - U. N. I.**

**Substite, dan nev. 1948. 6.  
Substite, dan nev. 1948. 6.  
Substite, dan nev. 1948. 6.  
Substite, dan nev. 1948. 6.  
Substite, dan nev. 1948. 6.**



**Substite, dan nev. 1948. 6.  
Substite, dan nev. 1948. 6.  
Substite, dan nev. 1948. 6.  
Substite, dan nev. 1948. 6.  
Substite, dan nev. 1948. 6.**

**Tehnicka izrasa: U. Ulyu  
Tehnicka izrasa: U. Ulyu  
Tehnicka izrasa: U. Ulyu  
Tehnicka izrasa: U. Ulyu  
Tehnicka izrasa: U. Ulyu**

**90X60  
90X60  
90X60  
90X60  
90X60**

**S. F. - U. N. I.  
S. F. - U. N. I.  
S. F. - U. N. I.  
S. F. - U. N. I.  
S. F. - U. N. I.**

**Substite, dan nev. 1948. 6.  
Substite, dan nev. 1948. 6.  
Substite, dan nev. 1948. 6.  
Substite, dan nev. 1948. 6.  
Substite, dan nev. 1948. 6.**

*Fischer-Lubajlo*

11

25



GRADSKI MUZEJ

Broj 308  
200/1948 g.

u SUBOTICI

Z A P I S N I K

sastavljen dana 24. novembra 1948 g. u prostorijama Jevr. veroispovedne opštine u Subotici.

PREDMET: Fiser Mihajlo iz Subotice, Karadziceva 22. moli dozvolu za prenos slike u državi Izrael.

CLANOVI KOMISIJE: Pavle Jeftic, asistent konzervator, Jovan Sevdic, restaurator i Dr. Mirko Sulman, upravnik Gradskog muzeja u Subotici odredjeni odlukom upravnika Vojvodjanskog muzeja br. 1644 od 22. nov. o. g.

Fiser Mihajlo iz Subotice mo i, da mu se izda dozvola radi prenosa umetničke slike dole navedene u državi Izrael:

1.) Jakob : Odmor uljana 90x80  
KOMISIJE : članovi komisije su pregledali fore, pomešanu sliku, na poleđini iste stavili broj delovnog protokola i redni broj pisaka, zatim udarili stambili, Gradskog muzeja u Subotici i utvrdili, da slika **IZRAELSKA UMETNIČKA VREDNOST** pa predlaza Komitetu, da se molocu izda tražena dozvola, za prenos navedene slike u državu Izrael. Taksa od 10.-din. je naplacena i 1.-din. je konistena na me bja 30.-din, u neponisteniim taksenim markama dostavlja se u prilogu ovog zapisnika.  
S. P. - S. N.

CLANOVI KOMISIJE :

Pavle Jeftic

J. C.

Jovan Sevdic

Dr. Mirko Sulman

Z A P I S N I K

održanog dana 21. novembra 1948. god. u prostorijama Jevrejske veroispovjedne opštine u Subotici.

Prisutni: PAVLE JEVREJ iz Subotice koji dozvolu za prenos slika u državu Izrael.

ČLANOVI KOMISIJE : JAVAN SEVILIO, asistent konzervator, JOVAN SEVILIO, restaurator i dr. IVO ŠTAM, pomoćnik gradskog inženjera u Subotici odredjeni odlukom Upravnika Vojvođanskog muzeja br. 1874 od 12. novembra 1948.

Pavle Evgen iz Subotice koji se izuze dozvolom radi prenosa slika u državu Izrael.

10 slika su sledeće:

1. Nepoznat: Iva holandska dečaka, ulje 18 x 26 cm.
2. Nepoznat: Iroški dečak, ulje 18 x 24
3. Nepoznat: Dva dečaka / holandska/, ulje 18 x 26
4. Nepoznat: Sarajevska ulična slika ulje 19 x 41
5. Nepoznat: Devojčica / vatre/, ulje 18 x 24
6. Nepoznat: Devojčica / vatre/, 18 x 24
7. J. H. S. DWIJIA : Stari Jevrejin, ulje 24 x 33

Članovi Komisije: Jovan Sevilije su pregledali gore pomenute slike, u kolekciji istih slika, radi odgovornog protokola i rešili br. slika u skladu sa odlukom Upravnika muzeja u Subotici i utvrdili da slike mogu biti prenete u državu Izrael. Komisija je odlučila da se molbu izda trećem dozvolom za prenos navedenih slika u državu Izrael, a da se odmah odmah izdati i lo. - din. je poništena na molbu pisnika.

ČLANOVI KOMISIJE :

Pavle Jevrej

*x.c.*  
Jovan Sevilio

*deluj*  
Dr. Jovan Štam



GRADSKO MUZEJ

Broj 310

24. XI. 1948. g.  
u SUBOTICI

Z A P I S N I K

sastavljen dana 24. novembra 1948 g. u prostorijama Jevr, veroispl. opštine u Subotici.

PREDMET: Fiser Josip iz Subotice, Maksima Gorkog 6a mo i dozvolu za prenos slika u državi Izrael.

ČLANOVI KOMISIJE: Pavle Jeftić, asistent konzeivator Jovan Sevdic, restauratir i dr. Mirko Sulman, upravnik Gradskog muzeja u Subotici, određeni odlukom upravnika Vojv. muzeja br. 104 od 22. nov. b.

Fiser Josip iz Subotice moli, da mu se i da dozvola za prenos slika u državi Izrael.

Te slike su :

- 1.) Seeska panorama lucice Y Drvo uljena 38 x 8 nepoznat autor
- 2.) Seeska panorama lucice " " 32x 19

MISLENJE KOMISIJE: Članovi komisije su progleđali gore pomenute slike, na poledjini istih stavili i broj delovodnog protokola i redni broj spiska, zatim udarili stambilj Gradskog muzeja u Subotici i utvrdili, da slike NEMAJU UMETNICKU VREDNOST pa predlažu Komitetu, da se molioću izda tražena dozvola za prenos navedenih slika u državi Izrael.

Taksa od 40.- din. je naplacana i 10.-din. je ponistena na molbi, a 30 din. u neponistenim taksenim markama dostavlja se u prilogu ovog zapisnika.

S. F. - S. M.

ČLANOVI KOMISIJE:

- Pavle Jeftić
- Jovan Sevdic
- Dr. Mirko Sulman





016  
Subotica

Komitetu za umetnosti pri Vladi FNRJ Beograd

potpisani koji želim da se iselimo u državu Izrael, molim da se  
obezbedi izvoz 2/3va/komada slika i to:

R.br. Ime autora Saržaj sa blizem Tehnička izraza Dimenzija  
oznaka

1. Nepezzant Seeska pamerama/Kućioe uljena slika 38x18  
i irva/
2. Neotiljiv Seeska pamerama " uljena slika 32x19

S.F.S.a!

Subotica, 24. novembra 1948

*Josip Josip*  
Pisac Josip

11/11/48

*[Handwritten marks and signatures]*

Z A P I S N I K

Postavljen dana 24. novembra 1948. godine u Subotici u prostorijama Jevrejske verske zajednice opštine.

Preznet: EREK ALADAR iz Subotice koji dozvolu za prenos slika u državu Izrael.

ČLANCI KOMISIJE: JAVLE JEFTI, asistent konzervator, JOVAN BEVĐIĆ, restaurator i dr. Izraeli, J. Aa, upravnik Jevrejskog muzeja u Subotici, odobreni odlukom Upravnika Vojvođanskog muzeja br. 154 od 22. novembra o. g. Erik Aladar iz Subotice koji, kao i izraelci, dozvolu radi prenosa ukuljukih slika u državu Izrael.

Te slike su sledeće:

1. Erik Aladar : Portre porodice, ulje 43 x 60 sm.
2. Erik Aladar : Portre porodice, ulje 43 x 60 sm.
3. H. H. H. : Slika, ulje 18 x 17 cm.
4. H. H. H. : Portre porodice, ulje 30 x 40
5. Kisević D. : Znameniti ljudi, pastel 29 x 33
6. H. H. H. : Slika, ulje 25 x 48
7. Štadol : Portre porodice, ulje 30 x 40
8. Štadol : Portre porodice, ulje 21 x 25
9. Štadol : Slika, ulje 25 x 35
10. Štadol : Placeta, ulje 28 x 39
11. Štadol : Portre porodice, ulje 30 x 40
12. Štadol : Slika, ulje 25 x 32
13. Štadol : Portre porodice, ulje 25 x 33
14. Štadol : Dve slike, ulje 37 x 50
15. Štadol : Slika porodice, ulje 37 x 50.

Članovi Komisije: Odluku Komisije su preselili i gore pomenute slike, na kojim je način stavili broj slikovnog motičara i redni broj slika, zatim uvrstili slika u Jevrejski muzej u Subotici i utvrdili, da slika ERASU ČLANKU VRILNOST je predlažu komitetu, da se molocu izda tražena dozvola za prenos navođenih slika u državu Izrael.

U skladu sa 40. čl. din. je navedena i o. g. je pomisljena na molbi, a 30. din. u nesoni. tenim. taksona. razreda. dostavlja se u prilogu ovog zapisnika.

ČLANCI KOMISIJE:

J  
Erik Jefti.

J. L.  
Jovan Bevdžić

Dr. Jovan Bevdžić



KOMITETU ZA UMETNOST PRI VLADI FNRJ



Potpisani koji želim da se iselim u državu Izrael, molim da mi odobri 15 kom slika i to:

- Re.br.1. Autor: Erša Ala'ar, portret moga oca /čovjek o' 60 ge'./ uljena slika, inenzija 49 x 60 cm.
- Re.br.2. Autor: Erša Ala'ar, portret moje majke /žena o' 50 ge'./ uljena slika, inenzija 49 x 60 cm.
- Re.br.3. Autor: Hša Inro, ženski akt / žena na talasima/ uljena slika inenzija 73 x 117 cm.
- Re.br.4. Autor: Hša Inro, portret moga sina /čček o' 2 ge'./ uljena slika inenzija 30 x 40 cm.
- Re.br.5. Autor: Kisolj Farinka, zimski sneska pejzaž, pastel dimen. 29 x 33 cm
- Re.br.6. Autor: Sava Rajković, senegalni vojak portret uljena slika inenzija 35 x 48 cm.
- Re.br.7. Autor: Saba'os portret moje punice /stara žena /uljena slika inenzija 30 x 40 cm.
- Re.br.8. Autor: Saba'os portret stari bosanac /muška glava/ uljena slika inenzija 21 x 25 cm.
- Re.br.9. Autor: Saba'os stari seljak /muška glava/ uljena slika inenzija 29 x 35 cm.
- Re.br.10. Autor: Saba'os plakajuća devojčica uljena slika inenzija 26 x 39 cm.
- Re.br.11. Autor: Saba'os Dama sa cigaretom /žena kod stola sa vinom i o' sa mnom uljena slika inenzija 30 x 35 cm.
- Re.br.12. Autor: Saba'os, pejsaž / je'ana račica sa mestom / uljena slika inenzija 22 x 32 cm.
- Re.br.13. Autor: Saba'os devojčica sa lutken, uljena slika inenzija 25 x 30
- Re.br.14. Autor: Saba'os va mačke uljena slika inenzija 37 x 50 cm.
- Re.br.15. Autor: Saba'os žena pre' gorem sve oem uljena slika inenzija 40 x 52 cm.

Gart Kasizau- Slebe'na Hare'u!  
Subetica, 24 novembar 1948 ge'.

*Erša Ala'ar*  
Erša Ala'ar  
Subetica,  
Bsekovka 4





REPUBLIKA SRBIJA  
516

1948

KOMITETU ZA UMETNOST PRI VLADI F.N. BEOGRAD

BROGRAM.

1. Pet pisani koji želim da se isclim u Bevu Izrael, uclim  
da mis o'ebri i ken. slika i to;

Re'.br.1. Kuter : Nepeznat Je'rilice na neru uljona slika  
sledećeg razmerna 52 x 72 cm.

*Kejka*

Smrt Fašizmu - Sleboča Nare'u !

Subotica, 24. novembar 1948 god.

*Rona Andrya*

Rona An'rijana  
Subotica,  
Sienkevševa ul. 7.

1948 - 1948

REPUBLIKA SRBIJA

*11*

REPUBLIKA SRBIJA

*52*

REPUBLIKA SRBIJA

*11*

REPUBLIKA SRBIJA



## Z A P I S N I K

sastavljen dana 24. novembra 1948 g. u prostorijama Jevr. veroispovjedne opštine u Subotici.

**PREDMET:** Grosberger Navro iz Subotice, Aljabinova ul. 6. moli dozvolu za prenos slika u državu Izrael.

Glanovi komisije: PAVLE JEFTIĆ, asistent konzervator JOVAN SEVDIĆ restaurator i Dr. Mirko Sulman, upravnik Gradskog muzeja u Subotici odredjeni odlukom Upravni a Vojvodjanskog muzeja br. 2644 od 22. nov. o. g.

Grosberger Navro iz Subotice moli, da mu se izda dozvola radi prenosa umetničkih slika u državu Izrael.

Te slike su sledeće :

1. Genc : interieur ulje 80 x 60 cm.
2. " " " " 80 x 60
3. Ujvari: Idil " 80 x 60
4. Genc : žena " 55 x 70
5. " : Martva priroda " 34 45x 70
6. Soldizar : Martva priroda 70 x 40
7. Sajo : pejzaz " 60 x 40
8. Lakos : Martva priroda " 40 x 40
9. " : Covek koji se mo 1 40 x 30
10. " : Stari jevrej in 40 x 45
11. " : " 35x40
12. Nacitljivo ime: ekspresionistička slika, ulje 40x50 cm.
13. Glah : portre, ulje 35 x 40
14. Kovac: ulicni deo

Misljenje KOMISIJE : Glanovi komisij. su pregledali gore pomenute slike, na poslednji isti stavili broj deli vodnog protokola i redni broj spisa, zatim udarili stambili Gradskog muzeja u Subotici i utvrdili, da slike NEMAJU UMETNIČKU VREDNOST pa predlazu Komitetu, da se sliocu izda trazena dozvola, za prenos navedenih slika u državu Izrael.

Taksa od 40.-din. je naplacena i 10.-din. je ponistena na molbi, a 30.-din. u naponistenim taksenim markama dostavlja se u prilogu ovog zapisnika.

S. P. - S. H.

### CIANOVI KOMISIJE :

.....  
Pavle Jeftić

.....  
J. C.

.....  
Jovan Sevdic  
.....  
Dr. Mirko Sulman

Predmet: Molba Grosberger Mavra, iz Subotice Aljabinova-ul. b radi pregleda slika.

Gradskom Muzeju, Subotica.

Potpisani, koji želim da se iselim u državu Izrael, molim, da mi se dozvoli izvezi:

- 1/ Cenc: Interieur ulje 80x60 cm.
- 2/ " " " 80x60 "
- 3/ Ujvari: Idil " 80x60 "
- 4/ Cenc: Zena " 55x70 "
- 5/ " Mrtva priroda " 45x70 "
- 6/ Boldizar: Mrtva priroda 70x40 "
- 7/ Saže: Pejzaž " 60x40 "
- 8/ Lakeš: Mrtva priroda " 40x40 "
- 9/ " Čovek koji se meli 40x20 "
- 10/ " Stari jevrejin 40x45 "
- 11/ " " " 35x40 "
- 12/ Nečitljive ime: ekspresionistička slika ulje 40x50cm
- 13/ Olah: pšave, Ulje 25x40 "
- 14/ Kevač: ulične deo

S.F.-S.N.!

Subotica, 27. nov. 1948.



S.F. - S.N.

molba

Ing. Goldner Tibora iz Subotice  
radi pregleda slika



GRDSKOM MUZEJU

Subotica

Potpisani Ing. Goldner Tibor iz subotice molim naslov  
da mi pregleda slike i odobri iznos iz drzave prilikom iseljenja  
u drzavu Izrael.

1. Kara, portret (mog oca), uljana, 45x60

*T. Goldner*

*1945*

*5-5*

*[Handwritten signature]*





GRADSKI MUZEJ  
318  
1945  
SUBOTICA

molba

Engler Magde iz Subotice  
Partizanska ul 6

GRADSKO MUZEJU

Subotica

Potpisana Engler Magda iz Subotice, molim naslov  
da mi odobri izvoz slika iz drzave u drzavu Izrael.

1. Percel Margit, ciganka sa tamburinom, uljana, 40x65

*Engler Magda*





Z A P I S N I K

održan dana 22. novembra 1948. g. u prostorijama Jevrejske vernisavodne škole u Subotici.

Predmet: 20. JEVREJSKA iz Subotice radi dozvola za prenos slika u drvenu izrael.

ČLANOV. KOMISIJE : MILIĆ JEFFE, asistent konzervator, JOVAN SEVDIĆ, restorator i dr. MILOŠ ĐUKIĆ, dr. u umjetničkoj umjetnosti u Subotici, dr. dr. je- ni radnik Jevrejske škole u Subotici, broj 144 od 22. novembra o. g.

Na 30. sastavu iz Subotice radi da joj se izda dozvola radi reno- sa umjetničkih slika u drvenu izrael.

Na slike su to bile:

1. Geiger : Karnevalska scena, ulje 15 x 75
2. Herman : Para, ulje 25 x 15
3. Vali : Ciganke, ulje 14 x 11
4. Ać : Pred crkvom, ulje 16 x 13
5. Bižanji : Venecijanska ulica, kvarel 20 x 16
6. Neizant : Mlada žena, aquarel 11 x 17
7. Banjai : Bronzovara, ke. kamija, crtež 15 x 21
8. Stajner : Seljaka žena na rancu, crtež 17 x 16
9. Handja : Seljak, crtež 17 x 16

Wiltjevska Komisija: Članovi komisije su pregledali gore pomenute slike, na pojedini istih stavili broj 40. izvodnog protokola i razni broj slika, zatim ucarili pečatilj Gradske škole u Subotici i utvrdili, da sli- ke N. JEFFE, M. ĐUKIĆ, M. SEVDIĆ su predložile Komitetu, da se moliocu izda tra- žena dozvola za prenos pomenutih slika u drvenu izrael.

Tak sa od 40. din. je nametnuta i 40. din. je oništena na morbi, a 30. din. u ne- ome- tena takse za prenos slika koja se u prilogu ovog zapisnika

ČLANOVI KOMISIJE :

M. JEFFE  
M. ĐUKIĆ  
J. Sevdic  
J. Banjai  
Dr. u umjetničkoj umjetnosti

Molba  
Bek Jelisaвета iz Subotice  
Lola Ribara II.



G r a d s k o m M u z e j u

S u b o t i c a

Iskrcpisana Bek Jelisaвета, molim naslov, da mi odobri  
prensos slika u drzavu Izrael.

1. Geiger, karnevalska scena (pier i Herott), uljana, 95x75
2. Peiman, pejzaz (suzna), uljana, 25x15
3. Valy, cigance, uljana, 14x11
4. Acs, pred crkvom, 18x13
5. G. Bianchi, Venecijanska ulica, akvarel, 30x16
6. Nopoznat, Doze palata, akvarel, 31x17
7. Banyay, Brandenburska kapija, 15x11 (pastel)
8. Steiner, seljacka kuca u suncu, crtez, 17x16
9. Mangya, seljak, crtez, 17x12

*Bek Jelisaвета*



GRADSKOM MUZEJU

S u b o t i c a

Potpisani, koji zelimo da se iselim u  
zavu Izrael, molim, da mi se oštiri izvez . . . . .kom.

Ime autera: . . . . . Orah . . . . .

. . . . .

Sarrazaj sa blizom oznakom: Portret porodicni

. . . . .

tehnicka izraza . . . . . Ulje . . . . .

. . . . .

dimenzije: . . . . . 66x50 cm.

. . . . .

S.F. - S.NI . 5%

Subotica, 24 nov. 1948 g.

*Helelan*

Subotica, Matije Gubca 6.



GRADSKI MUZEJ

Broj

317

ZNAK

194

u Subotici, 8. Majeza

Helena Mirko moli, da tu se izda

izdaje slika je sledeće: Clan: Porod

Miljenje Komisijski: Clanovi Kom

na kolektivni iste stavili, redni br. de

darili u Muzeju Gradskeg muzeja u Sub

VRILNOST pa predlaze komitetu, da se m

Izrael. Taksa od 40. din. je naplatena i

u nepodmirenih taksenih Markama deseta

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

ZAPISNIK

1948

24. XI 1948. g. u prostorijsara Jevrejske

opštine u Subotici.

MIRKO iz Subotice moli dozvolu za prenos

izrael.

OTRAVIJEVIĆ, asistent konzervator, JO

konzervator i dr. MARIĆ SUŠIĆ, upravnik Gr.

travnika Vojvođanskog muzeja, br. 1644/48

dozvola radi prenosa umetničke slike u i

bnj portre, ulje 66 x 50: . . . . .

sijsu pregledali fore pomenute slike

svobno predloženi prijedlozi, zatim u-

bioci i utvrdili i. da slika NEJA. UMETNIČKU

licu iz za tražena navedene slike u drž

40 din. je prišljena na molbi, a 40 din.

se u prilozu ovog zapisnika. . . . .

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

ZAPISNIK

1948

24. XI 1948. g. u prostorijsara Jevrejske

opštine u Subotici.

MIRKO iz Subotice moli dozvolu za prenos

izrael.

OTRAVIJEVIĆ, asistent konzervator, JO

konzervator i dr. MARIĆ SUŠIĆ, upravnik Gr.

travnika Vojvođanskog muzeja, br. 1644/48

dozvola radi prenosa umetničke slike u i

bnj portre, ulje 66 x 50: . . . . .

sijsu pregledali fore pomenute slike

svobno predloženi prijedlozi, zatim u-

bioci i utvrdili i. da slika NEJA. UMETNIČKU

licu iz za tražena navedene slike u drž

40 din. je prišljena na molbi, a 40 din.

se u prilozu ovog zapisnika. . . . .

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV

CLANOV



Molba

Daskalovic Ana iz Subotice  
Cara Lazara ul 12



Gradskom Muzeju  
Subotica

Dole potpisana Daskalovic Ana iz Subotice, molim  
naslov, da mi odobri prenos slika u drzavu Izrael.

1. Nepoznat....., portret (moj deda) uljana, 52x57
2. " ..... portret (moja baka) " 52x57
3. " ..... " (moj praded) " 74x60
4. " ..... " (moja prababa) " 74x60
5. " ..... " (moj otac kao dete) uljana, 52x41
6. M. Kara ..... " (moj ded) crtez, 31x27
7. M. Kara ..... " (moja baka) crtez, 38x49
8. M. Kara ..... " (ja kao devojka), crtez, 26x36
9. M. Kara ..... " (ja kao devojka), crtez, 27x38
10. Glab ..... " (ja kao dete) uljana, 17x45
11. Herman ..... " (moj otac) uljana, 50x40
12. Török G. .... " (ja kao dete), pastel, 50x50
13. Brettschneider..... zena na polju, uljana, 45x34
14. Spanyi ..... Jesen (velika drva), uljana, 55x45
15. Sepesi Huska ..... suva (velika drva) uljana, 105x83
16. Baryai ..... suboticki pejsaz (alica) uljana 30x24
17. Nepoznat ..... seljacka kuca, akvaral, 34x26
18. Nepoznat..... mrtva priroda (povrac), 15x12
19. Nepoznat..... mrtva priroda, 1x12

Daskalovic Ana



## Z A P I S N I K

sastavljen dana 24. novembra 1948. god. u prostorijama Jevrejske v. mis. oved  
ne opštine u Subotici.

Premet: DASKALOVIC ANA iz Subotice radi dozvola za prenos slika u  
drzavu Izrael.

ČLANOVI KOMISIJE: PAVLE JEFTIĆ, asistent konzervator, JUVAN SEBILIC  
restaurator i Dr. MIRKO GULMAN, upravnik Gradskog muzeja iz Subotice, od-  
redjeni odlukom Upravnika Jevrejskog muzeja br. 1624 od 22. nov. o. g.

Daskalovic Ana iz Subotice traži da joj se izda dozvola radi prenosa  
umetničkih slika u drzavu Izrael.

Ite slike su sledeće:

1. Neoznat: Portret / Moj deda / ulje, 52 x 67
2. " : Moja baka - portret / ulje, 52 x 67
3. " : Moj braćo - portret / ulje 71 x 60
4. " : Moja unučica - portret, ulje 74 x 60
5. " : Moj otac kao dete - portret, ulje 52 x 41
6. M. Kara : Moj ded. crta, 31 x 47
7. M. Kara : Moja baka, crta, 31 x 48
8. M. Kara : Ja kao devojka, crta 26 x 36
9. M. Kara : Ja kao devojka, crta 27 x 38
10. D. H. : Ja kao dete, ulje, 45 x 45
11. M. Kara : Moj otac, ulje, 45 x 50
12. M. Kara : Ja kao dete, crta, 45 x 50
13. M. Kara : Ja kao dete, crta, 45 x 34
14. M. Kara : Ja kao dete, crta, 45 x 34
15. M. Kara : Ja kao dete, crta, 45 x 34
16. M. Kara : Ja kao dete, crta, 45 x 34
17. M. Kara : Ja kao dete, crta, 45 x 34
18. M. Kara : Ja kao dete, crta, 45 x 34
19. M. Kara : Ja kao dete, crta, 45 x 34

ČLANOVI KOMISIJE članovi komisije su pregledali gore pomenute slike  
na predjini istih stavili broj delovnog protokola i redni broj spisne,  
zato odobrili i stavili u Gradskog muzeja u Subotici i utvrdili, da slike  
ne mogu biti u prenosu u drzavu Izrael. Komitetu, da se moliteljski iz-  
da tražena dozvola za prenos navedenih slika u drzavu Izrael.

Takva od. - din. je napisana i latin. je poništena na molbi, a 50 d.  
u neponištenim takšenim markama dostavlja se u prilogu ovog zapisnika.

ČLANOVI KOMISIJE :

Pavle Jefić

Jovan Sebić

Dr. Mirko Gulman

Molba

Daskalovic Ane iz Subotice  
Cara Lazara ul 12



818  
KPS

Gradskom Muzeju

Subotica

Dole potpisana Daskalovic Ana iz Subotice, molim  
naslov, da mi odobri prenos slika u drzavu Izrael.

1. Nepoznat.....portret (moj ded) uljana, 52x57
2. " .....portret (moja baba) " 52x57
3. " ..... " (moj brat) " 74x60
4. " ..... " (moja prababa) " 74x60
5. " ..... " (moj otac kao dete) uljana, 52x41
6. M. Kara ..... " (moj ded) crtez, 31x27
7. M. Kara ..... " (moja baba) crtez, 38x49
8. M. Kara ..... " (ja kao devojka), crtez, 26x36
9. M. Kara ..... " (ja kao devojka), crtez, 27x38
10. Olah ..... " (ja kao dete) uljana, 17x45
11. Herman ..... " (moj otac) uljana, 50x40
12. Török G. .... " (ja kao dete), pastel, 50x50
13. Brettschneider... zena na polju, uljana, 45x34
14. Spanyoli ..... Jesen (velika drva) uljana, 55x45
15. Sepesi Huska ..... suva (velika drva) uljana, 105x83
16. Banyai ..... suboticki pejzaz (ulica) uljana 30x24
17. Nepoznat ..... seljackska kuca, akril, 54x26
18. Nepoznat ..... mrtva priroda (parce), 25x12
19. Nepoznat ..... mrtva priroda, 17x12

Daskalovic Ana



Gradskom muzeju



SUBOTICA

✓  
✓  
Potpisana Sefer Zusa is Bajzoka molim naslov  
da mi odobri izvoz slika iz FEM-a drzavu Israel.

- |           |         |
|-----------|---------|
| 1. Horyat | Seljaci |
| 2. Olab   | Sat     |

S.F.-S.M.!

Subot ica, 23. XI. 1948

Sefer Zusi

SC

58

*[Handwritten signature]*

GRADSKI MUZEJ  
BEOGRAD  
u SUBOTICI

Z A P I S N I K

sastavljen 24 nov. 1948 god. u prozorijama Jevr. Verqisp. opštine u Subotici.

PREDMET: Šeferova iz Bajroka, molbi dozvoli za prenos slika u državu Izrael.

ČLANOVI KOMISIJE: Pavle Jeftić, asistent konzervator, Jovan Sevdin, restaurator i Dr. Mirko Sulcan, upravnik Gradskog muzeja u Subotici, određeni odlukom Upravnika Vojv. muzeja br. 164 od 22 nov. 1948.

Šeferova iz Bajroka molbi, traži se izdati dozvola za prenos etničkih slika u državu Izrael.

Te slike su sledeće:  
Horty, Sejdici, stje  
Grah, Sat, ...

MISLENJE KOMISIJE: Članovi komisije su proledali gore navedene slike, na polej ih istih stavili broj delovodnog protokola i redni broj spiska, zatim udarili štampilj Gradskog muzeja u Subotici i utvrdili, da slike NEMAJU UMETNIČKU VREDNOST, pa predlažu komitetu, da se molbi izdati tražena dozvola za prenos navedenih slika u državu Izrael. Taksa od 10 din. je naplaćena, i 10 din. je poništeno na molbi, a 30 din. u neponištenim taksenim markama dostavi ja se u prilogu ovog zapisnika.

S. P. - S. R.

ČLANOVI KOMISIJE:

*D.*

PAVLE JEFTIĆ

*J.C.*

JOVAN SEVDIN

*Mirko*

DR. MIRKO SULCAN



Molba Jellinek Ljudevita  
u Subotici radi pregleda  
slika.



Gradskom Muzeju  
Subotica

Po pisani ili naslov da mi se odobri izvoz  
slika iz drzave u drzavu Izrael

1. M.A.....mrtva priroda (cvete) uljana, 60x40
2. Jancik...mrtva priroda (cvete) uljana, 60x50
3. I. Grunvald....seoska kuca crtes, 20x30
4. Svarakic T... primorski radnoscioci, crtes, 30x40
5. Milan Lipot...role zensku suui, uljana, 60x80
6. Budavari..... turski ulici deo, uljana, 60x80

*Jellinek Ljudevit*

II  
55  
sub

GRADSKI MUZEJ

Broj 320

u SUBOTICI

## Z A P I S N I K

sastavljen, dana 24. nov. 1948 g. u prostorijama Jevr. veroispov. opštine u Subotici.

Predmet: JELINEK LJUDEVIT iz Subotice moli dozvolu za prenos slika u državu Izrael.

CLANOVIMA KOMISIJE: PAVLE J. JUTII, asistent ko konzulatu, JOVAN SEVIT, restorator i Dr. MIRKO TILMAN, upravnik Gradskog muzeja u Subotici, odredjeni od strane Glavnika Vojvodjanskog muzeja br. 1.644 o d 28. nov. 1948 g.

X Jelinek iz Subotice moli dozvolu za prenos umetničkih slika u državu Izrael.

Ie slike su sledeće:

1. M.A. Mrtva priroda /cveće/ ulje, 60 x 40
2. Janina 60 x 50
3. Ivan volod: seoska kuća, crtez 20 x 30
4. Svarak: prirodni vodoni osioci, crtez 30 x 40
5. Milan Tilot: Golubenski u šumi, ulje, 60 x 60
6. Bučavari: Turski dječji deo, ulje, 60 x 80

Višljenje komisije: Clanovi komisije su pregledali i potvrdili menute slike, a poslednji istih stavili broj delovodnog protokola i redni broj spiska, zatim udarili pečat Gradskog muzeja u Subotici i utvrdili, da slike **NEMAJU UMETNICKU VREDNOST**, pa predlažu komitetu, da se molincu izda tražena dozvola za prenos navedenih slika u državu Izrael.

Tak sa od 40 din. je zaplaćena i 10 din. je poništeno na malbi, a 30 din. u neroništenim talasnim markama dostavlja se u prilogu ovog zapisnika.

CLANOVIMA KOMISIJE

↓

PAVLE JUTII

J. S.  
JOVAN SEVIT

Dr. Mirko TILMAN



Molba Hollender Arada  
iz Subotice radi pregleda slika.



Gradskom Muzeju

Subotica.

Potpisani molim, da mi se dozvoli izvoz slika  
iz države u državu izra. l.

|    |          |       |                      |          |       |
|----|----------|-------|----------------------|----------|-------|
| 1. | Aristid- | ..... | mrtva priroda knjige | uljana   | 30x60 |
| 2. | Brick    | ..... | bosanski motiv       | "        | 5cx40 |
| 3. | ?        | ..... | stari jezici         | "        | 50x40 |
| 4. | Schwartz | ..... | pijaca u Herovi      | "        | 80x50 |
| 5. | Donat    | ..... | Holandasi ribar      | "        | 5cx40 |
| 6. | Aeskati  | ..... | stariac usbi         | "        | 22x18 |
| 7. | ?        | ..... | idila                | bakrorez | 16x14 |

Subotica 24.XI.1948.

*Jovanovic  
Arad*





Faint, illegible text on the left side of the page, possibly bleed-through from the reverse side.



Faint, illegible text in the middle section of the page, likely bleed-through from the reverse side.

*Jugoslav Alexander*

Z a p i s n i k

sastavljen dana 24. novembra 1948 g. u prostorijama  
Jav. veroisp. opštine u Subotici.

**PREMET:** Gđ Ingus Aleksandar iz Backov Vinograda  
moli za avclu za prenos slike u državu Izrael.

**ČLANOVI KOMISIJE:** Pavle Jeftić, asistent konzervator  
Jovan Sevdic, restaurator i Dr. Mirke Sulman, upravnik Građanskog  
muzeja u Subotici, određeni odlukom upravnika Vojv. muzeja  
br. 1644 od 22. nov. s. g.

Ingus Aleksandar iz Backov Vinograda moli da mu se  
izda dozvola za prenos slike u državu Izrael.

Te slike su sledeće:


1. Mihajlović M... Akt uljana Box 6a
- 2/ " " gleso crtež 29x24


**MISLJENJE KOMISIJE:** Članovi komisije su pregledali  
zove pomenute slike, na posledjini istih stavili broj delovod-  
nog protokola i redni broj zbirke, zatim udarili štamбилj  
Građanskog muzeja u Subotici i utvrdili, da slike **HEMAJU UMETNIČKU**  
**VREDNOST**, pa predlažu Komitetu, da se molincu izda tražena  
dozvola za prenos navedenih slika u državu Izrael.

Taksa od 40.-din. je naplaćena i 10.-din. je ucnistena  
na molbi, a 70.-din. u nepuništenim taksenim markama dostavljen  
se u prilegu ovog zapisnika.

S. F. - S. S.

ČLANOVI KOMISIJE:

  
Pavle Jeftić

  
Jovan Sevdic

  
Dr. Mirke Sulman



Mo. ba : Goldner Andrija  
iz Subotice radi pregleda slika



GRADSKOM MUZEJU

SUBOTICA.

Potpisani molim, da mi se dozvoli izvod slika  
iz države u državu Izrael :

|                     |                                |             |
|---------------------|--------------------------------|-------------|
| 1. Czene Janos      | rtva prirodna sobni deo uljana | 77x58       |
| 2. nepoznati slikar | stari Jevreji                  | " 51x36     |
| 3. nepoznati slikar | Dubrovnik                      | " 48x42     |
| 4. nepoznat slikar  | sobni prizor                   | crtez 20x13 |

S.F.-S.N.

Subotica, 24. XI. 1948

*Goldner Andrija*

①

2.8

*[Handwritten signature]*





Molba : Rona Barbare  
iz Subotica radi pregleda slika



426  
1245

Gradskom Muzeju

Subotica.

Potpisani molim, da mi se dozvoli izvoz slika  
iz drzave u drzavu Izrael.

- |                               |       |          |         |         |
|-------------------------------|-------|----------|---------|---------|
| 1. Szatvari ... mrtva priroda | ovece | uljana   | 32x29   | 39x 29  |
| 2. Cincak                     | "     | "        | 34x 29  |         |
| 3. Batay                      | "     | "        | 38x 27  |         |
| 4. Farkas                     | "     | deo suna | akvarel | 24 x 19 |

S.F. - S.K.

Subotica, 24. XI. 1948

*Rona Barbara*

*II*

*0.5*

*Subotica*

GI

324

241

u SUBOTICI



Z A P I S N I K

sastavljen dana 24. nov. 1948 god. u prostorijama Jevr, veroispov. opštine u Subotici. Višionsova ul.

PRIDMET: Rona i Barbara iz Subotice, molili dozvolu za prenos slika u državu Izrael.

ČLANOVI KOMISIJE: Pavle Jeftić, asistent konzervator, Jovan Sevdik, restorator i Dr. Mirko Sulman, upravnik Gradskog muzeja u Subotici, ozvučeni odlukom Upravnika Vojv. muzeja br. 1247 nov. 1948.

Rona i Barbara iz Subotice molili, da im se izda dozvola radi prenosa u državu Izrael slika u državi Izrael. Te slike su sledeće:

1. Slatvari: Arto: prirod. ulje 30 x 40
2. Slatvari: " " " " 30 x 40
3. Slatvari: " " " " 38 x 48
4. Parkić: " " " " 24 x 32

MIŠLENJE KOMISIJE: Članovi komisije su pregledali gore pomenute slike, na sledeći način ih stavili broj deo vodnog protokola i reči broj spiska, za to udarili pečatom Gradskog muzeja u Subotici i utvrdili, da slike NEMAJU UMETNIČKU VREDNOST, pa predaju na milost, da se molocu izda dozvola, za prenos navedenih slika u državu Izrael.

Uz ovaj zapisnik je naplateno, i od 20 din. je konstatno nametnuto, a od 10 din. u neplatenim taksnim markama, dostavlja se u prilogu ovog zapisa.

S.F. - S.N

ČLANOVI KOMISIJE:

II.

P. AVLE JEFTIĆ

7.0

JOVAN SEVDIĆ

Dr. Mirko Sulman



Molba : Ivan Andara  
iz Subotice, Skopus Viatom 36,  
radi pregleda knjiga



Gradskom Muzeju

Subotica.

Potpisani se im gornji naslov, da mi dozvoli  
izvoz slika iz drauve udravu Izrael.

- |              |               |        |        |       |
|--------------|---------------|--------|--------|-------|
| 1. Poganj l. | mrtna priroda | basta  | uljana | 45x35 |
| 2. Bertina   | Vonasia       |        | g      | 25x30 |
| 3. Kuluncic  | mrtna priroda | seoska | "      | 65x45 |
| 4.           |               |        |        |       |

S.F. - S.N.

Subotica, 24. novembra 1948 g.

*Ivan Andara*

GRADSKI MUZEJ  
1942  
515

Z A P I S N I K

sastavljen dana 24. nov. 1948 g. u prostorijama Jevr. berzois o v. opštine u Subotici.

PREDSEDNIK: Han Andrija, iz Subotice Skotus Viatora 31  
 koji do zve l u za prenos slik u Izrael.

ČLANOVI KOMISIJE: Jevre Jof tiz, asistent konzervator  
 Jovan Sevdic, restaurator i Dr. Mirko Sulman u p ravnik Gradsko  
 muzej a u Subotici  
 odlukom Upravnika Vojv. muzeja b r. 1 644 od 22 nov. 1948.

Han Andrija iz Subotice mol i, da mu se izda dozvola  
 radi prenosa u m etničkih slika u Izrael.

- Te slike su sledeće:
1. Poginuli: Vrtva priroda/ta/ ulje, 15 x 33
  2. Bertus: Van ezla, ulje, 25 x 30
  3. kućunici: Vrtva priroda, seoska, ul je 63 x 45

ČLANOVI KOMISIJE: članovi komisije su pregledali go  
 robe m enute slike, n a m edjini ist h stavili i broj del o vodnog pro  
 toka i rodni i broj slika, z a m udarili i t a m bili Gradsko g m u  
 z e j a u Subotici i utvrdili, da slike NE IJU UMETNICKU VREDNOSTI, n e  
 predaju Komitetu, d r se s ob i e c u izdati tra en a dozvola za prenos  
 navedenih slika u Izrael.

n e t o b i s e d o d i t i j e p o s t a v i t i i o d i n . j e p o n i t .  
 u p r i l o z i k u n e p o n i s t e n i t a k o d i s m a r k a m a d o s t a v i j e s e

*Handwritten signature*

ČLANOVI KOMISIJE

*D.*  
\_\_\_\_\_

*J.C.*  
\_\_\_\_\_

JOVAN SEVDIĆ

*deluz*  
\_\_\_\_\_

Dr. Mirko Sulman



Molba : Sigeti Franjo  
iz Subotice, Usporedna ul.1.  
radi pregleda slika

33  
800  
1KM  
1948



Gradskom Muzeju  
Subotica.

Potpisani molim gornji naslov, da mi dozvoli  
izvoz slika iz drzave u drzavu Izrael.

1. Zatonji mrtva priroda (omnibus) uljana 40x60
- 2.

S.F.-S.H.

*Sigeti Franjo*

Subotica, 24. novembra 1948 g.

R

30

mlp



GRADSKI MUZEJ

Broj 326

29. 11. 1948. g.

u SUBOTICI

Z A P I S K A

Postavljen dan 29. nov. 1948. g. presterijana Jevrejski verbiše, opštine u Subotici.

FRANJE SIGETI: Sigeti Franja iz Subotice, U. broja 1. koji dozvolu za prenos slike u Izrael.

ČLANOVI KOMISIJE: Pavle Jertić, asistent konzervator, Jovan Sevdic, restaurator i Dr. Mirko Sulman, upravnik Gradskog muzeja u Subotici, određeni odlukom Upravne Vlade naroda br. 1644 od 13. nov.

Sigeti Franja koji, iznu se izda dozvola radi prenosa uzetih slika u Izraelu.

Ta slika je slika:

- 1. Zatečnici: trije slike /smisla/ ulje 40 x 60

MIŠTENJE KOMISIJE: Članovi komisije su pregleđali gore pomenute slike, na parcelini imali stavili broj belevednog protokola i radni broj slika, zatim su ih izdali Gradskom muzeju u Subotici i sa prilozima od slike NEZAPAMENI VRLOSTI, pa predlažu Komisiji, da sa prilozima i da traže dozvolu za prenos navedenih slika u Izraelu. Također se sa slika neoplaćeno 1.10. din. je penisa ne n... u neoplaćeno 1.10. din. je penisa ne n... u neoplaćeno 1.10. din. je penisa ne n...

S. P. - S. M.

ČLANOVI KOMISIJE:

PAVLE JERTIĆ *D*

JOVAN SEVDIĆ *SC.*

Dr. Mirko Sulman *phg*

Molba : Grosberger Jolanka  
iz Sombora, Pavla Knezevica br.1.  
radi pregleda slika



Gradskom Muzeju

Subotica.

Potpisana Grosberger Jolanka iz Sombora, Pavla Knezevica br.1. mo i Naslov, da mi odobri izvoz slika iz drzave u drzavu Israel.

- 1) Marka portre devojka uljana 8ox 53
- 2) Noogrady mrtva priroda devojka u8 basti uljana 14x 23
- 3) " " " devojka cava guske " 23x34

S.F.-S.N.

Subotica, 24. novembra 1948 g.

*na Grosberger  
Knezevica*

*Jolanka  
S.F.*



327  
24X1  
S. S. B. 8  
S. S. B. 8

... ..  
... ..  
... ..

### Z A P I S N I K

pripravljena dana 24. novembra 1948. g. u prostorijama Jevrejske verovjerske  
ne održane u Subotici.

predsednik: GRADSKOGLAVNIK IZ Subotice koji dozvolu za pečenje  
u izradi.

PRISUTNI: OVLAŠTENE : JAVNI ŽUPNIK, asistent konzervator, JOVAN SEVIL  
asistent i dr. ... .., glavnik Gradskog razvoja u Subotici, od  
reprezentativnih Jevrejske Verovjerske zajednice br. 442 od 23. nov. s. g.

Gradsko Glavnik IZ Subotice koji dozvolu za pečenje radi  
izradi ... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

Prisutni komitete : Glavnik Komitete, sa regionalni i mora po-  
menute slike, ... ..  
... ..

ni broj slike, zatim uopšti ... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..

GRADSKOGLAVNIK IZ

\_\_\_\_\_ Jovan Sevil  
\_\_\_\_\_ Jovan Sevil  
\_\_\_\_\_ Dr. ... ..

*[Handwritten signatures and initials]*



Molba : Montiljo Mirko iz  
Sombora, Kraljevica Djordja br.5.  
radi pregleda slika



Gradskom Muzeju

Subotica.

Potpisani Montiljo Mirko iz Sombora, Kraljevica  
Djordja br.5. molim naslov da mi odobri izvez slika iz drzave  
u drzavu Israel.

- |                  |                        |        |
|------------------|------------------------|--------|
| 1. Dr. Simonovic | Bosanski predeo uljana | 34x 27 |
| 2. " "           | " "                    | 49x 36 |

S.F. - S.N.

Subotica, 24. novembra 1948

*Montiljo*

*.55*

*mirko*

GRADSKA KASINA SUBOTICA

328

24VI

2. g.  
SUBOTICA

sastavljen dana 24. novembra 1946 g. u prostorijama Jevr. veroisp. opštine u Subotici.

PREDMET: Goldner Emil iz Subotice, Znač. Jovin trg 1a. koji dozvolu za prenos slika iz Izraela, Kralj. Dvorja 5.

CLANNOVI KOMISIJE: Pavle Jević, restorator, Dr. Mirko Sulman, upravnik Gradskog muzeja u Subotici, određeni odlukom Upravnika Vojv. uzeće Br. 144 od 22. novembra o.g.

Goldner Emil iz Subotice molio da mu se izda dozvola za prenos slika iz Izraela, Kralj. Dvorja 5.

Te slike su sljedeće:

- 1. Karer Simonov (svoj oca) aljena 49 x 55
- 2. nepoznat, bebiški predes 27 x 38

CLANNOVI KOMISIJE: Članovi komisije pregledali su pomenute slike, na kojima su pronašli stavljeni vodeni pečati i redni broj spiska, zatim uderili stampani pečati Gradskog muzeja u Subotici i utvrdili, da slike NEMAJU UMETNIČKU VREDNOST, pa predlažu Komitetu, da se molio izda trasera dozvola za prenos navedenih slika u državu Izrael.

Taksa od 40.-din. e naplacena i 1.-din. je poniste- na na 30.-din. u nepostenim taksenim markama dostavlja se u prilogu ovog zapisnika.

CLANNOVI KOMISIJE:

Pavle Jević

Jovan Sević

Dr. Mirko Sulman

Kelba

Goldner Emila iz Subotice

*Zemljopisni tip 19*

Gradsko muzej

Subotica

DEKI  
SUBOTICA



8

pre  
12/5

Potpisani: Goldner Emil iz Subotice molim naslov, da mi odobri prenos dole navedenih slika u državu Izrael

1. Kara, portret (moga oca) uljana, 49x65
2. Nepoznat, portret same, uljana, 27x38

*Goldner Emil*

*H/119*

*☐*

*12/5*  
*12/5*



SRPSKI MUZEJ  
329  
2481 8

*si put izrael*

Z A P I S N I K

sastavljen dana 24. novembra 1948 g. u prostorijama Jovr. vero-  
isповedne opštine u Subotici,

PREDMET : Goldner Emil iz Subotice, Zmaj Jovin trg 1a moli  
dozvolu za prenos slika u državu Izrael,

CLANOVI KOMISIJE: Pavle Jeftić, asistent konzervator,  
Jovan Sevdic, restaurator i Dr. Mirko Sulman, upravnik Gradskog  
muzeja, br. 1 6-4 4 od 22. nov. o. g.

*Emil Goldner*

Goldner Emil iz Subotice mol, da mu se izda dozvola za  
prenos slika u državu Izrael.

Te slike su sledeće :

- 1. Kara portret (moga oca) uljena 49x 65
- 2. Nepoznat portret žene " 27x30

MISLENJE KOMISIJE : Članovi komisije su pregledali gore  
pomenute slike, na poledjini istih stavili i broj delovodnog  
protokola i redni broj spiska, zatim odarili stambilj Gradskog  
muzeja u Subotici i utvrdili, da slike NEMAJU UMETNICKU VRED-  
NOST, pa predlazu komitetu, da se molocu izda trazena dozvola  
za prenos navedenih slika u državu Izrael.

Taksa od 40.- din. je naplacena i 1.-din. je ponistena  
na mo oca 30.-din. u nepostenim taksenima markama dosta lja  
se u prilgu ovog zapisnika.

S.F. - S.H.

CLANOVI KOMISIJE :

*D*

\_\_\_\_\_  
Pavle Jeftić

*J.C.*

\_\_\_\_\_  
Jovan Sevdic

*M.S.*

\_\_\_\_\_  
Dr. Mirko Sulman

## Z A P I S N I K

sastavljen dana 24. nov. 1948 g. u prostorijama Jevr. veroisp. opštine u Subotici.

**PREDMET** : Svaiger Lajco iz Subotice, Tolstojeva ul. 17. moli dozvolu za prenos slika u državu Izrael.

**CLANOKVI KOMISIJE** : Pavle Jertic, asistent konzervatora, Jovan Sevdic, restorator i dr. Mirko Sulman, upravnik Gradskog muzeja u Subotici, odredjeni odlukom upravnika Vojv. muzeja br. 1644 od 22. nov. o. g.

Svaiger Lajco iz Subotice moli da mu se izda dozvola za prenos slika u državu Izrael.

Te slike su sledece:

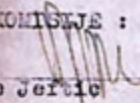
|                                    |        |       |
|------------------------------------|--------|-------|
| 1. Nepoznat, pejzaz (suma s vodom) | uljena | 58x48 |
| 2. " " (voda i drvo)               | "      | 40x30 |
| 3. Tavlj sandor, " (kosaci)        | "      | 32x22 |
| 4. Nepoznat pejzaz (voda i suma)   | "      | 32x21 |
| 5. Telnay A. portret               | "      | 17x22 |
| 6. Schwarz F. deo ulice, akvarel   |        | 23x18 |

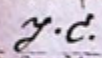
**MIŠLJENJE KOMISIJE**: Clanovi komisije su pregledali gore pomenute slike, na poledjini istih svavili i broj delovodnog protokola i redni broj spiska, zatim udarili stambilj Gradskog muzeja u Subotici i utvrdili, da slike **NEMAJU UMETNICKU VREDNOST**, pa odlazu Komitetu, da se molocu izda tražena dozvola za prenos navedenih slika u državu Izrael.

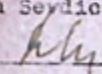
Taksa od 40.-din. je naplacena i 10.-din. je ponistena na molbi, a 30.-din. u neponistenim taksenim markama dostavlja se u prilogu ovog zapisa.

S. F. - S. N.

**CLANOKVI KOMISIJE** :

  
Pavle Jertic

  
Jovan Sevdic

  
Dr. Mirko Sulman

G-R A D S K O M M U Z E J U.

Subotica.

Podpisana Svažger lejco iz subotice silno naslov, da mi odobri  
slika u drzavu Isracl



1. Nepoznat, pe. saz (suna s vodom), aljana 58x48
2. " pe. saz (voda i drvo) aljana 40x30
3. Tavaly Sandor, pe. saz (kosaci) aljana 32x22
4. Nepoznat, pe. saz (voda i suna) aljana, 32x21
5. Polnay A. portret aljana, 17x12
6. Schwarz F. deo ulice, akvarel, 21x18

*Svažger lejco*  
Svažger lejco  
Tolstojev; Ul. 17.



GRADSKI MUZEJ

Broj 330

ΣΧΧΙ 1948 Ε.

u SUBOTICI

Αιχμή

601806 ANK... NY3E

22 XI 1948

Na osnovu ukazane potrebe i prema telefonskom naredjenju Komiteta za kulturu i umetnost Vlade FNRJ od 26 novembra 1948 g., donosi se sledeca

**O D L U K A :**

radi pregleda kulturno-etnickih objekata Jevreja u Subotici koji se sele u drzavu Izrael.

Komisiju ce sačinjavati:

- 1/ Dr Mirko Sulman, upravnik Gradskog muzeja u Subotici,
- 2/ Ivan Sevdic, restorator Vojvodjanskog muzeja u N.Sadu,
- 3/ Pavle Jeftic sluzbenik muzeja.

Komisija ce otpoceti radom 23 novembra 1948 g. u prostorijama Gradskog muzeja u Subotici po datim uputstvima a posle obavljenog posla bice duzna da podnese izveštaj Povereljstvu za prosvetu GIO-NSAPV-g.

O ovome se izvestavaja:

- 1/ Jevrejska crkvena opstina u Subotici radi saopstenja ove odluke zainteresovanima,
- 2/ Dr Mirko Sulman, upravnik Gradskog muzeja u Subotici,
- 3/ imenovani sluzbenik muzeja.

S. f. - s. n. t.



Upravnik  
*Pavle J. J. J.*

GRADSKI MUZEJ  
SUBOTICA



33  
1948  
8  
1948

1948. god. 8. broj  
1948. god. 8. broj

SUBOTICA

GRADSKI MUZEJ



303-331

1948. god. 8. broj



GRADSKI MUZEJ

Br. 331  
23. XI 1948 god.  
SUBOTICA



277 /1951.

14. april, 1951.

GRADSKOM UREDU

U P R A V N I C I J A

U vezi današnjeg ličnog razgovora saopstavamo Vam imena i adrese iseljenika kod kojih imate, da vršite kontrolu i ocenjivanje kulturno-istorijskih predmeta, slike, i drugi umetničkih predmeta./

- ~~17.~~ / Aranji Irena i Jovanovic Jeliseveta Tolstojeva 14
- ~~9.~~ / Avramovic Avram Jukicova 49 ✓
- 20 3. / Balaz Eugen Lenjinov Park 10
- ~~7.~~ / dr. Balog Ernest Madalioeva 2
- ~~8.~~ / Banjai Josip Matije Gubca 65 ✓
- ~~18.~~ / Bas Josip Sienkovicova 6
- ~~17.~~ / Dajc Ribor Garinareka 11 ✓
- ~~11.~~ / 8. / Erntrajnd Ruza Republikanska 7
- ~~11.~~ / 8. / Fiser Margita Harambasioeva 12 ✓
- 10 10. / Ud. Gal Gabora r. Mandel Ivana Milutinovica 14 ✓
- ~~12.~~ / 21. / Hoht Mihajlo Ukrajinska 4
- ~~21.~~ / Hero Helen Pelegijeva 6
- ~~17.~~ / 20. / Jelinok Zoltan Braco Majera 6
- 3 14. / Kalmar Jolan Majakovski 1 ✓
- ~~8.~~ / 15. / Kovac Ruza Prvomajska 11
- ~~14.~~ / 16. / Krishaber Kato Fra Jese trg 5
- ~~17.~~ / 12. / Laskovic Jeliseveta r. Kamenj Strosmejerova 16
- 15 13. / Monastiraki Grigorija Braco Majera 6
- ~~17.~~ / 19. / Madj Eva Benzina 18 ✓
- ~~17.~~ / 20. / Madj Jelena r. Hofman Benzina 18 ✓
- 2 21. / Loka Antun Zavadne ugarnice 371 ✓
- 1 22. / Rokenstein Ribor Teretna 27 ✓
- 6 23. / Rot Hari Prvomajska 15
- 13 24. / Singer Djordje Kocioeva 27 ✓
- 12 25. / dr. Slezinger Mirko Antunovicova 5
- 16 26. / Sosberger Emil Nikola Kujundzica 6 ✓
- 5 27. / Stein Herman Maksima Gorkog 34
- ~~28.~~ / ~~.....~~

Ima osim toga jos jedna osoba i to Levinger Ljubica uciteljica iz Horgosa,koje ali nikakvih slicnih stvari nema, o cemu se mozete uveriti iz inventara,koji se kod nas nalazi i koji cemo Vam prikazati. Steta bi bilo za gubitak vremena, da se po ovoj stvari putuje u Horgos.

Smrt fasizmu-Sloboda Narodu!

*Stodaj*  
v.d. sekretara.



*Antun*  
pretседnik.

## Npravniku Gradskog Narodja

Subotica.

Nostim stime dr. Narod, da izvoli me izdati me-  
renje, da naše slike i tepihe nison make remek-dela  
i me predstavljajon nikakoo blago od umetnina. -

Srpnja nverenje namaje potrebna u orobu  
iselenje u inostranstvo. -

Smrt fajšamu - Srbraka Narodu!

U Subotici, dne 14. marta 1907. god.

Neti:

Mihrea - Vitanović Julije

i supruge<sup>in</sup> Tna r. Simula  
E. <sup>u</sup>nverenje

Subotica.

U, Bern, Heidenschaft-ul. 2.



Музеј Градске општине Суботица

GRADSKI MUZEJ

бр. 56/2

№ III 19 57 год.

SUBOTICA





GRADSKA BIBLIOTEKA  
GRADSKA BIBLIOTEKA

№ 56/2

16-17/1917

SUBOTICA

Gradski Muzej  
Šibotica

U vezi s'eta Ministarstva za Uvoz i  
Izvoz NR Srbije - br 3936 od 28. III. 51. g. podnosi  
molbu Gradskom Muzeju u Šibotici po predmetu  
goblema sa motrom iz Venecije.

Pomolbu sliku bi zelela poslati kao  
znak zahvalnosti mojoj prijateljici u SAD  
koja mi je reš i puta poslala paket.

Ja sam podnela molbu radi naplate  
carine Minist. za Uvoz i Izvoz NR Srbije  
koja me je obavestila da trebam priloziti  
i potvudu o procesu i pregledu goblema  
stare muzeja.

U vezi gorujeg molim Pastora da  
mi izdaje potvudu o procesu i pregledu  
goblema, koju sam predala na pregled  
5. IV. 1951. g.

Luzk Jarišnik - Šibotica, Srbija!

Kolios :-  
Marija Kovač  
Šibotica  
Luzikov Park 1/2.

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*



GRADSKI MUZEJ

6. IV. 1956/3  
BEOGRAD

*[Faint, illegible handwriting]*



Hebta  
Čebotarijev Borisa  
za očuvanja uijanih slika



Gradskom muzeju  
Subotica

Molim gostiti naslov da mi izvoli pro i  
činiti popis uijanih slika, koja nosim sa sobom prilikom napuštanja  
teritorije F.N.R.J.

Teritoriju F.N.R.J. napustiti ću na graničnom  
prelazu Subotica - Kelecijska. U. Mađarsku

1. Konjske trke u Bos. Kraini, ulje, crtao Ahmetov 1923 god.
2. Cesta u Bos. Kraini, ulje, crtao P. Ivanov god 1925.
3. Bosanska kuća, ulje, crtao Ahmetov 1923 god
4. Ženski portret, ulje, crtao Ahmetov 1924 god
5. Košnice u vođnjaku, ulje, crtao N. Laže god 1938  
Ukupno 5. (pet) komada.

Subotica, 13-III-1951. god.

S.F.-S.N.!

Hebta



Gradska Narodna i muzejska biblioteka Vojvodina  
**GRADSKI MUZEJ**

Br. 56

15. III 1957 god.

SUBOTICA

50/4

51

I. IV.

Dr. MKŠ/Tol. 21-28/

Predmet: Pregled inventars  
i seljenika

J E N O V A C S T R A N

akad. slikar

S u b o t i c a

Inventar iseljenika za Izrael pregledate komisija iduće nedelje i to u sredu 18 aprila 1951 god. Pošto ste član te komisije stoga molim da toga dana dođete u Gr. muzej ujutro u 8 časove gde će Vas kole čekati. Pregled će te obilaziti mesle predse.  
Pregled će verovatno trajati dva ili tri dana.  
Dnevnicu će Van isplatiti Jevrejska crkv. općina.

S. f. - S. 71

Upravnik muzeja:

(Dr. Mirko Šulman)



1914  
2015

RECEIVED  
U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE  
WASHINGTON, D.C.

RECEIVED  
U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE  
WASHINGTON, D.C.

6/25  
11/41

RECEIVED

2000100

RECEIVED  
U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE  
WASHINGTON, D.C.

RECEIVED

RECEIVED





(Dr. Guzman Kizko)

Ubravnih besed:

2.8.-2.12.1

ot 9 časov do 12 ur.

za poročanje po predavanju stavki izjemenika D. Izraeli' i po učenju

Davnjijim danom poročevanju smo eno-letni pr. G - S 411

2 2 0 0 1 0 8

1918. 12. 18

2/9/7

Ubravnih besed ASSOCIATION of AMERICAN OBSERVATION Oblatiny



Priloge: Priloge izjemenika D. Izraeli  
Dr. Kizko Tel. 31-38

1918. 2013 21



56/8.

19. aprila 51

DMKŠ/AH.

Predmet: Kom. zapisnik.

Zavodu za zaštitu spomenika kulture APV.,

NOVI-SAD.

U prilogu dostavljamo komisijski zapisnik po pregledu inventara Šosberger Emila, apotekara, u Subotici, Nikola Kujundžića br. 6, iseljenika za državu Izrael s molbom za hitan postupak sa obzirom da je datum odlaska blizu.

S. f. - S. n!

Upravnik muzeja:

(Dr. Šulman Mirko)

(Dr. Željko Nikić)

Upravitelj zavoda:

2.1.-8.11

Upravitelj zavoda:

Upravitelj zavoda: Izašel s molpom za hitan postopak za opazilo da je da-

ventar **LEZUMIKSDVABA** dostavljam komletni seznam po pregledu in-  
ventarja **LEZUMIKSDVABA** v Spodnji, Nikola Krjnušiča pr. 6, 1ae-



Zavod za zaščito spomenika kulture VHA.

NOVI-SAD.

Prejatelj: Kom. za bavljanik.

Dok. št. VII.

13. aprila 51

se/a.

29 okt. 50/18 51

Dr. MŠ/Tel. 21-28/  
Predmet: Izvoz slike

Krunoslav ZERN,

čjak

S U B O T I C A  
-----  
Marta Vukovića br.1

Na Vašu molbu za odobrenje izvoza dve slike u inostranstvo, daje se Vaše odobrenje pošto slike:

- 1. Dubrovački motiv
- 2. Vrtva prirode

ne predstavljaju nikakvu umetničku vrednost, te ne podpadaju pod udelu kulture, kult.-istorisku niti muzealnu vrednost, te ne izvozu umetničkih slika.

- S. ni

Upravnik muzeja:

(Dr. Mirko Čulsen)



20/10

21

Dr. K. V. 107. ST-22



Handwritten text in Cyrillic script, including the word 'ГЛАВНО' (Main) and a date '11/17'.



Handwritten text in Cyrillic script, possibly a name or address.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a name or address.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a name or address.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a name or address.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a name or address.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a name or address.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a name or address.

56/12

23. aprila 51

MKČ/DK (Tel. 21-28)

Predmet: Kon. zapisnik



Zavodu za zaštitu spomenika kulture APV.,

LESUMINČARNO

Novi - Sad.

U zmišlju našeg dopisa br. 56/2 od 10. aprila kao Vaše  
telofoniko naredjenje od 24. aprila t.g. izvršili ponovni i detaljni  
pregled stvari Sosberger Mila, iseljenika ze Israel i o rezultatu  
sajenc-radi znanja-komisijki zapisnik.

3. R. - 3. 81

Upravnik muzeja:

(Dr. Sulman Mirko)

33. SKLITS  
26/15 21

Uloga: XOD. Zedjanik  
M. V. D. (19. 11. 58)



GRADSKI MUZEJ

Zavod za zaštitu prirodne kulture VBA

Novi - Sad

Gradska Društva za zaštitu prirodnih Vrednota

Br: 56/12  
28. 11. 58

Uloga: XOD. Zedjanik  
M. V. D. (19. 11. 58)

33. SKLITS

Opis: ...

(...)



50/13

24 septembra 51

Georgi Josipovič,

Subotica.

Karadjordjevićev put 51.

Na akt br. 11474 od 25 avgusta 1951 Glevne Uprave za Uvoz  
i Izvoz u Beogradu konstataciju da pokazuje ćilim (ručni rad) veji-  
ćina 60x190 cm. I bezreke veza (ručni rad) nemaju kulturno-istorijsku  
ni bi etnografsku a ni umetničku vrednost.

S. F. - S. M.

Upravnik muzeja

(Dr. Mirko Čulina)

30113

1874

1874

1874

1874

1874

1874

56/11/13

24.1.14

SUBOTICA

1874

50/14  
30. aprila 51

Dr. MKČ (Tel. 21-23)

Predmet: Dozvola za izvoz.

Dr. Weiss Martin, lekar,

Bačkaštopola.

Na Vašu molbu radi dozvole za izvoz umoljavamo Vas da donesete u muzej stvari koje su navedene pod rubrikom VII) broj 53-59 radi pregleda.

S. F. - S. NI

Upravnik muzeja:

(Dr. Julijan Mirko)



(Dr. J. J. ...)

...

...

ACIDENS

1911

...

...

...



Dr. J. J. ...

...

...

...

...

50/14 51  
10 okt.

Dr. MKŠ/Tel. 21-99/

H O N F I J O V A N U

Bravar

Sebotica

RESUM IKZBARE

Put Braće Radića 37/a

Na Vaše traženje izveštavano Vas, da nije potrebne legatizacija Vešeg inventara od strane Gradskog muzeja, pošto VI nemate nikakve umetničke ili kult.- istorijske predmete.

S. f. - . S. ni

Upravnik muzeja:

(Dr. Mirko Sulman)

1917. 20. 11.

1917. 20. 11.

GRADSKI MUZEJ



GRADSKI MUZEJ

GRADSKI MUZEJ

GRADSKI MUZEJ  
GRADSKI MUZEJ  
GRADSKI MUZEJ

GRADSKI MUZEJ

GRADSKI MUZEJ

GRADSKI MUZEJ

GRADSKI MUZEJ

GRADSKI MUZEJ

GRADSKI MUZEJ



50/15  
10 okt. 51

MKŠ (Tel. 21-28)  
Predmet: Dozvola za izvoz.

Seneš Ladislavu,  
inženjer,

----- S u b o t i c a -----

Matka Vukovića 7.

Na Vašu molbu izveštavamo Vas, da smo pregledali prikazani tegih i ustanovili smo, da je tegih, koja je veličina 110x190 cm, crveneg boja sa Bokkhara mustrom nije orijentalški nego domaća izrada i preme tome nema nikakve umetničke, etnografske, muzejske ni kulturno-istorijske vrednosti.

S. P. - S. NI

Upravnik muzeja:

( Dr. Mirko Čulman

STATIONARY DEPARTMENT NO. 12402  
BUREAU OF THE ARMY (1917-18)

NO 09C. 21  
20/172

UNITED STATES GOVERNMENT  
OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY OF WAR



General Ledger

Receipts

10.8.1917

UNITED STATES GOVERNMENT  
OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY OF WAR  
RECEIVED  
GENERAL LEDGER  
NO. 12402  
BUREAU OF THE ARMY  
WASHINGTON, D. C.

10.8.1917

UNITED STATES GOVERNMENT

UNITED STATES GOVERNMENT

UNITED STATES GOVERNMENT  
OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY OF WAR

Z A P I S N I K

Sastavljen u stanu dena 30. aprila 1951u stanu Dr. FIŠER  
... (Aleksandra) JOSEPIĆ, likara, Subotici, Republike Srbije ul.br.12

prisutni kao članovi komisije : Sekretar : Horovic Andrija , inspektor  
za kult.i umet. ICGRNO-a u Subotici, akademski slikar : Jenovac Ste-  
van i Dr. Mirko Sulman kustos Gradskog muzeja u Subotici.

Komisija je izvršila pregled prema inventaru, i ustanovila  
da prema inventaru pregledani predmeti nisu umetničke, niti istorijs-  
ke, a niti muzealne vrednosti, prema tome ne potpadaju pod udar zakona

  
GRADSKI MUZEJ  
Subotica  
Sekretar:

*Horovic Andrija*  
Horovic Andrija



Članovi komisije:

1. / Jenovac Stevan /

2. / *Dr. Mirko Sulman* /  
/ Dr. Mirko Sulman /



1 1 1 1 1

TO: ... ..

..... (A) ..... JOSEFA, ..... ..

..... ..  
..... ..  
..... ..  
..... ..  
..... ..  
..... ..  
..... ..  
..... ..  
..... ..  
..... ..

..... ..

..... ..

..... ..  
..... ..



Pravni Depozit u skladu sa Zakonom od 1914. g.

GRADSKI MUZEJ

Br. 16/15  
30 - IV - 19 17 god.

SUBOTICA



*Josefina ...*  
..... ..

58/16

17 oktobra 51

V a j s l o

S u b o t i c a

Stenklevičeva ul. 14.

Na Vašu molbu pregledali smo Vaš inventar, koja će  
želite nositi prilikom Vaše ispolenja i ustanovili smo, da slike na-  
vedene u inventaru pod brojevima 72 i 73, su fotografija i diletan-  
ska crteži i skvarele pa smo utvrdili, da isti nemaju niti kulturno-  
istorijsko, etnografsku a niti umetničku vrednost.

S. F. - S. NI

Upravnik muzeja:

(Dr. Mirko Šulcan)

(Dr. M. L. G. ...)

... ..

2. 3. - 2. 3. 1

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..



GRADSKA ...

13 oktobra 21

20/178



Slike Plak Sándora  
1.) Ht. Teashi  
2.) Zena na balkanu  
Pavala u Americu.

50/10  
22. septembra 51

Gradski muzej je izvršio pregled gore navedenih slika i ustanovio da slike ne predstavljaju nikakvu umetničku, niti istorijsku, a niti muzealnu vrednost.

S. f. - S. n!

Upravnik muzeja:

(Dr. Mirko Bulman)

Handwritten notes in the top right corner, including the name "The Old Bank" and other illegible text.

GRAND BANK

56/16  
23-17-11

2010  
10-10-10

Handwritten notes in the middle section, including the phrase "Grand Bank" and other illegible text.

Grand Bank  
(On the bank)

30/17. 51  
24 okt.

Dr. NKŠ / Tel. 21-28/

B O R O Č M A R I J A

Subotica  
\*\*\*\*\*

Na Vašu molbu izveštavamo Vas da pokazani gobbein u "Herzcu" vel. 71 x 60 cm ne predstavljaju nikavu umetničku, kulturnu ili istorijsku vrednost.

S. P. - S. ni

P. o. Upravnik muzeja:

(Kapitanj Djordje)



25/1/74 BT

Dr. [illegible] - 21-854

2000 N 1 1 2 A

2000



[Illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

24. X 67 21.7

24-2-21

[Illegible handwritten text]

[Illegible handwritten text]

RAVNOŠTJE 1922

10550-101

Prodmet: odobrenje za slike  
za slanje u inostranstvo

Volim Gornji naslov, da mi izda odobrenje, da  
mi su slike koje sam izradio i to

- 1. "Dubrovacki dvor" i
- 1. "Matur mort"

*Nisu* usebnice vrednosti.

Isto potvrda mi je potrebna da mogu slike pos-  
lati u Italiju nesem poznanstvom u poklon.

U nadi povoljnog rešenja bilježim se

Sart fasizau - Sloboda narodni

Krunoslav Kern

učak

Katka Vukovića 1.

Subotica

*Kern Krunoslav*



Državno arhivsko i knjižnično naslovnice  
GRADSKI MUZEJ

97 . X . 56/18

97 . X . 56/18 1891

SUBOTICA



50

23 aprila 51

Dr. XXX/Pol. 21-29/

Predmet: Pregled inventara iseljenika

NOŠBFRGER R.M.I.L

apotekar

9/5/51, 22

Subotica

Medimo Vas da sutrašnjim danom t.j. u četvrtak 20 aprila 1951 god., donesete obe slike u Građski muzej koje je komisija pri pregledu privremeno zadržala. Te Vas molimo da slike donesete radi ponovnog pregleda komisije.

S. f. - S. n.

Upravnik muzeja:

(Dr. Šuiman Mirko)

(Dr. ... ..)

...

2 1 - 8 11

...

...

...

6/25, 11, 52

...

...



...

...

...

...

54

8. Marta 51

Dr. MKŠ/Tel. 21-28/

Predmet: Revers na preuzete pe-  
narove

REVERS

kojim potvrđujuješ da smo današnjim danom prihili od IČGNO ;  
Poverenstva za prosvetu, 14. komanda alpska pešara i jedan akros  
koje je bilo kao ni gradski pehar sportskog društva kuglaca "Obrtnik"

S. F. - S. ni

Upravnik muzeja:

(Dr. M. K. Kulman)



10  
13

188-12.107.101.14



GRADSKI MUZEJ

54  
8. III.

SUBOTICA

12. 3. 22

1912. 3. 22

1912. 3. 22

55

51

9. Marta

ME/KDj.

Predmet: Godišnji odmor.

P o t v r d a .

Ovim se zvanično potvrđuje, da će drug. Dr. Mirko Sulman, kustos Građskog muzeja u Subotici, početi svoj godišnji odmor 15. dana 1. maja 1951 god. di banjskog i kliničkog lečenja u svrhu upotrebe kod Udruženja r nih invalida i ne sme se upotrebiti u druge svrhe.

S. P. -- S. M.

Dr. Upravnik muzeja:

(Dr. Matije Evelovi



Gradsko Muzejno društvo  
GRADSKI MUZEJ

9. III 1957  
SUSOTICA



Da nije potpisani predjani ovim još zakonškom odgovornom tvrdimo, da su ovi i s ovim svaku navodeći lično svoji na Avramovic Avram i suruđa Gisa P. Sekter iz Subotice i da su iste u duhu poseda imenovanog, odnosno, da nisu nabavljene neposredno pred potpisani ovog svake na ovu.

I. / Antun Kraljević / Fero Stevan  
Ž. Hajduković 10 / IV. Palmotićeva 31

Ovaj Narodni Odbor I. reiona u Subotici tvrdi, da su navedeni predmeti u prili nekom svaku odijeljeni sa red. br. 78/med. n. d. 2012/ vlasništvo isključivo Avramovic Avram i suru. Gisa P. Sekter sa ulicom Sekterova 49, i da sa njima istim obycina ne dolaze predmeti vlasništvo Uprave Narodnih Obara: ništa niti kojeg drugog vlasnika.

Subotica, \_\_\_\_\_ 1991.

Marko Tadić - Narodni Odbor



potpisnik  
Marko Tadić  
 Marko Tadić

ПРОСВЕТАНОМ ОДЕЉЕНУ АП ВОЈВОДИНЕ

/ Музејски одељак /

Novi-Sad



Одељак потписани:

ARANYI JANEK. IRENA rođj. HERS domaćica sa stanom u Subotici Tolstojeva ulica 14, državljanin HUNJ, živi u HUNJ od 1911 godine.

JOVANOVIĆ EUGENIA FELISAVETA rođj. ARANYI, br. služb na stanom u Subotici Tolstojeva ulica 14 državljanin HUNJ živi u HUNJ od rođjanja, 1911 god.

JOVANOVIĆ VOJISLAV ALEXSANDR DEBE OD 16 MESTICI

izjavljujem da se selim u državu Izrael te zati podnošim priloženi spisak stvari sa molbom da se izda izvozna dozvola.

BR. SM.  
Subotica 4 IV 1951 godine

*Aranyi Irena*  
Aranyi J. Irena



НАРОДНА РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
ОДЕЉЕЊЕ ЗА ЗАШТИТУ СОБМЕННИХ КУЛТУРЕ  
ОДЕЉЕЊЕ ЗА ВОЈВОДИНУ

Бр. 469  
132 1951 год.  
НОБН САА

*Jovanovic Felisaveta*

Jovanovic Eugenia Felisaveta

*1 drb 30 Dinaraa belogoh stvorkom*  
*Aranyi Irena*



SPISAK

komoditna knjiga I JEDNOSTAVNOJ PROMETI po zanimanju trgovaca i dr.  
 ustanovljena iz subvencije Ministarstva ulica broj 14, broj :-----statistika  
 Ministarstva unutarnjih poslova RHG.

Na predlog putuje Jos:

JOS JEVTIĆ ALEXANDER - foto

od 10 meseci : ARANTI IZINA

broj otkrova  
 aje MIN. Un.  
 brojeva 2000

POSREDOVANJE:

*Mati*



- 1/ 6 kom hvalnica za karte
- 2/ 6 " " " " " " " "
- 3/ 50 " " " " " " " "
- 4/ 18 " " " " " " " "
- 5/ 10 " " " " " " " "
- 6/ 25 " " " " " " " "
- 7/ 6 " " " " " " " "
- 8/ 18 " " " " " " " "
- 9/ 30 " " " " " " " "
- 10/ 6 " " " " " " " "
- 11/ 12 " " " " " " " "
- 12/ 4 " " " " " " " "
- 13/ 17 " " " " " " " "
- 14/ 10 " " " " " " " "
- 15/ 12 " " " " " " " "
- 16/ 30 " " " " " " " "
- 17/ 3 " " " " " " " "
- 18/ 25 " " " " " " " "
- 19/ 18 " " " " " " " "
- 20/ 4 " " " " " " " "
- 21/ 8 " " " " " " " "
- 22/ 1 " " " " " " " "
- 23/ 45 " " " " " " " "
- 24/ 18 " " " " " " " "
- 25/ 4 kom dug. trikot paca
- 26/ 6 " " " " " " " "
- 27/ 3 " " " " " " " "
- 28/ 2 kom strikna spavatac
- 29/ 1 " " " " " " " "
- 30/ 1 " " " " " " " "
- 31/ 8 " " " " " " " "
- 32/ 1 " " " " " " " "
- 33/ 8 " " " " " " " "
- 34/ 30 " " " " " " " "
- 35/ 3 " " " " " " " "
- 36/ 14 " " " " " " " "

KAMBINOVANJE:

- Jedan kombinovan orman
- Jedan mali orman na foto
- Jedna stola
- Jedan roketis
- 3 stolice

OSTALO:

- 37/ 3 kom vinski kaputi
- 38/ 1 " " " " " " " "
- 39/ 1 " " " " " " " "
- 40/ 3 " " " " " " " "
- 41/ 1 " " " " " " " "
- 42/ 2 " " " " " " " "
- 43/ 6 " " " " " " " "
- 44/ 1 " " " " " " " "
- 45/ 1 " " " " " " " "
- 46/ 2 " " " " " " " "
- 47/ 3 " " " " " " " "
- 48/ 10 " " " " " " " "
- 49/ 10 " " " " " " " "
- 50/ 4 sukaje
- 51/ 2 kom proletra kaceta



|     |    |                            |
|-----|----|----------------------------|
| 52/ | 2  | Kratka kupača              |
| 53/ | 2  | koš kvestina               |
| 54/ | 3  | klobučana                  |
| 55/ | 1  | suncobran                  |
| 56/ | 5  | ljetna kupača haljina      |
| 57/ | 20 | "                          |
| 58/ | 24 | razna blusa                |
| 59/ | 2  | patulonsa                  |
| 60/ | 2  | sorta                      |
| 61/ | 1  | kupaci koston              |
| 62/ | 1  | strand haljina             |
| 63/ | 1  | cestiti za kupanje         |
| 64/ | 1  | rasperen saut kaput        |
| 65/ | 1  | " bolero                   |
| 66/ | 2  | " haljina                  |
| 67/ | 1  | belli kupača               |
| 68/ | 2  | šifons kupa                |
| 69/ | 10 | tašna                      |
| 70/ | 1  | kozna tašna                |
| 71/ | 10 | saruna za glavu            |
| 72/ | 10 | okvratnike                 |
| 73/ | 4  | kravate                    |
| 74/ | 18 | razna girtne               |
| 75/ | 5  | pari pletane rukavice      |
| 76/ | 12 | pari kožnih                |
| 77/ | 3  | koš turban                 |
| 78/ | 5  | šerira i barot             |
| 79/ | 24 | para sarpice               |
| 80/ | 5  | zlatnih satme i doholonica |
| 81/ | 12 | kozna                      |
| 82/ | 1  | par kaban za noge          |
| 83/ | 2  | čuborib cipela             |
| 84/ | 14 | jelu cipela                |
| 85/ | 5  | sanjala                    |
| 86/ | 8  | kućna cipela               |
| 87/ | 2  | papuce                     |
| 88/ | 1  | cihna za snag              |
| 89/ | 1  | krasila gumeni             |
| 90/ |    |                            |

NUMERARNA PREDJE

|      |    |  |
|------|----|--|
| 90/  | 5  | koš sarpe razne veličina               |
| 91/  | 8  | " lončica "                            |
| 92/  | 5  | " tepsija                              |
| 93/  | 2  | " posuđe za kafu                       |
| 94/  | 2  | " posuđe za pečenje mesa               |
| 95/  | 1  | sarpe u " valčanicu                    |
| 96/  | 2  | " kupiofa                              |
| 97/  | 2  | " mala cencia                          |
| 98/  | 1  | veliki cencuk / sudoper/               |
| 99/  | 1  | prilic za nosanje jela / sa 1 posuđje/ |
| 100/ | 9  | " pakice sa razne veličine             |
| 101/ | 3  | " vječne vante                         |
| 102/ | 2  | " šezava                               |
| 103/ | 1  | cedka za supu                          |
| 104/ | 1  | kućna cedka                            |
| 105/ | 2/ | " poslužavnik                          |
| 106/ | 12 | " varjane                              |
| 107/ | 1  | " velika za pekicu                     |
| 108/ | 2  | " čupa za mast                         |
| 109/ | 1  | " omajlikan bečel                      |
| 110/ | 1  | " mašina za slivanje masu              |
| 111/ | 1  | " " " " " " " " " " " " " "            |
| 112/ | 2  | " " " " " " " " " " " " "              |
| 113/ | 2  | " klopfer za mast                      |
| 114/ | 1  | " metalica                             |
| 115/ | 1  | " " " " " " " " " " " "                |

|      |    |                                 |
|------|----|---------------------------------|
| 116/ | 1  | kom preza za krompir            |
| 117/ | 1  | " blanje za tikeve              |
| 118/ | 1  | " daske za testo                |
| 119/ | 8  | " oklagije                      |
| 120/ | 6  | malih dasaka raznih             |
| 121/ | 4  | " sita / dva velika i dva mala/ |
| 122/ | 2  | " posuđe za kuvanje ribe        |
| 123/ | 4  | " forme za testo                |
| 124/ | 1  | " forma za kocke                |
| 125/ | 2  | " za kase                       |
| 126/ | 1  | " slovik drveni                 |
| 127/ | 4  | " tacone drvene i enajlirane    |
| 128/ | 1  | " mlaz za kafu                  |
| 129/ | 1  | " kuhinjska vaga za tegovima    |
| 130/ | 1  | " avan bakarni                  |
| 131/ | 2  | " drake stolice za penjanje     |
| 132/ | 1  | " velika seoska Jona            |
| 133/ | 2  | " bakarna dose                  |
| 134/ | 4  | " glineve gerpe                 |
| 135/ | 2  | " solje                         |
| 136/ | 1  | " lonac                         |
| 137/ | 2  | " saska                         |
| 138/ | 15 | flasa za sunet razne velicine   |
| 139/ | 15 | " parafjs                       |
| 140/ | 2  | " krastavce                     |

#### POSUDARJE I STOLJE

|      |    |  |
|------|----|--|
| 141/ | 5  | kuvara dubokih tanjira                           |
| 142/ | 11 | " plitkih  |
| 143/ | 10 | malih tanjira                                    |
| 144/ | 3  | kom cevka okrugla                                |
| 145/ | 2  | " za peccanje                                    |
| 146/ | 1  | " sandvice                                       |
| 147/ | 3  | " kompet   |
| 148/ | 6  | " tanjira za kompet                              |
| 149/ | 6  | " solje sa tanjirima za kafu                     |
| 150/ | 1  | " staklo za decu                                 |
| 151/ | 1  | " cevak sa stakom                                |
| 152/ | 1  | " sa supu sa poklopcem                           |
| 153/ | 8  | " meda solja sa tanjirima                        |
| 154/ | 1  | " stakleni bokal za vodu                         |
| 155/ | 1  | " za vino  |
| 156/ | 1  | " flasa za vino                                  |
| 157/ | 3  | " likera   |
| 158/ | 2  | " cevke za testo                                 |
| 159/ | 2  | " staklene tacone                                |
| 160/ | 2  | " cunice   |
| 161/ | 2  | " tanke za salatu                                |
| 162/ | 1  | " ravnoplozna seker                              |
| 163/ | 2  | " druku za seker                                 |
| 164/ | 1  | " osakalica                                      |
| 165/ | 12 | " zasa za vodu                                   |
| 166/ | 12 | " vino   |
| 167/ | 11 | " likera   |
| 168/ | 3  | " staklene tanjirine                             |
| 169/ | 1  | " kucinke za decu                                |
| 170/ | 1  | " volan kucinke                                  |
| 171/ | 1  | " porculanski pribor za peccanje jela sa 2 zdela |
| 172/ | 2  | " kuhinjske sece                                 |
| 173/ | 12 | pari jedaci pribora od alpacu                    |
| 174/ | 12 | kom velikih kucina                               |
| 175/ | 6  | " malih  |
| 176/ | 12 | " za ornu kafu                                   |
| 177/ | 6  | " ornu kucika                                    |
| 178/ | 1  | " sekace za testo                                |
| 179/ | 1  | " vilica za testo                                |

|      |   |     |                            |
|------|---|-----|----------------------------|
| 188/ | 2 | kom | vilice za voće             |
| 191/ | 1 | "   | grelac za voće             |
| 189/ | 1 | "   | noz za dizanje voća        |
| 185/ | 1 | "   | posiljivač od aluminijuma  |
| 184/ | 4 | "   | noz za voće                |
| 185/ | 7 | "   | noz za voće                |
| 186/ | 1 | "   | oprema za pečenje jaja     |
| 187/ | 1 | par | pritor za salatu           |
| 188/ | 1 | kom | grelac za čaj              |
| 189/ | 1 | "   | drška za posiljivač salate |
| 190/ | 4 | "   | salveta protina            |
| 191/ | 2 | "   | aluminijum stola za kafu   |
| 192/ | 1 | "   | stolna kosara za hljeb     |
| 193/ | 1 | "   | stolna kosara za hljeb     |
| 194/ | 1 | "   | stolna kosara za hljeb     |
| 195/ | 1 | "   | noz za sir                 |
| 196/ | 1 | "   | noz za sir                 |

**STAKLO**

|      |   |     |                                      |
|------|---|-----|--------------------------------------|
| 197/ | 1 | kom | stakleni porculanski sat plava boja  |
| 198/ | 2 | "   | jelema od porculana                  |
| 199/ | 1 | "   | Teverica                             |
| 200/ | 1 | "   | leptir marka "Gosenthal"             |
| 201/ | 1 | "   | stolica "Fennberg"                   |
| 202/ | 1 | "   | tanjura "Fennberg"                   |
| 203/ | 1 | "   | ručno farbanje                       |
| 204/ | 1 | "   | stakleni rez                         |
| 205/ | 1 | kom | stakleni alon                        |
| 206/ | 1 | "   | soljica                              |
| 207/ | 3 | "   | varne varne veličine                 |
| 208/ | 1 | "   | bronzani cirk " za štampanje         |
| 209/ | 1 | "   | drvena košica ručni rad              |
| 210/ | 2 | "   | porculanskih posuđa                  |
| 211/ | 1 | "   | drveni posuđe                        |
| 212/ | 1 | "   | gipsana figura                       |
| 213/ | 1 | "   | staklena                             |
| 214/ | 1 | "   | porculanska                          |
| 215/ | 2 | "   | police japanske                      |
| 216/ | 1 | "   | vešica od drvne klatela za kupaonicu |
| 217/ | 1 | "   | flaša " liker                        |

**SLIKE**

|      |    |     |   |
|------|----|-----|---|
| 218/ | 2  | kom | goblina slike u vel. 30x46 sa ramom                 |
| 219/ | 2  | "   | 14x17 " "   |
| 220/ | 1  | "   | 20x20 " "   |
| 221/ | 1  | "   | 20x20 " "   |
| 222/ | 2  | "   | ručni rad 30x44 " "                                 |
| 223/ | 1  | "   | uljani boja "Kofisto" od Marthe vel. 30x46 sa ramom |
| 224/ | 1  | "   | " " " " autor je nepoznat 30x48                     |
| 225/ | 6  | "   | ortoznih slika u boji razne veličine                |
| 226/ | 1  | "   | malih slika od porculana                            |
| 227/ | 12 | "   | porculanske slike sa ramom                          |

**DRVNA STAKLA**

|      |   |     |                                       |
|------|---|-----|---------------------------------------|
| 228/ | 2 | kom | drveno-staklena slika pred krov sajak |
| 229/ | 1 | "   | sa pokrivačem stakla                  |

**DRVNA STAKLA**

|      |    |     |                             |
|------|----|-----|-----------------------------|
| 230/ | 1  | kom | decija kreveta sa natkrakom |
| 231/ | 1  | "   | decija stolica              |
| 232/ | 1  | "   | stolica                     |
| 233/ | 12 | kom | stolica                     |
| 234/ | 6  | "   | gipsana gredica             |
| 235/ | 8  | "   | trike relik                 |
| 236/ | 6  | "   | odela sa ekstrudom          |
| 237/ | 3  | "   | stolica                     |
| 238/ | 6  | "   | stolica                     |
| 239/ | 3  | "   | stolica                     |



- 241/ 12 pari cizama
- 242/ 6 " platanih cipelica
- 243/ 4 " kožnih cipelica
- 244/ 18 " polena i za put potrebne vate / popirvata i vata/
- 245/ 1 " flanelna vreća
- 246/ 4 " flanelna pokrivač
- 247/ 1 " pelerin
- 248/ 2 " navleka za dunja
- 249/ 3 " jorgan
- 250/ 6 " jastučica
- 251/ 4 " obrušava
- 252/ 1 " alinski keput sa kapom
- 253/ 4 " kapica
- 254/ 1 " ruberica
- 255/ 12 " parčadla
- 256/ 2 " male jastuka
- 257/ 1 " dunja
- 258/ 1 " jorgan
- 259/ 6 " ponuđe
- 260/ 2 " presvlačenje zdjelice
- 261/ 1 " salja sa tanjurnom
- 262/ 1 " saka
- 263/ 2 " knaibe
- 264/ 2 " varjuna
- 265/ 2 " frotir postira za kupanje
- 266/ 1 " svećnik
- 267/ 1 " mazo
- 268/ 6 " raznih lutaka
- 269/ 1 " staple

REKVIZITARI

- 270/ 5 kom velikih jastuka
- 271/ 2 " malih jastuka
- 272/ 2 " dunje
- 273/ 2 " jorgana
- 274/ 6 " matrace / za dva krevet/

POSREDA

- 275/ 5 kom drvene kutija razne velicine
- 276/ 4 " tanjurić
- 277/ 1 " nož
- 278/ 1 " kutka
- 279/ 1 " fotoaparati " B&W" mali
- 280/ 1 " velika kutija sa raznim alatkama, postiljkama, gumama i td. rabljene
- 281/ 1 " paket kuni otpaci za popravljanje cipela / sitnih komada/
- 282/ 1 kutija sa raznim bizuterijama
- 283/ 1 kom kucilak
- 284/ 1 " šampaj sat
- 285/ 1 " pribor za čišćenje cipela
- 286/ 1 kutija sa raznim smisak stvarima
- 287/ 1 pribor za čišćenje odela
- 288/ 1 kutija razne toaletne stvari najpotrebnije
- 289/ 1 flase otkolona
- 290/ 8 kom pasta tuba za zube
- 291/ 6 " toalet sapuna
- 292/ 1 kutija kućna apoteka sa najpotrebnijim lekovima
- 293/ 2 kom sapunice
- 294/ 100 kom sticaljke sa vos
- 295/ 1 " vos korpice
- 296/ 2 3 " pijesne korpice
- 297/ 3 " tasne
- 298/ 2 omota uputa za vos
- 299/ 2 kom male velike
- 300/ 2 " male
- 301/ 4 " parčadla
- 302/ 2 " klopfer za tepihe
- 303/ 3 " kablova
- 304/ 2 " lopata
- 305/ 1 " ručna testera



- 366/ 1 kom. ovišluk za ključevs
- 367/ 2 kut. su raslin dugandina
- 368/ 1 " " so raslin kencec
- 369/ 1 " " " brianina
- 370/ 1 kven za vunenja plativca
- 371/ 2 kom. z ljezna kacica
- 372/ 1 cest mustro za krojenje i modeblat
- 373/ 1 pribor za pisanje, olovka, papira, radilgum, para, koverta, lonjira
- 374/ 1 flesica tuktalo
- 375/ 1 kutija za kozina
- 376/ 1 drustvo za svjetlo i prutice
- 377/ 2 kom. lizivaca

PRIBOR VEZAN ZA PROJEKCIJU

- 377/ mustro za krojenje rukavica
- 378/ pribor za unucavanje,
- 379/ pribor za podizanje odica na oarape

378/ 378/c pod brojem upisanih stvari oznaka 378F -- / br 385/

HRANA

- |         |                       |       |                |
|---------|-----------------------|-------|----------------|
| 380/ 10 | kilogramne brašna     | 380/a | 3 litra rakije |
| 381/ 8  | zesti                 | 381/a | 1 " rum        |
| 382/ 6  | " " šećera            |       |                |
| 383/ 1  | tablu slanina         |       |                |
| 384/ 6  | kilogram kobasica     |       |                |
| 385/ 6  | " " sunc              |       |                |
| 386/ 6  | " " tarane            |       |                |
| 387/ 4  | " " suvo zaprako      |       |                |
| 388/ 3  | " " percedog sapuna   |       |                |
| 389/ 3  | " " crna luka         |       |                |
| 390/ 1  | " " belu luka         |       |                |
| 391/ 2  | " " testenina         |       |                |
| 392/ 3  | " " parulje           |       |                |
| 393/ 2  | " " graška            |       |                |
| 394/ 2  | " " difka kave        |       |                |
| 395/ 3  | " " oraha             |       |                |
| 396/ 3  | " " craha             |       |                |
| 397/ 3  | " " slava paprika     |       |                |
| 398/ 2  | " " kuhinjska soli    |       |                |
| 399/ 3  | " " pokaniza          |       |                |
| 400/ 1  | " " sir               |       |                |
| 401/    | šesto komada cigareta |       |                |
| 402/    | šest kutija sibića    |       |                |

HRANA ZA ŽIVU KULTIVIRANJE ZA VEŠTAČENJE I DELAVIČKE DOŠTODIVARJE

- 403/ 2 kgr prazna brašna
- 404/ 3 " " grisa
- 405/ 1 " " maslo
- 406/ 5 krompir
- 407/ 3 kgr mrkve
- 408/ 1 1/3 kgr riza
- 409/ 4 kgr kima
- 410/ 3 " " anisa
- 411/ 2 " " slavano ječmen kafe
- 412/ 4 " " maslo u prahu
- 413/ 3 " " soćera
- 414/ 16 " " soja
- 415/ 2 kgr percedog sapuna
- 416/ 4 " " tbalat sapuna

./.



Mi dolo potpisani građani ovim pod zatazakea dogovornosou tvrdimo, da su stvari u ovom spisku navedeni, lična svojina Aranyi Irene i Jovano viš Lejlaevete iz Subotice, i da su iste u dužem posedu imenovanog, odnosno da nisu nabavljene neposredno preko posrednika ovoga spiska na ovu ru.

Miroslav Jovan  
Lučkovac 10

Branislav Stojanović

Zagrebac 16j ul 14

Glavni povernik:

Stjepan Mirović

Ovaj Narodni odbor II. Bežana u Subotici tvrdi da su navedene stvari u priloženom spisku, uključujući sa radnim brojem : 418-- i sleve sa: GUTERBACHOVA I GUTERBACH, vlasništvo isključivo ARANYI IRENE I JOVANOVIĆ JELICAVIĆ sa stana u Subotici Tolkuteva ulica 14, i da se kodju istima ne nalaze nikakvi predmeti vlasništvo Uprava Narodnih Odbora niti bilo koje drugog vlasnika.

Br. 10. IV  
Subotica ..... 1951 god.

Dv. 2012  
57



Prilogačnik:

Miroslav Jovan  
/ Miroslav Jovan /



PROSVETNO ODELENJE AP VOJVODINE

NOVISAD.

Mo i b a :

Avramovic Avram službenik  
iz Subotice Jukiceva 49

radi dozvole izvoza

Dostavljam spisak stvari, koje želim, da iznesem iz FNRJ u državu Izrael.

Zovem se Avramovic/Josip / Avram, zanimanje mi je službenik i stanujem u Subotici I. Reon Jukiceva 49., jugoslovenski sam državljanin, te u FNRJ boravim od rođenja.

Kako se iz spiska vidi umetničkih predmeta nemam

Smrt totalizmu-Sloboda Narodni

НЕРОВНА РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
УПРАВА ЗА ЗАШТИТУ СПОМЕННИХ КУЛТУР  
ОДЕЉЕЊЕ ЗА ВОЈВОДИНУ  
Бр. 440  
13.17 / 1951. г.  
НОВИ САД

1:



Opšti popis predmeta iz oblasti vrste go. namenuju klasifikacija iz oblasti Jukiceva 49. go. odobrenja. Ministarstva Unutrašnjih Poslova SRBije.

od predmeta iz oblasti odobrenja: Sara Avramovic Bica. r. Centar br. odobrenja

I. OPSTACA GOBA

- 1. / 1 kom. političari oron
- 2. / 1 " beli trokrišni
- 3. / 1 " mali rto
- 4. / 3 " utalica
- 5. / 2 " krenete plisanki
- 6. / 3 " jarkine berjane
- 7. / 3 " jorkan

- 44. / 5 kom. mala
- 45. / 2 " beera
- 46. / 1 " arvana beprica
- 47. / 3 " pamija
- 48. / 3 " brane
- 49. / 3 lit. rakije

V. KUPCI

II. KUPINA

- 8. / 1 kom. rto
- 9. / 1 " ketele
- 10. / 1 " mali kupača
- 11. / 1 " rila kupača
- 12. / 1 " lever
- 13. / 1 " univovnik
- 14. / 1 " kupača sa vosa
- 15. / 3 " kupača i 1 rto
- 16. / 1 " djevdar
- 17. / 3 " kupača kupačar
- 18. / 3 " kupača sa laka
- 19. / 1 " kupača sa vosa
- 20. / 0 " kupača
- 21. / 2 " kupača kupača
- 22. / 1 " kupača kupača
- 23. / 4 " kupača sa cej
- 24. / 1 " kupača
- 25. / 1 " kupača
- 26. / 2 " kupača kupača
- 27. / 1 " kupača

- 50. / 3 kom. kupača rila
- 51. / 2 " kupača fotografije

VI. KUPINA

- 52. / 3 kom. kupača
- 53. / 1 " kupača kupača kupača
- 54. / 1 " kupača kupača
- 55. / 11 " kupača kupača
- 56. / 2 " kupača kupača
- 57. / 3 " kupača kupača
- 58. / 10 " kupača kupača
- 59. / 1 " kupača kupača
- 60. / 3 " kupača kupača
- 61. / 3 kom. kupača kupača
- 62. / 3 " kupača kupača
- 63. / 2 " kupača kupača
- 64. / 1 " kupača kupača
- 65. / 5 kom. kupača kupača
- 66. / 11 " kupača kupača
- 67. / 3 " kupača kupača
- 68. / 1 " kupača kupača
- 69. / 4 " kupača kupača
- 70. / 4 " kupača kupača
- 71. / 1 " kupača kupača
- 72. / 10 " kupača kupača
- 73. / 1 " kupača kupača
- 74. / 1 " kupača kupača
- 75. / 1 " kupača kupača

III. KUPINA I. KUPINA

- 28. / 1 kom. kupača kupača kupača
- 29. / 1 " kupača kupača kupača
- 30. / 1 " kupača kupača kupača
- 31. / 1 " kupača kupača kupača
- 32. / 1 " kupača kupača kupača
- 33. / 1 kom. kupača kupača kupača
- 34. / 1 " kupača kupača kupača
- 35. / 6 kom. kupača kupača kupača
- 36. / 3 " kupača kupača kupača
- 37. / 1 " kupača kupača kupača
- 38. / 1 " kupača kupača kupača
- 39. / 3 " kupača kupača kupača
- 40. / 3 " kupača kupača kupača

IV. KUPINA

- 41. / 10 kom. kupača
- 42. / 1 " kupača
- 43. / 3 " kupača



PROSVETNO ODELENJE IP VOJVODINE  
NOVI SAD

M o l b a :

Balaš /Armina/ Eugena Subotica, Lonjinov Park 10  
rađi dozvole izvoza.



Dostavljam spisak stvari, koje želim, da iznesem  
iz FNRJ u državu Izrael.

Zovem se Balaš /Armina/ Eugen, zanimanje mi je služ-  
benik i stanujem u Subotici III. rejon. Lonjinov Park 10, jugo-  
slavenski sam državljanin, te u FNRJ boravim od rođenja. Rodio  
sam se 4.VII. 1886. god. u Vrscu..

Posto se selim u Izrael molim, da mi se dozvoli  
izvoz umetničkih predmeta iz priloženog spiska.

Smrt fašizmu-Sloboda Narodui

*Balaš /Armina/ Eugena*

  
НАРОДНА РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
КАНЦЕЛАРА ЗА ЗАШТИТУ СПОМЕНИКА КУЛТУРЕ  
ОДЕЉЕЊЕ ЗА ВОЈВОДИНУ


Бр. 471

13. 8. 1951.  
ГОДИ САД

*Примљено марком од  
30. - ку.*

*Balaš*

S P I S A K



stvari domaćinstva BALAZ /Armin/ EUGEN službenika iz Subotice Leninov  
Park 10 br. \_\_\_\_\_ odobrenja Ministarstva Unutrašnjih Poslova  
FRNJ.

Od porodice putujuju sledeći članovi:

Zena: Balaz Ilma r. Polak br odobrenja \_\_\_\_\_

I. SPAVACA SOBA.

|                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| 1./ 2 kom. krevete             | 42./ 7 kom. triko kosalje    |
| 2./ 3 " ormana                 | 43./ 5 " kragne              |
| 3./ 1 " okrugli sto            | 44./ 4 " mandzete            |
| 4./ 5 " stolice                | 45./ 44 " dzepnice           |
| 5./ 4 " fotelja/naslonsko/     | 46./ 38 " muske sokne        |
| 6./ 2 " noćna ormana sa rucnom | 47./ 1 " somot sa zstitu usi |
| spotekom                       | 48./ 2 " muske podvezice     |
| 7./ 2 " matraca                | 49./ 7 pari rukavice         |
| 8./ 4 " stolne lampe           | 50./ 16 kom. zenskih kosalje |
|                                | 51./ 21 " " gace             |
|                                | 52./ 32 " " spavacice        |
|                                | 53./ 3 " " pijama            |
|                                | 54./ 11 " " kombinazone      |
|                                | 55./ 8 " brushaltera         |
|                                | 56./ 10 pari frotir rukavice |
|                                | 57./ 32 kom. dzepnice        |
|                                | 58./ 1 par cizma sa krevet   |
|                                | 59./ 26 " carapa             |
|                                | 60./ 10 kom. kocalje         |
|                                | 61./ 4 " stoľane suknje      |
|                                | 62./ 20 pari sokne           |
|                                | 63./ 11 kom. bluze           |
|                                | 64./ 6 " kratkih kaputa      |
|                                | 65./ 4 " dugackih kaputa     |
|                                | 66./ 1 " bunda od persije    |
|                                | sa mufom                     |
|                                | 67./ 2 " kragne od pelca     |
|                                | 68./ 7 " stoľane haljine     |
|                                | 69./ 3 " plotene haljine     |
|                                | 70./ 4 " domaco haljine      |
|                                | 71./ 21 " letnje haljine     |
|                                | 72./ 2 " majica              |
|                                | 73./ 10 pari rukavice        |
|                                | 74./ 1 " " guncne            |
|                                | 75./ 10 kom. pojasa kožne    |
|                                | 76./ 8 " mala marama         |
|                                | 77./ 1 " velika "            |
|                                | 78./ 4 " podvezice           |
|                                | 79./ 1 " mišer               |
|                                | 80./ 2 " zenskih sosira      |
|                                | 81./ 8 " pletenih kaputa     |

II. KUHINJA

|                               |
|-------------------------------|
| 9./ 1 kom. kredonac           |
| 10./ 1 " sto                  |
| 11./ 4 " stolice              |
| 12./ 2 " hokedal              |
| 13./ 1 " mali orman           |
| 14./ 1 " sanduk za drvo       |
| 15./ 1 " niski stolice        |
| 16./ 1 " drvo za susenje vosa |
| 17./ 2 " stelaze za hranu     |

III. ODELA I OBUCA

|                                 |
|---------------------------------|
| 18./ 8 kom. muskih odela        |
| 19./ 5 " " pantalone            |
| 20./ 2 " " dugacki zimski kaput |
| 21./ 1 " " kratki muski " "     |
| 22./ 1 " " " " proleoni " "     |
| 23./ 2 " " " " " " " "          |
| 24./ 1 " " " " " " " "          |
| 25./ 2 " " " " " " " "          |
| 26./ 1 " " " " " " " "          |
| 27./ 1 " " " " " " " "          |
| 28./ 14 " " " " " " " "         |
| 29./ 4 " " " " " " " "          |
| 30./ 4 " " " " " " " "          |
| 31./ 3 " " " " " " " "          |
| 32./ 1 " " " " " " " "          |
| 33./ 14 pari cipela             |
| 34./ 4 " " " " " " " "          |
| 35./ 2 " " " " " " " "          |
| 36./ 25 kom. muskih kosalje     |
| 37./ 32 " " " " " " " "         |
| 38./ 11 " " " " " " " "         |
| 39./ 11 " " " " " " " "         |
| 40./ 9 " " " " " " " "          |
| 41./ 18 " " " " " " " "         |



III. ODELA I OBUGA

82./ 1 kom. zenski trenig pantalone  
 83./ 4 " facni za koleno  
 84./ 9 pari zenskih cipela  
 85./ 3 " " domaco cipela  
 86./ 2 " " snosuje  
 87./ 1 " " kalocne  
 88./ 1 " muskih papuce

IV. HRANA

89./ 5 kgr. slanina  
 90./ 5 " kovasice  
 91./ 3 " masti  
 92./ 3 " secera  
 95./ 5 " maha  
 94./ 3 " papriko  
 95./ 1 " tacanu  
 96./ 1.5 " testo za kuvanje  
 97./ 2 " brasna  
 998./ 3 " oraha  
 99./ 5 lit. rakije  
 100./ 2 malo fahse scharina  
 101./ 4 kgr. sunke

V. OSTALO

102./ 1 kom. rucna apoteka  
 103./ 1 " okde sa irigatorom  
 104./ 1 " rekemier sa mast-  
 reoom  
 105./ 2 " muska stapa  
 106./ 3 " kiscovrana  
 107./ 1 " sunsobran  
 108./ 10 " stolnjaka  
 109./ 70 " solveta  
 110./ 16 " milieu  
 111./ 22 " krpa za taonu  
 112./ 30 " peskira  
 113./ 18 " navilaka za veliki jastuk  
 114./ 16 " " " meli " "  
 115./ 9 " carsava  
 116./ 3 " jorgenskih carsava  
 119./ 9 " navilake za dunju  
 120./ 2 " pike jorgana  
 121./ 20 " kuhinjskih krpa  
 122./ 9 " krpa za prasinu  
 1 " kost za prosirenje  
 rukavica  
 123./ 6 " zenskih taona  
 124./ 2 " sitne tasne  
 125./ 2 " kesa od kože  
 126./ 4 " razne korpe  
 127./ 1 " gaker  
 128./ 1 " staklo za uveli  
 canje  
 129./ 1 " irigator od gume  
 130./ 1 " radio Zenith 3+1

131./ 1 kom kanta za kafu  
 132./ 26 " malih tanjura  
 133./ 1 " kutija za secer porou  
 134./ 1 " servis za crnu kafu  
 od 8 kom.  
 135./ 6 " soljica  
 136./ 1 " taona  
 137./ 1 " posudje za kafu  
 138./ 2 " solja za meko jajo  
 139./ 6 " " za belu kafu  
 sa tanjurima  
 140./ 1 " kanta za mleko  
 141./ 1 " " za crnu kafu  
 142./ 1 " " osaj  
 143./ 1 " kobald keks kutija  
 144./ 1 " oinija za ribu  
 145./ 1x " servis za trpezariju  
 za 12 lica porculan  
 146./ 24 kom. plitki tanjura  
 147./ 11 " dubokih "  
 148./ 21 " malih "  
 149./ 12 " solja za crnu kafu  
 sa tanjurima  
 150./ 6 " oinija za testo  
 151./ 2 " " " "  
 152./ 5 " " " meso  
 153./ 2 " " " selatu  
 154./ 2 " " " supu  
 155./ 2 " " " soe  
 156./ 2 " " " varivo  
 157./ 2 " " " voce  
 158./ 2 " " " jam  
 159./ 26 " malih tanjura  
 160./ 3 " solje za crnu kafu  
 sa tanjuren  
 161./ 4 " vazne za ovece  
 162./ 3 " oinija fajance  
 163./ 16 " razne case  
 164./ 1 " bokal za vodu  
 165./ 2 " case za rakiju  
 166./ 2 " slonik  
 167./ 1 " za sipkanjesecera  
 168./ 1 " srebro za drzanje  
 jama  
 169./ 1 " srebrna kutija za  
 secer  
 170./ 2 " srebrne vazne  
 171./ 1 " krsital za sipanje  
 secera  
 172./ 1 " kristalna kutija  
 za jam  
 173./ 1 " srebrni cirk sa  
 2 grane  
 174./ 1 " srebrna taona  
 175./ 3 " kristalna oinija  
 176./ 2 " obione "  
 177./ 12 " staklenih tanjura  
 178./ 1 " kutija za buter  
 179./ 8 " lonce razne velicine



V. OSTALO

|       |    |      |   |       |    |                                 |
|-------|----|------|---|-------|----|---------------------------------|
| 180./ | 25 | kom. | lebesiv razne velicine                    | 231./ | 2  | kom.traka za ciscenje topina    |
| 181./ | 1  | "    | essentoreger od tri dela                  | 232./ | 3  | " sekira                        |
| 182./ | 1  | "    | aparat za kuvanje mesa                    | 233./ | 3  | " oelica                        |
| 183./ | 1  | "    | " " " " " " " " " " " "                   | 234./ | 1  | " kutija sa ekserima            |
| 183./ | 1  | "    | bakreni kotao                             | 235./ | 12 | " srebrna raspa                 |
| 184./ | 5  | "    | vangla                                    | 235./ | 10 | " raznih nozeva                 |
| 186./ | 7  | "    | topsilja                                  | 237./ | 10 | " " viljuska                    |
| 187./ | 1  | "    | Hamilton beack od vise delova del. 9 dela | 238./ | 19 | " mala " "                      |
| 188./ | 1  | "    | aparat za mihanje mesa                    | 239./ | 7  | " nozeva                        |
| 189./ | 1  | "    | " " " " " " " " " " " "                   | 240./ | 18 | " kasika                        |
| 190./ | 1  | "    | vodenaica za kuku                         | 241./ | 16 | " " "                           |
| 191./ | 1  | "    | aparat za sitnjenje krompira              | 242./ | 3  | " sipaca kasika                 |
| 192./ | 1  | "    | " " " " " " " " " " " "                   | 243./ | 1  | " cediljka za caj srebro        |
| 192./ | 1  | "    | " " " " " " " " " " " "                   | 244./ | 1  | " obiona cediljka za caj        |
| 193./ | 1  | "    | cediljka za varivo                        | 245./ | 2  | " lopata za tortu               |
| 194./ | 3  | "    | " " " " " " " " " " " "                   | 246./ | 1  | " stipaljka za secer            |
| 195./ | 3  | "    | levka                                     | 247./ | 1  | " kutija za keks alpaka         |
| 196./ | 4  | "    | raznih formata                            | 248./ | 3  | " cinija za roce                |
| 197./ | 1  | "    | preker za meso                            | 249./ | 1  | " tona alpaka                   |
| 198./ | 1  | "    | sito                                      | 250./ | 1  | " lopata za sto sa oetkom       |
| 199./ | 1  | "    | tucanj od bakra                           | 251./ | 1  | " buclnik                       |
| 200./ | 2  | "    | rendisaljka                               | 252./ | 4  | " ogleđalo                      |
| 201./ | 1  | "    | kanta                                     | 253./ | 76 | " jestuka                       |
| 202./ | 3  | "    | daska za meso                             | 254./ | 2  | " dunje                         |
| 203./ | 4  | "    | posudje za pecenje                        | 255./ | 2  | " jorgana                       |
|       |    |      | jaja, kuglois i pala-                     | 255./ | 2  | " mala jestuka                  |
|       |    |      | cinke                                     | 257./ | 10 | " raznih ukrasnih jestuka       |
| 204./ | 2  | "    | daska za rasvijanje tasta                 | 258./ | 2  | " letnje pokrivača              |
| 205./ | 16 | "    | poklopce                                  | 259./ | 5  | " plieda                        |
| 206./ | 18 | "    | varjace                                   | 260./ | 1  | " pokrivač za krevet            |
| 207./ | 5  | "    | kuhinjskih nozeva                         | 261./ | 1  | " " " za sto                    |
| 208./ | 5  | "    | celike za vadjenje zapusoc i konzervi     | 262./ | 2  | " Stolnjak nylon                |
| 209./ | 1  | "    | niklovan aparat za sitnjenje oraha        | 263./ |    | razni iskovi                    |
| 210./ | 1  | "    | kamon za outrenje                         | 264./ | "  | familijarna slike u ku-         |
| 211./ | 3  | "    | kable                                     |       |    | tiji                            |
| 212./ | 4  | "    | lavore                                    | 265./ | 1  | " aparat za brijanje sa sapunom |
| 213./ | 1  | "    | lonac za pranje                           |       |    | voće sa licu                    |
| 214./ | 1  | "    | korito                                    | 266./ | 5  | " penzpa                        |
| 215./ | 1  | "    | pralja za pranje vosa                     | 267./ | 2  | " aparat za outrenje britve     |
| 217./ | 1  | "    | bure za kislicu u komade                  | 268./ | 1  | " kajis za molitvu              |
| 218./ | 1  | "    | petrolejska lampa                         | 269./ | 1  | " civiluka i drva za ornam      |
| 219./ | 1  | "    | ciruk                                     | 270./ | 25 | " kutija za sivanje sa pri-     |
| 220./ | 1  | "    | el. pegla                                 | 271./ | 1  | borom                           |
| 221./ | 1  | "    | obiona pegla                              |       |    | velika vreci za stari vee       |
| 222./ | 1  | "    | el. raso                                  | 272./ | 1  | " naliv pero od slata           |
| 223./ | 1  | "    | Protos za ciscenje prasine                | 273./ | 2  | " olovka penkala                |
| 224./ | 1  | "    | staka za izlog od 4 dela                  | 274./ | 1  | " kozne kutija za cigar-        |
| 225./ | 1  | "    | djubravnik                                | 275./ | 2  | retu                            |
| 226./ | 2  | "    | partvica                                  |       |    | srebrne tabakere                |
| 227./ | 4  | "    | matle                                     | 276./ | 2  | " gvosdene kasete               |
| 228./ | 7  | "    | sumajera za ribanje                       | 277./ | 2  | " pudrier zlatni                |
| 229./ | 5  | "    | razna cetke                               | 278./ | 1  | " kozne masa                    |
| 230./ | 1  | "    | letatva sa 2 grane                        | 279./ | 1  | " drva za stopanje              |
|       |    |      |   | 280./ | 3  | " igla za pletenje              |
|       |    |      |   | 281./ | 20 | "                               |

V. OSTALO

231./ 5 kgr. sapuna za pranje  
232./ 1 " praha za pranje  
233./ 5 kom. sapuna za umivanje  
234./ 1 par slatni dugmad sa mandzetu  
235./ 2 kom. postava od pelca u zimskim kaputima  
236./ 1 kgr. vuna u rasnoj boji  
237./ 2 kom. trske za brisanje nogu  
238./ 2 " bordo persa tepih 110x200  
239./ 1 " " " " 150x180  
240./ 1 " plavi " " " 200x330  
241./ 1 " zuti " " " 180x120  
242./ 1 " plavi " " " 115x195  
243./ 1 " plavi " " " 130x255  
244./ 1 " " " " 95x145  
245./ 1 " Murin: Crvena ruza uljana 45x70 slika  
246./ 1 " " Ljubicioe " 27x22 "  
247./ 1 " Ivanji Grünvald, razglednica uljana 60x95 slika  
248./ 1 " Boehm Ritta: interieur uljana 80x60 "  
249./ 1 " Ber Kes: Pariza razglednica squerelle 32x20 "  
250./ 1 " Nepoznat: Dao sela uljana 16x10 "  
251./ 1 " Paja Celestin : Ciganke 15x15 "  
252./ 1 " Sas: Macka sa satom 23x15 "  
253./ 1 " Filoh: Zenske u sumi uljana 60x60 "  
254./ 1 " Komaromi Kets: Pillango kisasszony 55x70 "  
255./ 1 " Szüle Péter: Zena koja cita 80x60 "  
256./ 1 " Goblein planinska kuca 16x10  
257./ 1 " crnac decak gobelin 25x70  
258./ 1 " Galambos: Jedan ruski seljak 9x5 ugulj "  
259./ 1 " Nepoznat: Ocitiri macke 26x20  
260./ 1 " Biscak reprodukcija 30x23 Kuci prema polju  
261./ 10 " raznih reprodukcija  
262./ 1 " Decja portre portre 60x30  
263./ 1 " Nepoznat: 1 decja glava kip  
264./ 11 " porodična slika u okviru  
265./ 530 " knjige sa raznim jezicima  
266./ 1 " nemecki persa 190x140

Ki do dolje potpisani građani ovim pod zakonskom odgovornošću da su stvari u ovom spisku navedeni liane svojine Balaz Eugena službenika iz Subotice Lenjinov Park 10 i da su iste u dužem posedu imeno vanog, odn. da nisu nabavljene neposredno pred podnošenja ovog spiska na overu.

1. / Kojic Leuka

2. / Supersaric Tasa

IV. Lenjinov park 9

Lenjinov park 10

*Dr. 2012/51*

Ovaj Narodni odbor II. reiona u subotici tvrdi i overava, da su navedeni predeti u priloženim spisku uključeni sa red.br. 266./dvacetinašestvaestiset/vlasništvo isključivo Balaz /Kamin, Eugena sa stana Lenjinov park 10 i da se među istim stvarima ne nalaze predeti vlasništvo Uprave Narodnik Dobara niti bilo kojeg drugog vlasnika.

Smrt Desimna-Sloboda Herodni

Subotica, 10. IV. 1951.

pretsednik

*Kemada Ietvan*  
/Kemada Ietvan/





... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

*Dr. ...*

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..

*... ..*  
... ..  
... ..

... ..

  
... ..  
**GRADSKI MUZEJ**  
ad. br. 56/9  
17. 11. 1957 god.  
SUBOTICA

Prezovtne Odeljenje A.P. Vojvodine

Novi-Sad



Molba:

Dr. Balog Erast iz Subotice, lekar, naučni radnik  
Bataličeva ul.2.

radi izdavanja odobrenja

Dole potpisati, dr. Balog Salomon Erast, Subotica I.r. Bataličeva ul.2.  
molim Vas da mi izdati izdati odobrenje za izvoz ovog nauč-  
nog prava prilaznog spisku u državu Israel.  
Razlog ovog izdavanja je, 29.III.1991. od moje roditeljske stanuje u  
Subotici, državljanstva i na PNRJ.

Subotica, 29.III.1991.

S.P.-S.NI

*Balog Erast*  
Dr. Balog Erast



НАРОДНА РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
ЗАВОЈ ЗА ЗАШТИТУ ВОЈНОГ НАСТАВА  
ОДЕЉЕНЈЕ ЗА ВОЈВОДИНУ

Бр. 440  
13.11.1991  
СОВЕТ САД

30.- *Štampovano izdati*

*Dr. Balog Erast*

## S P I S A K

Stva ri domaćinstvo Dr. Balog Ernest po zanimanju lekar, muški rod i is Subotica I.r. Bačalićeva ul. 2. br. .... edobrenja Ministarstva unutrašnjih poslova FNRJ.

Od porodice putuje sledeći članovi:

Žena: Balog Julija rođ. Vajda br. edobrenja. ....

Punica: Vajda Klvira rođ. Kohn br. edobrenja. ....

## I. Spavaća soba

|      |      |              |
|------|------|--------------|
| 1/3  | kom. | krevet       |
| 2/1  | "    | otoman       |
| 3/2  | "    | orman        |
| 4/2  | "    | stol         |
| 5/6  | "    | stolica      |
| 6/2  | "    | ogledala     |
| 7/1  | "    | luster       |
| 8/1  | "    | noćni stol   |
| 9/3  | "    | jergana      |
| 10/6 | "    | ja stuka     |
| 11/2 | "    | stolne lampe |



## II. Trpezarija

|      |      |             |
|------|------|-------------|
| 12/2 | kom. | stol        |
| 13/6 | "    | stolica     |
| 14/1 | "    | orman       |
| 15/3 | "    | fotelj      |
| 16/2 | "    | karnis      |
| 17/1 | "    | čiviluk     |
| 18/1 | "    | ogledala    |
| 19/1 | "    | luster      |
| 20/1 | "    | otoman      |
| 21/1 | "    | zidni lampa |

## III. Kujna

|        |      |                           |
|--------|------|---------------------------|
| 22/1   | kom. | stol                      |
| 23/2   | "    | stolica                   |
| 24/2   | "    | stelaža                   |
| 25/1   | "    | kerite                    |
| 26/1   | "    | kabla                     |
| 27/1   | "    | laver                     |
| 28/1   | "    | pranja                    |
| 29/1   | "    | stranje                   |
| 30/20  | "    | razne lonce               |
| 31/2   | "    | kanta za mast             |
| 32/4   | "    | serpenje                  |
| 33/1   | "    | pasir za paradajz         |
| 34/1   | "    | sita                      |
| 35/3   | "    | dasaka za sečenje mesa    |
| 36/1   | "    | " " razvijanje testa      |
| 37/12/ | "    | varjače                   |
| 38/30/ | "    | šipaljke                  |
| 39/6   | "    | metli                     |
| 40/2   | "    | četki za ribanje          |
| 41/1   | "    | električna pegla          |
| 42/2   | "    | pečala                    |
| 43/12  | "    | časa                      |
| 44/30  | "    | tanjure                   |
| 45/36  | "    | osvajg                    |
| 46/1   | "    | masina za mlevenje orahe  |
| 47/1   | "    | " " " mesa                |
| 48/1   | "    | " " " kafa                |
| 49/2   | "    | sediljka za čaj           |
| 50/24  | "    | bica za šunšt             |
| 51/1   | "    | ormarić za komarkiken     |
| 52/1   | "    | sprava za rezanje bundeve |
| 53/1   | "    | kuhinjska vaga            |
| 54/2   | "    | lonac za vodu             |
| 55/1   | "    | držač za sol              |
| 56/3   | "    | korbicu                   |

## IV. Odeća i obuća

|       |      |        |                   |
|-------|------|--------|-------------------|
| 57/2  | kom. | muški  | kaput             |
| 58/1  | "    | "      | bunda             |
| 59/6  | "    | "      | odelo             |
| 60/3  | "    | "      | lekarški mantil   |
| 61/2  | "    | "      | " pregace         |
| 62/12 | "    | "      | kečulja           |
| 63/8  | "    | "      | gaće              |
| 64/5  | "    | "      | pižama            |
| 65/2  | "    | "      | šesir             |
| 66/14 | "    | "      | kravate           |
| 67/6  | par  | "      | cipele            |
| 68/1  | "    | "      | cizma             |
| 69/1  | "    | "      | kaljaga           |
| 70/1  | "    | "      | papuce            |
| 71/12 | "    | "      | čarape            |
| 72/1  | "    | "      | pulever           |
| 73/1  | "    | "      | stab              |
| 74/2  | kom. | ženski | bunda             |
| 75/4  | "    | "      | kaput             |
| 76/4  | "    | "      | kestim            |
| 77/20 | "    | "      | haljina           |
| 78/8  | "    | "      | suknja            |
| 79/10 | "    | "      | biuz              |
| 80/3  | "    | "      | pulever           |
| 81/18 | "    | "      | kečulja i kombino |
| 82/14 | "    | "      | gacice            |
| 83/4  | "    | "      | šarapa            |
| 84/24 | par  | "      | čarape            |
| 85/14 | "    | "      | cipele i sandale  |
| 86/1  | "    | "      | " " za sneg       |
| 87/1  | kom. | "      | šegir             |
| 88/2  | "    | "      | kisebran          |



## V. Hrana

strana II.

## VI. Alat i pribor vezan za profesiju

|       |       |                 |        |                                   |
|-------|-------|-----------------|--------|-----------------------------------|
| 89/6  | kg.   | šećer           | 1e2/1  | komoditet za pregled              |
| 90/6  | "     | masći           | 103/1  | " etiman za instrumente           |
| 91/6  | "     | brašna          | 104/1  | " etiman u ordinaciju             |
| 92/2  | "     | paprika         | 105/2  | " mali stol za instrumente        |
| 93/6  | "     | erahč           | 106/4  | " stolića za ordinaciju           |
| 94/6  | "     | kelase          | 107/1  | " držač za laver                  |
| 95/6  | "     | kebasice        | 108/1  | " laver                           |
| 96/6  | "     | slanine         | 109/1  | " mali gumeni platna za etiman    |
| 97/3  | "     | maka            | 110/1  | " pišaćki masine "Rheinmetall"    |
| 98/2  | "     | kafa            | 111/7  | " Šliphaken elektred              |
| 99/4  | liter | rakija          | 112/6  | " tanjur "                        |
| 100/6 | beca  | šunna od višnje | 113/1  | " vaginal "                       |
| 101/2 | kom.  | mali suake      | 114/1  | " pazub "                         |
|       |       |                 | 115/6  | " gumi "                          |
|       |       |                 | 116/2  | " rezervni držač za elektred      |
|       |       |                 | 117/1  | " pedal za noge                   |
|       |       |                 | 118/1  | " Esmerh gumi zavej               |
|       |       |                 | 119/9  | " razni tupe kuke                 |
|       |       |                 | 120/1  | " automatski držač                |
|       |       |                 | 121/3  | " makaze za rebra                 |
|       |       |                 | 122/7  | " oštre kuke                      |
|       |       |                 | 123/5  | " raspaterium                     |
|       |       |                 | 124/2  | " hemeroidni klene                |
|       |       |                 | 125/26 | " razni klene                     |
|       |       |                 | 126/5  | " metalne špatula                 |
|       |       |                 | 127/7  | " klene za creve                  |
|       |       |                 | 128/5  | " držač igle                      |
|       |       |                 | 129/12 | " razne sende                     |
|       |       |                 | 130/2  | " mize                            |
|       |       |                 | 131/8  | " razni instrumente za kesti      |
|       |       |                 | 132/1  | " retrakter                       |
|       |       |                 | 133/1  | " berer                           |
|       |       |                 | 134/10 | " Tsch klene                      |
|       |       |                 | 135/1  | " stakleni veliki Rekerdspritze   |
|       |       |                 | 136/1  | " zvezdajeni "                    |
|       |       |                 | 137/7  | " mali Rekerdspritze              |
|       |       |                 | 138/1  | " držač za "                      |
|       |       |                 | 139/2  | " pile                            |
|       |       |                 | 140/2  | " amputacijska nož                |
|       |       |                 | 141/1  | " Kirschner držač za igle         |
|       |       |                 | 142/2  | " oekie                           |
|       |       |                 | 143/1  | " makaze za gips                  |
|       |       |                 | 144/1  | " beca za gips- mrekeza           |
|       |       |                 | 145/10 | " pinzette                        |
|       |       |                 | 146/6  | " skalpel                         |
|       |       |                 | 147/3  | " makaze                          |
|       |       |                 | 148/2  | " sterilizator za instrumente     |
|       |       |                 | 149/1  | " klobac " tupfer                 |
|       |       |                 | 150/1  | " mali električna sterilizator    |
|       |       |                 | 151/1  | " držač za alkohol                |
|       |       |                 | 152/1  | " paklen                          |
|       |       |                 | 153/2  | " gnojne šolice                   |
|       |       |                 | 154/1  | " aparat meranje krvi pritisk sak |
|       |       |                 | 155/8  | " metalni kateter                 |
|       |       |                 | 156/1  | " Stirareflekter                  |
|       |       |                 | 157/2  | " mala pile                       |
|       |       |                 | 158/1  | " kratke talasne aparat "Metalix" |
|       |       |                 | 159/2  | " treakar                         |
|       |       |                 | 160/8  | " stakleni vaginalne špekulum     |
|       |       |                 | 161/18 | " beca za medikamente             |
|       |       |                 | 162/1  | serija uretra senda od 12 kom.    |
|       |       |                 | 163/1  | " Heger dilatator od 20 kom.      |

VII. Slike i umetnički predmet  
i knjige

VIII. Ostalo

| Slike                            |                       |   |
|----------------------------------|-----------------------|---|
| 164/Grafičari Mlekar: Interieur  | akvarel 22x22         | 170/1 kon. legensjak                      |
| 165/Autor nepoznat: Sveti Džordž | ulje 31x47            | 171/24 " vešglica za haljine              |
|                                  |                       | 172/6 " čaršav za stol                    |
|                                  |                       | 173/36 " rublja za krevet                 |
|                                  |                       | 174/18 " poskire                          |
|                                  |                       | 175/12 " cipkeni ručni rad                |
|                                  |                       | 176/34 " popeljore i porcelanski figurice |
|                                  |                       | 177/1 " ljuljaka                          |
|                                  |                       | 178/1 " igračka avaz                      |
| 166/perzijski slikovna boja:     | tačno plava za saraha | 179/2 " okovratnik od krzua               |
|                                  | 206x156               | 180/1 " tabla za logaritmu                |
| 167/perzijski slikovna boja:     | crvenkaste za saraha  | 181/18 " sapun                            |
|                                  | 184x110               | 182/16 " porodične slike                  |
| 168/perzijski slikovna boja:     | tačno crvena          | 183/2 " termometar za sobu                |
|                                  | 124x90                | 184/1 " fotografija                       |
|                                  |                       | 185/4 " krzao za sveće od srebra          |
|                                  |                       | 186/7 " razno tačno od srebra             |
|                                  |                       | 187/2 " kerpiče od srebra                 |
|                                  |                       | 188/2 " čistac za prašinu                 |
|                                  |                       | 189/1 " šah igra                          |
|                                  |                       | 190/2 " cipkeni zastar                    |
|                                  |                       | 191/1 " kaša za kupku                     |
|                                  |                       | 192/1 " zbirka karaka                     |
|                                  |                       | 193/2 2 peče                              |
|                                  |                       | 194/1 " radio "Philips" br.100464.        |

Mi dele potpisani građani ovim pred zakonskom odgovornošću tvrdimo da su stvari izkaznice u ovom spisku navedeno lično svojina Dr. Salag Ernesta iz Subotice i da su iste u dužem posedu inakovanog odmesa, da nisu nabavljene neposredno pred podnošenjem ovog spiska na sudu.

1. *Karala Milodanović* ..... 2. *Mamurović Đorđe* .....  
 adresa: *Karala Milodanović 33* ..... adresa: *Beča 10* .....

*Subotica 29.III.1931.*

Ovaj Narodni Odbor I. Beča u Subotici tvrdi da su navedeni predmeti u priloženom spisku zaključeni sa rodnim brojem 194 /stečevnosteg i oštiri/ Vla stništva izdružive Dr. Salag Ernest lekar, sa stanaš Banićeva ul. 2. i da se ne mogu istia stvarima ne nalaze predmeti Vlastništva Uprava Narodni Odbora biti bile kojeg drugog vlasnika.

S.f-S.M!

Subotica, 29. III. 1931.



*Vuković Ivan*  
 Vuković Ivan



POVEREBIŠTVU ZA PROSVETU GIONSAPV  
/Muzejski Otkes/

NOVI SAD

M o l b a :

Banjal Šandora/Josip službenik iz Su-  
botice, Matije Gubca ul.br.65./I Reon/

radi izdavanja dozvole za izvoz  
predmeta u Izrael.

-----  
Potpisani molim Naslov, da mi izda dozvolu, da mogu poneti  
sa sobom u Izrael stvari, koje sačinjavaju moje vlasništvo, a koje su  
popisane u priloženom spisku, jer napuštam Jugoslaviju.

Smrt fašizmu - Sloboda narodu!

Subotica, 5 aprila 1951 god.

*Josip Banjal*  
/Banjal Josip/

НАРОДНА РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
ОДБОР ЗА ЗАШТИТУ СПОМЕНИКА КУЛТУРЕ  
ОДЕЉЕНЈЕ ЗА ВОЈВОДИНУ  
Бр. 423  
13 III 1951. год.  
НОВИ САД

*Josip Banjal*



S P I S A K

otvori podjedinstva Banjal Štara Josipa in Suhotice, Matije  
 Gabca ul.br.65 broj \_\_\_\_\_ odobrenja Ministerstva untreš-  
 njih poslova PHNJ.

I POKROBIVO

- 1/ 1 kos.kravet beljani
- 2/ 2 kos.ovrana
- 3/ 1 kos.fekani
- 4/ 1 kos.stol
- 5/ 3 kos.stolice



II KROVITVANA

- 6/ 2 kos.jantuka na parjen vel.
- 7/ 2 " " mala
- 8/ 1 " " sanje

III ODEJNI PREDMETI

- 9/ 4 kos.obleke kompl.
- 10/ 4 " hlače ruge
- 11/ 5 " hlače kratke
- 12/ 4 " kapote
- 13/ 1 " široki kaput
- 14/ 2 " proletni
- 15/ 1 " trenčkot
- 16/ 3 " šalira
- 17/ 4 " kape
- 18/ 11 pari cipale
- 19/ 1 " galšone
- 20/ 1 " čnebuhe
- 21/ 1 " imčne cipele
- 22/ 2 kos.kajlice na hlače
- 23/ 2 " hlačnjak
- 24/ 1 par gablanc na cipele
- 25/ 1 kos.kruno za kaput
- 26/ 4 para rukavice
- 27/ 1 kos.šal vunen
- 28/ 25 kos.kravete
- 29/ 1 kos.kupače gadios

IV VRS /DUNLJK/

- 30/ 20 kos.košulja
- 31/ 18 kos.golce
- 32/ 7 " široki veš
- 33/ 5 " pižama komplet
- 34/ 12 kos.šerpe naravnice
- 35/ 20 pari rokne
- 36/ 10 kos.kragne na košuljo
- 37/ 10 kos.rušnika

V TEPILNA

- 38/ 1 kos.šilina obični 2 x 6 m.
- 39/ 1 kos. " " 1 x 2 m.

./.

V. PREDMETI VEŠTAČ NA PRAVNILNIM

- 40/ 1 kom. slavač boja
- 41/ 5 " slavin za slavač
- 42/ 10 kom. lopatice na boje
- 43/ 1 kom. vaga na vagonje
- 44/ 1 kom. tračak

VI HAJATA

- 46/ 5 kg. balona
- 46/ 8 kg. slonine
- 47/ 4 kg. kunka
- 48/ 5 kg. kobasice
- 49/ 5 kg. masti
- 50/ 4 kg. tereno
- 51/ 5 kg. paprike
- 52/ 4 kg. orasi
- 53/ 5 kg. kaka
- 54/ 1 kg. luka
- 55/ 3 kg. kiselje paprike
- 56/ 50 kom. jaja od gunka
- 57/ 3 kg. sepršak

VII HAZRO

- 58/ 5 kom. botke na pralo, cipale lit.
- 59/ 2 kom. botke na rube
- 60/ 2 kom. pasta za rube
- 61/ 20 kom. sapuna
- 62/ 2 kom. pribora za brisanje sa osipama i molovima
- 63/ 2 kom. kres za brisanje
- 64/ 4 kom. drljača na pralo/sušnjenje/
- 65/ 1 kom. parafin za jelo alumina.
- 66/ 4 kom. stala " suđe
- 67/ 4 kom. stala " vade
- 68/ 1 kom. posuđe za glirano 1 lit.
- 69/ 1 kom. " " 1/2 lit.
- 70/ 1 kom. " " masljana 1/4 lit.
- 71/ 2 kom. šlice salina
- 72/ 1 kom. vilica
- 73/ 2 kom. nože
- 74/ 1 kom. šlice salina mala
- 75/ 1 kom. otvoren komorica
- 76/ 1 ref. elektrini asli
- 77/ 1 kom. salomonor
- 78/ 3 kom. šoppe lampa
- 79/ 1 kom. nožare
- 80/ 1 kom. lovor za glirani asli
- 81/ 3 kom. periveca/peba ✓
- 82/ 1 kom. roba na paket
- 83/ 1 kom. kofera
- 84/ 1 kom. roknak
- 85/ 1 pak. za irina
- 86/ 1 sulfatna-sla
- 87/ 1 " " 3 vitamina
- 88/ 50 št. kasilice šala
- 89/ 3 paketiće vate
- 90/ 2 kom. česa
- 91/ 5 lit. raskije
- 92/ 5 kom. albuma 2/ prašnih i 3/ sa merkama
- 93/ 3 kom. tenis kocići

- 94/1 kao: tozina zlatna kovanica
- 95/5 kao: Silo
- 96/1 gotn. sirvis sa kovu sa 6 osoba
- 97/2 kao: tozina srebrna
- 98/1 kao: tozina prihor srebrna
- 99/1 kao: zlatna kristalna
- 100/2 kao: potpisnik 69 "kollektivni" i 190x200 w/
- 101/2 kao: potpisnik 20 "kollektivni" i 190x200 w/
- 102/1 kao: krpah "mrezi" 1,20x1,80
- 103/1 kao: sirvis sa 12 osoba /porculanski/

VIII SLIKI DOKAZIČNE VREDNOSTI I 935 kom. kojige po posebnom spisku.

| Redni broj | Opis predmeta | Opis predmeta   | Opis predmeta    | Broj kom. |
|------------|---------------|-----------------|------------------|-----------|
| 104/       | Služ          | okt             | sa uljanom bojom | 36x46     |
| 105/       | Kis           | interijer       | " "              | 25x30     |
| 106/       | Šablon        | šablon glava    | " "              | 25x32     |
| 107/       | Krpa          | inglat na uore  | " "              | 17x24     |
| 108/       | Čuha          | krpa prirota    | " "              | 18x24     |
| 109/       | Šablon        | " " sa 2 figure | " "              | 40x50     |
| 110/       | Čepo          | " "             | " "              | 75x100    |
| 111/       | Rezanje       | pejsal          | " "              | 25x38     |
| 112/       | Vešnjač       | pejsal          | akverel          | 28x38     |
| 113/       | Marica        | krpa prirota    | sa ulj. bojom    | 11x14     |
| 114/       | Kovanič       | interijer       | " "              | 47x70     |
| 115/       | Šilina        | krpa prirota    | " "              | 60x80     |
| 116/       | Kovanič       | šanski portre   | " "              | 40x50     |
| 117/       | Vešnjač       | šilki           | " "              | 35x50     |
| 118/       | Uvija         | pejsal          | " "              | 15x45     |
| 119/       | "             | "               | " "              | 27x35     |
| 120/       | "             | "               | " "              | 27x35     |

Mi kolepatpizani gradjani ovie po zakonikom odgovornostu tvrdi-  
mo, da su otvri a ovie spisku navezano likve svojine Danjel Josipa iz Dubo-  
vice, Matije Gubca ul. br. 65 i da su iste a ovie periova izmolvnog odnosa  
za niovu nezakonsku zapovestno pre' podoženje ovog spiska na otvra.

1/ Matije Gubca  
adresa: Matije Gubca ul. 65.

2/ Dukićević  
adresa: Dukićeva ul. 34.

Narodni odbor i žena a Dubovici tvrdi, da su navestni izjaviti a  
priložen spisku zaključenim sa rosnim brojem 120/Stovracet/ inli djevo  
vladništvo Danjel Josipa, sa stana iz Dubovice, Matije Gubca ul. br. 65 i da  
se a ova istin stvarima ne molimo prevesti vladništvo Uprave Nar. Odbora, ni-  
ti bilo kojeg drugog vis. lka.

Dubovica, . . . . . 1951 god.  
Sart. Radica - - - - - licača sarcaul.

Prostorni:  
*Stavrović*  
Stavrović Ivan





Z A P I S N I K ,

sastavljen dne 3 februara 1951 godine u kancelariji Gradskog muzeja u Subotici u stvari pregleda knjiga, svojine Saveza kulturno-prosvetnih društava Vojvodine u Novom Sadu, a koja se nalaze u podrumskim prostorijama Reonskog Komiteta u Subotici, Engelsova-ul.5.

ČLANOVI KOMISIJE su :

Latak Steven, draguturg Narodnog kazališta u Subotici,

Juhász Géza, nastavnik Mađarske učiteljske škole u Subotici

Dr. Suljan Mirko, upravnik muzeja u Subotici.

Zapisničar je : Rudić Ivan, arhivski rukovodilac u Subotici

Komisija je pregledala upitne knjige, koje su namenjene za izvoz u Izrael i jednoglasno konstatuje, da ove knjige danas, za našu priliku, ne predstavljaju literarnu ili kulturno-istorijsku vrednost, jer su one pratećno dela starih buržoaskih pisaca i zbog toga ni u ovom slučaju ne mogu se upotrebiti u našim bibliotekama.

Iz ovih razloga komisija predlaže, da nema nikakvih smetnji da se pomenute knjige mogu izvesti u državu Izrael s tim, da se iz napredne protivvrednosti ovih knjiga nabave divlje životinje za Zoološki vrt u Subotici.-

Sart fašizmu - Sloboda narodu !

Zapisničar :

*Ivan Rudić*

/Ivan Rudić/

Členovi komisije :

*Latak Steven*

/Latak Steven/

*Juhász Géza*

/Juhász Géza /

*Dr. Suljan Mirko*

/Dr. Suljan Mirko/

I S P R A V I L N I K

---

... 2. februara 1931 godine ...  
... u ...  
... u ...

... :

...  
...  
...  
...

...  
...

30

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

... - ...

...  
...

...  
...

...  
...

S P I S A K

stvari domaćinstva BAS JOSIPA po zanimanju zanatlije iz Subotice  
 Sienkevićeva br.6. br. \_\_\_\_\_ odobrenja Ministarstva unutraš-  
 njih poslova FNRJ.

Od porodice putuju sledeci članovi:

Sin: Bas Džordže

br. odobrenja \_\_\_\_\_

I. SPAVAOI SOBA

|      |        |                    |
|------|--------|--------------------|
| 1./  | 2 kom. | kreveta            |
| 2./  | 2 "    | matrace            |
| 3./  | 2 "    | noćna ormara       |
| 4./  | 2 "    | ormara             |
| 5./  | 1 "    | ogledalo           |
| 6./  | 1 "    | sto                |
| 7./  | 2 "    | stolica            |
| 8./  | 1 "    | otoman             |
| 9./  | 3 "    | ukrasnih jastuka   |
| 10./ | 4 "    | cebad              |
| 11./ | 4 "    | jastuka            |
| 12./ | 2 "    | dunja              |
| 13./ | 4 "    | jorgana            |
| 14./ | 24 "   | caršava            |
| 15./ | 9 "    | jorganskih caršava |
| 16./ | 24 "   | naviska za jastuk  |

II. VREZARIJA

|      |        |                 |
|------|--------|-----------------|
| 17./ | 1 kom. | veliki kredenac |
| 18./ | 1 "    | mali "          |
| 19./ | 1 "    | vitrin          |
| 20./ | 1 "    | sto             |
| 21./ | 4 "    | stolica         |
| 22./ | 1 "    | svetnjak        |
| 23./ | 1 "    | rama za zavesu  |

III. KOMBINOVANA SOBA

|      |        |                   |
|------|--------|-------------------|
| 24./ | 1 kom. | kredenc od 2 dela |
| 25./ | 2 "    | rekamiera         |
| 26./ | 1 "    | trokrilni orman   |
| 27./ | 1 "    | orman sa 2 vrata  |
| 28./ | 1 "    | sto               |
| 29./ | 2 "    | stolice           |

IV. KUHINJA

|      |        |                |
|------|--------|----------------|
| 30./ | 1 kom. | kredenc        |
| 31./ | 1 "    | klupa za kantu |
| 32./ | 1 "    | orman za led   |
| 33./ | 1 "    | stolak         |
| 34./ | 2 "    | hokedla        |

V. ODEGA I OBUGA

|      |         |                       |
|------|---------|-----------------------|
| 35./ | 56 kom. | muških kosulja        |
| 36./ | 3 "     | pijama                |
| 37./ | 9 "     | spavacica             |
| 38./ | 24 "    | gaca                  |
| 39./ | 6 "     | triko                 |
| 40./ | 36 "    | čepnica               |
| 41./ | 36 pari | zokna/kratkih carapa/ |
| 42./ | 18 kom. | devojih kosulja       |
| 43./ | 3 "     | spavacica             |
| 44./ | 6 "     | pijama                |
| 45./ | 12 "    | gaca                  |
| 46./ | 12 "    | triko                 |
| 47./ | 24 "    | čepnica               |
| 48./ | 6 pari  | carapa                |
| 49./ | 12 "    | zokna/kratkih carapa  |
| 50./ | 2 kom.  | kisobrana             |
| 51./ | 12 "    | muških odela          |
| 52./ | 2 "     | kaputa                |
| 53./ | 3 "     | mantila               |
| 54./ | 5 "     | pulovera              |
| 55./ | 2 "     | salva/okovratnika/    |
| 56./ | 2 pari  | rukavica              |
| 57./ | 12 "    | cipela                |
| 58./ | 4 "     | papuce                |
| 59./ | 6 kom.  | odela                 |
| 60./ | 2 "     | devojih mantila       |
| 61./ | 4 "     | pulovera              |
| 62./ | 22 "    | salva/okovratnika/    |
| 63./ | 2 pari  | rukavica              |
| 64./ | 3 "     | papuce                |
| 65./ | 1 "     | gumenih cizama        |





VI. HRANA

|      |         |          |       |        |                                      |
|------|---------|----------|-------|--------|--------------------------------------|
| 66./ | 5 kgr.  | slanine  | 117./ | 2 kom. | srebrna kutija za secer              |
| 67./ | 5 "     | siroke   | 118./ | 4 "    | " " cirkle                           |
| 68./ | 5 "     | kobasice | 119./ | 4 "    | " " korpa                            |
| 69./ | 5 "     | masti    | 120./ | 3 "    | " " tacno                            |
| 70./ | 5 "     | soceci   | 121./ | 1 "    | " " casa                             |
| 71./ | 5 "     | bragna   | 122./ | 2 "    | " " kutija za ulje                   |
| 72./ | 3 "     | papriko  | 123./ | 1 "    | " " ukrasni predmet                  |
| 73./ | 3 "     | muka     | 124./ | 6 "    | " " kasika za supu                   |
| 74./ | 3 "     | oraha    | 125./ | 6 "    | " " malih mozova                     |
| 75./ | 5 "     | tarane   | 126./ | 6 "    | " " " viljuska                       |
| 76./ | 5 "     | sapuna   | 127./ | 1 "    | " "kompletni jedeci pribor za 6 lica |
| 77./ | 6 "     | zapraka  | 128./ | 6 "    | " "staklenih ukrasnih predmeta       |
| 78./ | 5 flase | pekmeza  | 129./ | 5 "    | " "kristalnih " "                    |
| 79./ | 3 kgr.  | pasulja  | 130./ | 1 "    | " "cinija za kompot                  |

VII. OSTALO.

|       |         |   |       |         |                                     |
|-------|---------|---|-------|---------|-------------------------------------|
| 80./  | 16 kom. | stolnjaka   | 131./ | 6 "     | " "tanjura za kompot                |
| 81./  | 60 "    | sasveta   | 132./ | 1 "     | " "servis za kafu od 22 komada      |
| 82./  | 36 "    | peckira   | 133./ | 2 "     | " "cinija za tortu                  |
| 83./  | 24 "    | kupa za kuhinju   | 134./ | 2 "     | " " " supu                          |
| 84./  | 3 "     | zavesa  | 135./ | 12 "    | " "raznih tanjura                   |
| 85./  | 4 "     | vitraga   | 136./ | 10 "    | " " " cinija                        |
| 86./  | 1 "     | pokrivac za krevet                                      | 137./ | 12 "    | " "solja sa tanjuricom              |
| 87./  | 1 "     | " " sto   | 138./ | 1 "     | " "bokal                            |
| 88./  | 15 "    | raznih ručnih radova                                    | 139./ | 12 "    | " "casa                             |
| 89./  | 1 "     | kuhinjska vaga  | 140./ | 1 "     | " "servis za trpezariju za 12 lica. |
| 90./  | 60 "    | raznih kuhinjskih predmeta                              | 141./ | 72 "    | " "velikih tanjura                  |
| 91./  | 5 "     | posudja za pranje sudova                                | 142./ | 48 "    | " "malih tanjura                    |
| 92./  | 2 "     | kante za vodu   | 143./ | 4 "     | " "cinija za meso                   |
| 93./  | 2 "     | kabla   | 144./ | 2 kom.  | " " " supu                          |
| 94./  | 2 "     | lavora  | 145./ | 6 "     | " " " testo                         |
| 95./  | 2 "     | kevice za mast  | 146./ | 24 "    | " "solja                            |
| 96./  | 2 "     | korpe za pijacu   | 147./ | 16 "    | " "za ornu kafu                     |
| 97./  | 2 "     | " " vec   | 148./ | 1 "     | " "stakleni bokal                   |
| 98./  | 2 "     | " " drva  | 149./ | 24 "    | " "casa                             |
| 99./  | 6 "     | metla   | 150./ | 2 "     | " "decjih keputa                    |
| 100./ | 20 "    | varjuce   | 151./ | 8 "     | " "pari decjih cipela               |
| 101./ | 6 "     | cevice  | 152./ | 9 kom.  | " "navlaka za dunju                 |
| 102./ | 1 "     | budilnik  | 153./ | 12 kom. | " "toaletni sapun                   |
| 103./ | 4 "     | kofera  |       |         |                                     |
| 104./ | 4 "     | tasne za akte   |       |         |                                     |
| 105./ | 1 "     | petrolejski aparat za kuvanje                           |       |         |                                     |
| 106./ | 1 "     | elektriona pegla  |       |         |                                     |
| 107./ | 1 "     | " " reso  |       |         |                                     |
| 108./ | 8 "     | slike ručnog rada                                       |       |         |                                     |
| 109./ | 7 "     | raznih umetničkih slika reprodukcija nepoznatog slikara |       |         |                                     |
| 110./ | 7 "     | porodicih slika   |       |         |                                     |
| 111./ | 6 "     | tepiha od konoplja                                      |       |         |                                     |
| 112./ | 4 "     | civiluka  |       |         |                                     |
| 113./ | 1 "     | tango harmonika Hohner                                  |       |         |                                     |
| 114./ | 1 "     | radio Philips 3 + 2                                     |       |         |                                     |
| 115./ | 1 "     | sivaca masina Singer                                    |       |         |                                     |
| 116./ | 1 "     | srebrni servis za kafu od 4 kom.                        |       |         |                                     |

Mi dole potpisani svedoci ovim pod zakonskom odgovornoscu tvrdimo, da su stvari u ovom spisku navedene liena svojina Bas Josipa iz Subotice Sienkevicova br.6. i da su iste u duzom poseda imenovanog, odn., da nisu nabavljene neposredno pred podnosenja ovog spisku na overu.

1./ Urban Mircic

adresa Luzinski trg 12

*u ličnom posedu u izdaju V. K. V. K.*

2./ Bozic St.

adresa Dalmatinska 59

Ovaj Narodni Odbor II. reiona u Subotici tvrdi i overava, da su navedeni predmeti u prilazenom spisku seklijaceni sa red. br. 153/sto-petdesetitri/ vlasnistvo iskljucivo Bas Josipa sa stanom Sienkevicova 6 i da se medju istim stvarima ne nalaze predmetu vlasnistvo Uprave Narodnih Dobara niti bilo kojeg drugog vlasnika.

Smrt fasizmu-Sloboda Narodni

Subotica, 10. IV. 1951.

*Dr. Jovic*  
*17*



pretsednik

*M. M. M. M.*  
/Memoda Istvan/



PROSVETNOM ODELENJU A.P.VOJVODINE  
/Muzejaki Otssek/

Novisad

Dole potpisani

1./ Dajč Jakoba Tibor, bravar i mehaničar sa stanom u Subotici, Carinarska ul.11., državljanin FNRJ, živi u FNRJ. od dana rođenja,

2./ Dajč Henrika Margita, domaćica sa stanom u Subotici, Carinarska ul. br.11., državljanin FNRJ, živi u FNRJ. od rođenja, izjavljujemo, da se selimo u državu Izrael, te zato podnosimo priloženi spisak stvari sa molbom, da se izda odobrenje za izvoz.

S.F.S.N!

S.F.S.N!


Subotica, dne 1.IV.1951.

*Dajč Jakoba Tibor*

/Dajč Jakoba Tibor/

*Dajč Henrika Margita*

/Dajč Henrika Margita/

  
НАРОДНА РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
ОДЕЉЕЊЕ ЗА ЗАШТИТУ СПОМЕННИКА КУЛТУРЕ  
ОДЕЉЕЊЕ ЗА ВОЈВОДИНУ

Бр. 425

13. IV

1951. год.

НОВИ САД

*30 dec. Велујет Стретер*

*Dajč Margita*



S r i a z k

stvari domaćinstva D a j č Tibora po zanimanju bравar i mehaničar iz Subotice, br.....odobranja Ministarstva Unutrašnjih Poslova FNRJ.

Od porodica putuju sledeći članovi:

Žena: Dajč Margita rođj. Brodi, br. odobranja.....

Kći: Dajč Judita.....br. odobranja.....

I. Spavaća soba:

- |      |   |                        |
|------|---|------------------------|
| 1./  | 1 | Kom. kombinovani orman |
| 2./  | 2 | " rečanišak            |
| 3./  | 1 | " dečiji krevet        |
| 4./  | 2 | " stola                |
| 5./  | 6 | " stolica              |
| 6./  | 1 | " orman                |
| 7./  | 1 | " ogledalo             |
| 8./  | 1 | " luster               |
| 9./  | 1 | " ventilator           |
| 10./ | 2 | " dunje sa perjem      |
| 11./ | 5 | " jastuka sa perjem    |
| 12./ | 2 | " jorgana              |
| 13./ | 3 | " lampa za noćni orman |

II. Kuhinja.

- |      |    |                                   |
|------|----|-----------------------------------|
| 14./ | 1  | kom. stol                         |
| 15./ | 1  | " mali orman                      |
| 16./ | 2  | " stolica                         |
| 17./ | 1  | " električni rošo                 |
| 18./ | 1  | " strugalica                      |
| 19./ | 1  | " gajecalice sa krompir           |
| 20./ | 2  | " aite                            |
| 21./ | 1  | " kuhinjska vaga                  |
| 22./ | 2  | " kuh. dasica sa 1 kom. oklagijom |
| 23./ | 1  | " avan od mesinga                 |
| 24./ | 20 | " razna čaše, 1 flaša, 2 bokala   |
| 25./ | 5  | " zdela od porculana              |
| 26./ | 2  | " zdela od stakla                 |
| 27./ | 12 | " raznih tanjira od porculana     |
| 28./ | 8  | " raznih tanjira od stakla        |
| 29./ | 1  | " slanika                         |
| 30./ | 28 | " raznih smajliranih posudja      |
| 31./ | 2  | " tepsija od pleha                |
| 32./ | 6  | " poklopca za posudje             |
| 33./ | 4  | " vafjace                         |
| 34./ | 8  | " kasetke kromiran                |
| 35./ | 8  | " viljuška "                      |
| 36./ | 8  | " noževa "                        |
| 37./ | 1  | " silirica                        |
| 38./ | 3  | " forme za kolače                 |
| 39./ | 6  | " solja za crnu kavu              |
| 40./ | 1  | " lovak                           |
| 41./ | 1  | gamn. servisa sa crnu kavu        |
| 42./ | 1  | " " za ručnom                     |
| 43./ | 2  | kom. kante za vodu                |
| 44./ | 1  | " korito za pranje                |
| 45./ | 1  | " pralja                          |
| 46./ | 1  | " za pasiranje paradajza          |
| 47./ | 1  | " plehani tanjir                  |
| 48./ | 1  | " mlečnik za meso                 |
| 49./ | 1  | " oedilja za testo                |



|       |   |      |                  |
|-------|---|------|------------------|
| 50.// | 2 | kom. | kanta za masli   |
| 51.// | 3 | "    | lavora           |
| 52.// | 2 | "    | motla            |
| 53.// | 1 | "    | lopača za džubre |
| 54.// | 1 | "    | električna pegla |
| 55.// | 1 | "    | obična pegla     |
| 56.// | 4 | "    | razna korpe      |
| 57.// | 1 | "    | ledenjak obični  |
| BME// |   |      |                  |

III. Odeća i obuća.

|       |    |      |                            |
|-------|----|------|----------------------------|
| 58.// | 0  | kom. | gacića                     |
| 59.// | 4  | "    | ženstkih kaputa            |
| 60.// | 10 | "    | ženstkih letnjih kaputa    |
| 61.// | 3  | "    | " stotanih haljina         |
| 62.// | 3  | "    | ženstkih vunenih pulovera  |
| 63.// | 1  | par  | muške cizme                |
| 64.// | 1  | "    | " gajsterica               |
| 65.// | 3  | kom. | čvrsto tašne               |
| 66.// | 12 | "    | muških kapača              |
| 67.// | 12 | "    | muške čape                 |
| 68.// | 12 | "    | muških ograpa              |
| 69.// | 1  | "    | muški šešir                |
| 70.// | 2  | "    | muških kaputa              |
| 71.// | 1  | "    | jošava                     |
| 72.// | 3  | "    | muška stotana odeća        |
| 73.// | 2  | "    | " platneno odeće           |
| 74.// | 1  | par  | muške cizme                |
| 75.// | 2  | "    | muške cipele               |
| 76.// | 1  | "    | " sandale                  |
| 77.// | 6  | "    | kravata                    |
| 78.// | 20 | "    | gaksake za odeću           |
| 79.// | 3  | pari | muške cipele               |
| 80.// | 3  | "    | ženstkih sandala           |
| 81.// | 1  | kom. | kratak ženstki kožni kaput |
| 82.// | 2  | "    | dečiji kaput               |
| 83.// | 1  | "    | dečija haljina             |
| 84.// | 2  | pari | dečije cipele              |
| 85.// | 10 | kom. | dečija gacića              |
| 86.// | 5  | "    | dečije majice              |
| 87.// | 5  | "    | dečije pidžama             |
| 88.// | 1  | "    | dečije dugačka haljina     |
| 89.// | 2  | "    | dečiji vuneni pulover      |

IV. Hrana.

|        |    |     |                  |
|--------|----|-----|------------------|
| 90.//  | 15 | kg. | orašna           |
| 91.//  | 12 | "   | sapuna za pranje |
| 92.//  | 2  | "   | masla            |
| 93.//  | 10 | "   | terana           |
| 94.//  | 10 | "   | suvog testa      |
| 95.//  | 10 | "   | šecera           |
| 96.//  | 2  | "   | griza            |
| 97.//  | 12 | "   | šerti            |
| 98.//  | 5  | "   | šćun             |
| 99.//  | 2  | "   | tucane paprike   |
| 100.// | 8  | "   | kobasio          |
| 101.// | 8  | "   | slanine          |
| 102.// | 8  | "   | suvog mesa       |
| 103.// | 5  | "   | pasulja          |
| 104.// | 5  | "   | oraha            |

V. Alat i pribor, veštan za profesiju.

./.



Bravarska struka.

|       |    |  |
|-------|----|--|
| 105./ | 1  | kon. pengelo                           |
| 106./ | 3  | " čekića                               |
| 107./ | 3  | " turpija                              |
| 108./ | 3  | " klešta                               |
| 109./ | 10 | " raznostrukih i namičkih ključeva     |
| 110./ | 6  | " grafcigera                           |
| 111./ | 1  | " nablera                              |
| 112./ | 1  | " milrometar                           |
| 113./ | 1  | " ručna busalica                       |
| 114./ | 30 | " raznih sitnih alata                  |
| 115./ | 1  | " testera                              |
| 116./ | 2  | " rama burgija                         |
| 117./ | 1  | " mali strojitok                       |
| 118./ | 1  | " stari emirgli kaman                  |
| 119./ | 1  | " akumulator stari                     |
| 120./ | 1  | " stari aparat sa punjanje akumulatoru |
| 121./ | 1  | " " lethoini                           |
| 122./ | 9  | " " kvint burgija                      |
| 123./ | 3  | " " seksa kvinta                       |
| 124./ | 3  | " " gvozdja                            |
| IXE./ |    |  |

VI. Slike i umetnički predmeti.Slike sa uljanim farcom.

|       |                                    |  |
|-------|------------------------------------|--|
| 125./ | Nepoznat: Goda sa unukom val.65/50 |  |
| 126./ | Nepoznat: hajduka, val.70/50       |  |
| 127./ | Nepoznat: ladja val.25/50          |  |

Akvareli.

|       |                                  |  |
|-------|----------------------------------|--|
| 128./ | Pohani igranka, val.25/20        |  |
| 129./ | Pohani u predlozi val.25/20      |  |
| 130./ | Pohani covak na mgarcu val.25/20 |  |

VII. Ostalo.

|       |    |   |
|-------|----|---|
| 131./ | 1  | kon. mali pisači stol                       |
| 132./ | 3  | " stolnjaka                                 |
| 133./ | 15 | " saljeta                                   |
| 134./ | 4  | " posudja                                   |
| 135./ | 3  | " carsave                                   |
| 136./ | 2  | " navlake za dugu                           |
| 137./ | 4  | " navlake za jastuk                         |
| 138./ | 1  | " električno grejalo                        |
| 139./ | 1  | " radio-aparat, marke Philips, 3 plus 1 ovi |
| 140./ | 8  | " raznih ručnih radova                      |
| 141./ | 6  | " raznih nipa                               |
| 142./ | 6  | " pepeljarnik                               |
| 143./ | 2  | " zdela od keramiko                         |
| 144./ | 2  | " bombonjera od porculana                   |
| 145./ | 1  | " vaza od porculana                         |
| 146./ | 1  | " zdela od kristala                         |
| 147./ | 1  | " bombonjera od kristala                    |
| 148./ | 1  | " yaga od kristala                          |
| 149./ | 1  | " casica od kristala                        |
| 150./ | 35 | " stipaljke                                 |
| 151./ | 1  | " prgdoobni sid                             |
| 152./ | 1  | " drmalje za svece od porculana             |
| 153./ | 1  | " sanduk sa prjavi veš                      |
| 154./ | 15 | metara uža za susenje vosk                  |
| 155./ | 1  | kon. drvan sa jalo                          |
| 156./ | 2  | " posudje sa daj                            |
| 157./ | 1  | " petrolejski roso                          |
| 158./ | 1  | " mali gvozdani peć                         |
| 159./ | 2  | " čebada                                    |



Spisak

- 160./ 1 kor. persidjener, bordo boje, vel. 175/100 cm.
- 161./ 1 " persidjener, plave boje, vel. 250 x 150 cm.
- 162./ 1 " argaman, fresa boje, vel. 300 x 230 cm.
- 163./ 1 " vuneni, bordo boje, vel. 400 x 150 cm.

*domaći  
teksta*

Mi nale potpisani građani ovim pod zakonskim odgovornošću tvrdimo, da su stvari u ovom spisaku navedeni lična svojina Daje Tibera i porodice iz Subotice i da su isto u dužem posedu imenovanog otm. da nisu nabavljene neposredno pred podnošenja ovog spiska na overu.

1. *Berobant Jugo*  
adresa *Jugo ul. 16*

2. *Kral Edward*  
adresa *Carinaraska 13*

Ulični poverenik



*Prizak, Julica*

Ovaj Narodni Odbor II. ranga u Subotici tvrdi, da su gavedeni stvari u priloženom spisaku, uključujući sa rednim brojem 163/Štosedesettri/, vlasništvo isključivo Daje Tibera i porodice sa stanom u Subotici, Carinaraka ul. br. 11. i da se među istim stvarima ne nalaze predmeti vlasništvo Uprave Narodnih Dobara, niti bilo kojeg drugog vlasnika.

Subotica.....1951.

*10 IV*  
*Dr. 7012*  
*10*



Proseđnik:

*Nemoda Stovan*  
/Nemoda Stovan/



PROSVETNO ODELENJE APV  
- Muzejski otkaz -

Novi Sad

Dole potpisani:

Erenfrajd Ruža /Adolfa/, po zanimanju domaćica, sa stanom u Subotici, VIII.Republikanske ul.br. 7, državljanin FNRJ, živi u FNRJ od 1923 god. i

Erenfrajd Geza Mira, po zanimanju službenik, sa stanom u Subotici, VIII.Republikanske ul.br. 7, državljanin FNRJ, živi u FNRJ od rođenja  
prilikom iseljenja u državu Izrael, podnosimo priloženi spisak stvari i molimo da se izda odobrenje za izvoz.

S. F. - S. N. !

Prilozi.

Subotica, 1.aprila 1951 god.

*Erenfrajd Ruža*  
/Erenfrajdna Ruža/

*Erenfrajd Mira*  
/Erenfrajdna Mira/



НАРОДНА РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
РАДНО ЗА ЗАШТИТУ СПОМЕНИКА КУЛТУРЕ  
ОДЕЉЕЊЕ ЗА ВОЈВОДИНУ

Бр. 476

132 1951 год.

НОВИ САД

*30 Din + vracanje tiskane stvari,  
Erenfrajd Ruža*

**SPISAK STVARI**

Donacionista Krenfrajd A. Kuže, po završetku donacije, iz Subotice, VIII. republikanske ul. br. 7. \_\_\_\_\_ odobrenje Ministarstva unutrašnjih poslova FRJG.

Od porodice putuju mladeći članovi:  
 1. Krenfrajd Miro, br. odobr. \_\_\_\_\_

**I. STAVACA OČRA:**

- 1/ 1 kuhinjski orman
- 2/ 1 običan orman
- 3/ 2 kluče
- 4/ 1 orman
- 5/ 2 stola
- 6/ 4 fotelje
- 7/ 4 stolice
- 8/ 1 noćni orman

- 48/ 3 tacne
- 49/ 1 frižer/za kuvanje kafe/
- 50/ 1 mešurica
- 51/ 1 dekan za mešuricu
- 52/ 1 oklagija
- 53/ 4 tapete
- 54/ 2 stole
- 55/ 1 lopata



**II. KUHINJARIJA:**

**III. KUĆNA :**

- 9/ 1 kredenac
- 10/ 1 sto
- 11/ 3 noćne
- 12/ 1 klupa
- 13/ 1 hladnjak
- 14/ 1 refo za plin
- 15/ 1 kuhinjski veš
- 16/ 1 orman
- 17/ 1 orman za kavu
- 18/ 1 orman za kavu
- 19/ 2 starike
- 20/ 2 noćne
- 21/ 2 stola za sandale
- 22/ 2 vadrice
- 23/ 1 kanta
- 24/ 1 servis za limon
- 25/ 4 vešice za noćne
- 26/ 3 noćne
- 27/ 1 korpa za veš
- 28/ 1 oetna za tasto
- 29/ 5 varjače
- 30/ 1 kantića za mleko
- 31/ 14 čarpe
- 32/ 1 trlica za krogir
- 33/ 1 sto
- 34/ 2 kanta za knju
- 35/ 2 oetna za šm
- 36/ 1 kanta za meš. meso
- 37/ 7 lonca
- 38/ 7 posuđe
- 39/ 10 stola od porculana
- 40/ 11 tanjira od porculana
- 41/ 12 malih tanjira "
- 42/ 2 stola od stakla
- 43/ 5 stola od porculana
- 44/ 12 čaše
- 45/ 6 noćne
- 46/ 10 viljuške
- 47/ 11 kašike

**IV. ODELO I OBUĆA:**

- 56/ 7 ženskih kapata
- 57/ 2 ženskih kostima
- 58/ 23 letnjih ženskih haljina
- 59/ 9 ženskih štosanih haljina
- 60/ 3 jakne /zali kaputići/
- 61/ 28 ženskih blaza
- 62/ 9 štosanih suknji
- 63/ 5 letnjih suknji
- 64/ 22 kombinovana
- 65/ 32 gaćice
- 66/ 18 pari sokne
- 67/ 6 pari čarape svilenih
- 68/ 25 praluka
- 69/ 18 pulovera
- 70/ 10 pari cipela ženskih
- 71/ 8 pari sandala
- 72/ 3 midera
- 73/ 3 pišame
- 74/ 6 upućivača
- 75/ 6 zarama
- 76/ 3 šalova
- 77/ 4 pari rukavica
- 78/ 6 ženskih majica
- 79/ 1 krzneni bolero/sec/

**V. HRANA:**

- 80/ 5 kgr. masli
- 81/ 5 kgr. slanine
- 82/ 5 kgr. kobanice
- 83/ 2 kgr. sitne paprike
- 84/ 2 kgr. masla
- 85/ 10 kgr. oraha
- 86/ 4 kgr. brašna
- 87/ 8 kgr. pšunja
- 88/ 4 kgr. šećera
- 89/ 5 lit. rakije

**VI. ALAT I POMOĆI VEŠAN ZA PROFESIJU**



VII. SLIKE, UMETNIČKI PREDMETI

I KNJIGE:

Slize:

- 90/ Ručni rad: "Korak i Julija" -  
gotlain - 90x180
- 91/ Vasaari J.: Šena na kabanju -  
ortež - 30x45
- 92/ Magyar Hannsleiter G.: Crtož  
26x36
- 93/ Fényes A.: Iseljak - ortež - 37x47
- 94/ Abel Fenn: Kusila u puninji -  
ortež/reprodu. oja/32x40
- 95/ 1 porodična fotografija  
Umetnički predmeti:

- 96/ 6 kor. tanjira Mirra Rosenthal
- 97/ 2 papoalice "Merond"
- 98/ 65 kor. raznih knjiga po po-  
sebnoj spisku

VIII. OSTALO:

- 99/ 2 lustreri
- 100/ 2 stolna lampe
- 101/ 1 šasovnik
- 102/ 1 tepih - urganu - nivi - 160x220
- 103/ 2 tepih - ručni rad - crveni -  
80x120
- 104/ 1 tepih - filo-plavi - 145x300
- 105/ 1 tepih - perzijski-crveni-160x220
- 106/ 5 debete
- 107/ 2 plina /jastuk/
- 108/ 2 jorgana
- 109/ 2 jastuka
- 110/ 4 zala jastuka
- 111/ 1 anđak

- 112/ 12 čaršava
- 113/ 2 prevlake za danju
- 114/ 5 prevlake za jorgan
- 115/ 8 prevlake za jastuk
- 116/ 8 prevlake za zali jastuk
- 117/ 12 peškira
- 118/ 6 stolnih čaršava
- 119/ 12 valova
- 120/ 25 zaručica
- 121/ 3 stolnjaka ručni rad/kelija/
- 122/ 1 šperharu gvozdeni
- 123/ 1 gvozdena peč
- 124/ 1 petroleuzak peč
- 125/ 1 radio aparat marke Philips  
3+1
- 126/ 1 kifobran
- 127/ 3 kgr. sepana
- 128/ 8 sitnih predmeta za vitrinu
- 129/ 3 papoljare
- 130/ 4 male zavase šipkama/vitruge/
- 131/ 8 sitnih šipkama motiva
- 132/ 3 svećnjaka
- 133/ 3 šiviljice
- 134/ 2 lavora
- 135/ 1 pralja
- 136/ 2 mala ogledala
- 137/ 1 električna pegla

U ime potpisani građani, ovi po zakonitoj odgovornosti tvrde, da su stvari u ovom spisku navedene, lično svojim braćražad kući i kire iz Subotice, VIII. Ra. oblika ul.br.7 i da su iste po du-  
žnu poseda ispravno, odnosno da nisu nabeležene na oredno pred  
nja ovog spiska na overu.

1. Radović-Ladislav  
/Subotica, Ra. oblika ul. 7.

2. Veis Margita  
Veis Margita/  
Subotica, Tolstojeva ul.3

Ovaj Narodni odbor II. ranga u Subotici tvrdi, da su navedeni pred-  
meti u priloženom spisku, uključeni sa red.br.137, zlovlam:stotridesetee-  
dan, vlasništvo isključivo braćražad kući i kire, sa stanom u Subotici,  
VIII. Ra. oblika ul.br.7/1.1 da se radi o istim stvarima na koje pred-  
meti vlasništva Uprave narodnih dobara, nisu bilo kojeg drugog vlasnika.

Bart Kulić - član Narodni

10.11/51  
Dr. 2012/51

Preseclnik:  
Radović-Ladislav  
/Subotica 10tvan/



PROSVETNO ODELENJE AP VOJVODINE  
NOVI SAD.

M o l b a :

Fiser/Vilima/ Margite krojacice  
iz Subotice Herambasiceva br. 12.

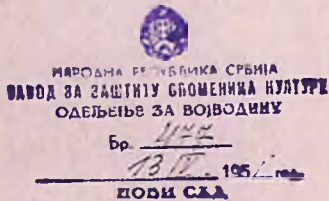
radi dozvole izvoza.

Dostavljam spisak stvari, koje zelim, da iznesem  
iz FNRJ u državu Izrael.

Zovem se Fiser /Vilima/ Margita, zanimanje mi je  
krojacica, i stanjem u Subotici I. rejon Hara,basiceva br. 12, ro-  
dila sam se 4. marta 1910 god u Budimpesti, jugoslovenski sam drzav-  
ljanin, te u FNRJ boravim od 1914. god.

Kako se iz spiska vidi umetnickih predmeta nemam.

Smrt fasizmu-Sloboda Narodul



*Fiser Margita*

*Prinimlasam tako.  
Morkku od Fodiu*

3 P I S A K



Stvari domaćinstva PISAR /Vilimo/ MARGITA po zanimanju krojačica iz  
 ul. Matije Gupca br. 12 br. \_\_\_\_\_ odobrenja Ministar-  
 stva Unutrašnjih poslova FNRJ.

I. ODELA I OBUĆA

|      |        |                 |      |        |                          |
|------|--------|-----------------|------|--------|--------------------------|
| 1./  | 4 kom. | stofeno haljino | 43./ | 1 kom. | masinc za spiritus       |
| 2./  | 2 "    | kaputa          | 43./ | 1 "    | " " gas                  |
| 3./  | 3 "    | mantil          | 44./ | 20 "   | raznih ukrasa            |
| 4./  | 2 "    | kuli jakni      | 45./ | 4 mat. | cipke od tila            |
| 5./  | 4 "    | kecelje         | 46./ | 4 kom. | podriora                 |
| 6./  | 2 "    | koštima         | 47./ | 1 "    | mala stolna lampa        |
| 7./  | 5 "    | suknja          | 48./ | 2 "    | osobeta                  |
| 8./  | 2 "    | kupaci koštima  | 49./ | 1 "    | foto aparat Kodak G11    |
| 9./  | 1 "    | sort            | 50./ | 8 pari | osrepa                   |
| 10./ | 9 "    | svileno haljino | 51./ | 2 kom. | velikih jastuka          |
| 11./ | 3 "    | cicano          | 52./ | 2 "    | mala jastuka             |
| 12./ | 4 "    | dupce dugacko " | 53./ | 1 "    | jorgan                   |
| 13./ | 12 "   | blusa           | 54./ | 1 "    | perina                   |
| 14./ | 2 "    | pulovera        | 55./ | 6 "    | jastuka za ukras         |
| 15./ | 4 "    | džempers        | 56./ | 20 "   | navlake za veliki jastuk |
| 16./ | 6 pari | cipela          | 57./ | 12 "   | " " mali                 |
| 17./ | 1 "    | bukanga         | 58./ | 3 "    | jorganski odev           |
| 18./ | 1 "    | gumene cizmo    | 59./ | 3 "    | krevetski odev           |
| 19./ | 6 "    | serdala         | 60./ | 2 "    | navlake za brzinu        |
| 20./ | 30 "   | maršica         | 61./ | 15 "   | penkara                  |
| 21./ | 24 "   | džepnica        | 62./ | 3 "    | velikih tanjara          |
| 22./ | 10 "   | spavaća kosulja | 63./ | 8 "    | mali                     |
| 23./ | 1 "    | senak pijama    | 64./ | 10 "   | činija                   |
| 24./ | 14 "   | kombinezona     | 65./ | 6 "    | olja za bolu kafa        |
| 25./ | 20 "   | kilota          | 66./ | 6 "    | " " " za tkanom          |
|      |        |                 | 67./ | 6 "    | " " " ornu               |
|      |        |                 | 68./ | 1 "    | servis za čaj za 6 osoba |
|      |        |                 | 69./ | 3 "    | " " " kempot             |
|      |        |                 | 70./ | 2 "    | " " " kolico             |
|      |        |                 | 71./ | 30 "   | osob razne velicine      |
|      |        |                 | 72./ | 3 kom. | ilaso za rakija i vino   |
|      |        |                 | 73./ | 1 kom. | bokal za vodu            |
|      |        |                 | 74./ | 3 "    | kubija za vodu           |
|      |        |                 | 75./ | 6 "    | tašna                    |
|      |        |                 | 76./ | 7 "    | vašna za cvoco           |
|      |        |                 | 77./ | 5 "    | nozova                   |
|      |        |                 | 78./ | 6 "    | stolna mala knjiga       |
|      |        |                 | 79./ | 7 "    | niklana "                |
|      |        |                 | 80./ | 3 "    | cipac knjiga             |
|      |        |                 | 81./ | 1 "    | stiplajka za vodu        |
|      |        |                 | 82./ | 12 "   | stolnjaka                |
|      |        |                 | 83./ | 24 "   | salveta                  |
|      |        |                 | 84./ | 20 "   | ručni rad                |
|      |        |                 | 85./ | 20 "   | stari ručni rad          |
|      |        |                 | 86./ | 10 "   | serpa                    |
|      |        |                 | 87./ | 6 "    | lonac                    |
|      |        |                 | 88./ | 6 "    | poklopac                 |
|      |        |                 | 89./ | 2 "    | tiganj                   |
|      |        |                 | 90./ | 2 "    | stolnjaka                |
|      |        |                 | 91./ | 2 "    | drvena za kafu           |

II. HRANA

|      |        |               |  |  |  |
|------|--------|---------------|--|--|--|
| 26./ | 3 kg.  | osobna        |  |  |  |
| 27./ | 3 "    | masti         |  |  |  |
| 28./ | 3 "    | suvo meso     |  |  |  |
| 29./ | 3 "    | slanina       |  |  |  |
| 30./ | 2 "    | oraha ciscani |  |  |  |
| 31./ | 2 "    | maka          |  |  |  |
| 32./ | 1 "    | aleva paprike |  |  |  |
| 33./ | 2 "    | meda          |  |  |  |
| 34./ | 5 lit. | rekija        |  |  |  |
| 35./ | 3 kom. | sapan za vodu |  |  |  |

III. OSTALO

|      |        |                            |  |  |  |
|------|--------|----------------------------|--|--|--|
| 36./ | 3 kom. | tašna košara               |  |  |  |
| 37./ | 2 "    | mali topine od kamna 15x65 |  |  |  |
| 38./ | 1 "    | vodi pirotski topih 80x80  |  |  |  |
| 39./ | 1 "    | mali pišoni odev 15x15     |  |  |  |
| 40./ | 1 "    | šinger kabinet mali        |  |  |  |
| 41./ | 1 "    | al. raso za 1 ringlon      |  |  |  |



III. DZIAŁA

|      |    |      |                                    |
|------|----|------|------------------------------------|
| 92.  | 1  | kon. | zosta                              |
| 93.  | 2  |      | aleutka                            |
| 94.  | 22 |      | etiopska ze woz                    |
| 95.  | 1  |      | zostaw. ze wozno/ozel/             |
| 96.  | 2  |      | lavor                              |
| 97.  | 1  |      | znajdzien: tanjur w 2 karku        |
| 98.  | 1  |      |                                    |
| 99.  | 1  |      | zwyczajny                          |
| 100. | 2  |      | zostawia                           |
| 101. | 18 |      | zostawia karku                     |
| 102. | 2  |      | zostawia                           |
| 103. | 1  |      | zostawia                           |
| 104. | 10 |      | zostawia                           |
| 105. | 1  |      | zostawia                           |
| 106. | 1  |      | zostawia                           |
| 107. | 1  |      | zostawia jedzeni wibar ze 12 karku |
| 108. | 1  |      | zostawia                           |
| 109. | 1  |      | zostawia                           |
| 110. | 1  |      | zostawia                           |

Wszystkie powyższe przedmioty zostały przekazane na własność państwa przez  
Komitet Państwowy ds. Kultury i Sztuki, ul. Krakowska 10 i do nich w tym celu  
zostawiono 1000 zł. do dnia 31 grudnia 1961 r. w celu pokrycia kosztów  
ich utrzymania.

Teriak Karskiel  
Subotica Karambasiwici

J. Burdakov, Matjazine  
Subotica Badalicove 1

Wszystkie powyższe przedmioty zostały przekazane na własność państwa przez  
Komitet Państwowy ds. Kultury i Sztuki, ul. Krakowska 10 i do nich w tym celu  
zostawiono 1000 zł. do dnia 31 grudnia 1961 r. w celu pokrycia kosztów  
ich utrzymania.

Komitet Państwowy ds. Kultury i Sztuki

Subotica, 8. IV. - 1961.



Wojciech  
Wojciech Iwan/

PROSVETNO ODRLEŽJE APA VOJVODINE

NOVI SAD

M O L B A :

od Gal Gabora redj. Mandel medicinaja  
iz Subotice, Ivana Silutinovića  
14. koji izdaju dozvole.

Posto se nalim u pravu izdati nalim, da mi se izda izvezna dozvola  
za stvari čiji spisak ovde prilažem.

Moji lični podaci su: rođen sam se u dni 21. I. 1909 god. od oca Mandel  
Samuila i majke Jvane Vilne. Od 1941 god. od prekinom/deportacij/etalne  
živim u Subotici, bravljanin sam FNRJ.

S.P. 43.2.1

Subotica 2. IV. 1951 god.

*od Gal Gabora redj. Mandel*  
u Gal Gabora redj. Mandel

REPUBLIKA FEDERACIJA JUGOSLAVIJE  
MINISTARSTVO PROSVETE I UČENIČKOG  
OPREMLJENJE ZA ŠKOLSTVO  
Bp. 43.2  
13. IV. 1951  
pisan CIA

*Primito sam  
suočio od 30. dne  
od Gal Gabora*

ua. Gal Gabora rođ. Mandel Regina Rozalia modiskinja  
Ivana Milutinovića br. 14. Subotice ..... po zanimanju .....

Ministarstvo unutrašnjih poslova

Od porodice putuje sledeći članovi: Saza .....

### I. OPAVAK I OBUKA

1./ 1.kom matrac sa fuserom drap boje 2x1x 0.20 met.

### II. OBUKA I OBUKA

- 2./ 1.kom.proletni kaput od stoin grna boje
- 3./ 2.kom.pulovera od vuna
- 4./ 1.kom.pletna košulja od stoina teget boje
- 5./ 1.kom.kišni mantil
- 6./ 1.kom.kratki kaput od stoin/kulji/drnp boje
- 7./ 1.kom.zimski kaput od stoina borco boje
- 8./ 4.kom.zenske haljine od stoina
- 9./ 2.kom.zenske sunke od stoina
- 10./ 4.kom.ovilane zenske cizme
- 11./ 1.kom.prusluk od stoina
- 12./ 4.kom.zenske haljine od dize
- 13./ 4.kom.zenske ovilane haljine
- 14./ 2.kom.komada haljina
- 15./ 4.para zenske suncale
- 16./ 2.para zenske plitke cipela
- 17./ 1.par zenske papuce
- 18./ 1.par patika od vuna



### III. HRANA

- 19./ 3.kg.suve sunke
- 20./ 4.kg.kobasicu
- 21./ 4.kg.slanine
- 22./ 3.kg.gusćiji mast
- 23./ 2.kg.gusćiji suvo meso
- 24./ 1/2 kg.gusćija salgerica u masti
- 25./ 4.kg.makg
- 26./ 1.kg.šecer
- 27./ 1/2 kg.crvena paprike /alevo/
- 28./ 1/4 kg.kafn u mrnu
- 29./ 2.kg.pasulja
- 30./ 1/2 kg.griša
- 31./ 5.kg.jabuka
- 32./ 3.litre rakije
- 33./ 4.kg.štraban

### IV. ALAT I PRIBOR NEOPHODAN ZA PROFESIJU

- 34./ 4.kom.kalupa crvenu za zenske ševirc
- 35./ 1.kom.gvozdena pegla

### V. Slike I UNUTRAŠNJI PRIBOR

- 36./ 1.kom.slika uljana boja platno sa zlatnom ramom 90x70/sarajevska ulica/
- 37./ 1.kom.slika uljana boja/pajzeta/na karton 22x32
- 38./ 1.kom.slika " " " " 22x28
- 39./ 6.kom.slika mala reprodukcija
- 40./ 3.kom.porociona sa ramom /foto slika/
- 41./ 2.kom.slika porociona /foto slika/ /sastava/



TEPISI

- 42./ 1.kom.smirna tepih crvena boja okolo bordit/kropljen/3x 1 met.
- 43./ 1.kom.persijski tepih ručni rad bordo boje 115 cm.x 75 cm. .
- 44./ 1.kom.persijski tepih ručni rad sarena 125 cm. x 65 cm.

KNJIGE

- 45./ 30.kom.razne knjige

VI. OSTALO

- 46./ 1.kom.jorgan roze boje
- 47./ 3.kom.justuka od perje
- 48./ 2.kom.čebeta od vune
- 49./ 4.kom.jastučica za ukras
- 50./ 4.kom.čaršava za stol
- 51./ 12.kom.ručni rad za astal
- 52./ 6.kom.presvlaka za jastuk platno
- 53./ 1.kom.zaves čipka 3x2.5 met.
- 54./ 9.kom.peškira
- 55./ 5.kom.salvete
- 56./ 5.kom.spavačica svilena
- 57./ 2.kom. " od flanela
- 58./ 3.kom.bluzu za spavanje
- 59./ 6.kom.gaćice zimske
- 60./ 8.kom.gaćica svilene
- 61./ 3.kom.kombino pamuk
- 62./ 8.kom.kombine svilene
- 63./ 14.kom.maramice/džepnice/
- 64./ 1.kom.aktu tašna kozna
- 65./ 1.kom.tašna za put kozna
- 66./ 2.kom.tašne za haljine
- 67./ 4.kom.presvlaka za jorgan
- 68./ 4.kom.dolnji čaršav platno

- 69./ 2.kom.kecelja od cica
- 70./ 3.kom.ženskih šešira

POSUDE

- 71./ Servis porculan od 30.kom.dráp
- 72./ 25.kom.razne porculanske posudje
- 73./ Servis za liker od stakla
- 74./ 4.kom.šauša za vodu
- 75./ 1.kom.esspreso za kafu"Jena staklo"
- 76./ 15.kom.emajlirano posudje za kuvanj
- 77./ garnitura za porcije emajlirano
- 78./ 5.kom.viljuška ,5.kom.noža
- 79./ 4.kom.kašika za supu
- 80./ 4.kom. " za belu kafu
- 81./ 1.kom.velika kašika za supu
- 82./ 15.kom.sitne porc.stvari/nip/

RAZNO

- 83./ 1.kom.termos flasa
- 84./ 1.kom.gumeni termofoer
- 85./ 1.kom.masina za meljanje kafe
- 86./ 1.kom.sat za orman od drva
- 87./ 1.kom.irigator
- 88./ 2.kom.kecelja
- 89./ 1.kom.noćna lampa
- 90./ 4.kom.toalet sapuna
- 91./ 1.kg.sapun za pranje

Mi dole potpisani građani ovim pod zakonskim odgovornošću tvrdimo, da su stvari u ovom spisku navedena lična svojina

*Regina Rozalija* iz *Subotice* ... i da su iste u dužem posedu imenovanog odnosno, da nisu nabavljene neposredno pred ponošenja ovog spiska na overu.

1. *ud. Bardoš Gradislava*.....

2. *ud. Ljiljana Jelicinova*.....

adresa: *ul. Kralj Milutinovića 14*.....

adresa: *ul. Kralj Milutinovića 14*.....

Ovaj Narodni Odbor I.Reona u Subotici tvrdi, da su navedeni predmeti u p rilozenom spisku zaključeni sa rednim br.od 1=do 91/slovima: od jedan do devetdeset jedan/vlasništvo isključivo ud.Gal Gabora rođj.Mandel Regine Rozalije sa stanom Ivana Milutinovića br.14.i da se medju stvarima ne nalaze predmeti vlasništvo Uprave Narodnih dobara niti bilo kojeg drugog vlasništva.

S.F.=S.N.!

Subotica.....1951



Pretsednik: *Ivan Vuković*  
/Vuković Ivan/



IZVRŠNI ODBOR NARODNE SKUPŠTINE AUTOMNE POKRAJINE  
VOJVODINE  
Prvobitno odeljenje,

Novi - Sad .

Molba

Hecht Mihajla, Subotica,  
Ukrajinska ul. 4.

radi odobrenja izvoza stvari  
po priloženom spisku.

Dolepisani Hech Jakova Mihajlo trgovac iz Subotice, Ukrajinska ul. 4. i supr. mu Hech Adolfa Marije domaćice sa istim stanom, oboje državljanjani FNRJ i živeli od rođenja u FNRJ, ovime izjavljujemo, da se selimo u državu Israel i iz ovog razloga priključujemo spisak stvari koje želimo sa sobom poneti.

Molimo Naslov, da nam izvoli izdati izvoznu dozvolu za stvari koje su na priklučenom spisku navedene.

S.F. - S.N.!

Hecht Mihajla  
Hecht Maria

НАРОДНА РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
ОДБОР ЗА ЗАШТИТУ СПОМЕНИКА КУЛТУРЕ  
ОДЕЉЕЊЕ ЗА ВОЈВОДИНУ  
Бр. 479  
1318 / 1951 год.  
НОВИ САД

*30 denara odmah bez  
obzira  
Hecht Mihajla*

(Strana 2. nastavak.)

- 3.) 20 kg. brašna
- 4.) 5 " maslaca
- 5.) 8 " šećera
- 6.) 5 " suncane sa sjemenje
- 7.) 20 kg. suhog mesa i slanina
- 8.) 4 " maslaca
- 9.) 2 " maslaca
- 10.) 5 lit. rakije

V. SLIKE I UKRASNI PREDMETI

- 1.) 1 kom. brončani tigar
- 2.) 1 " " kir (Starac)
- 3.) 15 " molitvenike
- 4.) 60 " raznih knjiga

VI. OSTALO

- 1.) 1 kom. radio aparat vrijedan
- 2.) 1 " " kristalni tanjur sa voće
- 9.) 1 " kompletan porculanski servis sa 12 osoba
- 4.) 7 " ručnih saljeta
- 5.) 2 " navlaka sa jorgan
- 6.) 15 kom. navlaka sa jastuka
- 7.) 4 " " sa perine
- 8.) 2 " čaršava sa krevet (heklana)
- 9.) 2 " " " (klot)
- 10.) 9 " " " stol
- 11.) 9 " malih zavesa
- 12.) 8 " slikanih ukrasa
- 13.) 1 " crveni keramički tečaj 250 x 185 cm.
- 14.) 1 " tečaj domaći proizvod 240 x 145 cm.
- 15.) 1 " pokrivač sa izlaza štiti sa crvenim granama
- 16.) 1 " čebe
- 17.) 1 " emailirana kada sa kupaonje sa noćom
- 18.) 2 " jorgana
- 19.) 2 " dunja sa perjem
- 20.) 4 " jastuka sa perjem
- 21.) 28 " raznih lonaca i laboškara
- 22.) 10 " staklanih šalice za vodu
- 23.) 2 " elektr. lamp-e sa noćni orman
- 24.) 1 " električni rolo
- 25.) 2 " negle (1 elektr. i 1 gvozdana)
- 26.) 4 " tanjura
- 27.) 6 " posudje od porculana
- 28.) 1 " staklani servis sa 6 osoba
- 29.) 2 " kumirskog noža
- 30.) 3 " sekire (2 sek. za drva i 1 za meso)
- 31.) 8 -ari esonja
- 32.) 3 kom. kišobrana
- 33.) 1 " štab
- 34.) 3 " vijadur korme
- 35.) 2 " vletana kofera
- 36.) 2 " kofera od masla
- 37.) 5 " vribora sa baštu
- 38.) 1 " rušna kupa
- 39.) 1 " vartfiš
- 40.) 1 " emailirani lavor
- 41.) 2 " zdela sa testo (1 od porculana i 1 staklani)
- 42.) 6 " šalice sa vino
- 43.) 4 " raznih keramičkih posudja



(Strana 3. nastavak)

Mi dole potpisani građani ovima pod zakonskim odgovornošću  
tvrdimo, da su stvari u ovom spisku navedena lična svojina

Hecht Mihajla i njegove suružge rođj. Rik Marije iz Subotice  
i da su iste u dužem posedu imenovanih, odnosno da nisu nabavljene  
neposredno pred namonjenju ovog spiska na overu.

1.) Čekun Rajica

2.) Viš Jovan.

Adresa: Stupe Engića 43

Adresa: Petlova Kujundžića 7.

Ovaj Narodni odbor I. reona u Subotici tvrdi, da su navedeni  
predmeti u vriloženom spisku sačinjeni sa rednim brojem od 1 do 10,  
1 do 16, 1 do 17, od 1 do 18, od 1 do 4, i od 1 do 43 ukupno 100 red-  
nih brojeva vlasništvo isključivo Hecht Mihajla i njegove suružge  
rođj. Rik Marije sa stanca Ukrajinske ulice br. 4. i da se podju  
stvarima ne nalaze predmeti vlasništva Uprave narodnih dobara niti  
bilo kojeg drugog vlasništva.

S.P. - S.N.

Subotice,

1951.god.

Ulični poverenik  
ud. Kladek Petko  
K. Gorkog 6



pratsednik:

Ivan Vuković  
(Vuković Ivan)



PROSVETNOM ODELENJU A.P.VOJVODINE  
/Muzejski otsek/

Novi Sad

Dole potpisana HERC Jonaš Helena, domaćica, sa stanom u Subotici, Felegijeva ulica broj 3, državljanka FNRJ, živi u FNRJ od rođenja, izjavljujem da se selim u državu Israel, te zato podnosim priloženi spisak stvari sa molbom da se izda odobrenje za izvoz.

S.g.- S.N!

Subotica 1 IV.1951 g.

*Her Helena*

/Hero Jonaša Helena/

HERC JONAŠ HELENA  
ULICA SA DRUŠTVU GRADONAČELNIKA  
ODREDBENJE SA BOJNOJANOM  
№ 480  
13.12.1951  
BOSK CIA

30 den bebyzet meg Raptam  
*Her Helena*



Spisak

stvori, darcodinstva M R C Helene po smislenju darcodica iz Subotice, Te-  
logijeva br. 5 br.....odobrenja Ministarstva Unutrašnjih poslova  
VRHJ.



I. Koprivnica

- 1/. 6 kon. velikih jastuka
- 2/. 6 " malih precrikna za jastuk
- 3/. 2 " precvilna sat dunje
- 4/. 3 " garbava

II. Pazina

- 5/. 2 kon. velikih jastuka
- 6/. 2 " mala jastuka
- 7/. 1 " dunja
- 8/. 1 " vuneno čabe

III. Odada, Studaj

- 9/. 6 kon. peškira
- 10/. 6 " spavačica
- 11/. 5 " koštinomona
- 12/. 8 " gaćica
- 13/. 22 " keramion
- 14/. 1 " vuneni šal
- 15/. 1 " prolečni kaput
- 16/. 1 " vuni vuneni kaput
- 17/. 7 " letajih haljina
- 18/. 1 " stočana haljina
- 19/. 1 " parobit haljina
- 20/. 1 " sviški kaput
- 21/. 4 pari cipela

IV. Kazoni

- 22/. 1 kon. ogledalo
- 23/. 5 " razne vrste
- 24/. 2 " kante na vodu
- 25/. 1 " lonac
- 26/. 2 " čerpa
- 27/. 1 par jednod. pribor
- 28/. 1 kon. solja
- 29/. 3 " solitvenik
- 30/. 1 " Radio-aparat marke "winerva" 5 cetviFabr. br. 80532
- 31/. 3 kpr. sapuna uz pranje

V. Šibenik

- 32/. 2 kg. slanine
- 33/. 2 " kobacica
- 34/. 2 " pavulja
- 35/. 2 " unati
- 36/. 2 " maki
- 37/. 2 " brastva
- 38/. 2 " oraba
- 39/. 2 " crvene paprike
- 40/. 2 " crnog luka
- 41/. 2 " belog luka

U dole potpisani predjed ovih po, zaključen od izmnošt  
trajno, da su stvori u ovom spisku navedeni. Ili su vršili Ministarstva  
iz Subotice, Palogijeva ul. br. 3 i da su iste y darcu pascu izmnožen  
odn. da nima u bevljene neposredno predjed poudarjenja ovog spiska na ovnu

1. *Officijet Muzg*  
adresa *Beograd ul. 10*

1. *Jaas duna*  
adresa *Beogradski put 10*



Ovaj Narodni odbor II. rajona u Subotici traži, da se navedeni predmeti u milosrdnoj epistoli, uključujući se rednim brojem 41/Četiridesetjednog/vlastništvo uključujući Mare Holcova, sa stapa u Subotici, Pogladijeva ul. br. 3. i da se među letim stvarima ne nalaze predmeti, vlasništvo Uprave Narodnih Dobara, niti bilo kojeg drugog vlasnika.

Subotica 10. IV 1951

Dn 2012  
32'



Protodirnik

*Miroslava Stovanić*

/Miroslava Stovanić/



S. I. O. F. S. A. P. Y.  
PROSVETNO ODELJENJE

K O V I S A D

predmet: molba za  
tepihu

Sve poštovani Jelinek /Mihaila/ Soltan rođen u Stančiću  
c. VIII. lora, Bodins, crkvenjara ul. 33 st. 200 u Subotici ulica Brade  
Kujera br. 6, po navikama subotečnicar, molim Vas da se usvoje ponu-  
ti po prikupljenom spisu moj lični inventar u crkveni izdruzi.

Subotice, 1 aprila 1951 god.

30 din. takse uvrste primaoca

*Jelinka*

*Jelinka Vasa*

Jelinski Soltan



Национална Републичка Српска  
Агенција за Заштиту Опшених Културних  
Сабјеката за Војводину

бр.

481

13.17

195/195

ВОДИ САД

*Felicitas*



LISTAK



stvari domaćinstva JAVNAK BILTAK po namiranju subtehničara iz broj \_\_\_\_\_ odobrenja Ministarstva Unutrašnjih poslova Kraljevine Jugoslavije od porodice potuju sledeći članovi: za ženidjelinač Serafina rođjena Samatirski, brojčica broj \_\_\_\_\_ odobrenja sina Jelitak Biltako, dete, broj \_\_\_\_\_ odobrenja.

I. POKLONITELNI POSREDOVANJE

- 1.- 1. kom. kockinovanai orman
- 2.- 2 " " rekure za dva vitrina
- 3.- 1 " " vitrina
- 4.- 2 " " fotelje
- 5.- 1 " " stol vadi
- 6.- 1 " " stol vadi
- 7.- 2 " " mala orman
- 8.- 1 " " dvokrilni orman
- 9.- 2 " " stolice

- 52. 1 kom. trenica sa buzdruv
- 53. 1 " " sekira sa osno
- 54. 1 " " lizani plavik

III. DOKA I DOKA

II. KONTROLA I SPISANJE DOKA

- 10. 8 kom. sitnih tanjira
- 11. 5 " " debokih tanjira
- 12. 6 " " malih tanjira
- 13. 6 " " stolje sa stolu
- 14. 3 " " delje sa orno stolu
- 15. 10 " " nozeva
- 16. 14 " " viljuške
- 17. 5 " " velikih kašika
- 18. 4 " " malih kašika
- 19. 4 " " mala kašika
- 20. 1 " " kašika
- 21. 14 " " fakulni kerpi
- 22. 8 " " kerpi sa kupačim tanjira
- 23. 6 " " potpisnice
- 24. 2 " " vanaše
- 25. 1 " " ostak sa tasto
- 26. 1 " " tešir
- 27. 1 " " fajalica
- 28. 1 " " kragica
- 29. 1 " " forma za pečivo
- 30. 1 " " bujar
- 31. 2 " " kerpi sa vlačo
- 32. 1 " " sito
- 33. 2 " " tanus
- 34. 2 " " kupače
- 35. 1 " " plavik
- 36. 6 " " lizak od 1 lit.
- 37. 13 " " šaka sa vada
- 38. 13 " " šaka sa rakiju
- 39. 9 " " tabača
- 40. 12 " " šaka sa vino
- 41. 1 " " lizak od 4 lit.
- 42. 9 " " varuša
- 43. 2 " " kuličice
- 44. 1 " " ostak
- 45. 2 " " levara
- 46. 1 " " tipkala sa paljetice
- 47. 1 " " tipkala sa klijanom
- 48. 2 " " kupača sa blak
- 49. 2 " " šaka sa osno
- 50. 1 " " orman sa kerpi
- 51. 1 " " kerpi sa orman

- 55. 1 kom. suški stonai kerpi
- 56. 1 " " suški prelomai kerpi
- 57. 4 " " mala odela
- 58. 1 " " kupa
- 59. 2 " " pabalona
- 60. 1 " " krakke parialona
- 61. 1 " " svarel
- 62. 2 " " šala
- 63. 2 pari rukavica
- 64. 1 kom. tešir
- 65. 1 " " tešir
- 66. 3 " " mala poljvera
- 67. 3 pari sitnih cipela
- 68. 1 " " dubokih cipela
- 69. 1 " " papuca
- 70. 1 " " sandala
- 71. 1 kom. kerpi kerpi
- 72. 2 " " kerpi kerpi
- 73. 3 " " kerpi kerpi
- 74. 2 " " kerpi kerpi
- 75. 3 " " kerpi
- 76. 2 " " kerpi
- 77. 2 " " kerpi kerpi
- 78. 2 " " kerpi
- 79. 4 " " kerpi sa slava
- 80. 3 pari sitnih kerpi cipela
- 81. 1 " " dubokih cipela
- 82. 2 " " sandala
- 83. 4 kom. jorvanai kerpi
- 84. 4 " " kerpi kerpi
- 85. 4 " " kerpi sa kerpi
- 86. 5 " " kerpi kerpi
- 87. 20 " " kerpi kerpi
- 88. 8 " " kerpi
- 89. 18 " " kerpi
- 90. 10 " " kerpi kerpi
- 91. 4 " " kerpi sa kerpi
- 92. 2 " " kerpi
- 93. 10 " " kerpi kerpi
- 94. 12 " " kerpi kerpi
- 95. 5 " " kerpi
- 96. 4 " " kerpi kerpi
- 97. 20 " " kerpi kerpi
- 98. 6 " " kerpi
- 99. 5 " " kerpi kerpi
- 100. 4 " " kerpi
- 101. 4 " " kerpi
- 102. 3 " " kerpi

- 212. 1 kom. noža
- 213. 1c raznih vrsta
- 214. 1 orđan sa led
- 215. 2 kom. nože
- 216. 2 " " šetke za ribanje
- 217. 2 " " ovačnjaka
- 218. 2 " " fender
- 219. 2 " " stalni ispuhnik
- 220. 1 " " radioaparat
- 221. 1 " " vertikalni patent brava
- 222. 1 " " luster
- 223. 1 " " noćna lampa
- 224. 1 " " kucija sa porodišnim dokumentima
- 225. 2 " " bukerijska lampa
- 226. 2000 " " cigareta
- 227. 20 kutija šibion
- 228. 2 kom. sapunja
- 229. 2 " " jergama

Svršeno je sa rednim brojem 229 slovima dvestradecetdevet.

U delu potpisani građani ovim pod nezavisnim odgovornošću tvrde, da su stvari u ovom spisku navedeni lično strojno delićek Koltana iz Subotice i da su iste u dušim posedu imenovanog, odnosno da nisu nabavljene neposredno pre odnosaenja ovoga spiska sa ovru.

1. / *Stebie Rozalija* . . .  
adresa: *Put. Jug. Zem. br. 10.*

2. / *Spikes. M. M. M. M.* . . .  
adresa: *Trg. M. M. M. M. 6* . . .

Ovaj narodni odbor 11. rene u Subotici, tvrdi da su navedeni predmeti u priloženom spisku razlijueni sa rednim brojem 229 /dvestradecetdevet/ vlasništvo izključivo "delićek Koltana iz Subotice sa stanom u Braće Bajera ul. br.5. i da se kodje istina stvarina ne nalaze predmeti vlasništva Uprave Narodnih Dobara niti bilo kojeg drugog vlasnika.

Mert Fabijan - Slaboda narodni



Predsednik:

*Stevie Rozalija*

*Stevie Rozalija*

Subotica 10. 10 1918.

*Dr. Jor*  
*St*

PROSVETNOM ODELENJU A. P. VOJVODINE

/Muzejski otek/

Novi Sad

Dole potpisani

1. KALMAR Vilima JOLAN rodj. Lendjel, zanatlija, sa stanom u Subotici, Majakovskoga 1, državljanin FNRJ, živi u FNRJ od 1911 g.
2. KALMAR Mirka DJORDJE, student agronomije, sa stanom u Subotici, Majakovskoga 1, državljanin FNRJ, živi u FNRJ od rođenja,
3. KALMAR Mirka PAVLE, učenik tehničke srednje škole, sa stanom u Subotici, Majakovskoga 1, državljanin FNRJ, živi u FNRJ od rođenja,
4. MAROŠI Vilima JELISAVETA rodj. Lendjel, službenica, sa stanom u Subotici, Majakovskoga 1, državljanin FNRJ, živi u FNRJ od rođenja,

izjavljujemo da se selimo u državu Išrael, te zato podnosimo priloženi spisak stvari, sa molbom da se izda odobrenje za izvoz.

S.f. - S.N./

Subotica 1 IV.1951 g.



Бр. 482  
13. IV. 1951 год  
Београд СБ

30. - din. marke pričinio nastup

*Kalmar*

*Kalmar Vilima Jolan*

/Kalmar V. Jolan/

*Kalmar Mirka Djordje*

/Kalmar M. Djordje/

*Kalmar Mirka Pavle*

/Kalmar M. Pavle/

*Maroši Vilima Jelisaveta*

/Maroši V. Jelisaveta/



И П И С А К

ствari Špedicijstva KALMAR JOLAN, po završetku sanacije, iz Subotice, Na-  
jakevskoga br.1, br. \_\_\_\_\_ odobronja Ministarstva Unutrašnjih  
poslova RHRS.

Od porodice putuju sledeći članovi:

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| Mina: Kalmar Bjordje       | br.....odobronja |
| Mina: Kalmar Pavla         | br....." "       |
| Sestra: Marica Jellianveta | br....." "       |

I. Spavaća soba

- 1./ 2 komada rakamierna
- 2./ 1 " običan
- 3./ 1 " drveni krevet sa 4 spratca
- 4./ 3 " ormana sa odala
- 5./ 1 " mali okrugli stol
- 6./ 2 " tapacirane stolice
- 7./ 1 " trokrani viseći luster
- 8./ 4 " male lampe sa štitanje

II. Trpezarija

- 9./ 1 kom. mali kredenc
- 10./ 1 " veći okrugli stol
- 11./ 2 " tapacirane polufotelje
- 12./ 1 " tapacirane stolice
- 13./ 1 " fotelja
- 14./ 2 " stolićić
- 15./ 1 " stol sa radioparat
- 16./ 1 " šerolje sa knjige
- 17./ 3 " police sa knjige
- 18./ 1 " četverostrani luster

III. KUHINJA

- 19./ 1 " novički perijoner, bilava, 3 x 4 m
- 20./ 1 " perijoner "Seka" usitan, 1.5 x 2.25 m
- 21./ 1 " donja izrada, šerola, sa plohom osnovom, 0.9 x 1.5 m
- 22./ 1 " perijoner Veka, šerola sa crvenom osnovom, 2 x 3 m
- 23./ 1 " donaska izrada, šerola sa srednjom osnovom, 0.7 x 1.5 m
- 24./ 1 " novički perijoner, šerola sa srednjom osnovom, 0.55 x 1.5 m
- 25./ 1 " fotelja, šerola sa srednjom osnovom, 0.7 x 1.5 m
- 26./ 1 " donaska izrada, šerola sa srednjom osnovom, 0.6 x 1.1 m
- 27./ 1 " " " " 0.7 x 1.5 m
- 28./ 1 " " " " " 0.8 x 0.9 m
- 29./ 1 " " " " " 1.4 x 1.4 m
- 30./ 1 " " " " " 0.8 x 1.4 m

III. Kuhinja

- 31./ 1 kom. kuhinjski kredenc
- 32./ 1 " kuhinjski stol pokriven plakov
- 33./ 2 " kuhinjske stolice
- 34./ 1 " sanduk sa drvo
- 35./ 1 " " sa ormanom sa štitanje gipala
- 36./ 1 " plinski štednjak, marka Šepel
- 37./ 1 " rešo marka Šepel



|      |    |      |   |
|------|----|------|---|
| 40.  | 1  | koz. | loženjak marke "Solomon"                      |
| 41.  | 1  | "    | kuhinjska vaza od tekerla                     |
| 42.  | 2  | "    | šeršera                                       |
| 43.  | 4  | "    | porc. čašica                                  |
| 44.  | 6  | "    | " dubokih tanjira                             |
| 45.  | 4  | "    | " plitkih tanjira                             |
| 46.  | 6  | "    | " malih tanjira                               |
| 47.  | 3  | "    | " malih ščeta                                 |
| 48.  | 4  | "    | " tanjira na kolje                            |
| 49.  | 1  | "    | " slank                                       |
| 50.  | 2  | "    | " šeršera                                     |
| 51.  | 4  | "    | " solja                                       |
| 52.  | 1  | koz. | " solja sa vrhom kovu na 6 osoba sa tanjirima |
| 53.  | 1  | koz. | " šeršera                                     |
| 54.  | 12 | "    | stakl. čaše                                   |
| 55.  | 2  | "    | " solja                                       |
| 56.  | 1  | "    | staklana ščeta                                |
| 57.  | 9  | "    | " tanjira                                     |
| 58.  | 1  | "    | drveni slank                                  |
| 59.  | 1  | "    | " tanja                                       |
| 60.  | 3  | "    | plakana taoca                                 |
| 61.  | 1  | "    | bakarni kotlić sa ulag                        |
| 62.  | 1  | "    | bakarni avan                                  |
| 63.  | 1  | "    | šćeta sa klob                                 |
| 64.  | 1  | "    | šćeta sa jednaci jastuk iz drva               |
| 65.  | 3  | "    | šćeta   |
| 66.  | 1  | "    | čavilo sa čep                                 |
| 67.  | 4  | "    | drveni kocike                                 |
| 68.  | 2  | "    | kašika sa kovu                                |
| 69.  | 2  | "    | kuhinjski nož                                 |
| 70.  | 1  | "    | dyvovana viljuška                             |
| 71.  | 1  | "    | oštrač sa nož                                 |
| 72.  | 1  | "    | šćeta   |
| 73.  | 6  | "    | jednaci kocike                                |
| 74.  | 18 | "    | solja kocike                                  |
| 75.  | 12 | "    | viljuška                                      |
| 76.  | 11 | "    | nož   |
| 77.  | 1  | "    | kašika sa slank                               |
| 78.  | 4  | "    | šćeta   |
| 79.  | 1  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 80.  | 1  | "    | šćeta obična                                  |
| 81.  | 1  | "    | šćeta sa drvo                                 |
| 82.  | 1  | "    | šćeta sa nož                                  |
| 83.  | 2  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 84.  | 7  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 85.  | 12 | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 86.  | 4  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 87.  | 9  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 88.  | 1  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 89.  | 3  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 90.  | 1  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 91.  | 1  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 92.  | 6  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 93.  | 1  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 94.  | 2  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 95.  | 1  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 96.  | 1  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 97.  | 2  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 98.  | 1  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 99.  | 1  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 100. | 10 | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 101. | 2  | "    | šćeta sa klobčicom                            |
| 102. | 1  | "    | šćeta sa klobčicom                            |

|       |        |                   |
|-------|--------|-------------------|
| 103./ | 3 kop. | ručne vreće       |
| 104./ | 3 "    | plodna kraljica   |
| 105./ | 1 "    | članja na tibvica |
| 106./ | 1 "    | čanka na tonto    |

GODINA 1934. I. ROKA POKRETA U ŽUPANU.

IV. Osnovni i odgojni

|       |         |                          |
|-------|---------|--------------------------|
| 107./ | 20 kop. | sušnih kraljica          |
| 108./ | 12 "    | sušnih ginja             |
| 109./ | 20 "    | sušnih kraljica          |
| 110./ | 2 "     | sušica                   |
| 111./ | 3 "     | ječera                   |
| 112./ | 6 "     | sušnih ginja             |
| 113./ | 20 para | sušnih čunjava           |
| 114./ | 5 kop.  | sušnih kraljica kaputa   |
| 115./ | 2 "     | sušnih prolećnih kaputa  |
| 116./ | 2 "     | ključik izbašica         |
| 117./ | 11 "    | sušnih odelo             |
| 118./ | 4 "     | partalona                |
| 119./ | 7 "     | sušnih vanaših pulovara  |
| 120./ | 6 "     | sušnih kratkih partalona |
| 121./ | 12 para | sušnih cipela            |
| 122./ | 2 kop.  | sušnih virdjuna          |
| 123./ | 1 "     | kućni kavat              |
| 124./ | 1 par   | čunjava                  |
| 125./ | 1 kop.  | ručne žirje              |
| 126./ | 8 "     | lester-čunjava           |
| 127./ | 10 "    | kr. vana                 |
| 128./ | 4 "     | sušnih pulova            |
| 129./ | 2 "     | sušnih čunjava           |
| 130./ | 4 para  | sušnih kraljica          |
| 131./ | 12 kop. | sušnih kraljica          |
| 132./ | 8 "     | sušnih kraljica          |
| 133./ | 16 "    | sušnih ginja             |
| 134./ | 2 "     | sušnih kaputa            |
| 135./ | 2 "     | kućni haljina            |
| 136./ | 12 "    | kućnih haljina           |
| 137./ | 10 "    | kućnih haljina           |
| 138./ | 1 "     | kućni kostić             |
| 139./ | 1 "     | kućni kostić             |
| 140./ | 1 "     | kućna haljina            |
| 141./ | 4 "     | kućna                    |
| 142./ | 4 "     | kućna                    |
| 143./ | 5 "     | kućna                    |
| 144./ | 2 "     | kućna kratkih kaputa     |
| 145./ | 2 "     | kućna kratkih kaputa     |
| 146./ | 4 "     | kućna kavat              |
| 147./ | 3 "     | kućna kaputa             |
| 148./ | 25 "    | kućna                    |
| 149./ | 8 para  | kućna sušnih             |
| 150./ | 4 "     | kućnih čunjava           |
| 151./ | 3 kop.  | kućnih pulova            |
| 152./ | 4 "     | kućna čunjava            |
| 153./ | 8 para  | kućna                    |
| 154./ | 6 "     | kućna                    |
| 155./ | 8 "     | kućna                    |

V. Osnovni

|       |        |                       |
|-------|--------|-----------------------|
| 156./ | 8 kop. | kućna / 2 kop. osobi. |
| 157./ | 8 "    | kućna                 |
| 158./ | 8 "    | kućna                 |



IV.

|       |    |     |                 |
|-------|----|-----|-----------------|
| 159./ | 6  | kg. | šeačra          |
| 160./ | 12 | "   | brašna          |
| 161./ | 6  | "   | peprona prazlja |
| 162./ | 5  | "   | šunka           |
| 163./ | 10 | "   | crnog luka      |
| 164./ | 5  | "   | belog luka      |
| 165./ | 4  | "   | grvona paprike  |
| 166./ | 5  | "   | šucke           |
| 167./ | 4  | "   | oraha           |

VI. Alat i pribor vezan za profesiju.

Više navedeni pribor i alat čine sastavni dio materijalne radionice za izradu električnih bojica i koja u slučaju, kojim nam se obratnice bavila sudov od 1934. godine, vidi priloženi izvodi iz stručnog registra.

|       |    |      |   |
|-------|----|------|---|
| 168./ | 1  | kom. | aparati za taloženje                              |
| 169./ | 1  | "    | aparati za pušenje tupa                           |
| 170./ | 5  | "    | malih alinova sa boje/kapacitet od najviše 5 kg./ |
| 171./ | 1  | "    | aparati za paljenje testa                         |
| 172./ | 10 | "    | rezervni delovi za pomoćne pribore                |
| 173./ | 5  | "    | izlivačkih gvozdja                                |
| 174./ | 2  | "    | višegradnih ključeva sa vrbom                     |
| 175./ | 10 | "    | ključeva  |
| 176./ | 2  | "    | šerice  |
| 177./ | 5  | "    | lance sa čurbo                                    |
| 178./ | 12 | "    | tegala za boje                                    |
| 179./ | 1  | "    | kon za rezanje papira                             |
| 180./ | 1  | "    | vana obična de 10 H.                              |
| 181./ | 6  | "    | utega   |
| 182./ | 1  | "    | ključeva sa plošne                                |
| 183./ | 2  | "    | prutova sa zidanje testa/čurbo/                   |

VII. Otkl. materijalni predmeti i knjižica.

184./ KNJIŽICE: 492 kom. po priloženom spisku

ALIKI

|       |   |      |   |
|-------|---|------|---|
| 185./ | 1 | kom. | Portret, od Maxima A., pastel, 0.30 x 0.35 maza okvirov |
| 186./ | 1 | "    | Grtač, od Maxima A., tupa, 12 x 20 cm. okvirov          |
| 187./ | 1 | "    | Reprodukcija, Abel van, 20 x 30 cm. okvirov             |
| 188./ | 1 | "    | Portret, od Gohl, pastel, 30 x 40 cm. okvirov           |
| 189./ | 6 | "    | porodičnih alika  |

POSREDAVI

|       |   |         |                                       |
|-------|---|---------|---------------------------------------|
| 190./ | 1 | paruit. | Kristalni sarris sa tole/5 kg./       |
| 191./ | 1 | "       | sa levan, 200 osoba, marka Rosenthal  |
| 192./ | 1 | "       | sa kolaba, 200 osoba, marka Rosenthal |
| 193./ | 1 | kom.    | golja sa tanjirićem, marka Rosenthal  |
| 194./ | 1 | "       | čajna čolja Karlsruher                |
| 195./ | 1 | paruit. | sa desert, sa 6 osoba, marka Bohemia  |
| 196./ | 3 | kom.    | tanjirić, marka Rosenthal             |
| 197./ | 1 | paruit. | sa voća sa 6 osoba, marka Moser       |
| 198./ | 1 | kom.    | drveni kip val. 30 cm.                |
| 199./ | 1 | paruit. | sa pušenje iz kovnog gvozdja          |

VIII. OSTALO

|       |     |      |         |
|-------|-----|------|---------|
| 200./ | x 2 | kom. | čunje   |
| 201./ | 2   | "    | popluna |

|      |    |      |   |
|------|----|------|---|
| 202. | 6  | kos. | velikih jantuka   |
| 203. | 1  | "    | zli jantuk  |
| 204. | 11 | "    | preravnika za malo jantuka  |
| 205. | 24 | "    | preravnika za velike jantuke  |
| 206. | 23 | "    | kabinjska krpa  |
| 207. | 60 | "    | aalvete   |
| 208. | 8  | "    | stolnjak  |
| 209. | 2  | "    | stolnjaka za kabinju  |
| 210. | 10 | "    | čaršava   |
| 211. | 6  | "    | preravnika za poplun  |
| 212. | 4  | "    | preravnika za dunjo   |
| 213. | 26 | "    | peckira   |
| 214. | 60 | "    | muških radnih radova  |
| 215. | 3  | "    | šved  |
| 216. | 12 | "    | rugni stini vitriniski predmeti   |
| 217. | 1  | "    | jeza stola  |
| 218. | 3  | "    | krvna karniša   |
| 219. | 5  | "    | čebeta  |
| 220. | 1  | "    | biblijski svet/TORA/  |
| 221. | 1  | "    | Radio-aparat marka Philips od 6 cevi fabr. br. E. 4960 s 620  |
| 222. | 1  | "    | petrolna jarka grijalica  |
| 223. | 1  | "    | električna grijalica  |
| 224. | 1  | "    | električna peć  |
| 225. | 1  | "    | " peć   |
| 226. | 10 | "    | " sigurnica   |
| 227. | 1  | "    | sanjska za prijavu vođ  |
| 228. | 1  | "    | plehuni korito  |
| 229. | 1  | "    | foto aparat marka GEMO fabr. br. 439008   |
| 230. | 1  | "    | ornament za ručni opotek  |
| 231. | 1  | "    | ogledalo za kupaonu   |
| 232. | 1  | "    | stolovna polica nad uređivačnikom   |
| 233. | 2  | "    | čeka za pečenje   |
| 234. | 1  | "    | lešva švickilna   |
| 235. | 2  | "    | sekire  |
| 236. | 1  | "    | korpa za rublje   |
| 237. | 2  | "    | laggiritmag   |
| 238. | 1  | "    | obična ručna pila   |
| 239. | 1  | "    | osajlirani lavor  |
| 240. | 1  | "    | traktorni ormar   |
| 241. | 2  | "    | fotelje   |
| 242. | 1  | "    | zli stol  |
| 243. | 1  | "    | brotonk   |
| 244. | 4  | "    | akta tšene  |
| 245. | 3  | "    | veterina  |
| 246. | 6  | "    | č. š. za liker  |
| 247. | 6  | "    | č. š. za vino   |
| 248. | 1  | "    | rolna makša   |
| 249. | 13 | "    | sigurnica   |
| 250. | 4  | "    | poročilskih knjigi  |
| 251. | 1  | "    | pišča, valin, vrsto "Tondor", portable,<br>Ona knjiga je potrebna K. L. van Dordju koji se bavi<br>prevodjenjem švedskih knjiga i pripravi doktorskih<br>disertacijju na koje poslove on je neprestano potreb-<br>an valin. |
| 252. | 11 | "    | alpacca šajtrida  |
| 253. | 5  | "    | pešnica za gledala, alpaca  |
| 254. | 2  | "    | " na čobce, alpaca  |
| 255. | 1  | "    | šajtr od alpaca   |



Mi določa potpisani graditelj ovih po nekakšnih odložitvenih tveganjih, da  
su stvarni in drugi spiski navedeni, listi svejine Kalmar Jelena i porodice  
iz Subotice i da su iste u čuđu posedu iznenadnog, odnosno da nisu na-  
voljeli neposredno pred posluženja ova, spiska sa ovaz.

I. Mičica Mihajlo.

II. Mesovos Viliho

adresa: Krajevina 12

adresa: Jugovića 25.

Glavni povernik:

Pilbyhaylo



Ovaj Naredni Sabor II vjeka u Subotici tvrdi, da su navedene stvari  
u priloženom spisku, uključujući sa rednim brojem 255/dvestopetdeseti et/  
vlasništvo isključivo Kalmar Jelena i porodice, sa stvar u Subotici, u  
Jakovskog 1 i da u ovom slučaju ne nalaze posetu, vlasništvo Uprave  
Narodnih dobara, niti bilo kojeg drugog vlasnika.

Subotica.....1951

10.11  
Dr. Jović  
11

Preporučnik:

Nenada Stojan

/ Nenada Stojan /







PROSVETNO ODELENJE AP VOJVODINE  
NOVISAD.

M o l b a :


Kovac Ruza domaćice iz Subotice  
Prvomajska 11

radi dozvole izvoza.

Dostavljam spisak stvari, koje želim, da iznesem  
iz FNRJ u državu Izrael.

Zovem se na. Kovac /Sigmunda /Ruza r.  
Selter, zanimanje mi je domaćice stanujem u I. rejonu Subotica,  
Prvomajska 11, rodila sam se 16. jan. 1904. god. u Olahsenjtjetdij  
/Rumunska/, jugoslovenski sam državljanin, u FNRJ boravim od 1918.  
god. Kako se iz spiska vidi umetničkih predmeta nemam.

Smrt fašizmu-Sloboda Narodu!

  
НАРОДНА РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
ЗАВОД ЗА ЗАШТИТУ СМЕРНИХ КУЛТУРЕ  
ОДЕЉЕНЈЕ ЗА ВОЈВОДИНУ  
Бр. 183  
1312. 1954. год.  
ГОДИ СКА

*Kovac Ruza*

*30 din skomany belgy  
struttan*

*Kovac Ruza*



opšti inventar knjige iz oblasti književnosti II br.  
 obrazloženje Ministarstva Univerziteta i nauke SRJ.

I. OBLASTI KNJIGARSTVA

|      |                      |
|------|----------------------|
| 1./1 | kon. rešenja         |
| 2./1 | opis na desno        |
| 3./1 | maloprodajna knjiga  |
| 4./1 | sto                  |
| 5./2 | skolice              |
| 6./1 | stolice sa knjigom   |
| 7./1 | stolec ogradilo      |
| 8./1 | stolica/stolica bez/ |

|       |                            |
|-------|----------------------------|
| 10./2 | kon. stolice na kafu       |
| 11./3 | kon. stolice na desno kafu |
| 12./1 | kon.                       |
| 13./2 | viljuške                   |
| 14./1 | kecice                     |
| 15./1 | stolica kecite             |
| 16./1 | stolica sa stenojke vasa   |
| 17./2 | stolica                    |
| 18./2 | stolica                    |

II. OBLASTI

|       |          |
|-------|----------|
| 19./1 | kon. sto |
| 20./2 | hokaido  |
| 21./1 | kon.     |

|       |      |
|-------|------|
| 19./1 | kon. |
| 20./1 | kon. |
| 21./1 | kon. |
| 22./1 | kon. |
| 23./1 | kon. |
| 24./1 | kon. |
| 25./1 | kon. |
| 26./1 | kon. |
| 27./1 | kon. |
| 28./1 | kon. |
| 29./1 | kon. |
| 30./1 | kon. |

|        |      |
|--------|------|
| 31./2  | kon. |
| 32./16 | kon. |
| 33./2  | kon. |
| 34./21 | kon. |
| 35./1  | kon. |
| 36./1  | kon. |
| 37./2  | kon. |
| 38./3  | kon. |
| 39./4  | kon. |
| 40./2  | kon. |
| 41./2  | kon. |
| 42./1  | kon. |
| 43./2  | kon. |
| 44./2  | kon. |

|         |      |
|---------|------|
| 31./3   | kon. |
| 32./16  | kon. |
| 33./14  | kon. |
| 34./6   | kon. |
| 35./4   | kon. |
| 36./8   | kon. |
| 37./1   | kon. |
| 38./2   | kon. |
| 39./16  | kon. |
| 40./4   | kon. |
| 41./1   | kon. |
| 42./1   | kon. |
| 43./350 | kon. |
| 44./1   | kon. |
| 45./1   | kon. |
| 46./2   | kon. |
| 47./3   | kon. |
| 48./3   | kon. |
| 49./1   | kon. |
| 50./2   | kon. |

III. OBLASTI

|        |      |
|--------|------|
| 51./1  | kon. |
| 52./3  | kon. |
| 53./16 | kon. |
| 54./2  | kon. |
| 55./2  | kon. |
| 56./2  | kon. |
| 57./2  | kon. |
| 58./2  | kon. |
| 59./2  | kon. |
| 60./2  | kon. |
| 61./2  | kon. |
| 62./2  | kon. |
| 63./2  | kon. |
| 64./2  | kon. |
| 65./2  | kon. |
| 66./2  | kon. |
| 67./2  | kon. |
| 68./2  | kon. |
| 69./2  | kon. |
| 70./2  | kon. |
| 71./2  | kon. |
| 72./2  | kon. |
| 73./2  | kon. |
| 74./2  | kon. |
| 75./2  | kon. |
| 76./2  | kon. |
| 77./2  | kon. |
| 78./2  | kon. |
| 79./2  | kon. |
| 80./2  | kon. |
| 81./2  | kon. |
| 82./2  | kon. |
| 83./2  | kon. |
| 84./2  | kon. |
| 85./2  | kon. |
| 86./2  | kon. |
| 87./2  | kon. |
| 88./2  | kon. |
| 89./2  | kon. |
| 90./2  | kon. |
| 91./2  | kon. |
| 92./2  | kon. |
| 93./2  | kon. |
| 94./2  | kon. |
| 95./2  | kon. |
| 96./2  | kon. |
| 97./2  | kon. |
| 98./2  | kon. |
| 99./2  | kon. |
| 100./2 | kon. |

|         |      |
|---------|------|
| 51./3   | kon. |
| 52./16  | kon. |
| 53./14  | kon. |
| 54./6   | kon. |
| 55./4   | kon. |
| 56./8   | kon. |
| 57./1   | kon. |
| 58./2   | kon. |
| 59./16  | kon. |
| 60./4   | kon. |
| 61./1   | kon. |
| 62./1   | kon. |
| 63./350 | kon. |
| 64./1   | kon. |
| 65./1   | kon. |
| 66./2   | kon. |
| 67./3   | kon. |
| 68./3   | kon. |
| 69./1   | kon. |
| 70./2   | kon. |

IV. OBLASTI

|        |      |
|--------|------|
| 96./1  | kon. |
| 97./2  | kon. |
| 98./1  | kon. |
| 99./2  | kon. |
| 100./2 | kon. |
| 101./1 | kon. |
| 102./1 | kon. |
| 103./1 | kon. |
| 104./1 | kon. |
| 105./1 | kon. |
| 106./1 | kon. |
| 107./1 | kon. |
| 108./1 | kon. |
| 109./1 | kon. |
| 110./1 | kon. |
| 111./1 | kon. |
| 112./1 | kon. |
| 113./1 | kon. |
| 114./1 | kon. |
| 115./1 | kon. |
| 116./1 | kon. |
| 117./1 | kon. |
| 118./1 | kon. |
| 119./1 | kon. |
| 120./1 | kon. |
| 121./1 | kon. |
| 122./1 | kon. |
| 123./1 | kon. |
| 124./1 | kon. |
| 125./1 | kon. |
| 126./1 | kon. |
| 127./1 | kon. |
| 128./1 | kon. |
| 129./1 | kon. |
| 130./1 | kon. |
| 131./1 | kon. |
| 132./1 | kon. |
| 133./1 | kon. |
| 134./1 | kon. |
| 135./1 | kon. |
| 136./1 | kon. |
| 137./1 | kon. |
| 138./1 | kon. |
| 139./1 | kon. |
| 140./1 | kon. |
| 141./1 | kon. |
| 142./1 | kon. |
| 143./1 | kon. |
| 144./1 | kon. |
| 145./1 | kon. |
| 146./1 | kon. |
| 147./1 | kon. |
| 148./1 | kon. |
| 149./1 | kon. |
| 150./1 | kon. |

|          |      |
|----------|------|
| 96./3    | kon. |
| 97./16   | kon. |
| 98./14   | kon. |
| 99./6    | kon. |
| 100./4   | kon. |
| 101./8   | kon. |
| 102./1   | kon. |
| 103./2   | kon. |
| 104./16  | kon. |
| 105./4   | kon. |
| 106./1   | kon. |
| 107./1   | kon. |
| 108./350 | kon. |
| 109./1   | kon. |
| 110./1   | kon. |
| 111./2   | kon. |
| 112./3   | kon. |
| 113./3   | kon. |
| 114./1   | kon. |
| 115./2   | kon. |

Na dolo potpisani predjani ovim red zakonskom odgovornoscu  
tvrdimo, da su stvari u ovom spisku navedeni licu svojina Kovac Ruzo iz  
Subotica, Prvogajata 11 i da su iste u Ruzom posedu imenovnog, odu, da  
nisu napuštene neposredno pred pobornost ovog spiska u stvari.

1. / Povraci Skvair  
adresa Liro Majka 11.

2. / Jurkani Ivan  
adresa Prvogajata 11.

Ovaj Narodni Odbor 1. rejona u Subotici tvrdi i overava, da su  
navedeni predmeti u prilozenom spisku zakljuceni sa red. br. 8/odluka  
desetiosam/ vlasnistvo iskljucivo Kovac Ruzo domocice iz Subotice sa sta-  
nom Prvogajata 11 i da se nadju ista stvarima ne nalaze predmeti vlas-  
nistvo Uprave Narodnih Dobara niti bilo kojeg drugog vlasnika.

Opština Sloboda Narodni

Subotica, \_\_\_\_\_ 1951.



predsednik  
Ivan Kovac  
Kovacic Ivan





PROSVETNO ODELENJE A.P. VOJVODINE

NOVI SAD

Predmet: Molba za tepihe

Dole potpisata Krishaber Kata iz Subotice, rođ.u Starej Meravici 4 maja 1914 godine, državljanim FNRJ, sa stanom u Subotici Fra Jese trg br.5 ,po zanimanju šemacica, moli gornji Naslov da dozveli pometi po priklučenom spisku noj licni inventar u državu Izrael.

S.F.S.N.

Subotica, 2 aprila 1951 g.

*Krishaber Kata*  
/ Krishaber Kata /  
*Fra Jese Trg 5*

НЕРОДНА РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
САВДА ЗА ЗАШТИТУ СИСМЕННА КУЛТУРЕ  
ОДЕЉЕЊЕ ЗА ВОЈВОДИНУ  
Бр. 494  
18. II. 1951 год.  
НОВИ САД

*marka od 30 din*  
*primila*  
*Kushaber*

## S P I S A N

Stvari domaćinstva **KRISHABER KATA** po zanimanju domaćica iz Subotice,  
br.odobrenja Ministarstva Unutrašnjih Poslova, PRJ:

Od porodice putuju sledeci članovi:  
Kći: **NOVAH KARIJA**.

### I. KOMBINGOVANA ROBA:

1. Jedan rekame braun boje sa crvenom navlakom
2. Jedan okrugli sto braun boje
3. Dve stolice braun boje
4. Dve fotelje braun boje sa crvenom navlakom
5. Jedan mali orman braun boje

### A. PERJES I KRAVATININA:

1. Dve presvlake sa jorgan
2. Osmo presvlaka sa jastuk
3. Pet carsova sa krevet
4. Dve presvlake sa suzaju
5. Pet jastuka od perje
6. Dva duzje od perje
7. Jedan jorgan
8. Cetiri postira

### A. POSUDJE :

1. Cetiri lonca
2. Cetiri serpe
3. Sest jednoih kasika od alpaka
4. Sest jednoih viljuski od alpaka
5. Sest velikih nozeva " "
6. Jedan poslusavnik " "
7. Dvanaest kon. velikih srebrnih viljuski
8. Dvanaest kon. velikih srebrnih nozeva
9. Dvanaest kon. velikih srebrnih kasika
10. Dvanaest kon. malih srebrnih viljuski
11. Dvanaest kon. malih srebrnih nozeva
12. Dvanaest kon. malih srebrnih kasika
13. Jedan veliki srebrni poslusavnik
14. Jedan mali srebrni poslusavnik
15. Jedne srebrne viljuske sa teste
16. Jedna srebrna kasika sa garnirang
17. Dve srebrne tesne
18. Sest komada dubekih tanjira od perulana
19. Sest komada plitkih tanjira od perulana
20. Dva tanjira od majlike sa kelace
21. Jedna tesna od alpaka
22. Jedan slanic od perulana
23. Sest staklenih caza sa vodu
24. Sest staklenih caza sa vino
25. Jedna tesna od pleha
26. Jedan servis od perulana posrebljen sa sest esoba sa kelace

### IV. ODZGA I OBZGA :

#### a. oznaka:

1. Tri oznake stefane haljine
2. Tri stefane sukaje
3. Dva kratka stefana kaputa
4. Jedan stefani kostur

./.

- 5.Šetiri ženake bluze
- 6.Šest kombinézona
- 7.Šest gascia
- 8.Šest spravnica
- 9.Tri para ženakih cipela
- 10.Dva para ženakih sandala
- 11.Dvadeset mafanica
- 12.Tri para sokae

**b. desije:**

- 1.Šest desjih haljina
- 2.Šest kosulja
- 3.Šest gascia
- 4.Dva pisame
- 5.Dva spravnice
- 6.Jedan zimski kaput
- 7.Jedan proletoi kaput
- 8.Tri bluze
- 9.Dva sukaje
- 10.Dva para cipela
- 11.Dva para sandala
- 12.Tri para sokno

**V. HRANA:**

- 1.Dve suke
- 2.Dve table slanice
- 3.Šetiri kgr.eraha ljustenih
- 4.Šetiri kgr.maka
- 5.Pet kgr.susenog mesa
- 6.Pet kgr.pasulja
- 7.Deset kgr.kobanica
- 8.Pet kgr.salame
- 9.Pet kgr.crvene paprike
- 10.Tri kgr.secera
- 11.Pet litre rakije

**VI. TAPISI:**

- 1.Jedan cilin sarona beje 2X3 m.
- 2.Jedan cilin sarona beje 1,5X2 m.
- 3.Dva komada topiha od krpe 4 m.

**VII. SLIKE:**

- 1.Tri male slike bez umetniske vrednosti

**VIII. OBRALO:**

- 1.Jedan par savesa od cipke
- 2.Deset komada raznih rucnih radova
- 3.Dvadeset komada sapuna za pranje
- 4.Jedan laver
- 5.Jedan makir
- 6.Jedna cetka za odenu
- 7.Jedna cesalj
- 8.Jedna cetka za sube
- 9.Dva komada sapuna za univanje

---

Na prvoj strani nalaze se cetrdeset tri/43/ stavke.  
Na drugoj strani nalaze se cetrdeset osam/48/stavka

---

Ukupno se nalazi u inventaru devedest jedna/91/stavka.

./.



Mi, dole potpisati građani ovim pod zakonitom odgovornošću tvrdimo da su stvari u ovome spisku navedeni licna svojina Krishaber Kate iz Subotice i da su iste u dužem posedu imenovanog, odnosno da nisu nabavljene neposredno pred podnošenja ovog spiska na overu.

1. *Marko Antol*  
Adresa: *Trg kret. 5*

2. *Mil. Janković, J. T. Ibrić*  
Adresa: *maj. Jank. 15*

Ovaj Narodni odbor II reone u Subotici tvrdi da su navedeni predmeti po priloženom spisku zaključeni sa rednim brojem 91/devedest jedna/ vlasništve isključivo Krishaber Kate sa stanom Subotica, Fra Jese trg. 5 i da se među ovim stvarima ne nalaze stvari vlasništvo Uprave narodnih dobara niti bilo kojega drugog vlasnika.

Subotica ,2 aprila 1951 g.

Predsednik  
II Reona Narodnog Odbora  
*Miroslav Janković*  
/Miroslav Janković/

*Br. 2012*  
*JJ'*

PROSVETOM ODDELJENJU A.P.V.

/Muzejski otkaz/

Novi Sad




MOIRA

Iakišević Jelisaveta rođj. Kemanj i sin Djerđe, službenica iz Subotice na stacion Štroumjerova ul.br.16 izjavljujemo da se selimo u državu Israel, te zato podnosimo priloženi spisak stvari, sa molbom da se izda izvezna dozvola

Smrt fašizmu-Sloboda narodu

Subotica 4 aprila 1951

*Jelisaveta Kemanj*  
Iakišević Jelisaveta rođj.  
Kemanj

  
NARODNA REPUBLIKA SRBIJA  
KAPEN ZA ZAVETNU ERONICNA KULTURE  
ODELENJE ZA KOLBODINU  
Br. 485  
1312 1951  
BODI CAL

*Primala pami mar le  
od 30 din.  
Jelisaveta*

S P I S A N

stvari domaćinstva I. Kišević Jelićevetske rodj. Komani je smještanju književca iz Subotice na stanom Strumajerova 16  
br. odobrenja Ministarstva Unutrašnjih Poslova B. K. R. J.

Od porodice putuju  
Sin: Djerdje

I. Kombinovana soba

- |     |   |                       |
|-----|---|-----------------------|
| 1/  | 1 | kom. orman za knjige  |
| 2/  | 1 | " " " " sa tri kole   |
| 3/  | 1 | " stolić sa orlošalom |
| 4/  | 2 | " rekarizije          |
| 5/  | 1 | " veliki sto          |
| 6/  | 1 | " mali ovalni sto     |
| 7/  | 2 | " teraciranih stolica |
| 8/  | 1 | " fotelja             |
| 9/  | 4 | " malih stolića       |
| 10/ | 1 | " sićno orlošalo      |
| 11/ | 1 | " rićna vašalica      |



II. Kuhinja

- |     |   |                      |
|-----|---|----------------------|
| 12/ | 1 | kom. kuhinjski orman |
| 13/ | 1 | " sanduk sa drva     |
| 14/ | 1 | " sto sa limom       |
| 15/ | 2 | " baklica            |
| 16/ | 1 | " šporet sa cevima   |

III. Topisi

- |     |   |                          |
|-----|---|--------------------------|
| 17/ | 2 | kom. preser 1x2 m, 2x3 m |
| 18/ | 2 | " " " " 0.5x1 m          |

IV. Slike

- |     |   |                   |                               |
|-----|---|-------------------|-------------------------------|
| 19/ | 3 | kom. goblen slika |                               |
| 20/ | 2 | " uljan radjenje  | "Neversačka, pas 5x40 cm      |
| 21/ | 1 | " " "             | "Horvat stari seljak" 6x70 cm |
| 22/ | 1 | " " "             | "Ucci pasata 5x40 cm          |
| 23/ | 1 | " " "             | "Kaskaj anterior 2x30 cm      |
| 24/ | 2 | " " "             | bez autora "rejsi" 1x10 cm    |

Knjige

- 25/ 245 kom knjige raznih /sopstveni spisak/

Rešie

- 26/ 1 kom. rešie marke "Orion"

Ukrasne stvari

- |     |    |  |
|-----|----|--|
| 27/ | 3  | kom. kristalne šinjle                                  |
| 28/ | 2  | " " " " vaze   |
| 29/ | 2  | " " " " porcebrane vaze                                |
| 30/ | 2  | " " " " porculne vaze                                  |
| 31/ | 1  | " " " " statua gola žene                               |
| 32/ | 1  | " " " " keramične figure                               |
| 33/ | 20 | " " " " sitnih ukrasa /šinjle/                         |
| 34/ | 2  | " " " " pribora za crnu kafu sa 2 i 4 osobe porcebrane |
| 35/ | 4  | " " " " porculskih šinjle                              |

V. Posudje

- |     |  |  |
|-----|--|--|
| 36/ |  | servis od porculane sa crnu kafu sa 18 osoba |
| 37/ |  | " " " " " rušvanje " 6 "                     |
| 38/ |  | " " " " " stakla " kešpet " 12 "             |



|     |        |   |            |
|-----|--------|---|------------|
| 39/ |        | serija od stakla za vođu  | na 6 osoba |
| 40/ |        | " " " " vilo  | " 6 "      |
| 41/ |        | " " " " rakiju  | " 6 "      |
| 42/ | 6 kom. | staklenih širija  |            |
| 43/ | 2 "    | šajnika   |            |
| 44/ | 12 "   | raznih porculanskih širija                                      |            |
| 45/ | 12 "   | " " " " tanjira   |            |
| 46/ | 12 "   | " " " " šolja za belu kafu                                      |            |
| 47/ | 10 "   | " " " " smajliranih lonce                                       |            |
| 48/ | 10 "   | " " " " šerpanja  |            |
| 49/ |        | " " " " tiganji, šerpije, poklopci, sito, vajagla, poslužavnici |            |
| 50/ | 2 "    | glini za kafu   |            |
| 51/ | 1 "    | " " pesa  |            |
| 52/ | 1 "    | svan  |            |
| 53/ | 12 "   | viljuška i noževa za desert /obični                             |            |
| 54/ | 20 "   | malih kašika  |            |
| 55/ | 12 "   | velikih kašika, noževa, viljuška /obični                        |            |
| 56/ |        | razne kašike-zavrtke, spatara, varjače, tucavj za meso          |            |

#### VI. Parina

|     |        |                        |
|-----|--------|------------------------|
| 57/ | 1 kom. | šunja                  |
| 58/ | 7 "    | velikih jastuka        |
| 59/ | 1 "    | jorgana                |
| 60/ | 12 "   | malih jastuka za ukras |

#### VII. Beli vaš

|     |         |                     |
|-----|---------|---------------------|
| 61/ | 14 kom. | stolnjaka           |
| 62/ | 64 "    | salveta             |
| 63/ | 12 "    | peškira             |
| 64/ | 12 "    | jastučnica          |
| 65/ | 7 "     | tercanaka šeršava   |
| 66/ | 6 "     | krevetake šeršava   |
| 67/ | 4 "     | prevalike za šunju  |
| 68/ | 10 "    | bohinjske peškira   |
| 69/ | 12 "    | raznih t blota      |
| 70/ | 2 "     | ključnih prekrivača |
| 71/ | 4 "     | svaza               |

#### VIII. Ošala i obuša

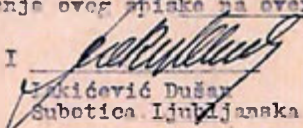
|     |        |                                   |
|-----|--------|-----------------------------------|
| 72/ | 2 kom. | šunake bunde                      |
| 73/ | 1 kom. | " karuta                          |
| 74/ | 1 kom. | " štofanih haljina                |
| 75/ | 1 kom. | " letnjih "                       |
| 76/ | 4 "    | razne ošalje i bluze              |
| 77/ | 4 "    | spavačion                         |
| 78/ | 6 "    | kombinerona                       |
| 79/ | 6 kom. | gaćica                            |
| 80/ | 3 kom. | šalovi, puloveri, rukavica, tašna |
| 81/ | 3 kom. | šaljnih košulja, majica, gaćica   |
| 82/ | 2 kom. | " ošala, karuta                   |
| 83/ | 2 pari | šunskih cip'la                    |
| 84/ | 3 "    | šaljnih "                         |

#### IX. Maxiradice

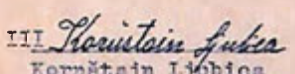
|      |        |                 |
|------|--------|-----------------|
| 85/  | 10 kg. | brašna          |
|      | "      | masi            |
|      | "      | slavene paprike |
|      | "      | oska            |
|      | "      | slanine         |
|      | "      | kebanice        |
|      | "      | šćera           |
|      | 1 kom. | šunka           |
| 1000 | "      | cigareta        |

Mi dele potpisani građani ovim pod zakonskom odgovornošću tvrdimo da su stavri u ovom spisku navedeni, lična svojina Lakićević Jelisavete književnice iz Subotice sa stanom Strossmajerova br.16 i da su iste u dužem posedu isanovane odnosno da nisu nabavljene neposredno pred podnoženje ovog spiske na overu.

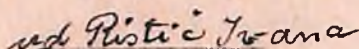
I

  
Lakićević Dušan  
Subotica Ljubičanska 5

III

  
Horvatin Ljubica  
Subotica Strossmajerova 16

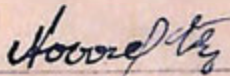
Ulični poverenik



Ovaj Narodni Odbor I reona u Subotici, tvrdi da su stavri u navedenom spisku zaključeni sa rednim brojem 85 vlasništvo isključivo Lakićević Jelisavete iz Subotice sa stanom Strossmajerova br.16 i da se među istima ne nalaze predmeti vlasništva Uprave Narodnih Dobara niti bilo kojeg vlasnika.

Subotica

Presebnik



Vuković Ivan

G. I. O. M. S. A. P. V.  
PROSVETNO ODELJENJE

NOVI - SAD

Predmet: molba za pregled  
inventara

Dole potpisani Monastirski / Lejbo / Grigorije redjen 10. IV.  
1891 god. u Gosudarja Bejrak / SSSR / državljaniin PNRJ, na teritoriji FNRJ  
živi od 1919 godine sa stanom u Subotici Braće Majera br. 6, po zanimanju  
državni službenik, molim Vaslova da dozvoli poneti sa priključenom spis-  
ku moj lični inventar u državu Izrael.  
S. P. - S. M.

Subotica, 2 aprila 1951 g.

*Monastirski Grigorije*  
/ Monastirski Digišije /

*Subotica, 2 aprila 1951 g.*  
*Monastirski Grigorije*





*Monastir*



НАРОДНА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ  
ПАНЧЪ ЗА ЗАЩИТА ГРУМЧЕНА ИСТИНА  
ОДЕЛЪТО ЗА ВОДУСАНИ

бр. 286

13.12

1951 г.

ПОДА СКА

S P I S A K

stvari koječinjene **KOŠTARSKI OBRONCIJA** po naručenju glavnih  
službenik iz **Sohotice**, broj \_\_\_\_\_ odobrenje Ministarstva  
Unutrašnjih poslova **SRJ**.

On porodice putuju sledeći članovi:  
Zena: **KOŠTARSKI KOZALIJA V. GOLDBERGER**, br. \_\_\_\_\_



|                              |                            |                  |     |      |                      |
|------------------------------|----------------------------|------------------|-----|------|----------------------|
| <b>I.- SPAYACA SOBÁ</b>      |                            | 44.              | 2   | para | dubokih cipela       |
|                              |                            | 45.              | 2   | "    | plićkih cipela       |
| 1.                           | 2 otovane                  | 46.              | 1   | "    | onežnih cipela       |
| 2.                           | 1 kom. dvokrilni orman     | 47.              | 2   | kom. | tačketa              |
| <b>II.- JEDINJA</b>          |                            | 48.              | 2   | "    | ženata kaputa        |
|                              |                            | 49.              | 2   | "    | koških kaputa        |
| 3.                           | 1 kom. kuhinjski stol      | 50.              | 4   | "    | stošano haljine      |
| 4.                           | 2 " kuhinjske stolice      | 51.              | 2   | "    | oicane haljine       |
| 5.                           | 1 " haklica                | 52.              | 1   | "    | rukavja              |
| 6.                           | 1 " orman za led           | 53.              | 2   | "    | blazo                |
|                              |                            | 54.              | 4   | para | plićkih cipela       |
|                              |                            | 55.              | 2   | "    | rukavice             |
| <b>III.-KUHINJSKO POSUĐE</b> |                            | 56.              | 1   | "    | anane cipela         |
| 7.                           | 1 kom. vana                | 57.              | 3   | kom. | navlake za stolu     |
| 8.                           | 2 " čarpi ručne velič.     | 58.              | 2   | "    | šal                  |
| 9.                           | 4 " lopez ručne velič.     | 59.              | 2   | "    | šerabe sa glavu      |
| 10.                          | 6 " peklonosa              | 60.              | 10  | "    | navlake za jastuk    |
| 11.                          | 1 " kasa za mast           | 61.              | 5   | "    | krevelnih čaršava    |
| 12.                          | 1 " kanta za vodu          | 62.              | 6   | "    | stolnjake            |
| 13.                          | 1 " kanta za mleko         | 63.              | 4   | "    | ručnu roba           |
| 14.                          | 1 " šoljak                 | 64.              | 12  | "    | pećirja              |
| 15.                          | 2 " čerpije                | 65.              | 12  | "    | kuhinjskih kupa      |
| 16.                          | 3 " tacne                  | 66.              | 24  | "    | naravnice            |
| 17.                          | 5 " porcelanske šinje bez  | 67.              | 12  | "    | sušnih košulja       |
|                              | marka                      | 68.              | 10. | "    | gača                 |
| 18.                          | 6 " dubokih tanjira        | 69.              | 2   | "    | pidžane              |
| 19.                          | 6 " plićkih tanjira        | 70.              | 2   | "    | potkolulje           |
| 20.                          | 6 " malih tanjira          | 71.              | 6   | "    | kečlija              |
| 21.                          | 6 " oljica za kafu         | 72.              | 6   | "    | čamkih gaoica        |
| 22.                          | 1 " čaške za testo         | 73.              | 5   | "    | šaravnice            |
| 23.                          | 1 " bakreni evan           | 74.              | 12  | para | šokne                |
| 24.                          | 1 " bokal za vodu          | 75.              | 6   | "    | čamkih čarapa        |
| 25.                          | 3 " čaša                   | 76.              | 6   | kom. | vitraše              |
| 26.                          | 6 " varjača                | 77.              | 1   | "    | pršnjak              |
| 27.                          | 5 " noževa                 | 78.              | 2   | "    | čunje /perine/       |
| 28.                          | 5 " viljušaka              | 79.              | 5   | "    | jastuka/perine/      |
| 29.                          | 5 " velikih kašika         | 80.              | 3   | "    | mala jastuka/perine/ |
| 30.                          | 5 " malih kašika           | 81.              | 2   | "    | deheta.              |
| 31.                          | 3 " kutijade               | <b>V.- BRANA</b> |     |      |                      |
| 32.                          | 1 " sito                   | 82.              | 3   | kom. | košnice              |
| 33.                          | 1 " mlina sa kafu          | 83.              | 2   | "    | šurka                |
| 34.                          | 1 " cetka sa paradžu       | 84.              | 5   | "    | slanine              |
| 35.                          | 1 " cetka sa testo         | 85.              | 5   | "    | masti                |
| 36.                          | 1 " almir                  | 86.              | 4   | "    | šofera               |
| 37.                          | 3 " velika kuhinj.noža     | 87.              | 3   | "    | aleve provika        |
| <b>IV. OBUĆA I OBUĆA:</b>    |                            | 88.              | 3   | "    | zaka                 |
| 38.                          | 2 kom. kožna slonja kaputa | 89.              | 3   | "    | orala                |
| 39.                          | 1 " kožni biškil pantil    | 90.              | 3   | "    | rešavnice            |
| 40.                          | 5 " kožna ošala            | 91.              | 5   | "    | bradac               |
| 41.                          | 2 " parselono              | 92.              | 2   | "    | kožnarska            |
| 42.                          | 2 " pulovera               | 93.              | 3   | "    | pašulja              |
| 43.                          | 1 " šabir                  |                  |     |      |                      |

94. 1 kgr. razna povrtnarska se  
smanja.

VII.- BLIKE, UMETNIČKI PREDMETI  
I SLIKE

95. 40 komada raznih knjiga

VIII.- OSTALO

96. 8 komada urađjenih porodič-  
nih slika

97. 1 " pribor za čišćenje ode-  
će i obuće

98. 1 " korito

99. 1 " prelija

100. 1 " korpa za veš

101. 1 " ručna korpa

102. 200 " štipaljki

103. 1 " gvozdena pegla

104. 1 kom. električna pegla

105. 1 " električni rešo

106. 1 " čiviluk

107. 2 " lonče

108. 2 " sikire

109. 1 " ašov

110. 10 kgr šampna

111. 1 " klješt

112. 1 " cksera raznih

113. 1 " pribor za čivenje

114. 2 " oetle

115. 1 " srebrni svećnjak

116. 1 " srebrna korpa

117. 1 " rešo za plin

118. 1 " limeni sud od 50 litara

119. 3 " sanduka

120. 8 " vrea

121. 1500 " cigareta

122. 100 " cigara

123. 20 kut. šibica

Završeno rednim brojem 123/stodvadeset tri/

Mi odo potpisani građani ovim po zakonitom odgovornosti tvr-  
dimo da su stvari u svome spisku navedeni lična svojina Monastirski Gri-  
gorija iz Subotice i da su iste u dužem posedu imenovanom odnosno da nisu  
zahvaljeno neposredno pred podnoženja ovoga spiska na overu.

1./ *Stojanović Zecun* . . .

2./ *Bojčić Ivan* . . .

adresa: *Beograd, B. . .*

adresa: *Trnava, 37 . . .*

Ovaj N.O. II reda iz Subotice tvrdi da su navedeni predmeti u  
priloženom spisku uključeni sa rednim brojem 123/stodvadeset tri/vlas-  
ništvo isključivo Monastirski Grigorija iz Subotice, sa stanom Braće Ma-  
jara 6, i da se podju istim stvarima ne nalaze predmeti vlasništvo Uprave  
narodnih dobara niti boli kojeg drugog vlasnika.

Sart fašismu

Sloboda naredu!

Subotica, 10.10 1951 g.

PREDSEDNI :

*Dr. Jor*  
57



*Nemoda Ivan*  
/ *Nemoda, Ištvan*



Izovetno odelenje A.P. Vojvodine



Novi-Sad

Dolepotpisana molim gornji naslov, da mi se odobri izvoz za  
Israeel slike i tepihe po priloženom spisku. Rodjena sam u Subotici dne  
22.11.1927 od oca Mirka. Državljanin sam FNRJ i živim ovde od rođenja,

S.F.-S.N1

*Madj Eva*

Madj Eva

Subotica

I. Senoa ul.18.

Subotica 5 aprila 1951



НАРОДНА РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
КАБЛО ЗА ЗАШТИТУ СПОМЕННЕ КУЛТУРЕ  
ОДГВОРЉИВА ЗА ВОЈВОДИНУ

Бр. 482

13 II.

1951.г.

МОДИ СЗА

*Сенча на интервјуу*

*13 II. 1951*

*Madj Eva*

S P I S A K

stvari domaćinstva Nadj Nva po zanimanju stud.med.iz Subotice i reon ulica Lenca br.18. br.....odobrenja Ministarstvo unutrasnjih poslova PHNJ.

I. Spavaca soba

- 1/ 1 kauo
- 2/ 1 orman za odelo
- 3/ 1 " za ves
- 4/ 1 " kombiniran
- 5/ 1 pisaci stol
- 6/ 2 stolice
- 7/ 2 fotela
- 8/ 1 stol
- 9/ 1 stelaz sa knjige
- 10/ 4 mali stolova
- 11/ 1 jorgan od vuna
- 12/ 1 plimo
- 13/ 2 jastuk veliki
- 14/ 1 " mali

- 57/ 12 razne kuhinjske krpe
- 58/ 1 letnji pokrivic

III. HRANA

- 59/ 3 kg.secera
- 60/ 2 " maka
- 61/ 3 " paprika
- 62/ 3 " suho meso
- 63/ 3 " kobasica
- 64/ 3 " slanina
- 65/ 3 " masti
- 66/ 5 ltr.rakije



II. ODECA I OBUCA

- 15/ 2 kaputa
- 16/ 2 mantila
- 17/ 2 kostima
- 18/ 1 kratka bunda
- 19/ 2 " mantil
- 20/ 2 suknje
- 21/ 10 bluza
- 22/ 4 pulovera
- 23/ 4 slafroka
- 24/ 6 bela mantila
- 25/ 8 haljina stofanih
- 26/ 5 " svilenih
- 27/ 8 " od cica
- 28/ 6 marama
- 29/ 1 kapa
- 30/ 3 sala
- 31/ 4 par rukava
- 32/ 4 kom tasne
- 33/ 6 pari carape
- 34/ 12 pari zornice
- 35/ 2 kupaci kostim
- 36/ 1 " mantil
- 37/ 3 para dubokih cipela
- 38/ 4 " plitkih cipela
- 39/ 5 " sandala
- 40/ 2 " platnih "
- 41/ 1 " papuca
- 42/ 12 kombinezona
- 43/ 12 gacioa
- 44/ 12 spavacica
- 45/ 6 pizama
- 46/ 24 maranica
- 47/ 10 carsava sa krevet
- 48/ 10 navlaka na jorgan
- 49/ 20 navlaka na jastuk vel.
- 50/ 10 " " mali
- 51/ 6 stolnjak
- 52/ 36 salveta
- 53/ 12 milije
- 54/ 12 peskir
- 55/ 24 cipaka razne velicine
- 56/ kupaci carsav

IV. SLINGE I UMETNIČKI PREDMETI

I KNJIGE

- 67/Boemm:Dve lutke 40-50
- 68/ Bicskey:Devojka na livadi 20-30
- 69/ Hesterházy:Jesen 25-35
- 70/ Acs:Fred seoskom kucom 100-75
- 71/ Márk:Zena u hotelu 80-60

- Tepihi:
- 72/1 persijski 210-120 bordo
  - 73/ 1 " 240-130 plavo
  - 74/ 1 domaci 160-110 braun
  - 75/ 1 " 170-110 plavo

Knjige:

- 76/ 331 kom.po posebnom spisku
- 77/ 51 " " " " note

V. O S T A L O

- 78/ 1 serviz za caj od stakla sastoji od 30 kom.
- 79/ 1 " dessert od porculana sastoji od 14 kom.
- 80/ 1 " za liker od stakla sastoji od 7 kom.
- 81/ 1 " stakleni za kompot sastoji od 14 kom.
- 82/ 4 kom.tacne od porculana
- 83/ 4 " " " stakla
- 84/ 3 srebrna tacna
- 85/ 3 " svetrjak
- 86/ 2 " bonbonijera
- 87/ 12 " kasika
- 88/ 20 kom.porculanske figure razne
- 89/ 15 " staklene vaze "
- 90/ 1 violina
- 91/ 1 Harmonika Royal Standard
- 92/ 1 klavir Stingl
- 93/ 1 nocna lampa
- 94/ 1 stolni sat
- 95/ 1 master
- 96/ 1 Foto aparat Agfa
- 97/ 6 foto albuma

- 98/1 kožni keffer
- 99/1 " kutija za sesir
- 100/1 aktenasna
- 101/3 u ranni jastuk
- 102/1 sak tablica
- 103/1 daska na poglanje
- 104 5 kg.sapun
- 105 1 seslon

Mi dole potpisani građani ovim pod zakonakom odgovornoscu tvrdimo, da su stvari u ovom spisku navedene licna svojina Nadj Ave iz Subotice i reon ulica Senca br.18. i da su iste u dusom popedu imenovanog, odnosno da nisu nabavljene neposredno pre podnosnja ovog spiska na overu.

1/ *Deonold Teresia*..... 2/ *Polu Ivan*.....  
 adresa *U. Leska 49*..... adresa *U. Araska Subotica 8*.....

Ovaj Narodni odbor i reona u Subotici tvrdi, da su navedeni predmeti u prilozenom spisku zaljucani sa rednim brojem 105 /stopot/vlasnistvo izkljucivo Nadj Ave sa stanom Subotica, i reon Senca ul.18. i da se medju istim stvarima ne nalaze predmeti vlasnistvo Uprava narodnih dobara niti bilo kojeg drugog vlasnika. **A.P.-S.K!**

Subotica, dne 5 aprila 1951

predsednik:

*Ivan Vukovic*  
 Vukovic Ivan







Prosvetno odeljenje K.P. Vojvodine

Novi-Sad

Dolepotpisna molim gornji naslov, da mi se odobri izvoz za israelske slike i tepihe po priloženom spisku. Rodjena sam u Novom Sadu dne 4.11.1905 od oca Matije. Državljanin sam FNRJ i živim ovde od rođenja.

S. F. - S. M!

*Mladj Jelena rodj. Hofman*

Madj Jelena rodj. ofman

Subotica  
I. Senca ul.18.

Subotica, 5 april. 1951



НАРОДНА РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
УПРАВА ЗА ЗАШТИТУ СРБОМЕННИХ КУЛТУРЕ  
ОДЕЉЕНИЈЕ ЗА ВОЈВОДИНУ

Бр. 488

13.12. 1951. год.  
НОВИ САД

*Виза сам издадена  
од др. С. М.  
Младј Јелена*

S P I S A K

stvari domaćinstva Nadj Jelene rođj. Hofman po zanimanju zanatlija iz Su-  
botice 1. reon ulica Banca br.18. br.....odobrenja Ministarstva  
unutrašnjih poslova FNRJ.



I. SPAVACA SOBA

- 1/ 2 kuce
- 2/ 1 orman za vee
- 3/ 1 kombinirani orman
- 4/ 1 orman za radio
- 5/ 1 stol
- 6/ 2 stolice
- 7/ 2 fotela
- 8/ 1 pisaci stol
- 9/ 1 komod
- 10/ 1 sekretar
- 11/ 1 noćni orman
- 12/ 1 stela za knjige
- 13/ 1 matrac
- 14/ 1 jorgan od perje
- 15/ 1 plino
- 16/ 2 jastuk vel.
- 17/ 1 " mali
- 18/ 1 ogledalo

- 55/ 6 kecalja
- 56/ 1 kupaci mantil
- 57/ 6 marame
- 58/ 4 tasne
- 59/ 6 pari carape
- 60/ 6 " zokne
- 61/ 1 " dubokih cipela
- 62/ 5 " plitkih "
- 63/ 6 " sandala
- 64/ 12 kombinezona
- 65/ 12 gacica
- 66/ 12 spavacica
- 67/ 24 maramica
- 68/ 12 carsava za krevet
- 69/ 12 prevlaka za jorgan
- 70/ 12 navlaka na jastuk mali
- 71/ 24 " " " vel.
- 72/ 12 stolnjak
- 73/ 48 salvete
- 74/ 12 milije
- 75/ 18 peskir
- 76/ 30 cipaka razne velicine
- 77/ 2 kupaci carsav
- 78/ 2 ku aci kostim
- 79/ 24 razne kuhinjske k rpe
- 80/ 1 letnji pokrivač
- 81/ 1 par papuca

II. K U H I N J A

- 19/ 1 kredenc
- 20/ 1 stol
- 21/ 2 stolice
- 22/ 1 lednjak
- 23/ 18 tanjira
- 24/ 6 razni idole
- 25/ 6 pari bestek od alpaka
- 26/ 6 lonac
- 27/ 6 serpa
- 28/ 3 vajdaling
- 29/ 1 kanta
- 30/ 2 sito
- 31/ 1 korito
- 32/ 1 vedro
- 33/ 1 pralja
- 34/ 1 daska za peglanje
- 35/ 2 stelaza
- 36/ 1 vega
- 37/ 1 avan
- 38/ 6 drvene kuh.stvari
- 39/ 10 sitni alati
- 40/ pribori za ciscenje

IV. H R A N A

- 82/ 5 kg. secer
- 83/ 2 " maka
- 84/ 3 " paprika
- 85/ 3 " suho meso
- 86/ 3 " slanina
- 87/ 3 " kobasica
- 88/ 3 kg. masti
- 89/ 5 ltr. rakija

V. A L A T I P R I B O R

- VEZAN ZA PROFESIJU
- 90/ 1000 kom.staklene cevi razne velicine /epruvete/
  - 91/ 1 aparat za secenje
  - 92/ 10 kom.razne sudove od lima

III. O D C A I O B U C A

- 41/ 2 kaput
- 42/ 2 mantila
- 43/ 2 kostima
- 44/ 1 kratka bunda
- 45/ 1 dugacka "
- 46/ 1 srebrna lisica
- 47/ 1 kratak mantil
- 48/ 3 suknje
- 49/ 8 bluza
- 50/ 3 pulovera
- 51/ 6 sifroka
- 52/ 6 stofanik haljina
- 53/ 4 svilenih "
- 54/ 6 haljina od cica



1. SLIKI I UMETNIČKI PREDMETI

1. KNJIGE

- 3/Iványi-Grünwald: Prolece 80-60
- 94/ " : Cigani 40-60
- 95/Kárpáthy: Interieur 60-80
- 96/Satti: Sto sa satom 25-35
- 97/Salle: Žena sa stolom 65-81
- 98/Veréb: Cvace 100-70

Tapisi:

- 99/ 1 perzijski 240-110 bordo
- 100/ 1 domaci 300-190 braun
- 101/ 1 " 140-100 bordo
- 102/ 1 " 150-100 plavo

Knjige:

103/ 185 kom. knjiga po posebna spisku

VII. O S T A L O

- 104/ 1 servis za jelo od porculana od 80 kom.
- 105/ 1 " za čaj od porculana od 30 kom.
- 106/ 1 stakleni servis od 72 kom.
- 107/ 1 servis za ornu kafu od 15 kom.
- 108/ 1 " bestek od srebra u drvenoj kutiji od 138 kom.
- 109/ 3 srebrna tacna
- 110/ 2 " bombonijera
- 111/ 3 " svetnjak
- 112/ 3 tacna od porculana
- 113/ 3 " " stakla

- 114/ 30 porculanska figura
- 115/ 20 staklene vase
- 116/ 1 stoini sat
- 117/ 8 pepeljnika
- 118/ 1 noćna lampa
- 119/ 1 luster
- 120/ 1 elektricna pegla
- 121/ 1 " rezo
- 122/ 1 " lonac
- 123/ 1 " aparat za izvlačenje prasine Elektrolux

- 124/ 1 elektricni stednjak
- 125/ 1 sivačija masina Hobbin
- 126/ 1 radio Hungara
- 127/ 1 gramofon Columbia
- 128/ 24 gramofon ploca
- 129/ 1 drvena kutija
- 130/ 3 savesa
- 131/ 1 kolim pokrivac
- 132/ 6 postava od cigaka
- 133/ 3 ukrasni jastak
- 134/ 1 kožni kofer
- 135/ 1 " kut. za mesir
- 136/ 1 aktenotama
- 137/ 1 karnis
- 138/ 6 kg. sapun
- 139/ 1 stednjak sa plin

Mi dole potpisani gradjani ovim pod zakonskim odgovornoscu tvrdimo, da su stvari u ovom spisku navedene, licno svojine Nadj Jelene rodj. Hofman iz Subotice i reon Senca ul. 18 i da su iste u dušcu posebnog imenovanog, odnosno da nisu nabavljane neposredno pred podnosenja ovog spiska na overu.

1/ *Dimitrije Trajcević* ..... 2/ *Phar Ivica* .....  
 adresa. *Tr. Senca 40* ..... adresa. *Tr. Matije Vukobratovića 8* .....

Ovaj Narodni odbor i reona u Subotici tvrdi, da mi navedeni redmeti u priloženom spisku zaključani rednim brojem 139 /stotridesetidaset/ vlasništvo isključivo Nadj Jelene rodj. Hofman sa stanom Subotica i reon Senca ul. 18 i da se medju istim stvarima ne nalaze predmeti vlasništvo uprava narodnih dobara niti bilo kojeg drugog vlasnika.

S.P.-S.M!

Subotica, dne 5 aprila 1951

Prezsednik:  
*Ivan Vuković*  
 Vukovic Ivan



- 1. sekretar
- 2. zamenik
- 3. zamenik
- 4. zamenik
- 5. zamenik
- 6. zamenik
- 7. zamenik
- 8. zamenik
- 9. zamenik
- 10. zamenik
- 11. zamenik
- 12. zamenik
- 13. zamenik
- 14. zamenik
- 15. zamenik
- 16. zamenik
- 17. zamenik
- 18. zamenik
- 19. zamenik
- 20. zamenik





PROSVETNO ODDELNIK A.P. VOJVODINE

Predmet:

Solha sa topila

NOVI SAD

Dole potpisani Foka Ljudevita Antin pozivaju u Subotici  
21 Juna 1 1951 godine dravijevanin P. T. S. J. sa stanom u Subotici  
Zapadne ugarinice 371 po zanimanju bivsi alshenik, solha gornji  
Kadlov da dovoli poseti ga priklijasnom spisku no! licni inventar  
u dravju Israel.

S. P. - J. M!

Subotica 31 Martu 1 1951 godine

Foka Antin

/ Zapadne ugarinice 371/

*Foka Antin*



MINISTARSTVO PROSVETE I ENKLE  
KARDA DE PAKTIV STANOVANJE SVETI  
KARACIJE ZA NOVOZADNE

№ 482  
1315

*30 Su akusov  
Baluyaj akusov  
Foka Antin*

SPISAK

stvari označene 107a ..... po cenama iz 1947 .....  
in 107a ..... odobrenje Ministarstva 1947 .....  
broja 107a .....

Od porodice putuju sledeci članovi:  
Majka 107a ..... broj 107a .....  
Oca 107a ..... " " .....  
Dete 107a ..... " " 107a .....



I OZNAČENJE STVARI.

- 1/ 1 kuhinovski orman od dva dela /na dve strane/ 107a  
183x80, 71cm na tri fijeke i vrata 190x175-50 cm.
- 2/ 1 dvostrani orman orman sa dve strane 50x141x112 cm.
- 3/ 1 orman orman boje sa dve strane 240x137cm.
- 4/ 1 orman orman boje 183x80x70 cm.
- 5/ 2 ormana ormana boje sa dva ormana i sa po jedne strane  
50x12x55 cm.
- 6/ 1 stol orman boje 90x70x80 cm.
- 7/ 4 stolice orman boje sa dve strane.
- 9/ 1 dečki krevet sa naslonom od drveta 140x80 cm.
- 10/ 1 orman dečka stolica sa dve strane 51x112x112 cm.
- 11/ 1 dečki orman orman 183x80x70 cm.

A/ OZNAČENJE I KANTARINA.

107a

- 1/ 3 jorgan
- 2/ 4 valjke jorgan
- 3/ 3 deka jorgan
- 4/ jedno pokrivalo za glavu
- 5/ 2 pokrivala za jorgan
- 6/ 11 pokrivala za valjke jorgan
- 7/ 14 pokrivala za deku jorgan
- 8/ 6 pokrivala za krevet
- 9/ 7 pokrivala za stol
- 10/ 26 pokrivala
- 11/ 6 pokrivala za orman od platna sa stol
- 12/ 21 pokrivalo
- 13/ 27 pokrivala za orman
- 14/ 1 pokrivalo za deku krevet
- 15/ 2 pokrivala za deku.

- 16/. 2 pokrivača za stolice
- 17/. 3 čaršava za dečji krevet
- 18/. 1 deko otkr za dečji krevet,
- 19/. 1 narukavica za dečji prstić
- 20/. 3 male narukavice za dečji prstić
- 21/. 3 velike narukavice za dečji prstić
- 22./

### II. POKRETNOST

- 1/. 1 okrugli crveni sto prečnik 61 cm, vis. 72 cm.
- 2/. 1 kvadratni crveni sto 34x65x75 cm.
- 3/. 2 crna stolice bez naslonjača
- 4/. 1 crveni sto sa tri velike i dve male stolice i stolice 120x60 cm.

### III. KUHINJA

- 1/. 1 bog stol 105x70x80 cm.
- 2/. 1 mala komada
- 3/. 1 bog smetk na drvo od drveta 45x60x75 cm.
- 4/. 1 drveni nametak za stol 54x76x82 cm.
- 5/. 1 stola za jela jednokrani 54x79x120 cm.
- 6/. 1 stola za pečenje
- 7/. 1 kuhinjska vaza keramična sa 3 kugle.

### 4/ POCUDJE

- 1/. 8 lonaca razne veličine
- 2/. 10 laboski "
- 3/. 3 posude za sudje
- 4/. 7 lonaca za pranje sudje
- 5/. 3 plećane male kolje
- 6/. 4 duboka tanjira obična
- 7/. 5 plitke tanjira "
- 8/. 3 srednje tanjira "
- 9/. 6 mala tanjira "
- 10/. 1 tanjira sa kompot "
- 11/. 1 tal sa pečenju "
- 12/. 2 staklene tala sa vodom
- 13/. 1 tal sa keru obična
- 14/. 4 tala obična
- 15/. 3 sudje ili tanjira na koljama sa ovom kufu
- 16/. 4 kolje sa kufu
- 17/. 12 tala sa vodom



- 18/. 3 šaše sa rakiju  
 19/. 1 flaša sa rakiju  
 20/. 1 flaša sa vino  
 21/. 2 flaše sa mleko "Jona"  
 22/. 1 mali staklani bokal  
 23/. 1 jelidni pribor od alpacu  
 24/. 12 malih kašika /reznih/  
 25/. 6 velikih kašika ravnih  
 26/. 3 viljuške reznih/  
 27/. 6 noža ravni  
 28/. 2 velike kašike za supu  
 29/. 6 vrdjača  
 30/. 1 drvena tacna sa podstavom  
 31/. 1 mala limena tacna  
 32/. 1 limena strugalo za ran  
 33/. 1 strugalo sa tikvu  
 34/. 1 strugalo od stakla sa jabukom  
 35/. 1 cedilo sa čaj  
 36/. 1 cedilo sa mleko  
 37/. 1 mlina sa kafu  
 38/. 1 ručna mašina za mljenje mesa  
 39/. 1 ovčan  
 40/. 1 tegnja  
 41/. 1 ručni prese sa krompir  
 42/. 1 drvena sečiva sa stol /pod sudije/  
 43/. 1 drvo sa nožu mesa  
 44/. 1 klopfer sa meso  
 45/. 1 stalni sud za pranje grešaka od stakla  
 46/. 1 šalja sa sos  
 47/. 2 stalna sud sa safer  
 48/. 1 stalna kontejner  
 49/. 3 čupa  
~~50/.~~

IV ODELA I ODELA

- a/. Maska:  
 1/. 4 para crne odela  
 2/. 3 pantalone  
 3/. 1 bela bluzu  
 4/. džemper  
 5/. 12 košulje  
 6/. 5 potkošulje  
 7/. 1 triko

8/ Jedna potkošuljnjača sa nogavicom

9/ Deset kratkih gaća

10/ Četiri dugačkih gaća .

11/ 25 pari čarapa

12/ 1 par podvezača

13/ 9 karavata

14/ 12 maršica

15/ 4 para plitkih cipela

16/ 1 par kajserica

17/ 1 par patika

18/ 2 pišama

19/ 1 spavačica

20/ 1 blusa sa pišama

21/ 1 zimski kaput

22/ 1 balon kaput

23/ 1 koškat

24/ 1 kapa za naušnjakom

25/ 1 par kožnih rukavica

26/ 1 šal

b./ ženska

1/ 1 kožni zimski kaput

2/ 1 štofani zimski kaput

3/ 1 štofani proletni kaput

4/ 1 balon kaput

5/ 2 kratka zuputa

6/ 2 kostima

7/ 1 srebrna licea

8/ 5 štofnih haljina

9/ 7 karton haljina

10/ 8 svilenih haljina

11/ 9 blusa

12/ 1 štofana blusa

13/ 6 džempers

14/ 2 lamper džeka

15/ 4 štofane suknje

16/ 2 duga šlafroka

17/ 2 kraća šlafroka

18/ 7 kecalja

19/ 2 kupala kostima

20/ 2 kratkih pantalona

21/ 2 kratkih pantalona

- 22/ 1 dugačka pantalone  
 23/ 4 košulje  
 24/ 16 kombinozona  
 25/ 8 grudnjaka  
 26/ 16 gaćica  
 27/ 6 spvačica  
 28/ 2 pidžame  
 29/ 2 bluze sa rđkama  
 30/ 20 maršica  
 31/ 8 pari ovilomih čarapa  
 32/ 4 pari patent čarapa  
 33/ 10 pari dokolonica  
 34/ 16 pari zolne  
 35/ 2 para podvezala sa čarape  
 36/ 2 para dubokih cipela  
 37/ 5 pari plitkih cipela  
 38/ 3 pari sandale  
 39/ 1 par patike  
 40/ 2 pari papuša  
 41/ 3 štrikane kape  
 42/ 4 karanje  
 43/ 2 pare kožnih rukavica  
 44/ 3 pari štrikanih rukavica  
 45/ 1 šal  
 46/ 3 atare kožne kragne sa kapute  
 47/ 1 rep, 1 naga, 1 glava s glava linice  
     c./ sa dote  
 1/ 3 velika kaputa  
 2/ 9 haljina  
 3/ 6 bluza od šakširon  
 4/ 15 bluza  
 5/ 1 sukajica  
 6/ 1 štrikano odele  
 7/ 7 džempere  
 8/ 4 pantalone  
 9/ 6 špilhosne  
 10/ 4 kecolje  
 11/ 16 košulja  
 12/ 13 gaćica  
 13/ 3 pidžame



- 14/ 1 sprundica
- 15/ 3 pari cipela
- 16/ 3 pari sokova
- 17/ 4 pari čoklenica
- 18/ 2 para šarapa
- 19/ 7 kupa
- 20/ 1 par rukavica
- 21/ 1 majica
- 22/ 5 maršice
- 23/ 1 polkir
- 24/ 25 valenica
- 25/ 6 pari štrikatih cipela
- 26/ 1 vokal sa jastuk
- 27/ 3 vokal sa stonak

#### V. HRANA

- 1/ 15 kg. pšenice
- 2/ 10 " tarana
- 3/ 6 " kukuruz
- 4/ 4 " soja
- 5/ 3 " paprika
- 6/ 6 " mrkva
- 7/ 6 " kobanica
- 8/ 2 table alanine
- 9/ 1 kanta
- 10/ 3 kg. semene kosti ( pšenica )
- 11/ 10 " orijunice masti
- 12/ 5 " šećera
- 12/1 1/ 5 kafa
- 14/ 5 kg. ulja / jastivo /
- 15/ 5 kg. margarine
- 16 / 9 " oraha
- 17 / 3 " badema
- 18/ 4 " sula sijive
- 19/ 2 " pulenog čučđujag mesa
- 20/ 1 " jela

#### VI. SLIKE

- 1/ 1 gornja prečnik 20 cm.
- 2/ 1 slika vedena, boja - lišće zeleno (sigurno veličina 50x60 cm)
- 3/ 1 " " " " " " (kama i jela 20 x 60 cm)
- 4/ 1 " , tuđ, naliva u paradiži na stolice od nepoznatog slikara 20x25cm
- 5/ 1 naradni tablica 30x 25 cm)

- 6/ 2 fotografije roditelja 10x15 cm.  
7/ 1 slika na uljenu boju ( dve kokoške ) 25x35 cm.

II. KNJIGE

- 1/ 92 knjaza raznih knjiga

VII. GURALO

a. igračke za dete

- 1/ 1 mala gumna lopta  
2/ 1 secc od drva  
3/ 1 secc od drveta na točkovima  
4/ 1 mali drveni auto  
5/ 3 sitne lutke od gipsa

b. / razno

- 1/ 1 limena kanta na kabanje  
2/ 1 usivaonik od porculana sa staklenom policeom  
3/ 1 vaga meriventi do 400 kg.  
4/ 1 stila od prozora bez stakla  
5/ 1 sekira od 1 kg.  
6/ 1 nož sa drškom  
7/ 1 lopata sa drškom  
8/ 1 lopata sa nožem  
9/ 1 veća drvena korita  
10 / 1 manja drvena korita  
11 / 1 saviljeni lavor  
12 / 1 prijava na petrolin  
13 / 1 lampo na Spiritus  
14 / 1 petrolinska lampo za osvetljenje  
15 / 1 električna pegla  
16 / 2 električna sečoa  
17 / 1 " Agfa " aparat za slikanje 6x9  
18 / 1 radio aparat Standard 3-2  
19 / 2 none  
20 / 2 vaze od stakla  
21 / 2 vase od crepa  
22 / 2 ovesnjaka  
23 / 2 kablja  
24 / 1 kanta sa vošk  
25 / 2 kutije za ošala i cipale  
26 / 11 kutija unilina  
27 / 7 tuba pasta za zube  
28 / 3 velika šedlja  
29 / 3 mala šedlja

- 30/ 3 šetke za zube  
 31/ 1 litra kolonske vode  
 32/ 2 lustera  
 33/ 1 daska za vošnju  
 34/ 1 korpa za rublje  
 35/ 2 zidna držaljka za poškire  
 36/ 1 kožna aktašna  
 37/ 1 šekić od 1/2 kg.  
 38/ 3 klešče ( manje )  
 39/ 5 metli od cirka  
 40/ 5 " " korova  
 41/ 5 flaša za dunst  
 42/ 10 flaša za paradajz  
 43/ 3 albuzna sa fotografijama Šlanova porodice  
 44/ 1 kutija sa dugmetima  
 45/ 1 pribor za brijanje  
 46/ 3 sijalice od 25 i 50 sveća  
 47/ 10 metara električne žice  
 48/ 15 " štrik za rublje  
 49/ 10 kom. toaletnih sapuna  
 50/ 20 " sapuna za pranje rublja  
 51/ 6 kg. crnog sapuna za ribanje  
 52/ 1 limeni lonac od 30 litara  
 53/ 2 popeljare  
 54/ 1 gumeni šprio  
 55/ 1 kristir  
 56/ 8 kutija Neve krema broj 309  
 57/ 4 metara zavoja za ranu  
 58/ 1 gumano zavoje za nogu  
 59/ 1 mala kristalna vaza za vitrin  
 60/ 1 kristalna šinija sa srebrnim dnom  
 61/ 1 kristalna šinija  
 62/ 1 nylon stolajak  
 63/ 1 crepana flaša za vino  
 64/ 15 drvenih vešalica za odelo  
 65/ 9 malih tubica uljenih boja  
 66/ 12 olovaka u bojama  
 67/ 1 limena kutija sa vodenim bojama  
 68/ 1 kutija sa pisanim  
 69/ 1 kutija sa šahfigurama  
 70/ 4 tepiha od krpe 150x60



- 71/ 1 stiškan tepih 180x90  
72/ 1 plohati sanduk sa poklopom. 44x44x48  
73/ 13 šipaka razne veličine sa vitrim  
74/ 1 mali bokal "algace"  
75/ 1 mali kip sa vitrim od stipse  
76/ 2 dal. mastila  
77/ 1 slično ogledalo 30x30  
78/ 1 kutija sa dokumentima  
79. 1 šrafoiger  
80. 1 mala tursija  
81/ 1 mali ključ sa bicikl  
82/ 1 klepfer sa tegima  
83. pola kgr. štirke  
84/ 1 kgr. praška za pranje rublja  
85/ 1 prulja  
86/ 1 pijalna borpa  
87/ 2 kgr. starih šrafova i oksera  
88/ 1 lampa sa 2 očni orman  
89/ 8 kom. starih brava sa ključa  
90/ 2 kvake sa šiviluk od aluminijca  
91/ 1 svetnjak od alpacce alonijen  
92/ 10 kom. električnih pribora /konektor, steker, prekidač/  
93/ 1 emajlirani bokal  
94/ 1 bodilnik  
95/ 1 vrtča sa pokrpanom  
96/ 18 štipaljki  
97/ 1 šilac knjige / svi kontinenti/  
98/ 3 saps /Uvazeno, Srbija, i F.Y.R.D.  
99/ 1 saps /Julijani alpi/  
100. "Azija" 1 saps  
101/ 1 saps "Afrika"  
102/ 10 kgr. čupadaka deoska od lifta

- 104/ 1 mala platena korpa
- 105/ 2 manje platene korpe
- 106/ 1 manji plateni stoil okrugli
- 107/ 3 manje kutije

| Na prvoj strani se nalazi                  | TRISTORNI REZ | 125/ | stavki       |
|--|---------------|------|--------------|
| Na drugoj strani se nalazi                 | TRISTORNI REZ | 135/ | "            |
| Na trećoj strani se nalazi                 | TRISTORNI REZ | 139/ | "            |
| Na četvrtoj strani se nalazi               | TRISTORNI REZ | 147/ | "            |
| Na petoj strani se nalazi                  | TRISTORNI REZ | 159/ | "            |
| Na šestoj strani se nalazi                 | TRISTORNI REZ | 159/ | "            |
| Na sedmoj strani se nalazi                 | TRISTORNI REZ | 167/ | "            |
| Na osmoj strani se nalazi                  | TRISTORNI REZ | 171/ | "            |
| Na devetoj strani se nalazi                | TRISTORNI REZ | 172/ | "            |
| Na desetoj strani se nalazi                | TRISTORNI REZ | 174/ | "            |
| Ukupno se nalazi u inventuru TRISTORNI REZ |               |      | 1752/ stavki |

Ubi dole potpisani građani ovde pod znakom odgovornosti tvrde da su stvari u ovom spisku uvedene licu strojice Paka Antuna iz Subotice i da on iste u ovom posedu izmenovanog odozno ne niza nebrvljano neopasudno pred podnošenja ovog spiska na uveru.

1/ *Burkovski Marija*  
 adresa *Str. Radice 90*

2/ *Takšar Lovisbet*  
 adresa *Pro. Rodica 90*  
*Marije Marije*  
*ul. Jeverovik*

Mesto na potvrdu Nemaog ili Nemaogog N. Gdora.

Ovaj Narodni odbor i Reona u Subotici tvrdi da su navedeni predmeti u prilozenom spisku uključeni sa rednim brojem: --TRISTORNI REZ I 174-1352/-- vlasništva isključivo Paka Antuna sa stanom u Zapadna ugornicama br. 371 i da se radiju istih stvarinone nalaze predmeti vlasništva Uprave Narodnih dobara niti bile kojeg drugog vlasništva.  
 S.F-S.M  
 Subotica 31 Marta 1 981 godine.



Redni broj  
 I Reona Nemaog V.C.  
*Ivan*

PROSVETNO ODELENJE AP VOJVODINE

NOVI SADA



M o l b a :

Rokenstein Tibora sapunarskog pomocnika  
iz Subotice Teretna ul.br. 17.

radi izvozne dozvole.

Dostavljam u duplikatu spisak stvari, koje solim,  
da iznesem iz FNRJ u drzavu Izrael.

Zovem se Rokenstein/Andora/ Tibor, zanimanje mi je  
sapunarski pomocnik i stanujem u Subotici II. bejon Teretna ul.br.  
17., jugoslovenski sam drzavljanin, te u FNRJ boravim od rođjenja.

Posto se solim u Izrael, molim, da mi se dozvoli iz  
voz predmeta iz prilozenog spiska, kako se iz istog viđi umetnič-  
kih predmeta nemam.

Smrt fasizmu-Sloboda Narodul

Rokenstein Tibor

НАРОДНА РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
ОПШТИНА ЗА ЗАШТИТУ СЛОМЕНИКА КУЛТУРЕ  
ОДЕЉЕЊЕ ЗА ВОЈВОДИНУ

Бр. 490

13. 12. 1951

NOVI SADA

*Rokenstein Tibor*

*30 dni - bezvratno uzvratni primak  
19/12/51  
[Signature]*



stvari domaćinstva (KUHARSKIH PREDMETI) koje su sadržane u aneksu posebnicima iz Subotice broj 17 i 18. br. \_\_\_\_\_ odobrenje Ministarstva Unutrašnjih Poslova P. M. S.

I. Članak I. Uvod

- 1. / 4 kom. sapla
- 2. / 6 " kosača
- 3. / 1 " paliver
- 4. / 6 " gace
- 5. / 8 pari sarapa
- 6. / 8 kom. karkasica
- 7. / 1 " kromi kugut
- 8. / 1 " prilozi
- 9. / 1 " simski
- 10. / 3 para cipela
- 11. / 3 kom. postira
- 12. / 2 " jastuka sa navlakom
- 13. / 1 " jorgan
- 14. / 3 " ocrup
- 15. / 2 " navlake sa krevet

II. Članak

- 16. / 3 kgr. slanine
- 17. / 2 " kobasice
- 18. / 3 " svinke
- 19. / 3 " parizice
- 20. / 3 " mak
- 21. / 2 lit. rakije
- 22. / 5 kgr. hlada



U ime potpisani predmeti ovim se bezbedno odgovornost izdaju, da su stvari u ovom spisku izdane lično svojine Jovanu Jovanu Jovanu iz Subotice broj 17 i 18. sa leta u jednu posudu imenovanu, odn., da nisu odvojene nezgodno pred potpisani, svoja lična sa ovaku.

1. Mirza Gava  
 potpisnik St. Karaković

2. Milovan Jovan  
 potpisnik St. Prizmo

Ovaj spisak u okviru II. člana u Subotici izdat i ovrhava, da su izdane predmeti u prilozi sa spisku koji sadrži sa red. br. 20. / av. nezgodno / vlasništvo imenovanu Jovanu Jovanu sa stanom broj 17 i 18. i da se ovaj spisak izdat na jednu predmeti vlasništvo Uprave bezbedno ovim biti bila najez drugoj vlasnik.

U ime potpisani predmeti ovim se bezbedno odgovornost izdaju, da su stvari u ovom spisku izdane lično svojine Jovanu Jovanu Jovanu iz Subotice broj 17 i 18. sa leta u jednu posudu imenovanu, odn., da nisu odvojene nezgodno pred potpisani, svoja lična sa ovaku.

Subotica, 10. IV 1931.  
 Dr. 2012  
17



potpisnik.  
Mirza Gava  
 /Mirza Gava/



Prosvetno Odelenje A.P. Vojvodine.

Novi sad

M o l b a :

Rot Hári-a iz Subotice, obučar,  
Prvomajska ul broj 15

radi izdavanja  
odobrenj .

Delepotpisani molim Vaslev, da mi izvoli izdati  
odobrenje da izvezem sve moje pokretne stvari prema priloženom spisku  
u državu Izrael.

Subotica, 28 marta 1951 godine.

Sajt zaštitnik - Sloboda narodu !

*Rot Hári*

НАРОДНА РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
ОДДЕЛЕНИЕ ЗА ЗАШТИТУ БИОМЕНИНА КУЛТУРЕ  
ОДДЕЛЕНИЕ ЗА ВОЈВОДИНУ  
Бр. 491  
13. 2. 1951. год.  
НОВИ САД

*30 Bis Akem dny b'hyget  
at vettin. Pot'edine'*

S P I S A K

stvari iseljenika ROT HARI-a, po namiranjima obućara iz Subotice, odobrenja Ministarstva Unutrašnjih poslova FNRJ

I. II. Namještaja nema.

III. Kujna nema.

IV. Odsoba i obuća:

- 1./ 1 kaput zeleni
- 2./ 3 odela plava i siva
- 3./ jedna kratke čakšire /sive/
- 4./ 1 par papuša
- 5./ 6 para čarapa /rokne/
- 6./ 6 komada muških gaća
- 7./ 6 komada košulja
- 8./ 3 komada muške mašne
- 9./ 3 spravačice
- 10./ 1 pižama
- 11./ 6 maramice
- 12./ 6 komada peškirica
- 13./ 1 komad sapun za umivanje
- 14./ 2 šećira/ siv i jedan beo od panama /
- 15./ 1 veliki jastuk sa 2 navlake
- 16./ 1 mali jastuk sa 2 navlake
- 17./ 2 pokrivača i 1 sveter



V. Alat i pribor vezan za profesiju:

- 18./ 10 komada najnužnijeg obućarskog pribora težina 1 i 1/2 kgr.
  - 19./ 3 komada četke
  - 20./ 1 kepa od somota
  - 21./ 1 par pribora za jelo/ jedna velika kašika i jedna mala kašika
  - 22./ 1 čaša
  - 23./ 1 šajka
  - 24./ 1 tanjir
  - 25./ 1 duble džepni sat
  - 26./ familijarne slike, izvod iz matice rođenih i školska svedočanstva
  - 27./ hrana za nekoliko dana i 200 komada cigarete.
- Od ovoga će nešto biti na meni a nešto će nositi sa sobom kao prtljag.

Mi dole potpisani građani ovime pod zakonskom odgovornošću potvrđimo, da su stvari u ovom spisku navedeni lišna svojina ROT HARI-a, i da su iste u dužem posedu imenovanog odnosno da nisu nabe ljene nepoređno pre podnošenja ovog spiska na overu.

Subotica, 28 marta 1951 godina.

*Prošćinski Marante* službenik, Trg Ćirila i Metoda broj 19, broj legitimacije 40034.

*Lajčić Jekiraveta*

*Prvo Majska, 15<sup>a</sup> br. list kvarta, 46.16.*

*Jekireković D. V. F.*  
*bezovratno je*  
*uvelo u R.*



G.I.O.N.S.A.P.V.  
PROSVETNO ODELJENJE



NOVI - SAD

Predmet: molba za pregled inventara

Dole potpisani Singer /Dezidera/ Djordje, rođen 27.1.1926 god. u Subotici, državljanin FNRJ sa stenom u Subotici Kaiševa ul. br. 27. po znananju bonbonđizija. Molim Naslov da dozvoli poneti po priklijučenom spisku moj lični inventar u državu Izrael.

S. F. - S. N.

Subotica, 3.IV.1951



НЕСОЦИАЛНА РЕПУБЛИКА СЛОВЕНИЈА  
МОНСТАР ЗА НАСТАВНО ПЕДАГОГИЧКО ДЕЈАНОСТ  
ОДЕЛЈЕНО ЗА ВОЈВОДИЈУ

br. 492  
13.V. 1951

ГОДИНА СКА

*Singer Djordje*  
/Singer Djordje/

*Singer Djordje*

## S P I S A K

stvari domaćinstva SINGER DJORDJA po zanimanju bombondžije iz Subotice broj \_\_\_\_\_ odobrenja ministarstva (nutarnjih poslova) FBRS

Od porodice putuju sledeći članovi:

žena: SINGER TEREZIJA rođj. VOJVIĆ, izradjivač umetničkog cveča broj \_\_\_\_\_ odobrenja

sin: SINGER TOMISLAV broj \_\_\_\_\_ odobrenja

I NAMEŠTAJ

|    |   |      |                 |     |   |      |                 |
|----|---|------|-----------------|-----|---|------|-----------------|
| 1. | 1 | kom. | kauč            | 48. | 2 | kom. | vuneni pullover |
| 2. | 1 | "    | dečji krevet    | 49. | 3 | "    | majica          |
| 3. | 1 | "    | noćni orman     | 50. | 2 | "    | pođe            |
| 4. | 1 | "    | dvokrilni orman | 51. | 2 | "    | muška odela.    |

II KUHINJSKO-POSUDJE

|     |     |      |                             |     |    |        |                        |
|-----|-----|------|-----------------------------|-----|----|--------|------------------------|
| 5.  | 4   | kom. | raznih lonaca               | 52. | 2  | "      | " kaputa               |
| 6.  | 5   | "    | raznih šerpi                | 53. | 1  | "      | zinaki kaput muški     |
| 7.  | 5   | "    | poklopaca                   | 54. | 20 | par.   | muške zokne            |
| 8.  | 1   | "    | mali bakreni kotao          | 55. | 1  | kom.   | komplet sprava za brij |
| 9.  | 1   | "    | suš za izbijanje pane       | 56. | 7  | par.   | muške cipele razne     |
| 10. | 1   | "    | lupelica                    | 57. | 3  | kom.   | dečje, štož. odela     |
| 11. | 1   | "    | mlin za kafu                | 58. | 6  | "      | dečje košulja          |
| 12. | 1   | "    | mlin za mak                 | 59. | 6  | "      | dečje gaće             |
| 13. | 1   | "    | tresir vreća sa ulošcima    | 60. | 4  | par.   | dečje čarape           |
| 14. | 6   | "    | forme za testo              | 61. | 2  | "      | dečja cipele           |
| 15. | 1   | "    | ceđka za testo              | 62. | 10 | kom.   | pelenke                |
| 16. | 1   | "    | mala sekirica               | 63. | 15 | "      | blužica                |
| 17. | 1   | "    | frolja                      | 64. | 6  | "      | špilnozne              |
| 18. | 100 | "    | čipeljki                    | 65. | 2  | šebeta |                        |
| 19. | 1   | "    | oklupija                    | 66. | 1  | "      | dečji jorgan           |
| 20. | 6   | "    | kešika                      | 67. | 1  | "      | košara za laračke      |
| 21. | 6   | "    | viljuški                    | 68. | 3  | "      | dugačka kaput ženski   |
| 22. | 6   | "    | noža                        | 69. | 3  | "      | kratka kaputa          |
| 23. | 6   | "    | malo kašike                 | 70. | 8  | "      | štofana haljina        |
| 24. | 1   | "    | lavor                       | 71. | 5  | "      | avilena haljina        |
| 25. | 1   | "    | smajlirana kanta za vodu    | 72. | 8  | "      | karton haljina         |
| 26. | 2   | "    | smajlirana tacna            | 73. | 2  | "      | kućne haljine          |
| 27. | 3   | "    | porcelan tacna              | 74. | 6  | "      | kecelja                |
| 28. | 6   | "    | tanjira velikih             | 75. | 1  | "      | kupači kostim          |
| 29. | 6   | "    | tanjira malih               | 76. | 6  | "      | bluza                  |
| 30. | 1   | "    | staklenu svono-             | 77. | 12 | "      | ženskih košulja        |
| 31. | 1   | "    | kompot servis               | 78. | 12 | "      | ženskih gaćica         |
| 32. | 6   | "    | šaka                        | 79. | 6  | "      | spevač. košulja        |
| 33. | 4   | "    | šolje                       | 80. | 20 | "      | raznih ženskih stvari  |
| 34. | 1   | "    | kompot servis olov. krištal | 81. | 3  | "      | štrikana pulovera      |
| 35. | 1   | "    | vaza za cveće               | 82. | 6  | "      | suknje                 |
| 36. | 1   | "    | bokal za vodu               | 83. | 20 | "      | maranice               |

III ODEĆA I OBUĆA

|     |     |      |                             |     |    |      |                   |
|-----|-----|------|-----------------------------|-----|----|------|-------------------|
| 37. | 10  | kom. | navlake za jastuk           | 84. | 2  | "    | mider             |
| 38. | 6   | "    | navlake mali jastuk         | 85. | 7  | par. | ženske cipele     |
| 39. | 4   | "    | navlake za jorgan           | 86. | 10 | "    | avilena čarape    |
| 40. | 4   | "    | navlake za perinu           | 87. | 7  | "    | ženske zokne      |
| 41. | 4   | "    | krevetnih čarape            | 88. | 1  | kom. | kišobran          |
| 42. | 8   | "    | stolnjaka                   | 89. | 2  | par  | papuša            |
| 43. | 10  | "    | peškira                     | 90. | 4  | kok. | jastuka / perine/ |
| 44. | 10  | "    | salvete                     | 91. | 2  | "    | perine/ duna /    |
| 45. | 150 | "    | raznih ručnih radova, šipke | 92. | 2  | "    | jorgana           |
|     |     |      | vitraža, zavese, itd.       | 93. | 4  | "    | malih jastuka     |
| 46. | 12  | "    | muške košulje               | 94. | 1  | "    | madraca           |
| 47. | 8   | "    | muške gaće                  | 95. |    |      |                   |



## IV HRANA

|      |    |      |                      |
|------|----|------|----------------------|
| 95.  | 3  | kg.  | sunke                |
| 96.  | 3  | kg.  | kobasice             |
| 97.  | 3  | kg.  | slanina              |
| 98.  | 3  | kg.  | masti                |
| 99.  | 3  | kg.  | secer                |
| 100. | 3  | kg.  | brasna               |
| 101. | 3  | kg.  | tarans               |
| 102. | 1  | kg.  | rozance              |
| 103. | 3  | kg.  | pasulje              |
| 104. | 2  | kg.  | pirinca              |
| 105. | 3  | kg.  | grisa                |
| 106. | 1  | kg.  | mlayens paprike      |
| 107. | 2  | kg.  | rekije               |
| 108. | 2  | kg.  | razna povrtna semena |
| 109. | 20 | kom. | pacja soja           |
| 110. | 20 | kom. | gustija soja         |
| 111. | 2  | kg.  | masa                 |
| 112. | 20 | dkg. | lipov onj            |
| 113. | 1  | kg.  | mak                  |

V ALAT I PRIBOR VEZAN  
ZA PROFESIJU

|      |    |      |                                      |
|------|----|------|--------------------------------------|
| 114. | 1  | kom. | navlac masina VERITAS                |
| 115. | 2  | kom. | mekaze                               |
| 116. | 1  | kom. | klesta                               |
| 117. | 1  | kom. | gvozdeni cekic                       |
| 118. | 1  | kom. | drveni cekic                         |
| 119. | 17 | kom. | stanone za izradu<br>vestackog cvaca |

|      |    |      |  |
|------|----|------|--|
| 120. | 1  | kom. | gims 10 X 4 cm.                          |
| 121. | 5  | kom. | razne forme za izradu<br>vestackog cvaca |
| 122. | 15 | kom. | gipsane figure                           |

## VI OSTALO

|      |      |      |                                   |
|------|------|------|-----------------------------------|
| 123. | 1    | kg.  | Stukatur zica                     |
| 124. | 1    | kom. | prigor za sviranje                |
| 125. | 4    | kom. | kuhinjske recept knjiga           |
| 126. | 1    | kom. | spononica                         |
| 127. | 1    | lit. | masinsko ulje                     |
| 128. | 1    | kut. | raznih porodicnih slika           |
| 129. | 1    | kut. | porodicnih dokumenata             |
| 130. | 2    | kom. | papeljare                         |
| 131. | 1    | lit. | spiritusa                         |
| 132. | 1    | kom. | prigor za ciscenje odece<br>obuce |
| 133. | 1    | kom. | petrolajski podgrejao             |
| 134. | 10   | kg.  | sapuna                            |
| 135. | 2000 | kom. | cigareta                          |
| 136. | 20   | kut. | sibica                            |
| 137. | 1    | kom. | ocilin 75 X 120 domaci            |
| 138. | 1    | kom. | tepih 95 X 165 domaci             |
| 139. | 1    | kom. | goblein 85 x 135                  |
| 140. | 1    | kom. | decija kolica                     |

završeno sa rednim brojem 140/ stocetri-  
denet/

Mi dole podpisani gradjani ovim pod zakonskim odgovor-  
noscu tvrdimo da su stvarni u ovom spisku navedeni licna svojina Singer  
Djordje iz Subotice i da su iste u dzuzm posedu imenovanom, odnosno da  
nisu vlasnistvo nikog drugog, kao i da nisu nasbevijene neposredno  
pred podnosenje ovoga spisku na oteru.

1./ *Vukobrat Stojanovic* . . . . . 2./ *Batili Kiril* . . . . .  
adresa *Milob Skitica 37* . . . . . adresa *Buzevačka 6* . . . . .

Ovaj Narodni Odbor i reona iz Subotice tvrdi da su  
navedeni predmeti u prilozenom spisku reklamacija sa rednim brojem 140  
/ stocetri-denet/ vlasnistvo iskljucivo Singer Djordje iz Subotice sa stanom  
Kraljeva ul. br. 27 i da se medju istim stvarima ne nalaze vlasnistvo  
Uprave Narodnih Dobara niti bilo kojeg drugog vlasnika  
Sart Fasizmu- Sloboda Narodu

Subotica \_\_\_\_\_ 1951

PREDSEDNIK

*Vukovic Ivan*  
VUKOVIC IVAN/



Prešvetno Odelenje A.P. Vojvodine

Novi Sad.



**Mołba za izvoznu dozvolu.**

U vezi sa izvoženjem u Izrael molim dozvolu za izvoz topika i blika po priloženom inventaru.

S.P.--S.K.

Subotica, 3. April 1951.

*Stein Herman*  
.....  
/ Stein Herman /

1. prilog.

  
NARODNA REPUBLIKA SRBIJA  
BANKA ZA VANŠKOPU VANŠKOPNA KUPITURU  
ODDELJENJE ZA VOJVOVINU  
Br. 485  
13.4. 1951.  
NOVI SAD

*Ime i prezime izdavalca  
marka sam prilog  
Stein*

Uvazi domaćinstva u istom mesecu od razmatranja dne. službenik u pen-  
 siji iz ljubice br. odobrenja ministarstva unutrašnjih poslova 1933  
 od porodice patrija sledeci blagovi:  
 Reza.....br. odobrenja.

I. Oblevanje robe.

- 1. 2 rakunice
- 2. 1 soubit
- 3. 1 trokrilo orman
- 4. 1 orman sa staklom
- 5. 1 stol
- 6. 4 stolice
- 7. 3 fotelje
- 8. 1 utelaza za knjige
- 9. 1 mali orman sa ljkovni

II. Rubinja.

- 10. 1 kuminski orman
- 11. 1 mali orman
- 12. 2 stol
- 13. 3 stolice
- 14. 1 ogledalo
- 15. 1 stelina
- 16. 2 sidni divljak

III. Obleva robe.

- 17. 1 sitna i kaput
- 18. 1 proleatni kaput
- 19. 1 mali kaput
- 20. 9 odcia
- 21. 2 platno pantalone
- 22. 17 kozulje
- 23. 4 pitava
- 24. 13 gace kratke i dug.
- 25. 24 par cipele
- 26. 24 karamide
- 27. 3 kesir 27a. 8 par cipele
- 28. 1 kisebran
- 29. 1 stap
- 30. 2 pulovera  
Zauki.
- 31. 2 zinske kapute
- 32. 2 proleatni "
- 33. 3 kratke kapute
- 34. 4 majke
- 35. 1 koza
- 36. 2 alafrok
- 37. 6 stor haljina
- 38. 10 letija haljina
- 39. 9 kina
- 40. 3 pulover
- 41. 8 nocna kozulja
- 42. 12 kombinizon
- 43. 12 gaoice
- 44. 24 karamide
- 45. 10 par cipele i sandale
- 46. 3 karama
- 47. 6 keocelje
- 48. 5 tamna
- 49. 2 pulover vuna nije gotov
- 50. 1 kisebran
- 51. 1 curna orni para. kaman

IV. Krcna

- 52. 30 kg. braano
- 53. 15 kg. pecer
- 54. 10 lit. rakije
- 55. 10 kg. mast
- 56. 10 " kobanica
- 57. 5 " taramja
- 58. 3 " crveni paprika
- 59. 7 " slanina
- 60. 20 kom rasni konservi
- 61. 10 tegla karmalata

V. Silke, halje, i upotrebnici predmeti.

- 62. 2 gobalin silke / rucni rad /
- 63. 70 kom. knjige na spisak.
- 64. 1 olin para. 209-370 crveni plavi
- 65. 1 " " 170-115 drap sazen
- 66. 1 " " 180-125 rusna plaven
- 67. 1 " " 170-125 drap sa plaven
- 68. 1 " " 162-190 plato sazen
- 69. 1 " Komaci 97-150 beli orveni

VI. Ostalo

- 70. 2 kom. srebrni kantioci sa sreko i knt
- 71. 2 " " srebrni tacne okrugle
- 72. 2 " " kristal staklo peponice
- 73. 3 " " stakla
- 74. 30 razne cipe i vase
- 75. 6 kom. jastuka veliki
- 76. 3 " " mali
- 77. 2 " jorgane
- 78. 4 " " " " " " "
- 79. 12 " " " " " " " " "
- 80. 12 " " " " " " " " "
- 81. 6 " " " " " " " " "
- 82. 8 " " " " " " " " "
- 83. 9 " " " " " " " " "
- 84. 50 " " " " " " " " "
- 85. 24 " " " " " " " " "
- 86. 16 " " " " " " " " "
- 87. razne krpe sa cislovanje i krcanje
- 88. 20 kom. rasni rucni radevi
- 89. 3 kom. savena od til /velika/
- 90. 6 " vitrana
- 91. 3 " " " " " " " " "
- 92. 3 " savena za vrata
- 93. 1 " karnina
- 94. 1 " orveni tepih od kudalje
- 95. 2 " sivna kasina sibir
- 96. 4 " figura iz bronce
- 97. 1 " oloker, lampe / luster
- 98. 2 " " " " " " " " "
- 99. 1 " " " " " " " " "
- 100. 3 " " " " " " " " "
- 101. 1 " " " " " " " " "
- 102. 1 " " " " " " " " "
- 103. 1 " " " " " " " " "
- 104. 1 " " " " " " " " "
- 105. 1 " " " " " " " " "
- 106. 1 " " " " " " " " "







I. Rejon W.D. Subotica tvrdi, da su navedeni predmeti u pri-  
znanom opisku sakupljeni sa rednim brojem 155 ulovimo 20-  
padesetpet / vlasništvo (isključivo) Jozef Hermann sa stanom  
Maksim Gorkog 54, i da su među istim stvarima na nalazu prod-  
noti vlasništvo Uprave Narodni Loharn niti bilo kojeg drugog  
vlasnika.

M.P. - S.H.

Subotica 9. April 1951.



Prilagodnik  
*Ivan Ivan*  
Ivan Ivan

Prosvetno Odeljenje A.P. Vojvodine

Novi-Sad



**Molba za izvoz  
na dozvolu.**

U vezi sa ispoljavanjem u Israel molim dozvolu za *izvoz*  
testina i mlika po prilozenom inventaru.

S.F.--S.N.

Subotica, 3. April 1951.

*Milica Stelinger*  
...Dr. 'Miko' Stelinger?...

1. priloz.

  
KRALJEVINA JUGOSLAVIJA SRBIJA  
ODDEL ZA ZAŠTITU BEOGRADSKA KULTURE  
ODDELJEK ZA VOJVODINU  
br. 193  
135. 1951. red  
NOVI SAA

*Fabriceu marbu od 30 dni  
primamli amo notary  
Do Stenije*

strani domaćinstva dr. Slezinger Mirko ro. uvarinjski subni lekar iz  
 Lublice .....br. domaćinstva uvek izvan poslova TRJ,  
 od porodice putujućih članova domaćinstva  
 žena.....br. odobrenja.

I. Stavak 1000.

1. 1 krompir
2. 1 cvekla
3. 1 jabolko
4. 2 krompir
5. 5 krompir
6. 4 krompir
7. 3 krompir
8. 1 krompir
9. 1 krompir

II. Stavak 1001.

10. 1 staklo
11. 1 krompir
12. 5 krompir
13. 1 krompir za cvet
14. 2 krompir
15. 1 krompir
16. 1 staklo
17. 2 krompir
18. 2 krompir
19. 1 krompir
20. 2 krompir
21. 1 krompir
22. 2 krompir

III. Stavak 1002.

23. 6 krompir
24. 20 krompir
25. 16 krompir
26. 12 krompir
27. 30 krompir
28. 8 krompir
29. 20 krompir
30. 4 krompir
31. 1 krompir
32. 1 krompir
33. 2 krompir
34. 1 krompir
35. 1 krompir
36. 11 krompir
37. 10 krompir
- 17a. 1 krompir

38. 10 krompir
39. 12 krompir
40. 15 krompir
41. 10 krompir
42. 20 krompir
43. 1 krompir
44. 10 krompir
45. 3 krompir
46. 2 krompir
47. 2 krompir
48. 1 krompir
49. 4 krompir
50. 8 krompir
51. 17 krompir

52. 4 krompir
53. 10 krompir
54. 4 krompir
55. 3 krompir
56. 7 krompir
57. 2 krompir
58. 6 krompir
59. 4 krompir
60. 8 krompir
61. 2 krompir

62. 1 krompir
63. 10 krompir
64. 15 krompir
65. 20 krompir
66. 15 krompir
67. 10 krompir
68. 10 krompir
69. 2 krompir
70. 2 krompir
71. 5 krompir
72. 10 krompir
73. 2 krompir
74. 2 krompir
75. 1 krompir
76. 1 krompir
77. 1 krompir
78. 1 krompir
79. 1 krompir
80. 1 krompir

81. 1 krompir
82. 70 krompir

VII. Stavak 1003.

83. 1 krompir
84. 1 krompir
85. 2 krompir
86. krompir
87. krompir
88. 2 krompir
89. 1 krompir
90. 1 krompir
91. 3 krompir
92. 1 krompir
93. 2 krompir
94. 4 krompir
95. 1 krompir
96. 10 krompir
97. 1 krompir
98. 1 krompir
99. 2 krompir
100. 1 krompir
101. 1 krompir





|      |    |  |
|------|----|--|
| 102. | 34 | koz. razne cerpe i lonci                           |
| 103. | 22 | " razni pribor sa kujmi                            |
| 104. | 1  | " kuhinjska vaza                                   |
| 105. | 12 | " valjeca  |
| 106. | 2  | " kante sa saut                                    |
| 107. | 2  | " domigen  |
| 108. | 2  | " mita   |
| 109. | 2  | " tacne  |
| 110. | 2  | " daskice  |
| 111. | 1  | " oklagija   |
| 112. | 1  | " kanta sa vodu                                    |
| 113. | 2  | " kaba   |
| 114. | 2  | " luvra  |
| 115. | 6  | " razne korpe                                      |
| 116. | 1  | " lopata sa maceo                                  |
| 117. | 20 | " uss sa vez                                       |
| 118. | 15 | " nize sa vez                                      |
| 119. | 2  | koz. parvin  |
| 120. | 4  | " zetje  |
| 121. | 5  | " razne oetke                                      |
| 122. | 1  | " gumena cev za poli-umnje maste                   |
| 123. | 4  | " velika jastuka                                   |
| 124. | 4  | " mala "   |
| 125. | 2  | " jorgano  |
| 126. | 1  | " dunja  |
| 127. | 7  | " ceba   |
| 128. | 12 | " cernov   |
| 129. | 20 | " navlake sa veliki jastuk                         |
| 130. | 20 | " " mali   |
| 131. | 9  | " " jorgano  |
| 132. | 2  | " " dunje  |
| 133. | 40 | " peckira  |
| 134. | 16 | " stolnjak   |
| 135. | 90 | " salveta  |
| 136. | 20 | " tableta za stol                                  |
| 137. | 50 | " razni gitni ručni radovi                         |
| 138. | 24 | " kuhinjske krpe                                   |
| 139. | 20 | " ravnice  |
| 140. | 6  | " sa pradiu.                                       |
| 141. | 3  | " savene   |
| 142. | 10 | " vitrose  |
| 143. | 1  | album za slike                                     |
| 144. | 1  | korija sa pivaci pribor, bronca igla nakaze i.t.d. |
| 145. | 10 | kg. domaci ovun                                    |
| 146. | 10 | koz. ovun sa usivanje                              |
| 147. | 1  | stakleni servis sa pioc sa 12 osoba                |
| 148. | 1  | porcelan servis sa rucavanje sa 12 osoba           |
| 149. | 1  | " " " derucak sa 6 osoba                           |
| 150. | 1  | " " " crna kafu sa 12 "                            |
| 151. | 1  | kristalni servis sa vee sa 6 osoba                 |
| 152. | 4  | koz kristalni zecle                                |
| 153. | 1  | koz. kristalni garnitura sa miz                    |
| 154. | 1  | " " " " " zidije                                   |
| 155. | 1  | " " " " " bombardera                               |
| 156. | 6  | " razna porcelanski zecle                          |
| 157. | 3  | " " " " " bombardera                               |
| 158. | 0  | koz. " pepeljare                                   |
| 159. | 16 | " " sipova   |
| 160. | 5  | koz. vane  |
| 161. | 1  | pivaci pribor iz zrakora.                          |

|   |    |   |
|---|----|---|
| 162.  | 2  | kom. srebrna svatnjaka                        |
| 163.  | 3  | " " taona                                     |
| 164.  | 2  | " " bombonjera                                |
| 165.  | 6  | " " tanjireto                                 |
| 166.  | 1  | garnitura srebrni srebrje za 12 osoba         |
| 167.  | 1  | komad pianino                                 |
| 168.  | 1  | hoklica                                       |
| 169.  | 10 | kom. rezni valika tanjira                     |
| 170.  | 6  | " " mali                                      |
| 171.  | 10 | " " adola                                     |
| 172.  | 6  | " " saljica                                   |
| 173.  | 4  | razne kastiće za čaj, kafa i kafa             |
| 174.  | 2  | " " ukantame                                  |
| 174.  | 6  | " " kofera                                    |
| 175.  | 2  | " " čezna za rublje                           |
| <u>VII. Organizacija, instrumanti i materijal</u> |    |   |
| 176.  | 3  | kom. stola                                    |
| 177.  | 1  | " " pisaći stol                               |
| 178.  | 3  | " " stolice                                   |
| 179.  | 1  | " " zubarska stolica sa stolicom za operatera |
| 180.  | 1  | " " reflektor                                 |
| 181.  | 1  | " " mašina elektr. mašina sa transformatorom  |
| 182.  | 1  | osobna busača mašina                          |
| 183.  | 1  | vakuumski Philips zubarski rentgen aparat     |
| 184.  | 2  | kom. sterilizatora                            |
| 185.  | 2  | " " stola pokretna sa instrumentima           |
| 186.  | 1  | " " stakluni stolar                           |
| 187.  | 1  | " " sto za talafon                            |
| 188.  | 1  | " " pljuvačnica                               |
| 189.  | 1  | " " rezervoar za otpadke                      |
| 190.  | 1  | " " linoleum                                  |
| 191.  | 1  | " " korpa pap. papirne                        |
| 192.  | 1  | " " stolica za knjige                         |
| 193.  | 1  | " " vaga za metale                            |
| 194.  | 13 | " " klesce                                    |
| 195.  | 5  | " " dizalica                                  |
| 196.  | 3  | " " ukaljeva                                  |
| 197.  | 2  | " " raspaljeva                                |
| 198.  | 2  | " " heistara                                  |
| 199.  | 1  | " " pejan                                     |
| 200.  | 2  | " " ostrc kanike                              |
| 201.  | 2  | " " viljunske za rane                         |
| 202.  | 1  | " " lunjatek sonda                            |
| 203.  | 1  | " " ockio                                     |
| 204.  | 4  | " " anatomske pincete                         |
| 205.  | 1  | " " drzav igrle                               |
| 206.  | 1  | " " laser                                     |
| 207.  | 1  | " " Faratus za spric                          |
| 208.  | 4  | " " makaze                                    |
| 209.  | 67 | " " razne ručni instrumenti                   |
| 210.  | 7  | " " tehnicke klesce                           |
| 211.  | 26 | " " klesce za otican                          |
| 212.  | 3  | " " sprice za vodu                            |
| 213.  | 6  | " " nokar sprice                              |
| 214.  | 2  | tubeta igrle                                  |
| 215.  | 1  | kom. stola za slivanje rane                   |
| 216.  | 1  | " " termometar                                |
| 217.  | 3  | " " bandetik                                  |
| 218.  | 3  | " " volanjer                                  |
| 219.  | 1  | " " volija za gnoj                            |
| 220.  | 14 | " " čezna za ispiranje                        |
| 221.  | 1  | " " bokal                                     |
| 222.  | 1  | " " lampica za uprskivanje                    |
| 223.  | 2  | " " četri voljice                             |
| 224.  | 2  | kom. klesce za otican                         |

- 229. 1 kut. Harvard cement
- 226. 1 " Superfilling porcelain
- 227. 1 " Filling "
- 228. 1 " De So Co "
- 229. 1 " Harvard Stein cement
- 230. 2 " Dental cement
- 231. 1 " Aristos silikatent
- 232. 1 " S. P. J silikat
- 233. 1/2 " Superacoyl
- 234. 1 flakon Pipetyl
- 235. 1 " Chloractyl
- 236. 2 kart. d.m.a. silikat
- 237. 1 kut. Styrphoa prusak
- 238. 200 gr. maso amalgam
- 239. 270 " Hydrargyrum
- 240. 3 kut. Dental Amalgam
- 241. 1 " s/x pasta
- 242. 1 flakon Mercury
- 243. 2 os. Salis
- 244. 3 " Alley
- 245. 2 " Dent. Alloy
- 246. 2 kut. Styrphoa gusa
- 247. 1 " Lantigan
- 248. 1 " Kerr
- 249. 1 " Stent
- 250. 2 flakon Suprarenin
- 251. 1 " adrenalina
- 252. 1 kut. Lina
- 253. 1 " Reparir
- 254. 5 " Smith Cement
- 255. 3 " Ash Inlay Cement
- 256. 1 " za silikat
- 257. 1 " za instrumente
- 258. 2 " zmasa boxera
- 259. 2 tus. Kerr iglo
- 260. 3 " Dental Rock
- 261. 3 kut. Dent. Pasma.
- 262. 1 solje gumena za gipo
- 263. 500 g. Vasa
- 264. 1 flakon Providentia
- 265. 1 " Dentin
- 266. 1 kut. vopak
- 267. 2 " Zinc cement
- 268. 1 " Phosphat cement
- 269. 1 " Flok "
- 270. 300. Asp. Novocain
- 271. 2 kartera
- 272. 1 lekaraka tuma
- 273. 20 kos. maso kuzano za struganje
- 274. 1 tucalo za amalgam
- 275. 4 tus. Donaldson iglo
- 276. 2 " Millerova "
- 277. 2 " Dental Rock
- 278. 3 flakon Galerbenol
- 279. 2 " Pasta za keran



Mi dela potpisani gredjeni svia pod zakonikom sigvernoscu tvirdi  
no. da su stvari u svom spisku navezene licna svojina Dr. Mirka  
Slezingera i da su iste u duxom poseda imokovanog, odu. da nisu  
nabavljene neposredno, pred potpisanijeg ovog spiska na everu.

1. *Dr. Tise Andrija*  
Dr. Tise Andrija  
Adress : Republikanske A.

*Bratiscanin  
niti povazetnik*

2. *Mecnar Andrija*  
Mecnar Andrija  
Adress : Kap. Ugostice 81

II. Rejon N.O. Subetica tvrdi. da su navezeni predmeti u prilo-  
zenom spisku zaklucan sa rednim brojem 279 / slovinu Dvantsosedm-  
desitdevet / vlasnistva isklucivo Dr. Slezinger Mirka sa stancu  
Antunovicova 5. i da se medju istia stvarima ne nalaze predmeti  
vlasnistva Uprave Narodni Dobara, niti bile kojeg drugog vlasnika.

S.F.S.N.

Subetica 5. April 1951.

*Dr. 2012  
57*



*Mecnar Andrija*  
.....  
Mecnar Andrija

PROSVETNO ODELENJE AP VOJVODINE

NOVI SAD

Mo l b a :

Sosberger Emila apotekar  
iz Subotice Nikole Kujundzic-6  
radi dozvole izvoza



Dostavljam spisak stvari, koje molim, da iznesem  
iz FNRJ u državu Izrael.

Zovem se Sosberger/Jakova/ Emil, rodio sam se 23.  
IX. 1896. Stari Vrbaa, zanimanje mi je apotekar, stanujem u Su-  
botici II. region Nikole Kujundzic 6, jugoslovenski sam drzav-  
ljanin, te u FNRJ boravim od rođenja.

Košto se saim u Izrael molim, da mi se dozvoli is-  
voz umetnickih predmeta iz prilacenog spiska.

Smrt Jasinu-Sloboda Herođu!



НАРОДНА РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
ЗАДА ЗА ЗАШТИТУ СПОМЕНИКА КУЛТУРЕ  
ОДЕЉЕНЈЕ ЗА ВОЈВОДИНУ

Бр. 434

13. 11. 1954. год.  
НОВИ САД

*Sosberger Emil*

*30 Dec. obmanjuvajući vlasti  
Sosberger Emil*



skatīt korektīvo sarakstu/daļu/ sarakstu no skatītajiem sarakstiem un sarakstiem līdz šim izstrādātajiem un Dr. \_\_\_\_\_ izstrādātajiem sarakstiem, kas ir pieņemti.

ar pabeigto sarakstu sarakstā atzīmēt:

katrā sarakstā ar r. numuru, kurā ir saraksts \_\_\_\_\_

datums: sarakstā ieviests \_\_\_\_\_

datums: sarakstā izņemts \_\_\_\_\_

I. SĀKUMS

- 1./ 1 kop. Līdzināt ar sarakstiem
- 2./ 2 kop. Kārtot ar sarakstiem
- 3./ 2 kop. Kārtot ar sarakstiem
- 4./ 2 kop. Kārtot ar sarakstiem
- 5./ 1 kop. Kārtot ar sarakstiem
- 6./ 1 kop. Kārtot ar sarakstiem
- 7./ 2 kop. Kārtot ar sarakstiem
- 8./ 2 kop. Kārtot ar sarakstiem
- 9./ 1 kop. Kārtot ar sarakstiem

II. SĀKUMS

- 10./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 11./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 12./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 13./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 14./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 15./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 16./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 17./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus

III. SĀKUMS

- 18./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 19./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 20./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 21./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 22./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus

IV. SĀKUMS

- 23./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 24./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 25./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 26./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 27./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 28./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 29./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 30./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus

V. SĀKUMS

- 31./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus

- 32./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 33./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 34./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 35./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 36./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 37./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 38./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 39./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 40./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 41./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 42./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 43./ 10 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 44./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 45./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 46./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 47./ 12 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 48./ 12 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 49./ 4 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 50./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 51./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 52./ 12 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 53./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 54./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 55./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 56./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 57./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 58./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 59./ 12 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 60./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 61./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 62./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 63./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 64./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 65./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 66./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 67./ 1 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 68./ 12 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 69./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 70./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 71./ 12 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 72./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 73./ 2 kop. Kop. Veikt sarakstus
- 74./ 12 kop. Kop. Veikt sarakstus



Appendix I - A

|      |     |      |        |       |      |      |     |     |
|------|-----|------|--------|-------|------|------|-----|-----|
| 121. | 19  | Imp. | Health | of... | 121. | Imp. | ... | ... |
| 122. | 18  | ...  | ...    | ...   | 122. | ...  | ... | ... |
| 123. | 17  | ...  | ...    | ...   | 123. | ...  | ... | ... |
| 124. | 16  | ...  | ...    | ...   | 124. | ...  | ... | ... |
| 125. | 15  | ...  | ...    | ...   | 125. | ...  | ... | ... |
| 126. | 14  | ...  | ...    | ...   | 126. | ...  | ... | ... |
| 127. | 13  | ...  | ...    | ...   | 127. | ...  | ... | ... |
| 128. | 12  | ...  | ...    | ...   | 128. | ...  | ... | ... |
| 129. | 11  | ...  | ...    | ...   | 129. | ...  | ... | ... |
| 130. | 10  | ...  | ...    | ...   | 130. | ...  | ... | ... |
| 131. | 9   | ...  | ...    | ...   | 131. | ...  | ... | ... |
| 132. | 8   | ...  | ...    | ...   | 132. | ...  | ... | ... |
| 133. | 7   | ...  | ...    | ...   | 133. | ...  | ... | ... |
| 134. | 6   | ...  | ...    | ...   | 134. | ...  | ... | ... |
| 135. | 5   | ...  | ...    | ...   | 135. | ...  | ... | ... |
| 136. | 4   | ...  | ...    | ...   | 136. | ...  | ... | ... |
| 137. | 3   | ...  | ...    | ...   | 137. | ...  | ... | ... |
| 138. | 2   | ...  | ...    | ...   | 138. | ...  | ... | ... |
| 139. | 1   | ...  | ...    | ...   | 139. | ...  | ... | ... |
| 140. | ... | ...  | ...    | ...   | 140. | ...  | ... | ... |

|      |   |     |     |     |      |     |     |     |
|------|---|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|
| 141. | 1 | ... | ... | ... | 141. | ... | ... | ... |
| 142. | 2 | ... | ... | ... | 142. | ... | ... | ... |
| 143. | 3 | ... | ... | ... | 143. | ... | ... | ... |
| 144. | 4 | ... | ... | ... | 144. | ... | ... | ... |
| 145. | 5 | ... | ... | ... | 145. | ... | ... | ... |

VIII. BARIK

|      |        |                                |      |         |                              |
|------|--------|--------------------------------|------|---------|------------------------------|
| 164. | 1 kom. | zlatni lunec sa medajlon       | 116. | 28 kom. | razni omaji, porudje         |
| 165. | 1      | " " sa pravim bisernom         | 117. | 10      | " " poklopac                 |
| 166. | 1      | " " " " " "                    | 118. | 3       | " " vangle                   |
| 167. | 1 par  | znamenica sa briljantom        | 119. | 1       | " " kacica na ruku           |
| 168. | 2 kom. | neraska zlatna sata            | 120. | 1       | " " lica na vangle           |
| 169. | 2      | " " zlatna prsten sa kamovima  | 121. | 1       | " " lonac za pranje          |
| 170. | 2      | " " narukvice                  | 122. | 1       | " " kacica na ruku           |
| 171. | 2      | " " tabakera                   | 123. | 1       | " " omaji. sa kuvanje kafe   |
| 172. | 2      | " " muske zlatne sate          | 124. | 1       | " " " " " " " "              |
| 173. | 2      | " " zlatna busna               | 125. | 1       | " " labacka aluminiun        |
| 174. | 43     | " " raznih okvira              | 126. | 1       | " " poklopac sajlje          |
| 175. | 20     | " " stakla sa slike            | 127. | 4       | " " omaji, sivega kasika     |
| 176. | 1      | " " porcelana slika            | 128. | 1       | " " drveni slavik            |
| 177. | 1      | " " cinija od stakla           | 129. | 1       | " " vodanion oraha           |
| 178. | 1      | " " sa juze                    | 130. | 1       | " " kafe                     |
| 179. | 1      | " " servis za tipozarija od    | 131. | 1       | " " mace                     |
|      |        | 126 kom. sa srebrine           | 132. | 1       | " " prakor kosa              |
| 180. | 2      | " " kristaline vana            | 133. | 1       | " " hard sa roba             |
| 181. | 2      | " " " " " " " "                | 134. | 1       | " " tucanj alaga             |
| 182. | 2      | " " " " " " " "                | 135. | 11      | " " viljucka sa pecenje      |
| 183. | 2      | " " cinije sa kamovima         | 136. | 6       | " " kuhinjck mesova          |
| 184. | 1      | " " okragla                    | 137. | 1       | " " vodanion sa krompir      |
| 185. | 1      | " " tanjura sa kompot          | 138. | 1       | " " omaji, cedilja skuta     |
| 186. | 2      | " " sa sluzanje oduse          | 139. | 1       | " " licani " " " "           |
| 187. | 2      | " " bokale sa vino             | 140. | 3       | " " male cedilje caje        |
| 188. | 2      | " " stakloni sa sec            | 141. | 1       | " " format sa tasto          |
| 189. | 1      | " " servisi od stakla, razno   | 142. | 8       | " " " " " " " "              |
| 190. | 4      | " " razno staklene bokale      | 143. | 1       | " " sito                     |
| 191. | 1      | " " stakloni bokal sa limu     | 144. | 1       | " " bakreni tucanj           |
| 192. | 3      | " " mali razno                 | 145. | 1       | " " tucanj oraha             |
| 193. | 3      | " " cinije staklene            | 146. | 1       | " " otvarac konzervi         |
| 194. | 13     | " " tanjura sa kompot          | 147. | 1       | " " " " " " " "              |
| 195. | 1      | " " staklene cinije sa ester   | 148. | 1       | " " sa kuvanje kafe sa       |
| 196. | 28     | " " oduse razno vodanion       | 149. | 13      | " " varjace                  |
| 197. | 2      | " " staklene cianike           | 150. | 1       | " " cedilje parafin          |
| 198. | 2      | " " razno sa sveca             | 151. | 3       | " " topalje                  |
| 199. | 2      | " " korpe sa vlak od porcelana | 152. | 2       | " " druzo sa mace            |
| 200. | 1      | " " bombonier porcelan         | 153. | 1       | " " kuhinjcke vage sa to-    |
| 201. | 1      | " " vana                       |      |         | govina                       |
| 202. | 17     | " " raznih duboki tanjura      | 154. | 1       | " " acionalna vaga           |
| 203. | 13     | " " " " " " " "                | 155. | 1       | " " vaga sa bobu             |
| 204. | 23     | " " " " " " " "                | 156. | 1       | " " roduvaljka               |
| 205. | 1      | " " cinije sa sendvic          | 157. | 1       | " " " " " " " "              |
| 206. | 1      | " " solje sa sos               | 158. | 2       | " " korita                   |
| 207. | 2      | " " cinije sa kompot           | 159. | 3       | " " licani kafa              |
| 208. | 2      | " " " " " " " "                | 160. | 1       | " " kanta                    |
| 209. | 2      | " " solje sa caj sa tsi        | 161. | 2       | " " kanta sa mlako alumini   |
| 210. | 2      | " " njurina                    | 162. | 1       | " " solje aluminiun          |
| 211. | 2      | " " solje sa kafu              | 163. | 4       | " " kutije silumin           |
| 212. | 2      | " " kanta sa caj               | 164. | 6       | " " motle                    |
| 213. | 3      | " " " " " " " "                | 165. | 1       | " " linena kasika sa bruno   |
| 214. | 1      | " " " " " " " "                | 166. | 1       | " " sa pecenje palacinke     |
| 215. | 3      | " " cinije sa sos              | 167. | 1       | " " antizisan lonac          |
| 216. | 233    | " " mala solje sa sa-          | 168. | 1       | " " ostrica                  |
|      |        | ngumina                        | 169. | 2       | " " aparat sa kuvanje spiri- |
| 217. | 3      | " " cinije                     |      |         | tom                          |
|      |        |                                | 170. | 1       | " " sa kuvanje petrolej      |
|      |        |                                | 171. | 3       | " " " " " " " "              |



12. OŠTALO

|      |         |                           |      |         |                                |
|------|---------|---------------------------|------|---------|--------------------------------|
| 272. | 1 kom.  | džubravnik                | 329. | 1       | oorena papeljara               |
| 273. | 1       | romanijska od vikna       | 330. | 2       | torosotro                      |
| 274. | 1       | aparat za kuvanje jajca   | 331. | 2       | katija sa jod                  |
| 275. | 2       | peščaviti sat             | 332. | 1       | lekarica alusialna             |
| 276. | 1       | al. roso na kafa          | 333. | 1       | razni lokovi sa zube           |
| 277. | 1       | prizitelj kicbe al.       | 334. | 1       | kompletan irigator             |
| 278. | 1       | al. pogla                 | 335. | 1       | gumani etaj                    |
| 279. | 1       | osajl. kartija sa zupanj  | 336. | 1       | filasa kolonijake vasa         |
| 280. | 2       | korpe na drvo             | 337. | 1       | veci filo                      |
| 281. | 3       | razlicit osajl. lavor     | 338. | 1       | kljesta                        |
| 282. | 2       | limani                    | 339. | 1       | aparat sa križenje sa pecalim  |
| 283. | 2       | aluminijum opec           | 340. | 2       | prskara                        |
| 284. | 4       | bakelit opec              | 341. | 1       | drvo za oiscanje topiha        |
| 285. | 2       | dsopnih nosa              | 342. | 2       | silna ogledala                 |
| 286. | 1       | posuđe                    | 343. | 4       | alinski roso                   |
| 287. | 10 kgr. | sojuna sa branje          | 344. | 1       | krasli sa vasaenje vasa        |
| 288. | 10 kom. | sa univjanje              | 345. | 6       | raznih kovnih kofera           |
| 289. | 2       | praker na topih           | 346. | 3       | " karton "                     |
| 290. | 1       | obijant pegla             | 347. | 1       | banduk sa putovanje            |
| 291. | 2       | al. peol sa upotobina     | 348. | 2       | kozna stina tesna              |
| 292. | 1       | karika sa cipeli          | 349. | 2       | novcarnik                      |
| 293. | 1       | paravie                   | 350. | 2       | kozna koana                    |
| 294. | 2       | mala botla                | 351. | 3       | mekaso                         |
| 295. | 2       | apara stobaca beta        | 352. | 200     | zoda met. konna igla, dugmad   |
| 296. | 1       | violu/braun               | 353. | 1       | k. m. kontinotar               |
| 297. | 1       | vizilno/klavir            | 354. | 2       | konac sa stopenje              |
| 298. | 1       | gvasdona rasctka          | 355. | 1       | drvo za                        |
| 299. | 1       | toro                      | 356. | 1       | moliv para                     |
| 300. | 1       | alat sa prenja stagle     | 357. | 2       | ponkala                        |
| 301. | 1       | draka sa razvijanje testa | 358. | 1       | zab                            |
| 302. | 2       | mala porocina mensara     | 359. | 1       | domino                         |
| 303. | 1       | praja sa vos              | 360. | 1 kom.  | portable projektor sa 47       |
| 304. | 2       | tečno                     |      |         | pl. ce                         |
| 305. | 2       | sojna                     | 361. | 1 kom.  | deolja biokopjaka masina       |
| 306. | 1       | mala kanta sa polivjanje  | 362. | 2       | ovota filma                    |
| 307. | 1       | ocetka sa parket          | 363. | 20      | drva sa odolo                  |
| 308. | 2       | sa zibanje                | 364. | 60 kom. | stipolika sa vos               |
| 309. | 2       | " odolo                   | 365. | 1 kom.  | staklota svetiljka bezplet     |
| 310. | 3       | " oicela                  | 366. | 2       | metaino                        |
| 311. | 1       | zube                      | 367. | 174     | " knjige                       |
| 312. | 3       | lovta                     | 368. | 144     | engl. i franc. ski ilust. list |
| 313. | 2       | ocetka sa vosu            | 369. | 1       | lestva                         |
| 314. | 2       | lokat                     | 370. | 1       | okvira                         |
| 315. | 4       | osajlja                   | 371. | 1       | petrolejaka lampa              |
| 316. | 1       | sa vrisanje nogu          | 372. | 2       | termost                        |
| 317. | 2       | vreca                     | 373. | 2       | korpe sa vos                   |
| 318. | 2       | korpe sa pijacu           | 374. | 22      | zavijaka sa krevet razni       |
| 319. | 1       | bido                      | 375. | 6       | stolnjake                      |
| 320. | 2       | kozirka                   | 376. | 13      | salveta                        |
| 321. | 1       | gvasdona kasete           | 377. | 3       | milicna                        |
| 322. | 2       | korpe sa putovanje        | 378. | 40      | peckira                        |
| 323. | 1       | reket sa 2 igle           | 379. | 10      | pakrivac sa tesnu              |
| 324. | 2       | ukrasna jastuko           | 380. | 3       | " sa krevet                    |
| 325. | 1 lit.  | jelove ulja               | 381. | 21      | kuhinjskih krp                 |
| 326. | 3 kom.  | kisobrama                 | 382. | 96 k    | umazirano japel. marka         |
| 327. | 10      | filasa sa dacet           | 383. | 10      | Figura od koranije             |
| 328. | 2       | patent filasa             | 384. | 2       | " silcalijona                  |
|      |         |                           | 385. | 13      | slonovo kosi                   |
|      |         |                           | 386. | 12      | "                              |



IV. OSTALO

|      |    |      |  |
|------|----|------|--|
| 387. | 12 | kom. | male figura slovane kosti                  |
| 388. | 8  | "    | šrafu sa cipala                            |
| 389. | 1  | "    | instrumant za previjanje vaginalne kuglice |
| 390. | 1  | "    | platnena kosa                              |
| 391. |    | "    | decije igračko                             |
| 392. | 8  | "    | kosa za bravno                             |
| 393. | 4  | "    | žargane od perja                           |
| 394. | 7  | "    | žastuka volika                             |
| 395. | 2  | "    | " mali                                     |
| 396. | 4  | "    | čunje                                      |
| 397. | 4  | "    | plumo                                      |
| 398. | 9  | "    | čobud                                      |
| 399. | 8  | "    | erebrna taona                              |
| 400. | 2  | "    | " korpa sa hleb                            |
| 401. | 62 | "    | " jedini pribor                            |
| 402. | 5  | "    | čiraka erebrna                             |
| 403. | 18 | "    | soja sa šanjurima erebrna                  |
| 404. | 3  | "    | papaljara                                  |
| 405. | 1  | "    | male dozna                                 |
| 406. | 12 | "    | vasna                                      |
| 407. | 1  | "    | lacne sa pupci orcan                       |
| 408. | 1  | "    | činija sa bole                             |
| 409. | 4  | "    | čutijsa sa visit kortu                     |
| 410. | 1  | "    | lorjane                                    |
| 411. | 2  | "    | činijsa sa vazo                            |
| 412. | 1  | "    | "  |
| 413. | 3  | "    | reane činijsa sa testo                     |
| 414. | 2  | "    | kante sa očaj                              |
| 415. | 1  | "    | " kaju                                     |
| 416. | 1  | "    | čutijsa sa jam                             |
| 417. | 1  | "    | " sa cigare                                |
| 418. | 1  | "    | " sa secer                                 |
| 419. | 2  | "    | vasna kante sa mlako                       |
| 420. | 1  | "    | činijsa sa kolace                          |
| 421. | 1  | "    | kante sa orna kaju                         |
| 422. | 1  | "    | korpa sa ovaco                             |
| 423. | 1  | "    | slanik                                     |
| 424. | 1  | "    | niki vana taona                            |
| 425. | 1  | "    | ceca sa vladolod niklovan                  |
| 426. | 1  | "    | činijsa sa varivo                          |
| 427. | 1  | "    | taona                                      |
| 428. | 12 | "    | slabko jodeni pribor                       |
| 429. | 1  | "    | erebrna činijsa sa bole                    |
| 430. | 2  | "    | gumena torzofora.                          |

Predmeti pod inventarnim brojevima: 134-136-138-387-386 po mišljenju komisije, predstavljaju umetničke i muzealne vrednosti i prema tome tražena je superkomisija od Zavoda za zaštitu spomenika kulture APV i Novog-Sada radi donošenje odluke. Ostali predmeti u inventaru navedeni ne predstavljaju nikakvu vrednost, niti muzealnu niti umetničku.

Subotica, 19. aprila 1951 god.

S.F.-S.N.I

Članovi komisije:

- 1./ *Korovic Andrija* .....  
( Korovic Andrija )
- 2./ *Jesovic Stevan* .....  
( Jesovic Stevan )
- 3./ *Dr. Buljan Mirko* .....  
( Dr. Buljan Mirko )



GRADSKI MUZEJ

Br. 56/10  
18. IV. 1951  
SUBOTICA

Faint, mostly illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

*Handwritten signature*  
de Willem van

*Handwritten signature*  
de Pijper Durie

*Handwritten signature*  
de Pijper Durie

*Handwritten signature*  
de Pijper P. 25



Faint, mostly illegible text in the middle section of the page.

*Handwritten notes*  
10. IV. 1951.  
N. 3012  
57



*Handwritten signature*  
Imede Juran

Faint, illegible text at the bottom left of the page.



Predmeti pod inventarskim brojevima:134-136-139-387-386 po mišljenju komisije, predstavljaju umetničke i muzealne vrednosti i prema tome tražena je superkomisija od Zavoda za zaštitu spomenika kulture APV i Novog-Sada radi donošenja odluke.Ostali predmeti u inventaru navedeni ne predstavljaju nikakvu vrednost,niti muzealnu niti umetničku.  
Subotica,19.aprila 1951 god.

S.F.-S.N!

Članovi komisije:

- 1./..... *Konstantin Hrupcija* .....  
( Horovic Andrija )
- 2./..... *Stevan Jesovec* .....  
( Jesovec Stevan )
- 3./..... *Dr.Šulcan Mirko* .....  
( Dr.Šulcan Mirko )



*10.11.51*  
*Dr.Šulcan*  
GRADSKI MUZEJ

br. *56/11*  
*18.11.* 19*51* god.  
SUBOTICA

## Z A P I S N I K

sastavljen dana 26.aprila 1951 godine po predmetu Šosberger Emila, apotekara iz Subotice, Nikole Kujundžića ul.6, izseljenika za Izrael.

Prisutni članovi komisije: Sekretar Horović Andrija, prosvetni inspektor IO.GNO!a, Jenovac Stevan akademski slikar i Dr. Šulman Mirko, kustos Gr.muzeja.

Gore imenovana komisija 19.aprila t.g.izašla je na lice mesta na stan Šosberger Emila, apotekara, Subotica, Nikole Kujundžića 6 radi pregleda u inventaru navedenih slika i umetnički predmeta.

Tom prilikom komisija je pregledajući slike itd.pronašla, tri slike od nepoznatog autora starijeg porekla i 25 komada malih figura od kosti.

O rezultatu komisija je izvestila Zavod za zaštitu spomenika kulture AP.Vojvodine u Novom-Sadu pismenim putem tražeci super komisiju.

Šef Zavoda za zaštitu Ratko Mamuzić 24.aprila 1951 god. telefonski izvestio Gradski muzej u Subotici, da momentalno kako Novi-Sad tako isto ni Beograd nije u mogućnosti da na lice mesta izašalje stručnu super komisiju te prema tome da prvobitna komisija pomenuta predmete ponovo detaljno pregleda.

Predmeti su 26.aprila t.g.preneti u prostorije Gr.muzeja gde su detaljno pregledane i analizirane, te prilikom pregleda konstatovano je sledeće:

Slika pod inventarskim brojem 134, veličina 80x100 cm. ulje na platnu, predstavlja žensku figuru sa hermelinskim plaštom, preko plašta renesanski lanac, u levom uglu slike vidi se polovina dečije glave.-Slika je u više mahova od nestručnjaka restaurirana i sa restauriranjem potpuno upropaštena. Platno na koja je slika slikana imala je ma stan poliment.

Slika pod inventarskim brojem 136, veličine 60x75 cm. radjena je uljem na platnu, predstavlja ženski portret. Slika je kasnijeg porekla, kopija bez umetničke vrednosti. Restaurirana je nekoliko puta od nestručnjaka, te prilikom čišćenje slike izvesni delovi na licu kao i na ostalim delovima slike nagrizeni i oprani:

Slika pod inventarskim brojem 138, veličine 60x70 cm. radjena je uljem na platnu, predstavlja kaludjera pri molitvi, jest isečak iz neke veće slike, koja je isto tako više puta restaurirano od



2.

nestručnjaka. Tim povodom upropaštena. Poliment je crven, platno u tralom stanju prilepljeno (kaširano) na drugo platno, kao takva nema umetnički vrednosti.

Figure pod inventarskim brojevima 386/7 svega 25 komada kod detaljnijeg pregleda ustanovili smo, da je samo jedan deo navedenih figura su od slonove kosti i da iste ne predstavljaju umetničke nego samo merkantilne vrednosti.

Prema rezultatima komisijskog stručnog pregleda smatramo da predmete pod inventarskim brojevima: 134, -136, -138, -386, -387 na predstavljaju kako umetničke, tako ni muzealno-etnografske vrednosti te prema tome molim Šosberger Emil apotekaru iz Subotice sa stanom Subotica, Nikole Kujundžiće ul. br. 6. bez daljnog može odobriti izvoz istih predmeta za Izrael.

Subotica, datum kao gore.

S.P.-S.N!

Sekretar:

Članovi komisije:

*Horović Andrija*  
.....  
(Horović Andrija)



1. *Jenovac Stevan*  
.....  
(Jenovac Stevan)

2. *Šulman Mirko*  
.....  
(Dr. Šulman Mirko)

  
Kraljevina Jugoslavija  
GRADSKI MUZEJ  
Dr. 56/11  
28. IV. 1927. god.  
SUBOTICA



PROSVETNO ODELENJE A.P. VOJVODINE



NOVI SAD

M O L B A:  
LÖVINGER Ljubica učiteljica  
iz Horgosa, Titova 15.  
radi izvozne dozvole

Posto se selim za Drzavu Izrael molim, da mi se izda dozvola za stvari  
čiji spisak ovde prilazem.

Moji lični podaci su: Rodila sam se u Senti 2.IV.1900 god. od oca Lövinger  
Josipa i majke Alajn ženi. Od 1945 god. stalno živim u Horgosu. Državljanin  
sam FNRJ.

S.F. = S.N. I

Horgos 2.IV.1951 god.

*Lövinger Ljubica*  
.....  
Lövinger Ljubica

МАРОКА РЕПУБЛИКА  
BAGDA ZA ZAŠTITU PROMENEGA BIJTVA  
OŠTARJE ZA VOJVOVINU  
br. 436  
13.12. 1951  
BODU CAR

*30 dni. Lascune marke prinis  
19/10 51  
L. Lövinger*

I N V E N T A R

Otvorak domaćinstva Loringov, Ljubljana, po namenuju udjeljenik in Hongov

- |   |   |
|---|---|
| <p>1. 30cm<br/>2. Kabanja<br/>3. Ogran<br/>4. Klavir<br/>5. stolica za klavir<br/>6. Mala stolica / stoli /<br/>7. Kanta za vodu<br/>8. Sokal<br/>9. 6 komada ošča.<br/>10. 6 komada lamna<br/>11. 3 komada labofka<br/>12. 1 komad topalje<br/>13. 3 kafiho<br/>14. 1 komada noža<br/>15. 3 komada viljuško<br/>16. 4 komada male kafiho<br/>17. 4 komada kafiho za postavljanje.<br/>18. dve vasijske<br/>19. 6 komada tanira<br/>20. dva komada poligopa<br/>21. dva komada lampa<br/>22. dva komada dršalje za sapun.<br/>23. tri ošče<br/>24. jedan komad porcije za nošenje jela.<br/>25. kanta za mliako<br/>26. jedna tona<br/>27. jedan komad vengla<br/>28. jedno dršalje za šećer<br/>29. dva komada aluminia stolna<br/>30. jedan komad dršalje za jaje<br/>31. dva komada čupa<br/>32. 3 komada solje.<br/>33. jedan sekira<br/>34. jedan komad kupa peka sa gusen<br/>35. jedan komad reže<br/>36. jedan komad električna pegla.<br/><br/> <p style="text-align: center;">III Odelo i obuša</p> 37. dva zimskih kaputa<br/>38. dva prolazna kaputa<br/>39. jedan mali kaputid<br/>40. jedan kišokran<br/>41. jedan šal<br/>42. pet pari rukavice<br/>43. tri komada kape<br/>44. dva koštin od šteta<br/>45. pet komada džempera<br/>46. dva odelo od svile<br/>47. 15 komada bluzg<br/>48. 3 komada sudinja<br/>49. 6 komada stolna odelo<br/>50. 10 komada letnja odelo<br/>51. 1 komad kućno odelo<br/>52. 7 komada naruna za glavu<br/>53. 6 komada košulja za spavanje<br/>54. 2 kaputa za spavanje<br/>55. 15 gaćica </p> | <p>56. 10 komada ošča<br/>57. 1 odelo za kupanje<br/>58. dva dršalje za šarape<br/>59. 3 paluka<br/>60. dva potkošulje<br/>61. 16 komada narunica<br/>62. 2 kecalje<br/>63. 12 paširica<br/>64. 12 para šarapa<br/>65. 12 pari oščne<br/>66. 2 para kućne cipole<br/>67. 1 para papuše<br/>68. 1 par čizama<br/>69. 1 par sandala<br/>70. 3 pari cipole<br/><br/> <p style="text-align: center;">IV Krasa</p> 71. 3 kg masti<br/>72. 3 kg sive kobasice<br/>73. 5 kg. slanina<br/>74. 2 kg vianne paprike<br/>75. 1 kg šodara<br/>76. 25 dgt čaja<br/>77. 1 litar mla<br/>78. kaladi rošča<br/><br/> <p style="text-align: center;">V Knjige</p> 79. 25 komada knjiga<br/><br/> <p style="text-align: center;">VI Ostalo</p> 80. 1 komada gungje<br/>81. 2 komada jastuka<br/>82. 2 mala jastučica<br/>83. 4 prevlake za šunja<br/>84. 10 prevlaka za jastuka<br/>85. 4 šaršava<br/>86. 4 ukrasa sa sto<br/>87. 14 komada salveša<br/>88. 9 komada ukrasa za kućna<br/>89. 4 ukrasa za prašinu,<br/>90. 5 komada zavese za prozore<br/>91. 3 komada čobeta<br/>92. 1 pokrivač za klavir<br/>93. 4 vane / rickikil/<br/>94. 1 akva tanka<br/>95. 4 kofera<br/>96. 1 sanduk za odelo<br/>97. pribor za šivanje<br/>98. 1 kalip za cipole<br/>99. pribor za čišćenje stude<br/>100. 1 komad partvina<br/>101. 1 metla i lopata<br/>102. 6 običnih pokrovoča<br/>103. 2 širaka za sveće<br/>104. 5 komada sveća<br/>105. 4 sijalice<br/>106. 1 stolna električna lampa </p> |
|---|---|



- 107. 16 komada vošaljke za odelo.
- 108. krpice razne za krpjenje.
- 109. 5 komada platnenih kesa.
- 110. 5 komada pijačnih korpi
- 111. dve torbice
- 112. pribor za češljanje.
- 113. pribor za kozmetiku.
- 114. 2 pepljaro.
- 115. 1 kaseto
- 116. 1 pokrivač za taču.
- 117. fotografije.
- 118. dokumenti
- 119. 1 komad capus za pranje.
- 120. 1 jastučić za ukras
- 121. 1 komad ašoy.
- 122. 1 komad notike.
- 123. 1 komad grablje.

Na dole potpisani građani ovim poć zakonskom odgovornošću tvrdimo, da su stvari u ovom spisku navedene lišne ovojina Levinger ljubice iz Hergoša i da su iste u našem posedu izmenovane adnosno da nisu nabavljene nepoznatno pred podnoštja ovog spiska na ovrhu.

1. *Milica Etela* . . . . .  
 adresa Pitova ulica 13  
 Hergoš

2. *Trsira Durdal* . . . . .  
 adresa *Belova 17*  
 Hergoš

*Br. 1161/951.*

Ovaj naredni odhod u Hergošu tvrdi da su navedeni predmeti u priloženom spisku zaključeni sa roditelj brojem 123 / stočvadeset i tri / vlasništvo isključivo Levinger ljubice sa stanom u Hergošu Pitova ulica 13 i da se među istim stvarima ne nalaze predmeti vlasništva Uprave narodna dobra niti bilo kojeg drugog vlasnika.

S. 2. — S. n. 1

sekretar,  
*Klara Ray*



protodnik,  
*Kornel Jan*



S P I S A K

- Štovi iz administracije Levinger Ljubice, sa sadržajem ušiljivosti iz Horgol  
 . . . . . odobrenja Ministarstva narodnog zdravlja i poslova.
- Priloge obra.
1. Soba
  1. Kabineta
  2. Orman
  3. Klavir
  4. Stolica za klavir
  5. Mala stolica / čuila/
  - II. kuhinjske stvari
  6. Dva vodor
  7. Kanta sa vodom
  8. Šešir
  9. 6 komada noža
  10. 6 komada lonaca
  11. 3 komada labonke
  12. 1 komad topolje
  13. 3 kašike
  14. 3 komada noža
  15. 3 komada viljušice
  16. dva komada male kašike
  17. dva komada kašike za posluživanje.
  18. dva vodorjaka
  19. 6 komada tanira
  20. dva komada poklopca
  21. dva komada lavora
  22. dva komada dršaljke sa sapun.
  23. tri oslon
  24. jedan komad porcije za nošenje jela.
  25. kanta sa slatko
  26. jedan vodor
  27. jedan komad vungla
  28. jedan dršaljke za šeder
  29. dva komada alumina stolna
  30. jedan komad dršaljke za juha
  31. dva komada šupa
  32. 3 komada šolje.
  33. jedna kabanica
  34. jedan komad kupa perica sa sapun
  35. jedan komad ručnik
  36. jedan komad električnu paglu.
  37. dva kupača kaputa
  38. dva predmeta kaputa
  39. jedan roll kamata
  40. jedna sigurnost
  41. jedan šal
  42. pet pari razavice
  43. tri komada kape
  44. dva koštica od štifa
  45. pet komada džemper
  46. dva odela od cvila
  47. 15 komada kiusa
  48. 3 komada sukunja
  49. 6 komada stolna odela
  50. 10 komada letnja odela
  51. 1 komad kuno odelo
  52. 7 komada maraca sa glavu
  53. 6 komada košulja sa spavanje
  54. 2 kaputa sa spavanje
  55. 15 jaciha
  56. 8 komada odela
  57. 2 odela sa kupače
  58. dva dršaljke za šarepa
  59. 3 polje
  60. dva potkošulje
  61. 16 komada maracija
  62. 2 kabanice
  63. 12 pantira
  64. 12 para šarepa
  65. 12 pari nožica
  66. 2 para kuno cipela
  67. 1 para napado
  68. 1 par štrapa
  69. 1 par cipela
  70. 3 pari cipela
  - IV. Štrapa
  71. 3 kg vuni
  72. 3 kg miva košulice
  73. 5 kg. aluzina
  74. 2 kg tučane papirina
  75. 1 kg šufara
  76. 25 kg štapa
  77. 1 liter rum
  78. kulači kuni
  - V. Knjige
  79. 15 komada knjiga
  - VI. Ostalo
  80. 1 komada gnuje
  81. 2 komada jastuka
  82. 2 mala jastučica
  83. 4 prevlake za šunja
  84. 10 prevlake za jastuke
  85. 4 šarava
  86. 4 ukrasa sa oto
  87. 14 komada salve
  88. 5 komada ukrasa sa krajini
  89. 4 ukrasa sa prošima.
  90. 6 komada sevice sa prošima
  91. 3 komada šoketa
  92. 1 pokrivač za klavir
  93. 4 stolna / rizični/
  94. 1 kabanica
  95. 4 kofera
  96. 1 aparat za odelo
  97. pribor za šivanje
  98. 1 kanta sa cipelo
  99. pribor za šivanje vaze
  100. 1 komad gurčica
  101. 1 metla i lopata
  102. 6 običnih pokrivača
  103. 2 štrapa sa vaze
  104. 3 komada vaze
  105. 4 šiljice
  106. 1 stolna električnu lampu

- 107. 16 komada vešaljke za odelo.
- 108. kape rozne za krpjenje.
- 109. 6 komada platnenih kesa.
- 110. 3 komada pijačnih korpi
- 111. dve torbice
- 112. pribor za šišljanje.
- 113. pribor za kamotinu.
- 114. 2 pepeljare.
- 115. 1 kaset
- 116. 1 pokrivač za stano.
- 117. fotografije.
- 118. dokumenti
- 119. 1 komad sapun za pranje.
- 120. 1 jastučić za ukras
- 121. 1 komad ašov
- 122. 1 komad nožike.
- 123. 1 komad grablje.

Mi dole potpisani građani ovim pod zakonskom odgovornošću tvrdimo, da su stvari u ovom spisku navedene lišna svojina Levinger Ljubice iz Hergoša i da su iste u našim posedu imenovane odnosno da nisu nabavljene neposredno pred podnošenja ovog spiska na ovcu.

1. *Milica Stela* . . . . .

adresa Titova ulica 13  
Hergoš

2. *Rein. Pantel* . . . . .

adresa *Titova 14*  
Hergoš

*1161/51.*

Ovaj Narodni odbor u Hergošu tvrdi da su navedeni predmeti u priloženom spisku naključnom na rednim brojem 123 / stovvadenst i tri / vlasništvo isključivo Levinger Ljubice sa stanca u Hergošu Titova ulica 15 i da se nadju istih stvari ne ulaze predmeti vlasništva Uprave narodnih dobara niti bilo kojeg drugog vlasnika.

U. S. — U. N. I

Sekretar,  
*Stana Bay*



Prostodnik,  
*Franso Joz*





Народна Република Србија  
Одбор за Заштиту Споменића Културе  
Одељење за Војводину

Бр. 496

14/11 1961. год.

НОВИ САД

Пл. /тел. 26-67/

Предмет: молбе изјављивања да Израел ради pregleda inventara

ГРАДСКОМ МУЗЕЈУ

У П Р О С И Ц А

У прилогу dostavljaju vam se molbe izjavljivanja da Израел се у већег подручја а molbu да се овом поступите према Упутствима о поступку приликом контроле и осматрања културно-историјских предмета за које се тражи извесна дозвола" издати од стране Министарства за науку и културу РНРС под бр. 6916/49 и наредбеног Министарства проsvete МРС бр. 22476/49 о именовању чланова комисије за pregled.

Dostavljaju se molbe sledećih lica:

- 1/ Br. 460/51- Aranđi Krena rođj. Hirz, Jovanović Jeliseveta rođj. Aranđi i Jovanović Vojislava, Toletsojova 14,
- 2/ Br. 470/51- Avramović Avrama, Jukićeva 49
- 3/ Br. 471/51- Balas /Armina/Suzana, Lenjinov park 10
- 4/ Br. 472/51- Dr Balog Ernesta, Radalićeva 2
- 5/ Br. 473/51- Banđai Josipa, Matije Gupca 65,
- 6/ Br. 474/51- Baš Jakob, Josipa, Stankijevićeva 6,
- 7/ Br. 475/51- Dojč Tibora i Margita, Carinaroka 11,
- 8/ Br. 476/51- Brenfrand Ruza i Mire, Republičanske 7,
- 9/ Br. 477/51- Mišer/Vilim/Margita, Maracbašićeva 12,
- 10/ Br. 478/51- Ma. Šal Juhosa, Ivana Milutinovića 14
- 11/ Br. 479/51- Hocht Kibajlo, Vukodinska ul. 4
- 12/ Br. 480/51- Heročelena, Palerijeva ul. 3
- 13/ Br. 481/51- Jelinak Poljan, Braće Majera 6
- 14/ Br. 482/51- Kilar Jolana, Djordža i dr. Majakovskog 1,
- 15/ Br. 483/51- Kováč Ruza, Irvezijska 11
- 16/ Br. 484/51- Krishaber Kata, Fra Jese trg 5
- 17/ Br. 485/51- Lakišević Jeliseveta rođj. Keonj, Stroumajerova 16,
- 18/ Br. 486/51- Monastirski, Grigorija, Braće Majera 6,
- 19/ Br. 487/51- Nađj Eva, Senca ul. 10
- 20/ Br. 488/51- Nađj Zelena, rođj. Hofman, Senca ul. br. 10
- 21/ Br. 489/51- Poka Antun, Kap. učenica 371
- 22/ Br. 490/51- Rosenštojn Tibor, Barotra 17
- 23/ Br. 491/51- Rot Hari, Bryonjaks broj 15
- 24/ Br. 492/51- Singer Djordža, Knidava 27
- 25/ Br. 493/51- Dr Mirko Mlezinger, Antunovića 5,
- 26/ Br. 494/51- Šosberger Emil, Mitola Rajandlida 6
- 27/ Br. 495/51- Štejn Herman, Makainsi Jorkov 34
- 28/ Br. 496/51- Švinger Đubica, Hergoš, Titova ul. br. 15

У извршеном комисијском pregledu, ако се треба да се наведе на поједијини сваког инвентарног списка, од којих један се издаје molbocu а други се сдржава у архиви заједно са molbom. Свака од 30 дан./која се налази у прилогу сваке molbe/ враћа се molbocu из потписа на molbi заједно са овереним примерком инвентара/.

S. f. - S. n.!

Управник  
Luzij Rury







НАРОДНА РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
 НАСТАВНИК ЗА ЗАШТИТУ И СТОРАНИ  
 ОДЕЉАК ЗА ВОЈВОДИЈУ

Бр. 132

10.12.1961. год.

НОДН С.А.А.

RM/tel.26-67/

Предмет: Pregled inventara Šosberger Imila iz Subotice  
 veza:56/8



Музеј града Суботице  
**ГРАДСКИ МУZEЈ**

Бр. 56/13

30. apr. 1961. год.

**SUBOTICA**

GRADSKOM MUZEJU

GRADSKOM MUZEJU

SUBOTICA

Vraća Vam se ceo predmet s time da u sm."Uputstava " Minister-  
 stva za nauku i kulturu FNRJ br.6918/49 donesete konačnu odluku o upit-  
 nim slikama u pogledu njihovog iznošenja iz naše zemlje, pošto cit."Uput-  
 stva" ne predviđaju obrazovanje super-komisije u sličnim slučajevima.  
 S.f.-3.n!

Upravnik

*Ratko Mamuzić*  
 Ratko Mamuzić



56/8.

19. aprila 1951.

SUBOTICA

DMKŠ/AH.

Predmet: Kom. zapisnik.

Zavodu za zaštitu spomenika kulture APV.,

NOVI-SAD.

U prilogu dostavljamo komisijski zapisnik po pregledu inventara Šosberger-Emila, apotekara, u Subotici, Nikola Kujundžića br. 6, iskljenika za državu Izrael s molbom za hitan postupak sa obzirom da je datum odlaska blizu.

S. f. - S. n!

Upravnik muzeja:

*Dr. Sulman Mirko*

(Dr. Sulman Mirko)





19. aprila 1951  
 Inč/Min.  
 Predmet: Zov. anglistik.

Zavoda za zaštitu spomenika kulture A.P.P.,  
 KOSTI-ŠKI.

U prilogu dostavljam komisijski spisnik po pregledu inventara Joebinger Baile, apotečara, Subotici. Slike fotografirao dr. Č. iz K. izdati za država izrma i molbon za Nita postupak za obratom da je č. tom otkada Nira.

S. F. - S. G. I.



Upravnik muzeja  
 Dr. Biljana Birso  
 (Dr. Biljana Birso)

S A P I S N I K

ostavljen dana 17. aprila 1951 po pregledu inventara Joebinger Baile, apotečara, Subotice, slike fotografirao dr. Č. izdati za izrma.

Komisijski spisnik od biljevanjorovfo Anrije, predstavnik Inspektor IOKO-a, Subotice, Zovavo Stivas akademski slikar, Subotica i dr. Biljana Birso, kustosa Dr. muzeja u Subotici.

Na licu mesta komisija je ustanovila da su slike pod In-ventarnim brojevima 134, 136 i 138 od nepoznatih autora serovavio prethodno ustanovila vrednost, pošto izgleda da su iste iz epoha kraja 17. početak 18. veka taljanske škole.

Slike broj 134 je portre subarica sa plašton od hermalina, vel. 80x100, slika broj 136 je portre iznu, veličina 60x75 cm. i slika broj 138 koja predstavljaju katolijera pri molitvi. Veličina 50x70 cm. Sve su slike radjene na platnu, uljanim bojama.

Pod imenaraka brojevima 196 i 197 nalaze se 25 komada raznih figura od alonore kosti, koje po njihovom komisijskom mišljenju da predstavljaju umetničku vrednost.

Da obratom na Gore izloženo komisija je mišljenja da treba izvršiti komisija zavoda za zaštitu spomenika kulture A.P.P. Subotice, datim kao žere.

S. F. - S. G. I.

- Visnovi komisije:
- 1. I. ... (Borovic Adrijana)
  - 2. I. ... (Zemovac Stival)
  - 3. I. ... (Dr. Biljana Birso)





GRADSKI MUZEJ  
16. IV. 56/5 10. 7. god.

## Z A P I S N I K

sastavljen dana 19. aprila 1951 po pregledu inventara Šosberger Emila, apotekara, Subotica, Nikole Kujundžića br.6. iseljenika za Izrael.

Komisija sastavljen od članova: Horovic Andrija, prosvetni inspektor ICGNC-a, Subotica, Jenovac Stevan akademski slikar, Subotica i Dr. Šulman Mirko, kustos Gr.muzeja u Subotici.

Na licu mesta komisija je ustanovila da su slike podž inventarskim brojevima 134, 136 i 138 od nepoznatih autora verovatno pretstavlja umetničku vrednost, pošto izgleda da su iste iz epohe kraja 17. početak 18. veka taljanske škole.

Slika broj 134 je portre muškarca sa plašton od hermelina. vel. 30x100, Slika broj 136 je portre žene, veličine 60x75 cm. i slika broj 138 koja pretstavlja kaludjera pri molitvi. Veličina 50x70 cm. Sve su slike radjene na platno, uljanim bojama.

Pod inventarskim brojevima 386 i 387 nalaze se 25 komada raznih figura od slonove kosti, koje po mišljenju komisija sumnjivo da pretstavlja umetničku vrednost.

Se obzirom na gore izloženo komisija je složila da traži superkomisiju Zavoda za zaštitu spomenika kulture AP. Vojvodine.

Subotica, datim kao gore.

S.F.-S.N!

Članovi komisije:

- 1./..... *Horovic Andrija* .....  
( Horovic Andrija )
- 2./..... *Jenovac Stevan* .....  
( Jenovac Stevan )
- 3./..... *Dr. Šulman Mirko* .....  
( Dr. Šulman Mirko )

Izvori :

- Jevrejski Istorijski Muzej Beograd
- Gradski muzej Subotica
- Gradski muzej Senta
- Zbornik 5 – Jevrejski istorijski muzej
- Rukovet br 4-5/1994
- Jevreji u Vojvodini - Pavle Šolzberger
- Priče iz Izraela – Magda Simin
- Brodovi nade – Mladenka Ivanovic







